

केळकरांचा
खासगी पत्रव्यवहार
खंड १ ला

संपादकः—य. न. केळकर
प्रस्तावना दे. भ. ल. व. भोपटकर

१९५०

किंमत सहा रुपये

प्रकाशकः—य. न. के लकर,
३३१२४ एरंडवणे,
पुण्यरिणी', डे. जि.
पुणे ४.

सर्व हक्क प्रकाशकाचे स्वाधीन.

मुद्रकः—वि. ग. माटे,
“विश्वकर्मा” प्रेस,
१९६१६९, टिळक रोड, पुणे २.



तीर्थरूपांच्या तिसऱ्या पुण्यतिथीस त्यांच्या खासगी पत्रव्यवहाराचा हा प्रथम खंड प्रसिद्ध करतां आल्यामुळे एक कर्तव्य बजावल्याचा आनंद व समाधान मनास होत आहे. असे आणखी एक किंवा दोन खंड यावकाश प्रसिद्ध करून त्यांच्या चरित्राचीं सर्व अस्सल साधने संपूर्ण उपलब्ध करून ठेवण्याची महत्त्वाकांक्षां मी घरिली आहे. ती. तात्यांनी स्वतःचे आत्मचरित्र सविस्तर लिहून ठेवलेंच आहे, व त्यांच्या आठवणींचा मोठा खंडहि प्रसिद्ध झाला आहे, हें खरें; तरी या साधनश्रंथाचें महत्त्व अनन्यसामान्यच होय, असे भावी इतिहासकार म्हणतील, अशी माझी मनोमन मावना आहें. आजहि त्याचे महत्त्व किती आहे, हें श्रीयुत अणासाहेब भोपटकर यांनी आपल्या प्रस्तावनेंत मार्मिकपणे दर्शकिलेंच आहे. पण लोक आज कांहीहि म्हणोत माझी दृष्टी भविष्यकाळावर आहे व मीं इतिहाससंशोधक असल्यामुळे भावी काळातील जाणते लोक या ग्रंथाविषयीं व त्याच्या उपयुक्ततेविषयीं काय म्हणतील या जाणीवेनेच मीं या उपक्रमास उद्युक्त झालो.

केळकर ही व्यक्ती नव्हेच. ती संस्था होय. व तिचें चरित्र म्हणजे गेल्या ३० वर्षातील महाराष्ट्राचेच एक तज्जेने चरित्र होय, ही गोष्ट बहुंशी सत्य असल्यामुळे, या उपक्रमांत आनीचित्य असें नाहींच. तथापि पितापुत्र या वैयक्तिक दृष्टीने विचार केला तरी सुदां त्यांत औचित्याचा किंवा सद्भिरुचीचा भंग होतो, असे मला वाटत नाहीं. या प्रकरणीं माझी भूमिका काय असावी हें स्वतः तीर्थरूप तात्यासाहेबांनीच १९१२ सालीं दाखवून दिलेले आहे! “मराठ्याचे ऐतिहासिक पोवाडे” या त्यांच्या केसरींतील सुप्रसिद्ध लेखांत ते लिहितात “आपली आपण करी स्तुती, तो एक मूर्ख.” त्याच प्रमाणे स्वतःच्या स्तुतीबरोबर ‘वडिलांची कीर्ति’ सांगणे हीहि एक

निविद्ध गोष्ट म्हणून रामदासांनीं सांगितली आहे खरी; पण तिचा अर्थ मात्र उवड दिसतो, तसा नव्हे. एक प्रकार म्हटला म्हणजे नादान बढाईखोरपणाचा कीं ज्यांत निव्वळ वडिलांच्या कीर्तीच्या भाँडवलावरच सर्व व्यापार भागविण्याचा प्रसंग असतो ! समर्थांच्या उक्तीचा कटाक असल्या बढाईखोर स्तुतिपाठकांवरच आहे. पण मुख्यपणा पदरीं वांधन न घेतांही 'वडिलांची कोति' गातां येणे शक्य असते. या दुसऱ्या प्रकारच्या स्तुतिपाठकांना आपल्या पूर्वजांच्या लायकीचा अभिमान असतो; पण त्याच वरोवर त्यांना स्वतःच्या नालायकीची जाणीव असून 'तशी लायकी, परमेश्वरा ! आपल्याहि अंगीं येईल काय', अशी आतं व कळकळीची प्रारंभना त्यांच्या अंतःकरणांतून निघत असते.

या उताऱ्यांत दिग्दर्शित झालेल्या भूमिकेखेरीज माझी तरी दुसरी कोणची भूमिका असणार? किंवहुना, ही माझी भावना २५ वर्षांपूर्वीच १९२५सालीं 'संतत जाणीव' या मथळचाच्या माझ्या एका कवितेत मीं ग्रथित केली होती.

असो. आतां आणखी एका गोष्टीचा खुलासा करावयाचा. तात्यांसाहेवांनीं गतगोष्टींच्या पुरवणी ग्रंथांत पत्रब्यवहार छापला होता, त्यांतील पत्रे मुख्य विषयाला पूरक, पुराव्यासारखीं म्हणून, त्यांतील मुद्दा तेवढा घेऊन संक्षेप करून दिलीं होतीं. व तें त्यावेळीं योग्यत होतें. तथापि तीं पत्रे साग्र दिलीं असतीं तर वरें झालें असतें अशी चर्चा म. म. पोतदार यांनीं एका प्रसंगीं या विषयासंबंधीं बोलणे निघालें असतां, तीर्थरूपांजवळ केल्याचें स्मरतें. इतिहाससाधन म्हणून त्याचें महत्त्व असल्यामुळे तीं साधनें संक्षेप न करतां जशींच्या तशीं छापलीं जावीं, हा त्यांचा कटाक होता. पोतदारांची ती इच्छा रास्त असली तरी खर्ब, मर्फादा व औचित्य यांच्या बंधनांमुळे तीर्थरूपांनां ती सफळ करतां आली नाहीं. पण या पत्रब्यवहार खंडांतील पत्रे मीं साधनें म्हणूनच छापीत असल्यामुळे, तीं साग्र घेतलीं आहेत. अशीं साग्र पत्रे छापल्यामुळे पत्र-लेखकाच्या स्वभावावर, भावनेवर व लायकीवरहि

चांगला प्रकाश पडतो, व त्याचेंहि यथार्थं चित्र वाचकांच्या मनोभूमीवर उमटत असते यांत शंका नाही.

आतां शेवटीं अभारप्रदर्शनाचा गोड घांस ध्यावयाचा.

दे भ. श्री. आण्यासाहेब भोपटकर यांच्या मनांत ती. तात्यासाहेबांविषयीं किती अलोट प्रेम वसत आहे हें माहीत असल्यामुळे या ग्रंथाचा पुरस्कार, प्रस्तावना लिहून त्यानींच करावा, अशी इच्छा त्यांचेजवळ मीं प्रदर्शित करतांच त्यानीं इतर कामे वाजूस ठेवून, ग्रंथ साग्र वाचून ती माझी इच्छा किती उत्तम रोतीने पूर्ण केली तें प्रस्तावना पाहून कळेलच. त्याचा मीं अत्यंत ऋणी आहें.

याखेरीज केसरीकार श्री. जयतराव टिळक व श्री. सदाशिवराव वापट त्यानीं हें काम स्वतःचैंच समजून मला जे हरतन्हांनीं सहाय्य केले आहे, तें यांच्या कै. ती. तात्यासाहेबांवरील प्रेमाचेंच केवळ निदर्शक होय!

माझे मित्र श्री. सी. वि. केळकर व विश्वकर्मा प्रेसची चालक मंडळी यांनीहि केळकर प्रेमामुळेच अवध्या २ महिन्यांत पुस्तक छापूच देण्याची हमी घेतली व ती पुरी केली ! त्याचाहि मी फार आभारी आहें.

पुर्ण,
१४-१०-५० }

य. न. केळकर

प्रस्तावना



दे. भ. साहित्यसमाट कॅ० तात्यासाहेव केळकर यांच्या खाजगी पत्रव्यवहाराच्या या खंडाला प्रस्तावना लिहून देण्याविषयीं त्यांचे चिरंजीव व माझे मित्र श्री. यशवंतराव केळकर यांनी मला विमंति केली ती मी तत्काळ आनंदानें मान्य केली. कारण, त्या योगे आपल्या या थोर, दिवंगत पुढाच्याचे इतरांआधीं पुनर्दर्शन होण्याचा लाभ मला मिळणार होता व तो दवडणे मी शक्य नव्हते.

तात्यासाहेव दिवंगत झाल्यास तीन वर्षे झालीं. परंतु महाराष्ट्राशी ते इतके एकजीव झालेले होते व त्याच्या राजकारणावर व समाजकारणावर त्यांची येवढी छाप पडलेली आहे कीं, लोक त्यांना विसरूं म्हटले तरी विसरूच शकत नाहीत. तात्यासाहेबाच्या निरहंकार व तत्वज्ञानी स्वभावानुरूप जगांतील लोकिक 'यश' किंवा 'लोकप्रियता' यांचे विश्लेषण त्यांनी आपल्या आत्मचरित्रांतील आत्मनिरीक्षणांत केलेच आहे! म्हणून जिवंतपणी स्या कीर्तीची किंवा यशाची हांव अशी त्यांनी केलीच नाहीं. व आतां या जगाचा त्याग केल्यानंतर तर तो प्रश्नच उरत नाहीं. तथापि, केळकर ही एक असामान्य व्यक्तिअसल्यामुळे व तिने समाजावर अनंत उपकार करून ठेविलेले असल्यामुळे त्या समाजानें म्हणून करण्यासारखे कर्तव्य त्याला उरतेच! आणि समाधानाची गोष्ट ही कीं, त्या समाजानेंहि तें यावत् शक्य केले व पुढेहि करील. हें कर्तव्य दोन प्रकारचें. एक म्हणजे त्या व्यक्तीच्या जीवमानकाळांतच कृतज्ञताबुद्धीनें तिचा सन्मान, सत्कार, गौरव करणे! व दुसरें म्हणजे तिच्या निर्याणानंतर तिची स्मृति जागृत ठेवण्याची खटपट करणे हें होय! केळकरांच्या जीवनकाळांत त्यांच्या षष्ठ्यांच्या समारंभ समाजानें किती उत्साहानें, केवढ्या मोठ्या प्रमाण-

वर व किती विविध अंगांनी साजरा केला तें महशूरुच आहे. केळकरांचे समरर दर्शन घडविणारा असा अत्युत्कृष्ट 'केळकरग्रंथ' त्यावेळी प्रसिद्ध करण्यांत आला. तो प्रकार तेव्हांपर्यंत तरी अपूर्वच होता. त्या ग्रंथाच्या लागोपाठ तीन आवृत्या काढाव्या लागल्या त्यावरून केळकर किती लोक-प्रिय होते याच बरोबर तो अभिनंदन प्रकाराहि किती लोकप्रिय झाला तें सिद्ध झाले ! तात्यासाहेब यांच्या मृत्युनंतर त्यांच्या पहिल्या पुण्यतिथीस त्यांच्या आठवणींचा एक सुंदर मोठा ग्रंथ माझे मित्र रा. सदाशिवराव वापट यांनी प्रसिद्ध केला व आतां या तिसन्या पुण्यतिथीस त्यांच्या लेखसंग्रहांचा एक ग्रंथ केळकर स्मारक समितीतके प्रसिद्ध होत असून शिवाय हा त्यांच्या स्वासगी पत्रव्यवहाराचा अपूर्व ग्रंथहि लोकांपुढे येत आहे.

कृतज्ञता व्यक्त करण्याचे विविध प्रकार समाज योजीत असतो. सभा करणे, पुण्यतिथी पाळणे, तैलचित्रे लावणे, पुतळे वसविणे, रस्त्यांना वा इमारतींना नांवे देणे, स्मारकमंदिरे वांघणे किंवा गौरवग्रंथ, चरित-ग्रंथ, आठवणींचे ग्रंथ प्रसिद्ध करणे हे त्यापैकीच होत. पण या सर्वांत अधिक शाश्वत, अधिक उपयुक्त व अधिक समर्पक प्रकार म्हणजे आठवणी-सारख्या किंवा प्रस्तुतच्या या पत्रसंग्रहासारख्यांचाच होय ! खुद तात्यासाहेबानांहि हाच गौरव प्रकार विशेष प्रिय होता हें मी स्वानुभवावरून निश्चितपणे सांगू शकतो. आणि म्हणूनच त्यांनी कॅ० लोकमान्यांच्या आठवणींचे मोठे तीन खंड व टिळक सूक्तिसंग्रह इ. ग्रंथ केसरीतके प्रसिद्ध करविले.

पुतळे, सभागृहे, मंदिरे इ० स्मारक प्रकार आपापल्या परी उचितच असले, तरी कालांतरानें ते 'अमूर्त' होतात. म्हणजे त्यातला देव जाऊन नुसतीच

देवळे उरतात किंवा मशिदी बनतात ! उलटपक्षीं, आठवणींसारख्या किंवा प्रस्तुत पत्रव्यवहारासारख्या ग्रंथाच्या योगानें ज्यांचे पूजन करावयांचे तो व्यक्ती सदा सजीव राहते. कल्पना करा कीं, कै. लो. टिळकांच्या मृत्यु नंतर त्यांचे इतर कांहीं स्मारक न होतां फक्त एक टिळक मंदिर किंवा त्याहीपेक्षां टोलेजंग असें एकाद मंदिर तेवढे झाले असतें, तर कालांतरानें काय झाले असतें ! वेरुलच्या भव्य कैलास लेण्यांत उभ्या राहणाच्या आजच्या माणसाच्या मनांत भूतकालीन पूर्वजांच्या कर्तवगारी विषयीं, आकाशांत मोठे आभाळ यावें त्याप्रमाणे कांहीं भव्य परंतु निराकारच भावना निर्माण होते ! तीच स्थिति येथें झाली असती. पण केळकरांनी टिळकाचे त्रिखंडात्मक चरित्र लिहिले, त्यामुळेच दिवंगत टिळक पुन्हां साकार झाले असें नव्हें काय ? गोखले हे महाराष्ट्रातले एक महान पुढारी होऊन गेले खरे, परंतु वेळींच त्यांचे व्यवस्थित चरित्र न लिहिले गेल्यामुळे आपणाला त्यांच्या विषयीं किंती अंधुक अस्पष्ट माहिती राहिली आहे ! व हा केवढा तोटा झाला ? सारांश, टिळकचरित्र लिहून, कालसमुद्रावर तवगाप्रमाणे पसरत जाऊन अखेर विस्मृतीच्या क्षितिजांत विलीन होत जाणाऱ्या त्या महान् व्यक्ति चरित्राला, पाण्यावर काढलेल्या गालीच्या प्रमाणे स्थिर करून ठेवले. ही मोठीच कामगिरी केळकरांनी केली ! तथापि त्या चरित्रग्रंथानेंहि टिळकांचे समग्र चित्रं किंवा चरित्र अगदीं वारीक सारीक खात्राखोचासह हस्तगत झाले असें म्हणतां आलें नसतें, व केळकरांसारख्या सर्व वाजू पाहणाऱ्या व निरभिमान आणि न्यायीवृत्तीच्या माणसानें तसा दावा करणे शक्यच नव्हते, व म्हणूनच त्यानीं बापटांच्या आठवणींच्या ग्रंथाचाहि अत्यंत आपुलकीने इतका पुरस्कार केला. आणि यांचे कारणहि उघड आहे.

एकाच व्यक्तीनें लिहिलेले एकादे चरित्र आणि आठवणी ग्रंथासारखे अनेकांनी मिळून लिहिलेले चरित्र या प्रकारांतील फरक स्पष्ट आहे. एका व्यक्तीनें लिहिलेले चरित्र हें औट हाताच्या आटपाट रंगभूमीवर उमें राहून एकाद्या कीर्तनकारानें रंगविलेल्या आस्थ्यानासारखे असते ! उलट, शेंकडो लोकांनी आठवणीच्या रूपानें एकाच व्यक्तीसंबंधी लिहिलेला ग्रंथ म्हणजे अनेक नटांनी मिळून त्या आस्थ्यानाचा किंवा कथानकाचा प्रत्यक्ष रंगभूमीवर वठविलेला रंगित प्रयोगच असा वाटतो ! आस्थ्यानास घेतलेल्या चरित्र-विषयांतील विविध भूमिका वठविण्याचा, कीर्तनकार हा, वेष न बदलता एकटाच प्रयत्न करीत असतो. म्हणून त्याचा परिणामहि साहजिकच मर्यादित राहतो. कारण, तेयें श्रोत्यांनींच रसिक बनावे व स्वतःची कल्पनाशक्ति चालवावी अशौच अपेक्षा असते. पण आठवणीच्या पुस्तकांतली एकेक आठवण म्हणजे समक्ष घडणारा, चालता बोलता, सजीव असा वाटकांतला एकेक प्रवेशाच असतो ! आठवण सांगण्या व्यक्तीनेंच साक्षात् त्या प्रवेशांत भूमिका केलेली असल्यामुळे आठवणींचा परिणामकारकपणा कितीतरी पटीनी वाढतो. देवळांत एकाद्या कीर्तनकारानें लावलेले चित्ररथवधार्चं आस्थ्यान आणि स्थाच आस्थ्यानावर आधारलेल्या परंतु रंगभूमीवर होणाऱ्या 'कृष्णार्जुनयुद्ध' नाटकाचा प्रयोग, यांत सजीवत्व आकर्षकपणा व परिणामकारकता या दृष्टींनी केव्हाहि महदंतर पडणारच !

तथापि, अशा रीतीनें आठवणीचे नाटकप्रयोगांशी साम्य दिसले तरी एक भेद मुळींच विसरता कामा नये. तो हा कीं एकाद वेळ नाटक हें सर्वस्वी काल्पनिक, कपोलकल्पित असू शकेल, परंतु आठवणी मात्र तशा वहूधा

नसतात. आठवणी म्हणजे केव्हांहि सत्य असाच इतिहास प्रकार होय ! पुराव्याच्या शास्त्राप्रमाणे स्वतःच्या सहीवर दिलेल्या आठवणींचा नंबर सत्येतिहास शोधनाचे वेळीं केव्हांहि वरच लावावा लागतो. चालू कौटीत, न्यायनिवाड्यासाठीं पुराव्याचा म्हणून जो कायदा रुढ आहे तोच ऐतिहासिक सत्य शोधण्याच्या कामीहि लावला जातो. ती कसोटी लाऊनच आठवणींना अव्वल दर्जाच्या पुराव्यात वसवावें लागते. एकादी स्वानुभवाची घटना किवा हूकीकत जेव्हां कोणी स्वतःच्या सहीवर लिहून देतो, तेव्हां ती खोटी काय म्हणून मानावयाची ? आतां कधी कधी निखालस खोदथा साक्षी देणारे उलटचा काळजाचे साक्षीदारहि आढळत नाहीत असें नाही. तथापि, तसे कोणी पुढे आलेच तर त्यांची हवेलंडी उडवून देऊन त्यांना खोटे पाढणारी उलट तपासणी सारखीं प्रभावीं साधने उपलब्ध असतातच व कुशल वकील तीं नेहमीं वापरतातच. सारांश, आठवणींचे महत्व केव्हांहि नाकारतां येणार नाही.

पण वर सांगितलेल्या पुराव्याच्या कसोटीनेंच पाहिले तर आठवणीपेक्षांहि व्यक्तीच्या खाजगी पत्रव्यवहारालाच अग्रमान ऐतिहासिक सत्य संशोषनांत देणे भाग आहे. वर्ण्य विषयाशीं समकालीनत्व व त्याच्याशीं त्याचा आलेला साक्षात संबंध व तोही पक्का लेखरूपाने—या गुणांमुळे पत्रव्यवहाराचा पुरावा केव्हांही सर्वश्रेष्ठ. आठवणी या किंतीही सत्य असल्या तरी त्या ‘आठवणीच’; म्हणजे प्रसंग घडल्यानंतर स्मरणाने सांगितलेल्या. यामुळे त्यांत प्रमाद घडण्यास वाव राहतो. पत्रव्यवहाराची गोष्ट तशी नाहीं. पत्र लिहिणारी व पत्र स्वीकारणारी अशा दोन्ही व्यक्ती जणू समोरासमोर बसून आपले अंतरंग खोलीत असतात, किवा शंका समाधाव करून घेत असतात, किवा

आपले विचार सांगत असतात ! या प्रकारातच ऐतिहासिक सत्याच्या जास्तीत जास्त नजीक आपणांसु जातां येऊ शकते. आणि म्हणूनच भाकड-कथा, दंतकथा, आख्यायिका, खखरी व अखेर समकालीन अस्सल पत्रव्यवहार अशी पुराव्याची चढती भाजणी सर्वमान्य झाली आहे ! आणि म्हणूनच यशवंतराव केळकरांनी प्रसिद्ध केलेल्या तात्यासाहेवांच्या खाजगी पत्रव्यवहार ग्रंथाचे कोणालाहि फार कौतुक व महत्त्व वाटेल. तात्यासाहेव स्वतः अशा पत्रव्यवहाराचे किती महत्त्व मानीत होते हें टिळकचरित्रांत त्यांनी प्रत्येक प्रकरणाशेवटीं जो पत्रव्यवहार छापला त्यावरून दिसतेच. त्यांनी आपले आत्मचरित्र लिहिले त्याची पुरवणी म्हणून त्यांनी १००० पत्रांचा एक ग्रंथ प्रसिद्ध केला तोही प्रसिद्ध आहे. त्या पत्रव्यवहाराच्या प्रस्तावनेत ते लिहितात, “मी जो पत्रव्यवहार यापुढे दिला आहे त्यांतील विषय संकीर्ण आहेत. एकाच पत्रांत अनेक विषयांचा उल्लेख झालेलाहि आढळेल. आणि तसें होणारच. पण त्यावरून मी केव्हां केव्हां काय करीत होतों, माझ्याशी संबंध आलेले लोक काय करीत होते, माझा त्यांचा विचारविनिमय काय चाले, आणि समकालीन वृत्त काय घडत होतें इत्यादि गोष्टींवर आजूवाजूने व तिरकस प्रकाश पडतो. एरवी या पत्रांतील प्रत्येक मुद्दा स्वतंत्र विषय रूपानें मांडण्याइतक्या महत्त्वाचा नसणार हें उघड आहे. कोणतेहि चित्र रंगते त्याचा रंग ठिपक्या ठिपक्यानींच किंवा विद्विद्वनींच वनलेला असतो. हें एकेक पत्र म्हणजे असा एकेक ठिपका किंवा विद्वच होय. माझ्यासारख्या एका सामान्य मनुष्याच्या जीवनक्रमाला भाराराष्ट्राच्या समकालीन इतिहासांत कितीसें स्थान मिळणार ? तथापि कोणत्याहि समाजाचा इतिहास म्हणून तयार होतो तो अशा अनेक विदुमात्र, कणमात्र, कागदपत्रांतूनच तयार होतो. मग ते कागदपत्र कोणत्याहि स्वरूपाचे असोत. मी स्वतः इतिहास संशोधक नसलों

तरी अशा संशोधनाचा भोक्ता आहे. अस्सल समकालीन कागदपत्रांना इतिहासाचें साधन या नाथ्यानें मी फार महत्व देतो ”

वर उद्दृत केलेल्या तात्यासाहेवांच्या उत्तान्यांत त्यांनी स्वतःस सामान्य यःकश्चित् व्यक्ति म्हणून संबोधिले आहे परंतु तो त्यांचा शालीनपणा होय. ते खरोखर असामान्य कोटींतील पुरुष होऊन गेले ! आणि म्हणूनच त्यांच्या वारीकसारीक गोष्टींविषयीं आणि त्यांच्या खाजगी पत्रव्यवहाराविषयीं जनतेला इतकी जिज्ञासा वाटते. लोकांची ती जिज्ञासा या गंथानें भरपूर पुरविली जाईल या विषयी मला विलकूल शंका नाहीं. सदर खंडांत १९४० ते १९४७ या सात वर्षांतला त्यांचा खासगी निवडक पत्रव्यवहार कालानुक्रमानें दिला आहे. तात्यासाहेवानीं आपलें आत्मचरित्र १९३९ सालीं लिहून प्रसिद्ध केले. त्यानंतर १९४२ सालीं त्यांनी आपल्या ७० व्या वाढदिवशीं सह्याद्रीचा सबंध अंकच आत्मवृत्तवजा प्रसिद्ध केला होता. तथापि, त्यांत त्यांच्या वाळमयासंबंधींच सर्व प्रपंच होता. व त्याला त्यांनी नांवही ‘माझ्या जन्मभरचा एक उद्योग’ असेंच दिले होते. यामुळे त्यांच्या निवृत्तीच्या काळांतील उत्तर आयुष्याचें चरित्र कथव होण्याचें राहूच गेले. ती उणीव या पत्रव्यवहारानें बरीच दूर होऊं शकते. या निवृत्तीच्या म्हटल्या जाणाऱ्या काळांतहि तात्यासाहेब किती कार्यव्यापृत असत तें गाहिले म्हणजे सादर कोतुक वाटते. १९४२ सालीं आम्ही त्यांच्या चहात्यानीं खासगो वर्गणी करून दहाहजार रुपये जमवून त्यांच्या नांवाचे सुवर्णपदक मुंबई युनिव्हर्सिटींत ठेवले. तो समारंभ बै. जयकरांच्या हस्ते झाला. त्या वेळीं मी असें म्हटले होतें कीं, “महाराष्ट्रांत मर्हीं या पदवीला पोचलेल्या दोनच व्यक्ति मला दिसतात. एक अण्णासाहेब कर्वे व दुसरे आपले तात्यासाहेब ! ”

ती उपमा अगदीं यथार्थ होती. कारण, ऋषीमुनी जगाला विन्मुख होऊन वसले तरी ते एकांतांत त्या जगाचीच चिता वाहत असतात ! त्याचे तप लोकांचा ताप शमविष्णाच्या उदार हेतूनेच चालू असते. अशा महर्षींनी लौकिक व्यवहाराची उपाधी टाळण्यासाठी निवृत्ति किंवा एकांतवास पत्करला तरी जग स्थांचा पिढ्ठा सोडीत नाहीं, तें त्याना शोधीत कर्से जाते हें य पश्चव्यवहारातील पत्रे पाहिलीं असतां उत्तम दिसून येईल. यांतील बहुतेक पत्रे तात्यासाहेबांना आलेली आहेत. तात्यासाहेबांनी लिहिलेल्या पत्रांची उत्तरे अशीं फार थोडीं आहेत. व हे पश्चलेखक हिंदुस्थानच्या लांबलांबच्या कौनाकोपन्यांतून तात्यासाहेबांकडे घांव घेत आहेत. त्या लेखकांची आणि त्यांच्या विषयांची विविधता पाहिली म्हणजे तात्यासाहेबांच्या असामान्य बुद्धिने, परिणत प्रज्ञेने आणि सहजोदार वृत्तीने मन यक्क होऊन जाते.

असो. असा हा केळकराचे अंतरंग यथार्थपणे प्रकट करणारा खासगी पत्र-संग्रह प्रसिद्ध करून त्याचे चिरंजीव यशवंतराव यांनी फार चांगली कामगिरी केली. आपल्या आत्मचरित्राच्या पश्चव्यवहाराच्या पुरवणी ग्रंथ १९४१ सालीं तात्यासाहेबांनी प्रसिद्ध केला त्याच्या प्रस्तावनेत त्यांनी पुढीलप्रमाणे उद्गार काढले होते. “ सावंजनिक कार्य व चळवळी ही महाराष्ट्रोत मुऱ क्षाली तेव्हांपासूनच पश्चव्यवहाराची प्रथा थोडी वाढली पण त्यातहि काहीं विषयविवेचन, काहीं वादविवाद, काहीं व्यवहार या पलीकडे मजल गेलेली नाहीं. लो. टिळक, रानडे, गोखले हे महाराष्ट्रांतील अलीकडचे अत्यंत मोठे पुढारी. पैकीं कोणाचाहि पश्चव्यवहार फारसा उपलब्ध नाहीं. महादेव गोविंद रानडे यांचा पश्चव्यवहार उपलब्ध क्षाला असतां तर तो फार बोधप्रद ठरला असता. पण स्वतः त्यांनी तो नीट सांभाळन ठेवला नसावा किंवा ठेवला

असला तरी त्यांच्या पश्चात तो कोणो जतन करून ठेवला नसावा असे बाटते. सार्वजनिक व्यक्तींचा पत्रव्यवहार त्यांच्या वरोवर चितेवर जाळण्यात येत नाहीं इतकेंच काय तें ! पण त्यांच्या अस्थींच्या सावडासावडीनंतर घरांतील तत्संबंधी व्यवस्था मागे उरलेले लोक करतात त्यांत त्यांचे कागद-पत्र ही अडगळ समजून रद्दी म्हणून प्रथमच निकालांत काढीत असतील ! त्याचें कारण अशा व्यक्तींच्या मागें त्यांच्या कार्याला दस्तऐवजी महत्व देणारा असा गुणग्राहक त्यांच्या कुटुंबीयांत सहसा निघत नाहीं. मग एकादा आस्थेवाईक तिन्हाईत निघाला तरी त्याचीहि निराशा होईते.” पण हें लिहितांना स्वतःच्या खासगी पत्रव्यवहाराची अशीच दुर्दशा होईल अशी मात्र शंका तात्यासाहेवांच्या मनाला खासच शिवली नसेल. कारण आपले चिरंजीव श्री. यशवतराव हे एक आस्थेवाईक इतिहास संशोधक आहेत ही लोकांना ठाऊक असलेली गोष्ट स्वतः तात्यासाहेवाना मात्र अज्ञात, हें शक्यच नाहीं ! असो. शेवटी, तात्यासाहेवांचे चरित्र आणि चारिश्च यांवर आंतून प्रकाशझोत पाडणारा हा खासगी पत्रव्यवहार प्रसिद्ध करून श्री. यशवतरावांनी मोठीच कामगिरी केली याबळ अभिनंदन करतो, व ही प्रस्तावना पुरी करतो.

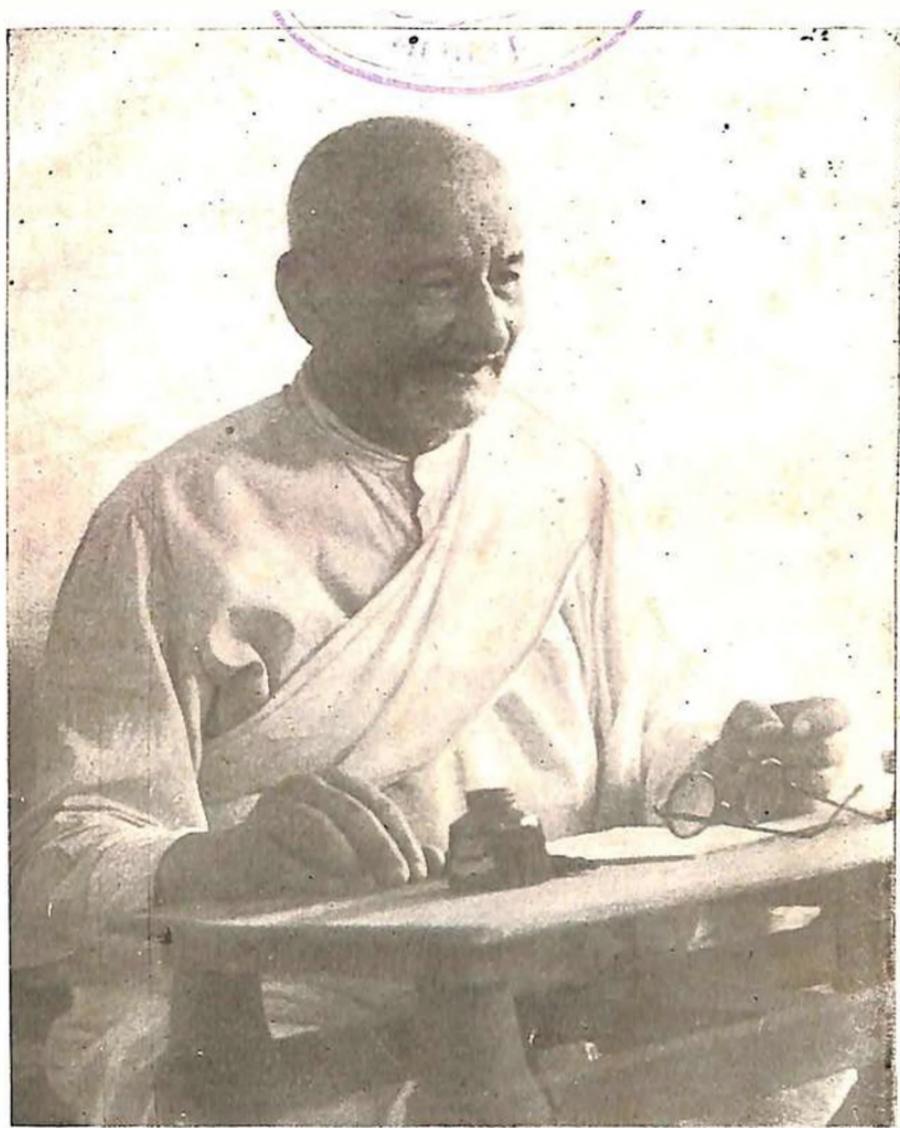
बलवंताश्रम, पुणे }
दिनांक २४।१।१९५०. }

ल. ब. भोफुकर.

मिलिंदाचार्यः—काय ? दक्षिणापथांतील आजकालच्या मुख्य
 हिंदी साम्राज्याचा संस्थापक व आधारस्तंभ अमात्य माधवाचार्य
 आपला सगळा संसार याच टीचभर होम शाळेत करतो काय ?
 सरस्वतीचा कंठमणी, अखिल—विद्या—भूषणमंडित सर्वज्ञ असा माधव
 या लहानशा आसनावर वसून एवढे प्रचंड प्रथं निर्माण करतो काय ?
 (इकडे तिकडे हिंडन) शावास, धन्य धन्य त्याच्या निस्फृहतेची, धन्य
 त्याच्या स्वहितपराङ्गमुखतेची ! अहाहा ! या होमशाळेत पाहावें
 तिकडे नुसल्या वैराग्याचीच मूर्धाभिषिक्त चिन्हे दृष्टीस पडतात. हे
 भस्म, हे रुद्राक्ष, हीं वेत्रासनें, हे नाराळाचे कमङ्गुल, हीं चंदनाची
 खोडे, ह्या फुलांच्या परज्या, यांहून दुसरी वस्तु दिसेल तर शपथ !
 कोणी लोभी चोरानें या सर्व चोरून जर विकायला मांडल्या तर
 कोणीहि संसारी मनुष्य याला एक कपर्दिकहि देणार नाही. पण
 संसारविन्मुख योग्याच्या परमार्थसाधनाचें तें अक्षयसाहित्य ! विजय
 नगरीच्या संपत्तीची आणि वैभवाची ख्याति आज पर्यंत फक्त कानानी
 ऐकत होतें. पण या नगरांत प्रत्यक्ष प्रवेश केल्यापासून वस्तुस्थितीच्या
 मानानें ती ख्याति म्हणजे काहीच नाही, अशी माझी खात्री झाली आहे.

पण या नगरच्या संपत्तीची माझी कल्पना एकपट चुकली तर
 तिच्या सामर्थ्याचा व ऐश्वर्याचा मध्यमेरु जो अमात्य माधवाचार्य
 ल्याच्या विषयांची माझी कल्पना दसपट चुकली ! कारण या होम-
 शाळेत आल्यापासून मला असें वाढू लागले आहे कीं, या सर्व
 लोकांच्या संसारलोलुपतेचें पाप त्यांच्या सन्निध राहणारा व त्यांच्या-
 वर प्रेम करणारा हा आर्य माधवाचार्य आफल्या वैराग्यजलानें धुवून
 टाकण्याला एकटा सर्वथ आहे.

(न. चि. केळकर कृत, 'अमात्य माधव नाटक', पृ. ३९५)



जन्म : २४।८।१८७२] श्री. न. चिं. केळकर [मृत्यु : १४।१०।१९४७

श्री

श्रावण शु। ७ शके १८३१
मु. तळेगांव दाभाडे.

सा. न. वि. वि.

आपले पत्र पावले. शंका रास्त आहेत.

१. थोरल्या माधवरावानें तोतयास देहांत शिक्षा कां दिली नाहीं, त्याचें कारण:—थोरल्या माधवरावाचे वेळीं दोन चार तोतये सदाशिवरावभाऊचे निरनिराळचा प्रदेशांत उद्भवले. पैकीं हा एक सांपडला. दुसरे सांपडले असतां त्यांच्याशीं तुलना करण्याकरितां हा ठेवावा लागला. बारभाईच्या वेळींहि हीच गोष्ट लागू होती. तिचें पुढे निराकरण ज्ञाल्यावर व पावंतीबाई वारल्यावर ह्याहि तोतयाला ठार केले. पावंतीबाईचें मन दुखवावयाचें नाहीं, एतदर्थ तोतया ठेवावा लागला. तो इंग्रजांच्या व दादासाहेबांच्या फुसलतीनें पुंडाई करूं लागला. तेव्हां त्याला धरला व पावंतीबाई मेल्यानंतर मारला.

ह्या एकाच शंकेवर वाकीच्या शंका अवलंबून आहेत.

२. ताम्रपट आला म्हणजे मला कळवावें. लवकर आणवावा. केसरीकडे दिलेले लेख छापीत तोपर्यंत त्यांची वार्ताही वाहेर निकट स्नेहांपासींहि फुटत नाहीं ना? नसेल अशी माझी खात्री आहे. परंतु उगाच सूचनार्थ लिहिले आहे. कळावें. बहुत काय लिहावें? निरंतर लोभाची वृद्धि असावी हे विनंती.

आपला,

वि. का. राजवाडे

(२)

२

श्री

मिरज,

१८-३-१३

रा. रा. नरसोपंत तात्या केळकर स्वामींचे सेवेसीं सा. न. वि. वि.
 मुंबईस आपले जामात शिकत हांते त्यांचें अकस्मात् विपरीत वर्तमान
 ऐकण्यांत आल्यामुळे मनास मोठा धकडा बसला वर्खेद झाला तो किती
 लिहावा? आज चार दिवस आमच्या घरांत ही गौषट किंवा मागें टाकण्याचा
 यत्न केला तरी कोणत्या ना कोणत्या प्रकारे तरी तिचें स्मरण वारंवार
 होतच आहे. काय करावें? आम्हां तिन्हाइताची जर ही दशा तर तुमची
 तेथें काय स्थिती असेल? तुमच्या कन्येवर तर वाल्य दर्शोतच हा वज्रपात
 झाला. मला तर कांहीं लिहावयास सुचत नाहीं. तुमचा तुम्हींच नातवाच्या
 खपाने आशेचा अंकूर डोळणांपुढे आहे ह्या बळावर काय विवेक कराल तो
 कराल! नातू झाल्याचें वर्तमान आठ दिवसांपूर्वी कळलें आणि लगेच मागून
 हें वर्तमान यावें काय? तस्मात् संसार विषमय आहे हेंच खरें! माझ्या
 डोळणांपुढे रात्रंदिवस उदाहरण आहेच! कृपा करावी हे विनंती.

वासुदेवशास्त्री खरे

३

खासगी व न्यासात्मक (Confidential)

ना. म. जोशी यांचे येथे,
 मुंबई, २४ ऑगस्ट १९२०

रा. रा. नरसिंह चितामण केळकर यांस सेवक वामन मल्हार जोशी याचे
 साष्टांग नमस्कार वि. वि. मी वास्तविक हें पत्र हिंगण्याहून लिहावयाचें, परंतु
 मलेरिआने योडासा आजारी पडून येथे आल्यामुळे येथून हें पत्र लिहीत आहे

“ उषःकाल ” मालेकरितां एक लहानसा लेख लिहीत असतांना शेवटीं टिळकांची माझ्याकडून ज्ञालेल्या अपराधांवद्दल माफी मागावी अशी इच्छा प्रवळ ज्ञाली व मी स्फुटले कीं “ माफी मागण्याचा इरादा असतांना तसा योगायोग आला नाहीं व आतां, हृतभाग्याप्रमाणे, मी माफी मागण्यास उद्युक्त होत आहे ! ” माझी प्रकृती आज थोडीशी क्षीण ज्ञाल्यामुळे आपलीहि माफी मागितल्याशिवाय मी इहलोक सौडतों कीं काय अशी कल्पना Idea - Fixe येऊ लागली व जातां जाईना. तेव्हा आपले मनोविकार किंचित् जागृत-नव्हे पीडित-केल्यावद्दल प्रथम क्षमा मागून पुढे लिहू लागतों.

आपले आँफीस (मराठा) मला सोडावे लागण्याचें खरें कारण माझ्या लेखांतील तेजोहीनता, स्फूर्तिहीनता, उत्साहशृङ्खला, एकतानता, नीरसता इत्यादि दोष असून या दोषांना ओढत्य व स्वैरता यांची जोड मिळाल्यामुळे माझें वर्तमानपन्नातील ‘ मराठ्या ’ तले मरण लवकर ओढवले. मी आपणांस जें उद्घटपणाचें उत्तर दिले तें माझ्या मनाला शल्याप्रमाणे बोंचत होते, परंतु तात्कालिक किंवा तश्नंतर माफी मागितली असतां मला पुनः यावयाचें आहे असा तिचा कदाचित् अर्थ होईल व माझी माफी अंतःकरणापासूनची नसून स्वार्थमूलक आहे असें (आपल्याला नाहीं तरी) इतराना वाटेल या मिथ्याभिमानानें म्हणा पाहिजे तर, मीं तसें करण्याचें इतके दिवस टाळले. गोष्ट चुकीची असेल, वरोवर असेल, आपण कांहीहि माना व ह्याणा, पण गोष्ट ही अशी आहे. टिळकांप्रमाणेच आपलीहि माफी मागण्याचें मिथ्याभिमानानें राहू नये म्हणून हें लिहिले आहे.

मो मरण्यास टेकलेला नाहीं, उद्यां पुण्यास जाणार आहें. व तेथें कदाचित् आपणांला मी सायकलवर जाताना दिसेन. पण मनाचे व्यापार कोणाच्या ताब्यांत आहेत ?

या पत्राचें उत्तर यावें अशी अपेक्षा नाहीं ही कदाचित् शहाण्यांची बालिशता असेल. आणि बालिशतेला कोण काय उत्तर देणार ? खरोखर मला तरी उत्तराची अपेक्षा नाहीं. व एवढे लिहिल्यानंतर आतां मी हा विषय कधीं काढणार नाहीं. परलोक असला तर अनुणो गंतुमिच्छार्मि तद्विष्णोः परमं पदम् ।

वा. म. जोशी

श्री .

सिमला

८-९-१९२९

नि. अणास आशिर्वाद.

तुमचे पत्र पावले. गवळथाचा व्यवहार पुरा शाला हें ठीक ज्ञाले. त्याचे घर जाणार हें मलाहि दिसते आहे. पण तो वाईटपणा आपणांला नको. श्याला सूट देण्यासंबंधाने लिहिले तरी माझी त्यास मग्नीच हरकत नाही. त्यास दोडशे रुपयांपयांत सूट ढावी. परंतु सौभाग्यवतीस विचारावें की, हे रुपये दिल्यानतर फिरून गवळी येऊन पैसे मागणारच. तरी फिरून तो माग लाभल्यास पैसे देत जावयाचें काय? मला वाटते की, पुन्हा अडचणीचे वेळी गवळी पैसे म्हृशीकरिता वगेरे मागेल, तेहां हेच त्याम एक दोन रुपयांनी यावे आणि ते श्याला सोडले वसे मनाने मानन राहावें, तथापि सौभाग्यवतीची इच्छा असेल तसेच खाल करावें. तिचे भन मला दुखवावयाचे नाही. तिच्या उदार स्वभावाचे चीजच आपण केळे पाहिजे. आपणांन जो सुस्थिती आहे ते सर्व तिच्या भाग्याचे फळ आहे वसे मी मानतों. तरी तिची इच्छा असेल तसे करावें. दोनशे रुपये द्यावे म्हटले तरी द्यावे.

नव्या घराचे टाकीनलांचिषयी मी येईपयांत फक्त लेखी अंदाज, सर्चाचा घेऊन ठेवावा. मी बाल्यावर नव्यांची ठरवू.

तत्या केळज्यर

५

Sri Venkateswara
Oriental Institute
Tiruppati, 29th January, 1940.

Dear Sir,

When I met Dr. S. K. Belvalkar at Poona on the 9th instant, I expressed our great desire that you should

be requested to accept the presidency of Marathi Section in the ensuing session of Oriental Conference here. He has just communicated to me the glad news of your gracious acceptance of our invitation and I hasten to offer you my personal thanks and the thanks of the reception committee. We deemed ourselves lucky when Pandit Malaviyaji agreed to accept the presidency of the conference inspite of his age and weakness. We must consider ourselves doubly fortunate now you have agreed to join us as the head of the Marathi section. I am personally very happy over it since I refused to drop the section as advised by friends on the executive committee. As an old Tanjore man my love of Marathi will not enable me to omit it in an Oriental Conference.

A dozen copies of the bulletins and applications for membership have already been posted to you through Dr. Belvalkar. May I beg you to give them to distinguished Marathi scholars and obtain from them papers for the Conference. The last date for receiving papers here has been extended to the 29th February but brief summaries of the papers should reach me earlier by a fortnight as the summaries are printed before the conference and the papers, after the conference. With repeated thanks,

I am respectfully yours,
K. V. RANGASWAMI AYANGAR

Sri N. C. Kelkar,
Poona.

Kolhapur,
2-2-40

My dear Tatyasaheb,

I have your circular letter without date. Thanks

very much. Let me hasten to congratulate you upon the honour done to you by the Reception Committee of the Oriental Conference in asking you to preside over the Marathi Section, an honour which you amply deserved.

I must thank you very much for the suggestion that I should write a paper to be read before the conference. Although my hands are at the moment too full I shall try my best to steal a couple of days and prepare a short paper in English. I believe "The Purist movement" is one that would be of interest to the students of all Indian languages and I feel inclined to express my own views about it in the proposed paper.

I hope to be able to send the paper to you before the end of this month.

With all best regards and wishes,

Yours sincerely,
N. S. PHADKE.

9

The University of Hawaii
Honolulu Hawii
February, 10, 1940.

Oriental Institute
Gregg M. Sinclair, Director.

Dr. N. C. Kelkar
Tilak Road, Sadashiv Peth,
Poona city, INDIA.

Dear Dr. Kelkar,

Under separate cover I have sent you a copy of the last Oriental Institute Journal. This contains a brief report on the East West Philosopher's Conference which we held here last summer. As you will see by reading the report the great deficiency of the conference was the

fact that we had no Indian Authority on Indian Philosophy to represent that great school of thought. Dr. Conger was admirable as far as his information went, but we did need a person of standing and authority to tell us about the great Indian systems of thought. I should be happy to have your comments on this report when you are at leisure to write me. Certainly the next time we have such a conference we shall endeavour to have an Indian representative.

With all good wishes,

Sincerely yours,
GREGG. M. SINCLAIR
Director

प्रे. जा. नंबर

१३४९

कृतानेक नमस्कार विनंती विशेष.

मिरज शहरास पाणी पुरवठा करणेकरतां नवीन वॉटरवर्क्स करणेचे विचारानें त्या बाबतीतील तज्ज्ञाचा सल्ला आपणांमार्फत मिळविणे करतां म्हु पालिटीतफै आम्ही आपणांकडे आलो त्यावेळीं आपला अमूल्य वेळ खर्चून वॉटरवर्क्स एक्स्पर्ट रावसाहेब शेंदे इंजीनियर यांची भेट करवून आम्हांस जरुर ती माहीती व सल्ला त्यांचेकडून मिळवून दिलांत याजबदल मिरज म्हुतफै आपले आभारी आहोत.

आपण आपले सर्व आयुष्य लोकसेवेकरतां वाहिल्याचे महशूरच आहे. यापुढे वॉटरवर्क्सचे कामां आम्हांस वेळेवेळीं जरुर ती मदत व सल्ला आपल्या कडून मिळेल अशी उमेद आहे.

कळावै, लोभ असावा ही विज्ञापना.

आपला,
डी. एन. गांडी
for प्रेसिडेंट म्हु. मिरज

(८)

G. PUNYAKOTI MUDALIAR,
Municipal Commissioner,
Tirupati,
Chittoor District.

Municipal Office,
Tirupati,
21st February, 40.

Dear Sir,

The Tirupati Municipal Council has resolved to present an address of welcome to you during your visit to this place for the All India Oriental Conference to be held in March next. I request you to kindly accept the invitation and intimate to me the date and the time that will suit your convinience.

With respects,

I am,
Yours sincerely,
G. PUNYAKOTI MUDALIYAR

१०

चिकित्सा मंडळ,
१७ डेक्कन जिमखाना कॉलनी, पुणे ४.
तारीख ५-३-४०.

श्रीयुत तात्यासाहेब केळकर यांस कृ. सा. न. वि. वि. 'कावळा व ढापी' ही आपली नवी कादंवरी आपण चिकित्सामंडळास अर्पण करून आमच्या संस्थेचा बहुमान केला त्यावद्दल चिकित्सामंडळास फार धन्यता वाटत आहे. आमच्या मंडळानें पुरस्कृत केलेल्या तत्त्वाविषयीं आपणांसारख्या साहित्य-सम्मानांना आदर वाटतो हें पाहून आमच्या मंडळाविषयीं जनतोचा विश्वास वाढेल, व त्यामुळे मंडळाचें कार्यास मोठे साहाय्य होईल; यास्तव आपले आभार मानावे तेवढे थोडेच आहेत.

आपणांस व्यवसाय अनेक ; त्यांत भर घालून आपला शीण वाढवूं नये म्हूऱून आमच्या मंडळाचे सभासद होण्याची आपणांस विनंती केली नव्हती. परंतु आपण आतां आपले व्याप कमी केले आहेत, यास्तव आपणांस मंडळाचो विनंती आहे कीं, चिकित्सामंडळाच्या सभासदांमध्ये आपले नांव समाविष्ट करण्यास आपण अनुज्ञा द्यावी. तथापि तसें करणे सोईचे वाटत नसल्यास पूर्वीप्रिमाणे अलिप्त राहण्यास आमची हरकत नाहीं.

साहित्यसेवा व देशसेवा करण्यामाठीं आपणांस दीर्घायुष्य आरोग्य व सौख्य हीं लाभोत अंशी ईश्वराजवळ आमचो नित्य प्रार्थना आहे.

स्नेहांकितं,

रां. ज. गोखले,

चिटणीस चिकित्सामंडळ.

११

श्री

कोल्हापूर

१५-३-४०

सेवेसीं सा. न. वि. वि.

आपले ता. १४-३-४० चे पत्र व त्यावरीवर अंगाऊळापणेसाठीं आपला 'सुश्लोक कुमार' वरील अभिप्राय कृपेने आपण पाठविला याबद्दल फार आनंद झाला. अतिशय आभारी आहें हे लिहावयास नकोच.

पुस्तक प्रसिद्ध होतांच आपणांकडे सादर भेट पाठवीनच. 'आपरितोषाद्विदुषां न साधु मन्ये प्रयोगविज्ञानम्' या न्यायानें आपण जें सहृदयतेनें धन्योद्गार लिहिले ते मला कृतार्थता वाटण्यासारखे आहेत, असो.

आपण घाईत असतांनाहि व कदाचित् परगांवीं जाण्याचा संभव असतां-माहि मला आपल्याकडून सत्वर अपेक्षित अभिप्राय येऊं शकला हे खरोखर 'योगायोग' चेंच कार्य होय. 'अदूरवर्तीनीं सिद्धि राजन्विगंणयात्मनः ।

के.प.-२

(१०)

उपस्थितेयं कल्याणि नाम्नि कीर्ति तएव ते । 'या योगायोगाच्या कालिदासीय
श्लोकांचे मला यासंबंधी सालहाद स्मरण होत आहे.

अशीच कृपा असावी. श्रुत होय हे विज्ञापना.

आपला,
रा. चिं श्रीगंडे

१२

DEWAN
OF
MYSORE

Glenview,
Fernhill.

15th April, 1940

Dear Mr. Kelkar,

It is a very long time since you last visited us. I am writing to ask if you could possibly visit Mysore again during His Highness's Birthday festivities which come off in June next. I need hardly tell you how delighted I would be if you come.

The Birth day falls on June 16.

I trust you are keeping very well.

With kind regards,

Yours sincerely,
MIRZA M. ISMAIL

१३

डॉ. मुळगांवकरांचे हॉस्पिटल
गवालिया टँक, मुंबई ६.,

२-६-१९४०

बडिलांचे सेवेसी विज्ञापना विशेष,

आपण पाठविलेली शंभर रूपयांची रक्कम सदुकाकांच्याकडून पोहोचलो.
तशी त्याची जरूरी नव्हती. कारण आँपरेशनचा झालेला खर्च माझ्या

प्राप्तीच्या मानानें जड जाण्यासारखा असला तरी तो माझ्या अगदींच आवांक्याबाहेरचा नव्हता. तसा तो असता आणि मागावयाची वेळ आली असती तर आपणांकडेच मागणी केली असती. कारण, मागणी केली असतां मिळेल ही खात्री होती. पण तो 'रिझर्व फंड' आहे. ती गंगाजळी आहे. म्हणूनच विशेष कारणाशिवाय तिच्यावरील लाखलोटीचा पत्रा उघडून पहावयाचा नसतो. पण आतां हातावर गंगाजल ओतलेच आहे तेब्हांतें प्राशन करतो. असो. आज पंधरा दिवस झाले. काल सर्व टाके काढले. पण अजूनही दहा बारा दिवस हांथरुणांत निजूनच राहिलें पाहिजे असें डॉक्टरनीं वजाविलें आहे. तापही निःशेष झाला नाहीं. पण जखमेचें भय आतां काहीं राहिलेले नाहीं. तुम्ही सर्व मंडळी कोकणांत जाणार हें कळले. कळावे.

काका

ति. सौ. ताई यांना,

मी तुम्हाला सोमवारीं पत्र घाडीन असें सांगितलें होतें. म्हणून तुम्ही काल वाट पाहिली असेल. पण सध्यां मी परस्वाधीन आहे. म्हणून काल लिहिण्याएवजीं आज लिहीत आहे. तुमच्या आशिर्वादानें प्रकृती सुधारत आहे. बाकी मजकूर वर आलाच आहे. कळावे.

काका

१४

Collector's Office
Poona 21st June, 1940.

Dear Mr. Kelkar,

I would esteem it a very great favour if you could kindly come to see me in my office on Monday next the 24th instant between 3 & 4 P.M. as I wish to discuss some matters arising out of the present situation in Europe. I am asking Mr. L. B. Bhopatkar, if he would be so good as, to accompany you.

Yours sincerely,
E. W. TROTMAN

१५

The Kesari Office,
Poona 2.
22 June, 1940.

Dear Mr. Trotman,

I am very much thankful to you for your invitation to me to see you and to hear your views about the present situation in Europe. But I regret I shall not be able to come and see you as desired.

I am not for one thing sufficiently well for the purpose. Secondly, I am afraid, there is not much likelihood of any agreement of our views on the European situation or the Indian political position relevant thereto.

I have retired from public life. I have now neither the physical strength nor the personal influence that would enable me to actively co-operate with Government in any of their intended local war-measures.

Neither you nor I are in a position to deliver goods in any matters of high political policy. And anything short of that would be futile solemn trifling.

I would therefore like to be excused and let alone. I sincerely hope that you will not misunderstand me.

Yours sincerely,
N. C. KELKAR

To

E. W. TROTMAN, Esq., I. C. S.,
Collectors Office,
Poona.

१६

श्री

धुळे

१२-७-४०

श्री. तात्यासाहेब केळकर यांचे सेवेसीं

कृ. सा. नमस्कार वि. वि. आपले ता. ८-७ चे पत्र पावले. त्या विशेषांकांत एक दोन लेखांत मज विषयीच विशेष, अवास्तव, गौरवपर उल्लेख असल्यामुळे मीच तो अंक कोणाकडे पाठविणे मला योग्य वाटेना, म्हणून संकोच वाटतो. आपल्याला वाटलेले कारण माझ्या मनांतहि नाहीं.

भाविकपणा आणि वुद्धिनिष्ठा यांच्या प्रमाणांत कमीजास्तीपणा होईल, पण मला वाटतें, प्रत्येक माणसांत या दोन्ही गोष्टी असतात. श्रीसमर्थ-विषयीं आदर एवढे एक समान सूत्र असले म्हणजे मला दुसऱ्या कशाची अपेक्षा नसते. चरित्रांतील वादग्रस्त प्रश्नांनी माझें चित्त चलित होत नाहीं, अनादराने होते. आपणांतच केवळ नव्हे तर आपल्या वडील मातुःश्रीपासून आपल्या घराण्यांत श्रीसमर्थप्रेम नांदत आले आहे, हे मला प्रत्यक्षत्र माहित आहे. कायं वाटलेलीं आहेत हें खरें. पण परस्परांच्या कार्याविषयीं सहानुभूति असली म्हणजे पुरें होतें. तशी सहानुभूतिच नव्हे, पण तुमची मला प्रत्यक्ष मदतहि जालेली आहे. जांवेच्या मंदिरासाठीं उत्तरेकडे मी दौरा काढला असतां ओळखीसाठीं आपण एक सर्वसामान्य-सर्व ठिकाणीं उपयोगीं पडावें, असें टाईप केलेले एक पत्रहि दिले होतें.

तात्पर्य, विशेषांक पाठविण्यांत आपलेविषयीं परकेपणा मला शिवला नाहीं. माझ्याच गौरवाचे पुस्तक मीच पाठविणे, एवढॉच संकोचाचे कारण. सभेच्या कार्याविषयीं पहिली प्रस्तावना व सभेच्या स्वरूपाविषयींचा शेवटचा लेख, अशीं आपल्या नजरेखालून जावीं एवढौच माझी इच्छा होती. कळावें लोभ असावा, हे—

शंकर श्रीकृष्ण देव.

कोल्हापूर

१९-७--४०

कृ. सा. न. वि. वि.

परवां मी आपली समक्ष गांठ घेतली त्यावेळीं माझ्या नव्या साप्ताहिकाच्या वावतींत जे साहाय्य आपण तत्प्रतीने देऊ केले त्याबद्दल मनःपूर्वक आभार मानण्यासाठी हें पत्र लिहीत आहे ज्या स्वरूपाचे साप्ताहिक काढण्याचा माझा संकल्प आहे त्यांत वन्याच अडचणी येतील हें मी जाणून आहे; परंतु आपल्यासारख्यांचे साहाय्य मिळेल तर त्या अडचणी हूर होतील, व ते साहाय्य मी मागितल्यावर खचित मिळेल याहि गोष्टी मला माहीत आहेत. प्रत्यक्ष भटीच्या वेळी आपण जी पूर्ण सहानुभूति दाखविलीत तिच्या योगाने माझा हा आत्मविश्वास दुणावला. म्हणून आपले आभार मानल्यावाचून मला राहवत नाहीं.

आमच्या पहिल्या ता. ४ आगस्टच्या अंकांत लोकमान्य टिळकांच्याविषयी आपण जो लेख देणार आहांत तो उशिरांत उशिरां ता. २८ जुलैपर्यंत तयार झाला पाहिजे. श्रीयुत भिडे आपल्याकडे येऊन तो घेऊन जातील. लेख आमच्या साप्ताहिकाचीं दीड किंवा दोन पाने होतील इतक्या मर्यादेचा असावा. एक पान म्हणजे १२०० शब्द होतात.

परान्स व जर्मनी या दोन देशांच्या परस्पर संवंधाचा गेल्या कित्येक शतकांचा इतिहास स्पष्ट करणारी एक लेखमाला लिहिण्याची कल्पना आरण बोलून दाखविली तिचे आपणांस स्मरण देतो. अशी लेखमाला खरोखरच फार उद्बोधक व मनोरंजक होईल. मात्र ती ताबडतोब सुरु झाली पाहिजे. तेव्हां आमच्या ता. ११ आगस्टच्या दुसऱ्या अंकापासून ती सुरु करण्याचे आपण मनावर घ्याल काय? या मालेंतील प्रत्येक लेखांक आमच्या साप्ताहिकाचीं दीड ते दोन पाने भरतील एवढाच असावा.

आपणांस वरीच तसदी देत आहें व देणार आहें. परंतु ज्या तत्वांचा अभिमान धरून मी साप्ताहिक काढीत आहे त्यांचा आपणांसहि कंवार

वाटत असला पाहिजे, अशी मनांत खात्री असल्यामुळे आपले इतके साहाय्य भी मागत आहे हैं आपण ओळखालच.

पत्राचे उत्तर इकडे कोलहापूरच्या पत्थावर धाडावें.

आपला,
ना. सी. फडके.

१८

श्री

पुणे वार्डी, दादर.

७-८-४०

श्री. तात्यासो केळकर यांचे सेवेसीं,
कुतानेक साष्टांग नमस्कार विज्ञापना.

शनिवारी नेहमींप्रमाणे किहिमास जाऊन आलों. ती. भाऊंची तव्येत साधारण वरी आहे.

शुक्रवारचा केसरी दोघांच्याहि मनांत ताजा असल्यामुळे पिता-पुत्रांच्या गोष्टींचा विषय प्रामुख्याने “तात्यासाहेब” हात होता. आपले तें कन्स्ट्रक्टिव भाषण, पुन्हां रुळावर येऊं पाहणारी राजकारणाची गाडी, आपले अवाढव्य लेखन-व तें करूनहि आपण रिकामे “संन्यस्त” “हांकेची” वाट पहात बसलेले, आपले यशोदा-चितामणि ट्रस्ट व केसरी-कडून ट्रस्ट करवून लोकमान्यांच्या कृणाची फेड वरैरे अनेक गोष्टींच्या चर्चेत वराच काळ उभयतांचा आनंदांत गेला व आपल्या कर्तवगारोच्या चर्णांनांत हृदय उच्चबळून आले “एव्वळच्याशा-आमच्या एवढचाच लहानशा-डोक्यांत एवढा संग्रह साठवतो कसा” ह्याचा गोल्डास्पिसथच्या “That such a small head could carry all he knew” असे आश्चर्यो-दगार निधाल्याशिवाय राहिले नाहींत. असो. ‘श्री.काण्यांचा सत्कार पुणेकरांनी वेगळा केला नसता, तर पुण्यांत विद्वान् नाहींत असे ज्ञालें असते.’ असल्या गोष्टींत दिसून येणारी समयसूचकता आपल्या भाषणांत, लेखांत वारंवार दिसून येते. Quotation देण्यांत श्री. काण्यांपेक्षां कदाचित् जास्तच आपला

हातखंडा आहे. तेव्हां आपण वसतां त्याचेवर-वरचे मजल्यावर-काय गृष्ट संचय खरोखर आहे, कां ह्या सर्व गोष्टी डोक्यांतच राहतात, त्यांचे स्थान बाहेर असू शकत नाहीं, हें मला पुन्हां पुण्यास येईन तेव्हां वरच्या मजल्यावर जाऊन पहावयाचे आहे

आपण आपल्या म्हणण्याप्रमाणे “रिकामेच” असतां तेव्हां आपणांस आपला वेळ मोडून त्रास दिला अशी औरकारिक भाषा वापरण्याचे कारण रहात नाहीं.

सेवेशीं श्रुत होय हे विज्ञापना.

आपला,
नाना भिडे

V. J. Bhide,
Poona Wadi, Dadar.

१९

श्रीगजाननप्रसन्न

खत्तलवाडा

२७—९—४०

श्रीयुत तात्यासाहेब केळकर, मु॥ पुणे यांचे सेवेशीं—

नम्रसेवक, अं. दा. काळे याचा कृतज्ञतापूर्वक सा. न. वि. वि. आपणांस राग येण्यासारखें वर्तन माझ्या हातून झाले ही गोष्ट मीं खत्तलवाडा येथोल जाहीर सभैत स्पष्टपणे सांगितली होती. त्यानंतर पुण्यास आपण माझ्या शब्दाला मान देऊन पुतण्याच्या लग्नाला आला. त्यावेळीं सर्वांना आश्चर्य वाटले. अशा मोठचा दिलदार मनुष्यास मीं दुखविले यानी मला लाज वाटली म्हणूनच पुनः मीं आपल्या भेटीस आलों नाहीं. हें खरें कारण कळल्यावर गैरसमज दूर होईल अशी खात्री आहें.

पैसा फंडोत्तेजक मंडळीनें आपणांकडे सही मागितली, तेव्हां आण सही दिली नाहीं व आकडाही दिला नाहीं. त्यामुळे क्रृष्णविमोचन निधीला फार थोडी मदत मिळाली. आज १२ वर्षे खटपट चालू आहे, पण ५१६ शे रु.

जमावे याचें आश्चर्य वाटतें. केसरींत लेख येत नाहीं, त्यामुळे जिकडे तिकडे सामसूम आहे. पनवेलचे श्री. पुराणिक यांनी श्री. तात्यासाहेब केळकरांचा आंकडा कां नाहीं असें विचारले म्हणतात. केसरी लिहित नाहीं यांवद्दल शोकडों लोकांनी आश्चर्य व्यक्त केले. !! श्री. पुराणिक यांनी २५ रु. घातले, पण केस-रीचा लेख असता तर, १०० रु. घातले असते. घरजमीन सर्व विकून कफल्लक बनल्यावर मग आम्हीं मदत करू असें सांगलीच्या श्री. वेलणकर प्रभृति मंडळीने लेखी कळविले आहे. १० हजार रु. रा. काळे यांस देऊन एक कुटुंब जग-विष्णापेक्षां या पैशांत एक कारखाना काढला तर २५ कुटुंबे अन्नास लागतील असें एकाने कळविले आहे. हेच विचार समजन माणसांना पटले तर माझे कर्जे फिटणे शक्य नाहीं. सुरत येथे पिंड देतांना मीं मोठ्याने बोलून कै. ती. मातोश्रीला वचन दिलें कीं, तु घरदार जाईल ही भीति वाठगू नकोस. मीं देशसेवा मनपासून केली आहे ती लक्ष्यांत घेऊन समजस मनष्ये अल्प तरी मदत केल्याशिवाय राहणार नाहींत. हा शब्द पाळणे माझे कर्तव्य आहे. आपल्या कृपेमुळेच केसरी ट्रस्टकडून १५ रु. पेन्शन सुरु झाले. प्रो. अण्णा-साहेब कर्वे हे दरमहा ५ रु. मदत पाठवितात. केसरी ट्रस्टचो निंदा झाली असेल तर ती मला दाखवून द्या. पण स्तुति झालेली मी दाखवून देतो. श्री. वावासाहेब विवलकर यांचा आंकडा ५१ रु. समजा असें प्रो. जे. आर. घारपुरे बोलले होते. पण केसरीकडून १५ रु. पेन्शन मिळते हें कळत्यावर श्रीभंत^१ विवलकरांनी १०० रु. चा चेक पाठविला. परवां झोन टिकीट घेऊन मी बडोदा व अहमदाबाद येथे गेलों होतो. श्री. पटवर्धन बुवांच्या प्रबचनाला अहमदाबाद शहरांतील वहुतेक महाराष्ट्रीय समाज हजर होता. तेथे मीं गेलों असतां श्री. विष्णुपंत गोळवलकर यांनी मला हात धरून श्री. वणीकरांच्या शेजारीं बसविले. बडोदासहि पुफ्कळ सहानुभूति दिसली. केसरीशिवाय महाराष्ट्रांत जागृति होत नाहीं हा पदोपदीं अनुभव येत आहे. आतां शेवटची विनंति होच कीं, मासील सर्व विसरून केसरींत स्वदस्तूरचे पत्र लिहून एक कुटुंब वांचवा. क. लो. वि.

पुरवणी

श्री. गुर्जर, श्री. हड्डीकर, श्री. पटवर्धन, इतिहासाचार्य राजवाडे, व श्री. त्र्यंबक गुरुनाथ काळे यांच्या बावतींत महाराष्ट्रास्त्र ठपका मिळाला ही गोष्ट के. प.-३

विसर्वन चालणार नाहीं. मी रागाच्या आधीन होऊन वेकामपणे वागलों. हा माझा मुख्यपणा मी कवूल केला व त्यावद्दल पश्चात्ताप दाखविला. असतांहि आपण राग न सोडणे हें विचारी मनुष्याला अयोग्य वाटते. आपण माझ्या संकटकालीं उपयोगी पडलां हें सिद्ध झाले तर समाजांत आपणांस घन्यवाद मिळेल. आपण सूज आहां. म्हणून अधिक काय संगावें ? क. लो. वि.

काळे

आपण राम व हनुमान समजणारा,
अं. दा. काळे

२०

R. D. KARMARKAR,
Principal and Professor of Sanskrit,
Sir Parashuram Bhau College,

Poona 2.
23-10-40.

Dear Tatyasaheb,

After I met you the other day at your place, I talked informally to some members of the standing committee regarding the honourarium to be paid to you for guiding the Ph. D. Students. As I expected all are agreeable to the proposal.

It has not been found possible to hold a formal meeting so far. But I do not think there will be any difficulty in the matter. So in anticipation of the committee's formal vote, I have decided that Rs. 100/- for every student registered for Ph. D. under you should be paid to you as honourarium.

Of course I realise that the small payment is hardly commensurate with the services you have been rendering to the College. (It is a proud privilege to have your name associated with any institution, the value of which

(१९)

cannot be measured in money at all.) I hope however, that you would kindly accept this as just a token of our appreciation of your disinterested work.

With regards,

Yours sincerely,
R. D. KARMARKAR

२१

G. A. NATESAN,
Editor,
Indian Review

George Town,
Madras,
11th November, 1940.

My dear Kelkar,

I thought you are now resting on your oars without troubling yourself to write. But I was very agreeably surprised to read your pleasant recollections. As an old friend it pleases me much to see you still as active as ever with your pen. Do let me have something like that, for the Indian Review. To one like you, such writing must be pleasant.

I take it you are keeping fit, as also the members of your family.

With best regards,

Yours sincerely,
G. A. NATESAN

२२

श्री

ता. १५-११-४०
गुहागर.

कृतानेक नमस्कार वि. वि.

आपले कृपापत्र पोचले. वाचून समाधान झाले.

मी वयानें विशेष वृद्ध नाहीं. चालू वय ६३ आहे, म्हणजे कांहीं विशेष

आहे असें नाहीं. परंतु जास्त क्षीण झालों हें खरें. तथापि आमच्या सारख्याचें क्षीणत्व काय किंवा वरेपणा काय दोहीची किमत सारखीच. आपण मात्र सत्तरोच्या घरांत जाऊन रोज लोकोपयोगी काम नाहीं असा दिवस जात नाहीं याचें काय कौतुक करावें? जगाच्या दृष्टीनें आपलें अधिक जगणे हें फायदेशीर आहे. सबव आपणांना आयुरारोग्य उत्तरोत्तर लाभो अशी परमेश्वराजवळ मागणी करीत करीत येथें काळ कंठीत आहे.

कळावें, लोभ असावा.

रामचंद्र वामन आठवले

२३

श्री

Gunde Rao Harkare

Gadwal,
Via Raichur.
9-12-40.

श्रीमान् महाराष्ट्रसाहित्यसमाज श्री. नृसिंह चितामण केळकर यांच्य सेवेसीं— साष्टांग नमस्कार.

आपल्या दर्शनाचा अलभ्य लाभ मला सहज रीतीनें वेळगांवीं घडून आला यावद्दल मीं आपला अत्यंत आभारी आहे. आपल्या निसर्गसुंदर प्रसादभूयिष्ठ आणि आपातमधुर संस्कृत भाषणानें माझ्या मनावर विलक्षण परिणाम झाला आणि आतां मला तर संस्कृत भाषेला पुन्हां व्यवहारांत आणणे शक्य आहे असें निश्चितपणे वाटूं लागले आहे.

या भाषेवद्दल साधारण आवड असल्यामुळे फाबेल तेव्हां यथाशक्ति साहित्य आणि मीमांसा वर्गे शास्त्रांतील ठळक सिद्धांतांचा अल्पप्रमाणांत अभ्यास करीत आहे. संस्कृत भाषेवर व्याकरणाचा अनावश्यक बोजा अतिशय असल्यामुळे संस्कृत भाषेचा साधारण व्यवहार बंद पडला आहे. या करितां शक्य तितक्या रीतीनें शब्दशास्त्राचा भार कमी करण्याची एक सूचना आहे. त्याची एक प्रत यावरोवर निवेदित केली आहे. प्राचीन संस्कृतीचें मालिन्य दूर करून तिला सौज्जवल स्थितीत ठेवण्याचीं साधने आमचीं मीमांसा वर्गे शास्त्रे आहेत, यांचें अध्ययन नवीन रीतीनेच होऊन त्यांना व्यवहारांत आणणे अवश्य आहे यावद्दल ही मी विनंति केली आहे.

विषयाच्या मांडणीमध्यें माझ्या अल्पवृद्धीने चुका घडल्या असतील, पण मुख्य उद्देश “सौलभ्योप्तादन” हाच आहे. करितां माझ्यावर कृपादृष्टि ठेऊन आपण या विषयीं आपला अमूल्य अभिप्राय द्यावा अशी माझी सविनय प्रार्थना आहे.

२४



आपला नम सेवक,
गुंडेराव हरकारे

अमळनेर,
१३ डिसेंबर, १९४०

श्री. रा. रा. नरसिंह चित्तामण ऊर्फ तात्यासाहेब केळकर, मु. डक्कन जिमखाना, पुणे यांसो—

सप्रेम जयगोपाळ वि. वि. आपले ता. १२-१२-४० चे कृपापत्र पावले. मजकूर ध्यानीं आला.

भोसला मिलिटरी स्कूलवाबत आपण लिहिले तें समजले. पैशाची पुरी तरतुद असलेशिवाय संस्था सुरु करणे धोक्याचेंच असतें; शिवाय, सुरुच करणे असेल ती नदीच्या मुळासाखी अगदीं अल्पांगाने सुरु करावी व जसजशी पैशाची वर्गे सवड अधिकाधिक होत जाईल तसेतसा व्याप वाढवीत जावा. आवांक्याबाहेर कोणतेही काम करणे मलाही आवडत नाहीं. परंतु जी गोष्ट आतां होऊन चुकली त्याला इलाज नाहीं. डॉ. मुंजे यांनी ज्या उत्साहाने ही संस्था सुरु केली त्याच उत्साहाने ते तिचेसाठीं खटपट करून धार्थिकदृष्ट्या ते तिला स्थैर्य आणतील अशी मी उमेद वाळगतीं.

अंमळनेरास उघडावयाचे हॉस्पिटलचे वावतींत आपण जी सूचना केली ती सर्वंस्वी योग्यत आहे. श्रीमंत लोकांनी गरिबाचे दवाखान्यांत येऊन अयोग्य फायदा घेऊ नये अशी माझीहि इच्छा आहे. दवाखान्यासंबंधीं मी मार्गे आपले कानावर गोष्ट घालून ठेविली होतीच; व आपले व इतर

मोठमोठ्या लोकांचीं व डाक्टरांचीं नांवे घालून दवाखान्यासाठी सोसायटी रजिस्टर करावयाची म्हणून मी योजिलेले होतेंच. परंतु कांहीं कारणाने हें काम अगदींच घाईने मला उरकून घ्यावे लागल्याने येथल्याच कांहीं लोकांचीं नांवे घालून सोसायटी रजिस्टर करून घ्यावी लागली. मी योजिल्याप्रमाणे लोकांचे नावाचा त्यांत समावेश करावयाचा आहे. आपले समक्ष भेटींत यासंबंधी विशेष बोलू. कढावे, लोभ असावा, हे विनंति.

आपला,
मोतीलाल माणिककुचंद

२५

११, कान्ति शिला,

दिनशा मास्तर रोड, पार्श्वी कॉलनी,

दादर, मुंबई १४. ता. १८-१२-४०.

श्री. तात्यासाहेब केळकर यांस,
सादर नमस्कार वि. वि.

शिक्षण प्रसारक मंडळीचे मुंबईत जे कॉमर्स कॉलेज निघणार आहे त्यांत मराठी लेक्चररची एक जागा असल्याचे कळते. मीं या जागेवर काम करू इच्छितों. सध्यां वर्तमान पत्रांतील कामाची सर्व जवाबदारी मी सोडली आहे आणि पीएच. डी. साठीं प्रवंध लिहिण्याचा माझा विचार आहे. आपणांस त्या संबंधीं मी बोललों आहेंच ; तरी आपणांस योग्य वाटल्यास सदरहू मराठी लेक्चररच्या जागेसाठी माझी शिफारस करावी. फार उपकार होतील. पीएच. डी. च्या प्रवंधासंबंधीं आपणांशी बोलावयाचे आहे तें मी पुण्यास येऊन प्रत्यक्ष भेटींत बोलेन. कळावे. लोभ असावा ही विनंती

आपला,

अनंत काणेकर

राधानगरी

तारीख २-१-१९४१.

सुप्रसिद्ध राष्ट्रभक्त श्रीयुत नर्सिंह चितामण ऊर्फे तात्यासाहेव केळकर,
मुक्काम पुणे यांचे पूज्य सेवेशी—

प्रेमादरपूर्वक कृतानेक साष्टांग नमस्कार वि. वि. मीं आपणांस सुमारे
पधरा दिवसापूर्वी एक पत्र “सह्याद्री” आफीसचे पत्त्यावर पाठविले होते.
परतु त्याचे उत्तर अद्यापपर्यंत ज्या अर्थी मला मिळाले नाहीं त्या अर्थी तें पत्र
आपणांस, आपण परगावीं गेलां असलेम, मिळालेच नसावें असें वाटलेमुळे
आज पुनः हे पत्र लिहीत आहें. तरी कृपा करून पत्रोत्तर यावें.

कालचा केसरी वाचला त्यावरून आपण पुण्यांत आहांत असें कळले.
परमपूज्य कै. विद्वांस याचे अभिनस्त्वाराचेवेळी आपले झालिले भाषण वाचले.
खरोखर, इतक्या उत्तारवयात आपण अनेक ठिकाणी जाऊन व्याख्याने देतां,
प्रवास करतां, बहुतेक सार्वजनिक कार्यामध्ये भाग घेतां, यावद्दल व आपल्या
उत्साहशक्तीवद्दल फार कौतुक, अभिमान व आश्चर्य वाटते.

आज पुनः पत्र लिहिण्याचे कारण—माझा मुलगा विरजीव निळकंठराव
यांची पत्ती, चि. सौ. मुशीला, ही प्रसूत होऊन मुलगा झाला आहे. मुलाचे
नांव जुन्या पद्धतीचे ‘नारायण’ असे ठेविले अमून, नव्या पद्धतीचे “अर्द्धिद”
असें ठेविले आहे. मला नातू झाला त्यांत लिहिण्यासारखे महत्वाचे कांहीं
नाहीं. तथापि लिहिण्याचे कारण असें की—माझे नातवास आपले सारख्या
थोर पुरुषाचा शुभ आशीर्वादियुक्त व कल्याणप्रद संदेश मिळावा म्हणजे
पुढे त्याचे सदैव कल्याण होईल अशी माझी दृढ श्रद्धा आहे. मुलाचे जन्माचे
वेळीं—त्यास चांगले ग्रह पडले म्हणजे त्याचे कल्याण होते असे समजतात पण
तें जरी खरें असतें तरी, त्या पेक्षां मुलास जन्मकाळीं, थोर पुरुषांनीं दिलेले
शुभ आशीर्वादिच त्याचे जास्त कल्याण करतात असा माझा विश्वास आहे व
म्हणूनच माझा मुलगा चि. निळकंठ, त्याची पत्ती व त्यांचा मुलगा, यांना

आपला आशिर्वाद मीं मागत आहें. तरी आपण आनंदानें तो पाठवाल अशी खात्री आहे. मागील पत्रावरोवर साखर पाठविली होती व यावद्दलच पत्र पाठविले होतें. त्या पत्रावद्दलहि आपण “सह्याद्री ऑफिसांत” चौकशी करावी.

दुसरी विनंती म्हणजे, आपण “आशिर्वादयुक्त संदेश” लिहून पाठवाल तो कागदावर अगर मोठच्या नोटपेपरवर एकाच बाजूस, श्रौकारापासून ते खाली आपली सही घालाल त्या सुद्धां सर्व मजकूर, लिहून पाठवावा. मागील बाजूवर मजकूर मुळीच लिहू नये. सर्व मजकूर, एकाच बाजूस दर्शनीं दिसेल असाच लिहून पाठवावा. कारण, आपला संदेश मीं फरम करून ठेवणार आहें या करितां कागदाचे मागील बाजूस मजकूर लिहिलेस तो दिसणार नाहीं म्हणून सर्व मजकूर कागदाचे एकाच बाजूस लिहून पाठविणेवद्दल विनंती केली आहे.

आपलेबद्दल मला सदैव वाटत असलेल्या आपलेपणाचे भावनेमुळेच मीं आपणांस ही तसदी देत आहें त्या बद्दल माफी असावी. मीं पुढे मार्चमध्ये तिकडे येईन त्यावेळीं आवश्य आपलेकडे येईनच.

चिरंजीव गणपतराव महाजनी यू.टी.सी. क्यांपवर गेलेचें समजलें. स्थाचेकडील सर्व क्षेम आहे. त्यांनाही पत्र पाठविले आहे.

बाकी विशेष नाहीं. सर्व ठीक आहे. आपले कुशल कळवावें. लोभाची वृद्धी असावी ही विज्ञापना.

आपला,
दत्तात्रेय गोपाळ शिरगांवकर

माझा पत्ता:—C/o डी. एस. फडणीस,
पोष्ट राधानगरी,
स्टेट कोल्हापूर.

सह्याद्री ऑफीसचे पत्त्यावर पाठविलेलीं पत्रे आपणांस पोंचत नाहीत असें वाटते ! तरी आपला घरचा पत्ता कळवावा अशी विनंती आहे.

(२५)

२७

माझी
१९४१

॥ श्री ॥

४८.६७

पुणे,

ता. १४ जानेवारी १९४१.

प्रिय दे. भ. श्री. तात्यासाहेब केळकर,

यांस प्रेमपूर्वक शिरसाष्टांग नमस्कार वि. वि.

मी आपणांस आज सकाळींच भेटलो होतो. गायन संपल्पानांतर मला एक विनंति करावयाची होती. परंतु दुसरे गृहस्थ जवळ होते म्हणून मला स्पष्ट बोलतां आले नाहीं.

मला आपली सेवा गायनरूपाने करावयाची आहे. आणि यापुढे मी केवळही खाजगी अगर सार्वजनिक कार्यक्रमांत आपली आज्ञा होताच करीन. तसेच एखाद्या महत्त्वाच्या सभेतही 'राष्ट्रगीत' गाऊन दाखवीन.

मला आपला आशिर्वाद मिळाल्यास मी अत्यंत आभारी होईन. लवकरच माझा "वन्देमातरम् व संगीत" या विषयावर एक लहानसें पुस्तक प्रसिद्ध करण्याचा विचार आहे. आपल्या सारख्या तज नि श्रेष्ठ देशभक्त विभूतींचा आशिर्वाद लाभण्याइतका मी जर भाग्यशाली ठरलो तर ती एक माझ्या आयुष्यातील चिरस्मरणीय गोष्ट घडून येईल. आपण आशिर्वाद दिल्यास त्यांत आपण ऐकलेल्या वन्देमातरम् चालीचा अवश्य उल्लेख करावा. मला दृढ आशा आहे की, आपण रजिस्टर पोष्टानें आपले चार अमूल्य नि पवित्र शब्द पाठवाल. त्याबद्दल मी अंतःकरणपूर्वक आभारी होईन. तसेच आज सकाळीं आपला जो वेळ घेतला त्याबद्दल क्षमा करावी. पुढे आपणांस आपल्या सवडीनुसार सर्व साथीसह गायन अवश्य ऐकवीन.

कळावें, कृपालोभ वृद्धिगत व्हावा हे विनंती.

नगर दाखनालय लातमा

आपला,

संग्रणाळीकृत

विनायक दे. अंभईकर

(२६)

RC

PRIVATE

Ashram,
Winter Road,
Malabar Hill,
Bombay, 6.
D/- 31-1-41.

My dear Tatyasaheb,

The accompanying letter of Sir Jagadish Prasad will speak for itself. I am arranging a vegetarian lunch at my house on Wednesday the 5th February at 12.30 to give us an opportunity of meeting and having a long talk. May I invite you to attend the luncheon? It will simply be you, Sir Jagadish and myself, present at the luncheon. I hope you will be able to come. A great deal will depend upon the results of the meeting.

Yours sincerely,
M. R. JAYAKAR

RR

PERSONAL

“Ashram”
Winter Road,
Malabar Hill,
Bombay, 6.
D/- 31-1-41.

My dear Mr. Kelkar,

I am very anxious to meet you to discuss the very unsatisfactory state of political affairs in the country. I hope you will find it possible to spare a few hours and come over to Bombay. I could have come to Poona but

I have to see a number of people here and I also want Mr. Justice Jayakar to be present. He is very kindly arranging the meeting at his own place. I hope Wednesday Feb. 5th will be convenient to you. I consider it very important that you and I should meet soon.

Yours sincerely,
JAGADISH PRASAD

३०

श्रीरामसमर्थ

तारीख २२-२-४१.

चरणावर मस्तक ठेवन सदाशिव बापट याचे प्रेमादरपूर्वक शिरसाष्टांग
नमस्कार विज्ञापना विशेष.

कालचा केसरी पाहून - वाचन परम संतोष झाला. आज किंतु तरी
दिवसांनी 'पूर्वीमारखा' केसरी वाचावयास मिळाला. अग्रलेखाचे जागों
आपले नांव घाळून मजकर घातला ही पढत या पूर्वीच अखलंबावयास
तरोखर हवो होती. वाचकांचे भाग्य व केसरीची पुण्याई म्हणूनच संपादकांना
आतां तरी तसेच करण्याची बुद्धी झाली हेच सरे !

येचे आल्यानंतर माझी प्रकृती विषडली असतांही कालचा केसरी वाचन
माझा सबंध दिवस फार आनंदांत गेला. फिरून फिरून तो अग्रलेख मीं
वाचला व मनास एखादें टांनिक मिळावें तसें वाटले ! पैठणी पितोबार हे
जसे ठामून विणावे तसा हा लेख मुद्दांनी ठासून भरला आहे. प्रत्येक पौरा नव्हे
ओळ हा एक (एक) मुद्दा आहे असेही योडघा अतिशयोक्तीने म्हणण्यास
हरकत नाही. तिवाय वाढमयशोभेची तकाकी हें जें आपल्या लेखानाचें
वैशिष्ट्य तें सर्व लेखभर पसरले आहे तें वेगळेच. केत्रीचे नेहमीचे दोन
अडीच कालमी लेख अलोकडे मंपूर्णपणे सहसा वाचले जात नाहीत पण
पांच साडेपांच कॉलमी हा लेख किंतु तरी वेळा वाचला जात आहे.
केसरीच्या वाचकांचे किंतुपेक दिवसांचे हें उपोषण असा चमचमीत व मिष्ट

पक्वान्नाने सुटण्याचा प्रसंग अलीकडे विरळाच येतो. लोकमान्यांच्या हाताबरोबर व नंतर आपल्यां हाताने 'केसरी' एक्सारखा कुरवाळला जात असल्यामुळे तो जसा नयन मनोहर दिसे तसा अलीकडे तो दिसण्याचा योग हा असा क्वचितच येतो. यामुळे प्रस्तुतसारख्या लेखाची अपूर्वता आतां विशेषच वाटते. सोपे, सुगम, सुंदर, साधार व सकस हें आपल्या लेखनकृतीचे वैशिष्ट्य भी नेहमीच समजतों. वृद्धिमत्ता, व तपश्चर्या यांचे हें फळ आहे. व त्याचाच परिपाक ही सिद्धि होय यांन शंका नाहीं. असो-

या महिना अखेर मी पुण्यास येत आहे. औषधपाणी चालू आहे पथ्य तर आतां जन्माचेच मागें लागलें. आपला आशिर्वाद व कृपा हीच तारणारी आहेत. ति. सौ. ताईचे चरणांवर मस्तक ठेवून अनेक शिर सा. नमस्कार.

आपला नम्र भक्त

३१

Poona 23rd February, 1941.
To,

The Registrar,
Bombay University,
Bombay.

Sir,

I have received this day your letter No. 3555 dated 21st February, accompanying Prof. Chapekar's report on Mr. Gramopadhye's thesis for Ph. D. which is also dated the same day !

As you desire me to send my report so as to reach you before the 25th you will realise, I can do no better than send you a brief report.

In three other previous cases of such thesis, the external Referees were good enough to show or send me, as Internal Referee, their reports before they were submitted to the University. And I could submit my

report also along with them. In this case his report was not shown to me by Prof. Chapekar though he was good enough to discuss the subject matter with me on two occasions. I could not gather from this discussion, that he was definitely of the opinion that this thesis was not worthy of the degree of Ph. D.

The thesis was in Prof. Chapekar's hands since 12th December 1940. The discussions which he had with me took place nearly a month ago. There was thus ample time before the 21st of February in which he could have sent or shown me his report, so that my report of concurrence or dissent could be sent along with his report.

As it is, I have to make up my mind in the space of only a day or so hence the brevity of my report.

In one sentence I would first say that I differ from Prof. Chapekar's verdict on the thesis. That is to say that in my opinion the thesis is worthy of the degree of Ph. D.

Under the rules, the verdict on a thesis for Ph. D. is not susceptible of the expression of the approval or disapproval in terms of percentage of marks or the award of classes like Pass class, Second class or First class. If that were possible I would have given an appropriate verdict. But the answer to be given by a referee must be either a categorical affirmative or categorical negative Yes, or No. Prof. Chapekar has said NO. I am sorry, to differ from him and simply to say YES.

Passing on to details, I would like to point out that Prof. Chapekar has stated his objections to the thesis in general and vague terms. He has not stated specifically the wrong examples given by Mr. Gramopadhye nor the misquotations of authorities nor the wrong or misleading references nor the incorrect senses assigned to words.

In the absence of these specific objections I wonder what material would there be for a third referee to judge of Prof. Chapekar's disapproval as there was not for me. He will have to form his opinion, independently and on the whole thesis. But that process will now have to be gone through unavoidably.

Prof. Chapekar seems to think that there was no Marathi literature during the eighteenth century apart from the poetry written in that period. But I submit that the letters printed in the Peshwa Daftars can legitimately be regarded as a kind of literature, though the language of those papers approximates more to the spoken language of the period. In this large printed collection of letters and papers there are quite a number which betray the conscious but modest art that was bestowed on their composition though the writers were not so presumptuous, as the poets of the period to claim that they were writing as literary authors. It is a case as it were of talking prose all the while, without knowing it as one of the Molier's characters says it.

For this reason the grammar of these letters is in my opinion quite capable of being treated in a scientific way. Spoken language does not strictly obey the rules of grammar. But any comprehensive grammar, historical grammar, has to take cognisance of the forms occurring in a spoken language as much as the language of literature in any period. Foot-paths are as legitimate a means of traffic as pucca made roads. The latter are suitable for standard conveyances. But the foot-paths serve a good purpose for the nimble pedestrian and are not to be ignored.

In short, I disagree with Prof. Chapekar and am of opinion that the study of a grammar of such language as is found in the Peshwa Daftars, partaking of the

character of both the spoken languages and the language of subconscious literature peculiar to the period, is scientifically valid though it may be unusual. I had considered this point carefully when I allowed Mr. Gramopadhye to choose and study this subject for his thesis when he came as a Ph.D. student to ask my guidance.

It is possible to agree to some extent with Prof. Chapekar when he finds fault with Mr. Gramopadhye in respect of certain inaccuracies and even mistakes committed by this student in his thesis. But they may readily be condoned, in view of the fact that Prof. Chapekar himself acknowledges, Mr. Gramopadhye "has done some enormous preliminary work".

Mr. Gramopadhye has treated the subject in three parts viz. Varna Prakriya, Pratyaya Prakriya, and Wakyawichar. Prof. Chapekar's objections may be valid to some extent with regard to the first part. For here the peculiarities of the Modi script have some effect. But the Modi script does not vitiate the treatment of Pratyaya Prakriya and Wakyawichar.

I therefore hold that the defects and objections pointed out by Prof. Chapekar are not as material as entirely to rule out the subject or to refuse to Mr. Gramopadhye the degree of Ph. D.

The study of grammar appertaining to the 18th Century letters and papers serves, in my opinion a very useful purpose as a joining link between the study of grammar of the Marathi language of the period of Dnyaneshwar and Mahanubhav writers on the one hand and that of the modern Marathi of the 19th Century and after. It should therefore be encouraged, though it is possible to improve upon that study.

Yours truly,
N. C. KELKAR

(३२)

३२

श्रीरामसमर्थ

पुणे, तारीख १६--३--४१.

चरणांवर मस्तक ठेऊन प्रेमादरपूर्वक सा. नमस्कार-

१. काळ झालेल्या कारभारी मंडळाच्या सभेचे प्रोसीडिंगमध्ये आपण पाहण्यासारख्ये असे काहीं नाहीं. तथापि सहज त्यावरून दृष्टी जावी म्हणून प्रोसीडिंग बुक आपणांकडे पाठवीत आहे.

२. काळ वाटवे वर्गेरे प्रोफेसर मंडळीशीं आपली चाललेली रसचर्चा ऐकून प्रत्यक्ष उसाचा रस पिण्यापेक्षाही फार आनंद झाला.

३. काळ आपल्या टेबलापाशीं थोडा वेळ वसलो; तेव्हां तेथें विविध विषयांचे ग्रंथभांडार पाहून असे वाटले कीं, जितके ग्रंथ आपण वाचले असतील तितक्यांचीं नांवें देखील, मला तर राहुंद्याच, पण चांगल्या विद्वानांस देखील माहीत नसतील व जितके लिखाण आपण करितां तितके म्हणजे तें सर्व आमचेकडून सार्व वाचूनही होत नाहीं ! परमेश्वरानें आपणांस शक्ती-विशेषतः वौद्धिक शक्ती- इतकी दिली हे त्याचे केवढे उपकार. या वयात आपली असलेली शारिरिक शक्ती व प्रकृती पाहून आपल्यापुढे मीं मनांत नेहमींच लज्जेनें मान खालीं घालीत असतों. असेंच आरोग्य, तडफ व बुद्धिशक्ती शेवटपर्यंत कायम राहो अशी श्रीरामचरणीं माझी नेहमीं प्रार्थना असते.

आपला नम्र,
सदाशिव वापट

३३

The Central Hindu Military Education Society
and The Bhosala Military School,
Ramabhoomi, Gangapur Road,
NASIK, 23rd March, 1941.

Dear Tatyasaheb Kelkar,

I trust that you have seen the new book of Dr. Ambedkar on Pakistan. Every body in Bombay was telling

me that whatever the motives the book has been written in a way that deserves the earliest consideration of all public men who have devoted time of their lives in the consideration of the problems affecting the country. Some of us who have been alarmed and rightly alarmed at the needless enterprise of Dr. Ambedkar, who still calls himself a hindoo and a leader of the Depressed Classes, have been telling that some one should write a similar book in reply to Dr. Ambedkar's with the object of proving an authoritative historical evidence that India had always been one country from Himalayas to Cape Camoreen, though at times in the history foreigners were ruling in India as they are at present. I have been also thinking over the matter myself and I had occasion to consult Mr. Anna saheb Bhopatkar when I had met him in Sardargriha last, when he was going to Baroda. I am of opinion that amongst us, no one else other than you can write such a book in English. I remember how you had once written a book at the suggestion of Lokamanya Tilak when he was living and how it was praised on all hands.

I have therefore to request you most earnestly to do us the favour of writing a book in reply to Dr. Ambedkar's. I hope you will not mind the trouble and not disappoint us. I trust the idea appeals to you and you will be doing a great service in your old age to the Hindus by this enterprise.

Tusting this finds you in excellent health,

Yours sincerely,
B. S. MOONJE

(३४)

३४

श्री

जा. क्र. १२८९

ता. २५-३-४१

मि. फा. व. १३६२

सादर कृतानेक सा. नमस्कार.

आपल्या चिठ्ठ्या पोहोचल्या. पहिल्या चिठ्ठीने मी केवळ शरमून गेलो !
सर्व चूक माझीच आहे. तजविजीत आहें व लवकरच साधारण सभा
बोलावण्याचे करीत आहें. समक्ष ही भेटतच आहें. कलावें हे वि.

दत्तो वामन पोतदार

श्री. तात्यासाहेव कैलकर,

अध्यक्ष भा. इ. सं. मं.

३५

Divan Mysore

Bangalore,
25th March, 1941.

Dear Mr. Kelkar,

Many thanks for your kind letter of March 22.

It is very good of you to suggest that I should visit Poona and inaugurate the Spring lectures Series to be held in May this year. I wish I could accept an invitation coming from you and one couched in such cordial and persuasive terms. But I am very sorry indeed that I shall have to deny myself the pleasure and privilege of taking part in the function, as I am shortly leaving for Ootacamand for the summer and expect to be staying there till about the end of may. I do hope that you will forgive me in the circumstances. Let me send my cordial good wishes for the success of this year's Lecture Series.

I am feeling so tired out and worn out that some rest in a cool climate is an imperative necessity in my case !

When are we to have the pleasure of welcoming you to Mysore again. You must pay us another visit soon. The sooner the better. Can you not come in the second week of June when our Representative Assembly meets or for His Highness's birth day in July ? I hope you will let me know as soon as you are free to come and spend a few days with us.

Hoping you are quite well and with kind regards

Yours Sincerely,
Mirza M. ISMAIL

३६

श्रीमध्व सिद्धान्त प्रचारिणी सभा, पुणे.
तारीख ६-४-४१.

ठराव नं. १

“ तारोख २१-२-१९४१ च्या केसरीचे अंकांत श्री. न. चि. केळकर यांनी लोकमत संघटणेची अपूर्व पर्वणी या शीर्षकाखाली अग्रलेख लिहिला आहे त्यामध्यें आपले परमपूज्य श्रीपाद वैष्णव जगत्गुरु यांचेवद्दल-व तप्त मुद्रा परंपरेवद्दल ‘सत्याग्रहाचे खरें स्वरूप’ या शीर्षकाखाली ‘समजा एकादा वैष्णव पंथो जगत्गुरु’ येथून ‘तप्त नुद्रा नुसती लावून काढली जाते’ येथरपर्यंतचीं सर्व विडंबनात्मक व असत्य विधाने केलीं आहेत त्यावद्दल ही सभा तीव्र निषेध व्यक्त करीत असून श्रीयुत तात्यासाहेब केळकर यांच्या सारख्या थोर, बहुश्रुत साहित्यकांनीं अशा तर्हेचीं आपल्या वैष्णव वंधुचीं मनें दुखविणारीं व श्रीपाद पीठाची वदनामी करणारीं विधाने केलीं यावद्दल या सभेस अत्यंत खेद होत आहे. तसेच या विधानांनीं श्रीयुत तात्यासाहेब यांचे तप्तमुद्राविधीवद्दलचे अज्ञानच व्यक्त होत आहे. या विधानामुळे समस्त वैष्णव वंधुच्या धार्मिक भावना आत्यंतिक दुखविल्या गेल्या आहेत. सबव, श्रीयुत तात्यासाहेब केळकर यांनीं सर्व गोष्टींचा विचार करून विधाने

तावडतोब बिनशतं परत ध्यावीं आणि तीं परत घेतल्यावहूल केसरीमध्ये प्रसिद्ध करावें अशी या सभेची त्यांना प्रेमळ सूचना आहे. विनाकारण कोणाचीं मनें दुखविलीं जाणें हें अत्यंत अनुचित आहे. आणि या सभेमध्ये व श्रीयुत तात्यासाहेब केळकर यांचे दरम्यान ही गोष्ट विकोपास न जातां सामोपचाराने व प्रेमानें मिटविली जाईल अशी या सभेस आशा वाटत आहे. तरी ही गोष्ट श्रीयुत तात्यासाहेब केळकर यांना त्वरित कळविष्ण्यांत यावी. या उपर त्यांनी या सभेची प्रेमळ सूचना अव्हेरिली आणि या ठरावांत नमूद केल्या-प्रमाणे जरूर तो खुलासा प्रसिद्ध केला नाहीं तर या बाबत जरूर ती उपाय-योजना करणे भाग पडेल. ”

मांडणार-- भि. कृ. कुलकर्णी, वकील

अनुमोदन-- पंडित नरसिंहाचार्य वरखेडकर,

प्रो. गव्हर्नरेन्ट संस्कृत कॉलिज, बनारस.

नारायणराव बुद्धिकोट,

रिटायर्ड मामलतदार.

ठराव नं. २

ठराव नंबर १ ची नक्कल श्रीयुत तात्यासाहेब केळकर यांचेकडे पाठविष्ण्याचा अन्त्रिकार या सभेचे अध्यक्ष यांस देण्यांत येत आहे.

मांडणार— वी. राधवेंद्रराव

अनुमोदन— वी. ए. देशपांडे

शं. वा. मायभटे

अध्यक्ष

३७

श्री

मिरज, दि. २१-४-४१.

श्रीयुत राजश्री तात्यासाहेब केळकर मु। पुणे यांचे सेवेसीं—

दामोदर मोरेश्वर भट, मिरज, याचे कृ. शिरस।।. नमस्कार विज्ञापना वि।।. परवां अनायासे वाई येथे आपली भेट झाली असतां विस्मरणाने

सांगावयाचें राहिले. आपले पत्र घडक्न आलेले रा. शंकर पुरुषोत्तम जोशी, एक विपद्ग्रस्त गृहस्थ, त्यांस हस्ते परहस्ते ओले कोरडे अन्न, प्रवासास थोडे द्रव्य, पुस्तक पोथी जें शक्य तें सहाय्य दिले व पुढे देण्याची जुळवाजुळव होत होती. त्यांस झोपडी बांधणेस जागा जी हवी होती ती कशी मिळणार ही चिता वाटे. ते जोशी चैत्र शु॥ १० श्रीरामनवमीचे पारणे ते दिवशी, येथून “सोलापुरास जातों” असें सांगून गेले. सोलापुरास त्यांची सोय लागली न लागली कळले नाहीं. सोलापुरास सोय झाली नाहीं तर परत या असेंहि मी त्यांस म्हटले आहे. असो.

रा. जोशी येथून गेल्यावर माझे मिरजेचे एक स्नेही-यांस रा. जोश्यांची हकिगत कळल्यावर म्हणाले:—“मीं त्यांस माझे शेतजमिनीत झोपडीपुरेशी जागा दिली असती.” सारांश; रा. जोशी यांची औषध पाण्याची इत्यादि व्यवस्था सोलापुर येथे झाली असल्यास उत्तमच आहे. तेथे श्री. रामभाऊ राजवाडे यांचे सहाय्य मिळेल असा भरंवसा रा. जोशी यांस वाटत असल्याचे ते सांगत होते व तें खरें आहे. आपणांस अत्यंत नम्रपणे असें कळवावयाचे आहे कीं रा. जोशी यांस कधीं पुढे मिरजेस येऊन राहावेसे वाटले आणि झोपडीच्या जागेपुरतीच त्यांस गैरसोय वाटत असली तर वरील माझे स्नेही त्यांस तशी जागा आपले शेतांत देतील. त्यांचे शेत ‘लेपर हाऊस’ च्या जबळच्या टापूत आहे. बाकी वि॥ लिहिण्याजोगे कांहीं नाहीं. कृपा लोभ असावा. सेवेसी श्रुत होय हे विज्ञापना.

आपला नम,

महाजन वाढा - मिरज

दामोदर मौरेश्वर भट

३८

श्री

Mr. B. K. Joshi,
B.A.LL.B.

Miraj,
Date 26-4-1941.

कृतानेक शिरसा. नमस्कार वि. वि.

कळविणेस आनंद वाटतो कीं, मिरज म्युनिसीपालिटीने जी पाण्याची स्कीम दिवाण बहादूर शेटचे यांकडून करवून आणली होती तिला श्रीमंत

राजेसाहेब यांनी आपली अनौपचारिकरीत्या संमती दिली असून म्युनिसीपालिटीस आपला ठराव करून रीतसर म्हणेणे मांडणेस सांगितले आहे. त्यांच्या मुख्य अटी अशा आहेत:—

१. पाण्याकरतां जो खर्च येईल त्याचा दृस्टेटने देणेचा. मग तो दोन लाख येवो अगर योडा कमजास्त येवो.

२. काम स्टेट इंजीनिअरच्या हाताखाली होणेचे आहे.

३. कन्सल्टिंग इंजीनिअर म्हणून कोणीतरी एक चांगला इंजीनिअर म्युनिसीपालिटीने नेमावा व त्यांनी वेळोवेळी काम पाहून आपला रिपोर्ट देत जावा. तो राजेसाहेब व म्युनिसीपालिटीस देत जावा. म्युनिसीपालिटील मुख्य लोकांना ही गोष्ट मान्य असून लवकरच हे म्हणेणे म्युनिसीपालिटीपुढे मांडून त्या बाबतीत ठराव करून तो स्टेटकडे पाठविणार आहेत.

कॉन्स्टिट्यूशनल रिफार्म वाबत आपले म्हणेणे मी मागेस समक्ष समजाऊब घेतले हीते. त्या नंतर संस्थानांतील १५। २० लोकांना बोलावून घेऊन त्यांचेहि म्हणेणे समजाऊन घेतले आहे. त्यांच्या साक्षी लेखी घेतल्या असून त्याजवर त्यांच्या सद्या घेतल्या आहेत. तें सर्व म्हणेणे आलेवर त्या बाबतीत श्रीमंत राजेसाहेब यांचीसीं वाटावाट करून रिपोर्ट श्रीमंत राजेसाहेब यांचे सेवेसीं सादर केला होता. त्यास त्यांनी आपली संमती दिली असून त्यांतील मुख्य गोष्टी खालील प्रमाणे आहेत:—

वट कौन्सिलरांची सख्या ३० असून पैकी $\frac{3}{4}$ लोकनियुक्त व $\frac{1}{4}$ सरकार-नियुक्त. पैकी $\frac{1}{2}$ सरकारी अमलदार व $\frac{1}{2}$ विन् सरकारी लोक असावयाचे आहेत. अध्यक्ष या लोकांपैकीं अगर वाहेरील एखादा तज्ज श्रीमंत राजेसाहेब नेमतील. २० लोकनियुक्त जागांपैकीं दोन मुसलमानांकरतां व दोन हरिजनांकरितां राखून ठेविलेल्या आहेत. त्यांचे मतदार संयुक्त आहेत. स्त्रियांचे करितां एक जागा राखून ठेविली आहे व ती तूत मिरज शहराकरितां ठेविली असून तिचा मतदारसंघ १०० स्त्रियांचा करणेत आलेला आहे. दिवाणांकडे शिक्षण, P. W. D. वर्गे १३। १४ खातीं सोपविणेंची असून त्या खात्यांचे वजेट गेल्या ५ वर्षांतील सरासरीवरून ठरविण्यांत येणार आहे. जास्त रक्कम पाहिजे जाहलेस ती कर वसवून निर्माण करणेची आहे. सदर खात्यांचे वावतीत नोकरांवावत संस्थानचे दिवाणाप्रमाणे या दिवाणांना

अधिकार राहणेचे आहेत. ते कौन्सिलला जवाबदार राहावयाचे असून राजे-साहेब यांनाहि जवाबदार राहणेचे आहेत. त्यांचा दर्जा एक्जिक्यूटिव्ह कौन्सिलरप्रमाणे राहणेचा आहे. येणप्रमाणे स्थूलमानानें योजलेल्या सुधारणा आहेत. त्या मे. रेसीडेंट साहेब यांचेकडे मंजुरीकरितां पाठविल्या आहेत. त्या मंजूर होऊन येईर्यंत वाकीची तंजबीज करीत आहो.

श्रीमंत राजेसाहेब मध्यांतरी शिमोग्यास शिकारीस गेले होते. तिकडून नुकतेच परत आले आहेत. या खेपेस एक वाघ व एक आस्वल मिळाले. आपला मुक्काम हल्लीं कोठे आहे व आपण यंदा देवगडकडे कधीं जाणार आहांत याजबद्दल चौकशी करणेस श्रीमंत राजे साहेब यांनी सांगितलेवरून चौकशी करीत आहे. सदरचे पत्र श्रीमंत राजेसाहेब यांचे अनुज्ञेने आपले माहितीकरितां लिहिले आहे. इकडे उन्हाळा यंदा फारव भासत आहे. श्रीमंत राजेसाहेब यांचा मुक्काम तूर्त येथेच आहे. वाकी मजकूर विशेष नाहीं. कळावें लोभ असावा ही विनंती.

आपला,

B. K. Joshi

३९

॥ श्री ॥

श्रीमध्ब सिद्धांत प्रचारिणी शाखा, पुणे,
पेठ बुधवार, घर नंबर १११.

श्री. रा. रा. नरसिंह चितामण केळकर, पुणे, यांसी:--

कृ. सा. वि. आपले ता. २६-४-४१ चे पत्र पोहोचले. त्यांत आपण ता. २१-२-४१ चे केसरींत वैष्णव पंथी जगद्गुरुच्या तप्त मुद्रा देण्यासंबंधाने केलेल्या विधानानें वैष्णव समाजाचीं मनें निष्कारण दुखविलीं गेली. अशीं ज्यांचीं मनें दुखविलीं गेलीं असतील त्यांची मी माफी मागतों म्हणून सौजन्य दाखविले हें फाहून समाधान वाटले. आपण लिहिलेल्या पत्रांत केलेल्या विधानांत खरें काय, खोटें काय, याचा खुलासा मागितला आहे, तो खालील प्रमाणे आहे:—

(१) “वैष्णव पंथी जगदगुरु कालांतरानें एखादा श्रीमान् गांव पाहून तिकडे दौरा फिरवितो,” हें विधान चुकीचें आहे. वैष्णव जगदगुरु आपल्या स्थळसीमें वारंवार संचार करतात. श्रद्धा, विष्णुभक्ति असणारास तप्तमुद्रा इच्छा असल्यास देतात. त्यांत ‘दक्षिणेच्या तारतम्याप्रमाणे म्हणजे दक्षिणा न देणारा अगर अल्प देणारा अशा गरीव शिष्यास उघडचा कानशिलावर खूप तापवृन फोड येण्याइतका चरकाच बसतो; मध्यम दक्षिणा देणाच्याला एक पदरी कोरडचा वस्त्रावर चरका मिळतो, आणि श्रीमंत शिष्य आला म्हणजे गुरुमहाराजांचा नेत्रसंकेत ओळखून ओल्या वस्त्राच्या घडचांवर तप्तमुद्रा नुसती लावून काढली जाते;’ ह्या आपण केलेल्या विधानांत वैष्णव व धर्मांसंबंधी आपले अज्ञानच प्रगट होत आहे. तप्तमुद्रा कानशिलावर देणेचा विधी श्रृति – स्मृती – शास्त्रांतील विधी वैष्णव जगदगुरु उल्लंघन करणार नाहीत. तसे केल्यास गीतेतील “अशास्त्र विहितं घोरं तान्विद्यासुर-निश्चयान्” ह्या वचनाप्रमाणे होईल.

तप्तमुद्रा वाहूमूलावरच देणे संबंधानें श्रृतिस्मृती-पुराणांतील कांहीं. वचने खालीं दिलीं आहेत,—

(२) ब्रह्मपुराणे:— “अग्नितप्तं पवित्रं च श्वृत्वा वै वाहूमूलयोः। त्यक्त्वा यमपुरं घोरं याति विष्णोः परं पदम् ॥”

(३) वामपुराणे:— “लीलयापि लिखेद्यस्तु वाहूमूले सुदर्शनम्। कुल-कोटि समुदृत्य सगच्छेत्परमागतिम् ॥”

(४) मार्कंडे:— “धारयेद्विष्णु भक्तस्तु चक्रं वाहो तु दक्षिणे। वामे तु शँखं राजानं वैष्णवं पदमाप्नुयात् ॥”

(५) वृहत्शारदीये:— “वन्हितप्तेन चक्रेण वाहूमूले तु लांछिताः। सर्वं पापानि नस्यति..... ॥”

(६) पाराशरस्मृती:— “अग्नितप्तेन चक्रेण वाहूमूले तु लांछिताः। ते यान्ति परमं स्थानं पुनरावृत्तिवर्जितम् ॥”

दक्षिणे तु भुजे विप्रो बिभूयाद्वै सुदर्शनम्। सव्येतु शँखं बिभूयादिति ब्रह्म-विदो विदुः ॥

(७) शिल शास्त्रे:— “भुजे चक्रं तद्विजातीनाम् ॥”

(७.) पाद्यमे:—“प्रतप्तं विभूयाचक्तं शंखं च भुजमूलयोः ।
बाहुमूले लिखेत्चक्रं तत्पंच ब्राह्मणस्य वै ॥”

अद्येक्तत्पचक्रधिरात्मनो बाहुमूलयोः ॥

होमाग्निसंतप्तं पवित्रलांछितो मूलेच बाहो परमात्मनो हरेः ॥

या स्मृति-श्रुति-पुराणवचनाविरुद्ध कोणास कोठेही कानशिलावर मुद्रा दिल्याचें लोकमुखानें अगर वर्तमानपत्रद्वारा प्रसिद्ध ज्ञालेले ऐकिवांत अगर पाहण्यांत नाहीं. आपण प्रत्यक्ष पाहिलेल्या प्रसंगाघरून लिहिले म्हणून ता. ४-५-४१ चें आपले पत्र ६-५-४१ चे केसरीचे अंकांत दिले आहे. तें कोणत्या स्थळीं व कोणत्या वर्षीं श्री वैष्णव जगदगुरुनीं कानशिलावर गरीब शिष्यास तारतम्य हेतु ठेवून मुद्रा दिल्या त्याचा उल्लेख केलेला नाहीं.

१८७८ सालीं श्री वैष्णव जगदगुरु पुणे शहरीं आल्यावेळीं त्याचा मुक्ताम तुलशीबागेजवळ श्री. खासगीवाले यांच्या वाड्यांत चातुर्मास निमित्त होता. त्यावेळीं दुष्काळ असतांहीं वैष्णव शिष्य समुदाय तप्तमुद्रा घेण्यास व प्रसाद घेण्यास जमत होता. तसेच प्रवचनास द्वैत, अद्वैत, सुधारकही येत होते. पुणे येथील श्री. आत्मारामपंत जोगळेकरासारखे व घारवाड जिल्ह्यांतील रा. केळकर यांच्या सारख्यांनीं देखील तप्तमुद्रा वैष्णव जगदगुरुपासून घतल्या. आपण लिहिली हृदयद्रावक कानशिलावर तप्तमुद्रा दिल्याची अगर मध्यम शिष्यास कोरडधा वस्त्रावर अगर श्रीमत शिष्यास ओल्या वस्त्रावर तप्तमुद्रा ठेवून नुसता स्पर्श करून तप्तमुद्रा देणेंची नक्कल केल्याचें ऐकिवांत नाहीं.

थ्यानंतर १९१४ सालीं पुन्हा लोकमान्यांनीं केलेल्या गीतारहस्यासंबंधीं चर्चा करण्यासाठीं म्हणून वैष्णव जगदगुरु पुण्यांत आले होतेच. त्यावेळीं तप्तमुद्रा वगैरे देणेचा विधी झालाच, परंतु त्यावेळीं वरील नमुन्याचा प्रकार झाल्याचें ऐकिवांत नाहीं.

उलट, जगदगुरुचे सौजन्य, दया, निस्पृहता, विद्वत्ता, अन्नसंतर्पणाचा लौकिक कीर्तीची प्रसिद्ध जाहलेली आहे. शिष्यांनीं मातृपितृ व गुरुशीं विनोद करणे अपराधसाह आहे. अर्जुनानें देखील गीतेतील अध्याय ११ श्लोक ४१-४२ यांत “अवहासार्थमसत्कृतोऽसि तत्क्षामये” विनोद केल्याबद्दल क्षमा मागितलेली आहे. विनोदात वाणीची यथार्थता सुरक्षित राहणे कठीण असते, म्हणून मोठ्याचा विनोद करणेहि अपराधांत येत आहे व असा हृदयभेदक विनोद करणे हेहि आपले मोठे विभूतीस शोभत नाहीं.

याप्रमाणे आपण केलेल्या विधानांचा संपूर्ण खुलासा आपल्या पत्रांत मागितल्याप्रमाणे केला आहे. तरी आपण लिहिल्याप्रमाणे हा खुलासा केसरी पत्रांत आपले सपशेल माफीसह प्रसिद्ध करण्याची तजवीज करावी. कळावें.

आपला,

अध्यक्ष, श्री. म. सि. प्र. स. पुणे.

४०

Raja of Miraj (Sr.)

मिरज,

ता. २ मे १९४१.

सा. नमस्कार वि. वि.

आपले ता. २९ चे पत्र पोचले. मजकूर समजला. पाण्याची व कानॅस्टिट्यूशनची वातमी कळली हें वाचून समाधान वाटले

कॉमनवेल्थ कंपनीचे लेख वाचले व पुण्यास अवांतर मंडळीकडून वाकीची हक्कीकतहीं अगोदर कळली होती. आपणांस करमणुकीकरतां असें कांहींतरी पाहिजे या करतां देव देत असतो. आतां व्यवस्था ठीक लागेल यांत शंका नाहीं.

यंदा कोकणातील वेत नक्की नाहीं असें दिसतें. पण वानिवडच्या घराची वास्तुशांत कोण करणार? घर आपण बांधले, अर्थात् सर्व घरची मंडळी घेऊन वास्तुशांत करणे व तीही आपण हेच योग्य.

पुण्याच्या व मुंबईच्या परिषदेची हक्कीकत कळली व नंतर आपण मोकळे व्हाल. इच्छा असल्यास त्या वेळीं इकडे मिरजेसच कां येत नाहीं? पुण्याचा उन्हाळा व मिरजेचा उन्हाळा यांत फारसें अंतर नाहीं. येत असाल तर कळवा. म्हणजे येथून तीन चार दिवस कोकणांत येऊं शकेन. शक्य तर मज-वरोवर पुढ्यास चला. तेथून देवगडास दोन तीन दिवस राहूं. नंतर परत येऊं. जुलमाबद्दल लिहितां त्याबद्दल इतकेंच कळवितों कीं, हल्लीं राजे लोकांवर जुलुष फार होतो त्यामुळे जुलमाची संवय झाली आहे. असो. येत असाल तर अगोदर कळवा.

माझा पुढील कार्यक्रम तूर्ती कोठे जारेंचा नाहीं. गेल्यावर्षपिक्षां यंदा थोडी सवड अधिक आहे, तथापि, वंगला होईपर्यंत महावळेश्वरीं वर्गेरे दूर कोठे जाऊ शकत नाहीं. तेव्हां निमूटपणे येथें उन्हाळा सोसर्णे भाग आहे. वाधाच्या शिकारीस गेल्यावेळीं उन्हाळा मात्र भासत नाहीं हें खरें. यंदा एक वाघ व एक आस्वल मारले. मग उन्हाळा कसा भासणार? असो.

सवडीनुसार पत्र यावें. आम्ही सर्व ठीक आहोत. कळावें लोभ असावा ही विनंती.

तात्यासा.

४१

११, कान्ति विहाला,
दिनशा मास्तर रोड, पार्सी कॉलनी,
दादर, मुंबई, ता. २ मे १९४१.

श्री. तात्यासाहेब केळकर यांस,

कृ. सा. न. वि. वि.

शिक्षण प्रसारक मंडळीच्या मुंबईत सुरु होणाऱ्या कॉमर्स कॉलेजांतील मराठी लेक्चरररच्या जागेसंबंधी मार्ग मी आपणांस लिहिले होते. ती जागा भरण्यासंबंधी आता विचार चालू असण्याचा संभव आहे. म्हणून हें स्मरण पत्र लिहीत आहे. इद्या कॉलेजमधील मराठीचे प्रोफेसरच नव्या कॉलेजांत पाठविले जाण्याचा संभव आहे, असें कळतें. तसें ज्ञाल्यास प्रश्नच नाहीं. पण नवीन नेमण्याचें ठरत असल्यास माझी आठवण असावी इतकेच.

कळावे लो. अ. ही विनंती.

आपला,
अनंत काणेकर

४२

प्रंडवणे, पुणे ४,
४-५-४१.

कृ. सा. न. वि. वि.

आपले पत्र, पुस्तक व हस्तलिखितें पावलीं. हस्तलिखितें व पुस्तक परत

पाठवीत आहे. हस्तलिखितांबद्दलचा आपला अभिप्राय मला मान्य आहे. तसेच क्रग्वेदाचें भाषांतर या पुस्तकास यंदाचें पारितोषिक देणे योग्य होईल असेही माझे मत आहे. दुसऱ्या पुस्तकास पारितोषिक देण्यासही माझी हरकत नाही. परंतु या बाबत एक मुद्दा आपल्या निदर्शनास आणावा असे मला वाटते. वार्षिक पारितोषिक देण्यांत आपल मूळ हेतू कोणत्या तरी महत्वाच्या ग्रंथास प्रकाशनाबाबत भरीव मदत करावी असा होता असे मी समजतो. तसेच असल्यास रु. ३००-३५० ची रक्कम दोन ग्रंथकल्यात विभागणे कितपत युक्त होईल यावद्दल मला शंका वाटते. मालेंत दोन ग्रंथांचा समावेश होऊं शकेल हैं खरें. पण त्यामुळे मूळ उद्देशापासूनच आपण दूर जात नाहीं ना? कारण बक्षिस वाटण्याची प्रथा पडल्यास पुढील विश्वस्त त्याची आणखीही वाटणी करणार नाहींत कशावरून? असे करायाचा मोह नेहमीं होतो. तेव्हां माझा असा सल्ला आहे की आपण दरवर्षीं फक्त एकच पुस्तक मालेंत समाविष्ट करण्याची नकी प्रथा पाडावी. अशानें आपला हेतू साध्य होऊन खरोखर भरीव मदत ग्रंथकर्त्यास मिळेल. हा मुद्दा महत्वाचा—एकदर घोरणाचे दृष्टीने आहे म्हणून तो आपल्या विचाराकरितां मांडित आहे. आपण शेवटीं निकाल ठरवाळ तो मला मान्य आहे असे समजावें. मी ता. १५ रोजीं पुण्यास परतणार आहे. कळावे लो. अ. हे वि.

आपला,

ध. रा. गाडगील

४३

Raja of Miraj (Sr.)

मिरज,

ता. २७ मे १९४१.

सा. नमस्कार वि. वि.

पत्र पोचले व त्याच बरोबर पुस्तक पोचले. वाचन मुरु आहे. संपूर्ण वाचल्यावर भेट होईल त्यावेळीं त्यावद्दल कळवीन. बाकी पुस्तक चांगले असेलच. त्रयस्थांच्या लेखामुळे त्याळा अधिक महत्व येते व यांत आत्मसुति अनायासाने ठळते. असो.

कुसंगतीमुळे दुर्गुण जडतात त्याचप्रमाणे सुसंगतीमुळ सद्गुणही जडतात असें वाटते. लिहिण्याचा उद्देश इतकाच कीं, मीं एक ऐतिहासिक टिप्पण तयार केले आहे व आपणांस मी स्वतः दाखविणार आहे. यांत मी आपली वरोबरी करूं शकणार नाहीं खास. तथापि, वरील गोष्टींत कांहीं तात्पर्य आहे अगर कसें तें आपण पहावें. लिखाण थोडे राहिले आहे. झाल्यावर एक दिवस सवड काढून पुण्यास येत आहे. आगाऊ तारेने आपण आहांत अगर कसें तें विचारून घेर्ईन व येथून निघेन.

जरूरी ही नव्या शोधाची जननी आहे ही इंग्रजी म्हण आपणांस माहीत असेलच. अर्थात् मिरजेचे महाबद्धेश्वर कां न होईल ? मात्र ही चहाडी आपणाजवळ कांणी केली तें कळेल तर मी त्याच्यापासून थोडा सावध राहीन.

रा. रा. अणासाहेब यांची प्रकृती कशी आहे तें कळवावें. आम्ही सर्व ठीक आहोत. कळावें लोभ असावा ही विनंती.

तात्यासा.

४४

28-5-1941.

To—Shriyt N. C. alias Tatyasaheb Kelkar,
Poona.

Respected Sir,

I have duly received from the managing Trustees of the Yashoda Chintamani Trust, a letter dated 22nd May 1941 informing me of the decision of the Trustees that my work Shruti Bodha Vol. II which is a translation of the Rigveda, should be awarded the full prize.

In the course of their letter the Trustees have remarked that my work was the best among' the works submitted to them, and this I consider as a special honour upon which I have set the highest value, because I have felt greatest satisfaction that my work possesses after all much worth in the eyes of the *literati* also.

When I saw you at your place about a month and a half ago, it was a very good omen that a Sahitya Samrat like yourself should have appreciated my labours and made every pertinent enquiry about my book, and now that the Trustees have set their seal of honour upon it I feel in duty bound to express my heartfelt gratitude for your words of encouragement

Believe me, Respected Sir,

Yours obediently,
R. V. PATWARDHAN.

715 Budhwar Peth,
Poona,
28th May, 1941.

४५

Raja of Miraj (Sr.)

मिरज,

तारीख २९-५-१९४१.

सा. नमस्कार वि. वि.

आपले सेक्रेटरी यांनी कोल्हापुराहून पाठविलेले हापूस आंघ्याचे पासंल आज रोजी पोहोऱ्याचले. आपण आंबे आठवणीनं पाठविलेत त्याबद्दल आपला अत्यंत आभारी आहे.

देवगडच्या प्रवासाशिवाय देवगडचे आंबे स्थाण्याचा योग आला हे ठीक ज्ञाले. पुढे सवड ज्ञाल्यास देवगडला जाऊ.

कळावें लोभ असावा ही विनंती.

आपला,

तात्यासा.

श्री.

B. H. Palshikar,
B.A. LL.B.
Pleader.

Navi Peth,
Jalgaon, E. Kh.
Date 2-6-41.

गुरुवर्य तात्यासाहेब केळकर यांसी-

कृतानेक सा. नमस्कार वि. वि.

आपण एरंडोलचे राजाभाऊ जोशी वकील (P. G. Joshi यांचे बंधु) यांजवरोबर आमच्या येथील शारदीय महोत्सवासाठी "टिपणाने" येण्याचा जो मनोदय कळविलांत तो वाचून आम्हांस फार आनंद झाला. आपण आमच्या या मालेंत दोन व्याख्याने द्यावी अशी गेल्या इ. ४ वर्षांपासून आमची अस्यांत उत्कट इच्छा होती व जाम्ही तशी वेळोवेळीं आपणांस समक्ष व पत्रद्वारे विनंतीहि केली होती. त्या प्रमाणे आपण येण्याचे अभिवचन दिलेही होतें. प्रश्न फक्त टिपणाने येण्यासंबंधीचाच होता. परंतु तो योग येत आहे हें ऐकून आमच्या प्रमाणेंच इतर अनेकांना आनंद होईल यांत संशय नाही. यंदा शारदीय महोत्सव ता, २७-२८-२९ सप्टेंबर रोजीं येत आहे. या तीन दिवसांपैकीं जे दोन दिवस सोयीचे वाटतील त्या दिवशीं आपण येण्याचे करावें. आपण आल्याने आम्हांस आपल्या सुंदर व्याख्यानांचा लाभ तर होईलच; पण त्याशिवाय आपल्या अनीपचारिक व मनमोकळ्या सहवासाचा लाभ आम्हांस व्यक्तीशः मिळेल व आपल्यालाही २ दिवस थारे पालट केल्या सारखे होईल. तेव्हां आपल्या मनोदयाप्रमाणे आपण अवश्य येण्याचे करावें. आतापर्यंत मालेंत श्री. लाड (I. C. S.), प्रो. मावराव आलतेकर, श्री. दाजीसाहेब आपटे, श्री. वापुसाहेब चाफेकर, डॉ. श्रीखंडे, कवि तिवारी इत्यादींची व्याख्याने झालीं. आपल्या व्याख्यानांचे विषय ठरल्यावर कळवावें. दुसरे असें कीं, आपल्या सह्याद्रींतील गोष्टींची समस्या-पूर्ती करून जुळल्यास पाठविण्याचा विचार आहे. मात्र आपली ही कल्पना निःसंशय मौजेची पण विचारांस चालना देणारी आहे.

ता. १ आगष्टला कदाचित् आम्ही तेथें येऊंही. तेव्हां भेट होईलच.
कळावें, लोभ असावा ही विनंती.

आपले नम्र,
वामन रंगरात्र अन्ने
बळवंत हणमंत पळशीकर
वासुदेव नारायण फडणवीस

४७

Raja of Miraj (Sr.)

मिरज,

ता. ३-६-१९४१.

सा. नमस्कार वि. वि.

आपले तारीख ३-५-१९४१ चे पत्र पौहोचलें. मजकुर समजला.
बेळगांव येथील लॉ कॉलेजचे प्रिन्सिपॉल केळकर याचें पत्र आले आहे.
मी ज्यावेळीं पुण्यास येईन त्यावेळीं आपणाला तत्संबंधी सर्व हकीगत सांगीन.
इतिहास मंडळाचे अध्यक्ष होण्याविषयीं आपण लिहिले आहे त्यासंबंधीहि
त्याचवेळीं सांगत आहे.

मी बहुतेक जूनच्या दुसऱ्या आठवड्याचे शेवटीं अथवा तिसऱ्या आठव-
ड्याचे सुरवातीस पुण्यास येऊ इच्छितों. त्यावेळीं मी लिहिलेली ऐतिहासिक
टिप्पणी आपणांला दाखवीत आहे.

कळावें, लोभ असावा ही विनंती.

आपला,
तात्यासा.

रा. रा. न. चिं. ऊर्फ तात्यासाहेब केळकर,
प्रभात रोड, पुणे.

(४९)

४८

Hotel Majestic Calcutta,
4th June 1941.

साष्टांग नमस्कार वि. वि.

मार्गे १९३९ मध्ये लिहिल्याप्रमाणे मी माझ्या यूरोपच्या प्रवासवर्णनाचें पुस्तक 'यूरोपच्या अंतरंगांत' हें छापण्यासाठी लोकसंग्रह छापखाना येथे दिले. त्यासाठी आगाऊ ५०० रुपये पण दिले आहेत.

मार्गे आपण मला प्रस्तावना लिहीन असें म्हटले होतें. हल्ली आपण विश्रांति घेत आहांत. तरी पण तेवढी प्रस्तावना आपण लिहावी अशी माझी आपल्याला विनंति आहे. शास देत आहे, पण ती प्रस्तावना आपल्याकडूनच मिळावी अशी प्रबळ इच्छा आहे. माझ्या पुस्तकाचे उत्पन्न मी अनाथ विद्यार्थी गृहास देण्याचे ठरविले आहे.

लोकसंग्रह छापखाना—चालक आपल्याकडे प्रस्तावना मागण्यास येतील व सविस्तर हकीगत सांगतील. क. हे वि.

सौ. सरोजिनी देशपांडे

४९

तारीख १२-६-४१.

सविनय सा. न. वि. वि.

प्रिय तात्यासाहेब यांसी:—

'चोखामेळा' चित्राचे उद्घाटन आपल्या हस्ते पुण्यास झाल्याचे वर्तमान पत्रांतून वाचले. कथा मी लिहिली बसून ती नंतरच्या अनेक संस्कारांतून कशा स्वरूपाने निवाली आहे तें समजण्यास मार्ग नाहीं, कारण मी अजून चित्र पडव्यावर आलेले पाहिले नाहीं. तथापि एक गोष्ट मला मोठी कौतुकाची वाटली. ती ही कीं, माझ्या कार्यास आपला हातभार लागण्याचा योगायोग अनेकितपणे येतो ! मनांत आपल्याविषयीं जी भावना आहे, ती अव्यक्त ठेवण्यांत तत्पर राहण्याचा नेहमी प्रयत्न करणारा मी—पण असे प्रसंग उद्भवतात कीं भलतीकडूनही त्याला वाचा फुटते ! १९१५ सालच्या

के. प.-७

वसंतव्याख्यानमालेंतील माझ्या व्याख्यानाचे अध्यक्ष ज्ञात्यापासून तों गोमंतक सहित्य संमेलनाच्या भावी अधिवेशनाच्या अध्यक्षतेपर्यंत आपल्या आशि- वांदाचा निकट संबंध येत आहे, ही मोठी मौज वाटते. 'आजचा गोमंतक' म्हणून केसरींत मी लेख लिहिला होता. तो वाचत्यावर श्रीराम गोसाबी यांनी श्री. ग. वि. केतकर यांकडे उद्गार काढले कीं, या लेखकाची स्टाइल केळकरी आहे. हें सांगून केतकर मला थट्टेने म्हणाले कीं, स्वभावही केळकरीच आहे असे मी गोसाबी यांना सांगितले. प्रतिपक्षाकडे न्यायबुद्धीने पहारें, कोणत्याही कार्यकर्त्याला हात घरून पुढे आणें आणि 'उत्कृष्ट गृहस्थाश्रमी माणूस' या नात्याने वागणे हेंच केळकरी वैशिष्ट्य नव्हे काय? असो. विस्ताराबद्दल क्षमा असाबी.

मी येथे एक नवा उपक्रम सुरु केला आहे. Provident Co. स्थापना केली असून तिचा Managing Director म्हणून काम करतों. स्वतंत्र कंपनी काढण्याचा विचार पुण्यकळ दिवस होता. आपण मुंबईत केव्हां आत्यास मला कार्ड टाकावें, म्हणजे मी भेटून ऑफिसांत आणीन. आपल्या येण्याने समाधान वाटेल.

संमेलनाच्या तारखा आक्टोबरांत घरण्याचा विचार आहे. शनिवारी सभा भरून निश्चित ज्ञात्यावर आपणास कळवीन.

कळावें हे विनंती.

आपला नम्र,
यशवंत सू. सरदेसाई

५०

श्री गजानन

रत्नागिरी,
१८-६-४१.

कृतानेक साष्टांग नमस्कार वि. वि.

रत्नागिरी येथील महिला वर्गाने लोकमान्य टिळकांचे स्मारक स्वतंत्रपर्यंत उभारले आहे. त्या स्मारकाला त्यांना ३७०० रुपये खर्च आला आहे व त्यापैकी १९०० रुपये त्यांनी कॉन्ट्रॅक्टरकडे भरले आहेत. बाकी राहिलेली

रक्कम पुरी करण्याकरितां त्यांना १५०० रुपयांची जरूरी आहे व ती रक्कम टिळक जन्मभूमी स्मारक संस्थेच्या फंडांतून कर्जाऊ मिळावी अशी त्यांच्या-तर्फे श्री. गजानन बाळकृष्ण चितळे वकील यांनी स्मारक संस्थेच्या ट्रस्टीकडे विनंती केली आहे. या बाबतींत श्री. चितळे यांनी आपणांपासी बोलणे केले असल्याचे त्यांनी मला सांगितले तेव्हा सर्व हकीगत आपणांस माहीत असेलच. तरी त्यांच्या विनंती प्रोा स्मारक संस्थेच्या फंडांतून १५०० रुपये त्यास कर्जाऊ द्यावेत किंवा कसे व देणे जाहल्यास कोणते शर्तीवर द्यावेत त्याजबद्दल आपला अभिप्राय उत्तरी कळविणेची कृपा करावी. स्मारक संस्थेच्या फंडापो कांहीं रक्कम यथोल अवैन वैकेत ठविलेली आहे आणि कांहीं रक्कम संस्थेचे खजिनदार आणि ट्रस्टी श्री. गांधी यांजकडे आहे. स्मारक संस्थेचे काम कसेही करून पुरें करावें अशी आमची फार इच्छा होती व आहे. आणि त्यासाठी येथील घजनदार पुढाऱ्यांची मदतीकरितां एक कमिटी नेमून घेतली. परंतु आजपर्यंत कांहीही काम झाले नाही. श्री. गजानन विश्वनाथ पटवर्षन या कमिटीचे चिटणीस आहेत आणि यामुळे या स्मारकाचे काम अद्यापिही पुरे होईल अशी आशा आहे. कळावे बहुत काय लिहिणे, लोभ करावा हे विनंती.

बी. आर. नानल,

ट्रस्टी, लोकमान्य टिळक
जन्मभूमी स्मारक संस्था.

To,

N. C. Kelkar, Esqr.

B.A.LL.B.

५१

कृतानेक सा. नमस्कार वि. वि.

आपले व माझे समक्ष भेटीत मीं जून महिन्यांत आपणांस एक पत्र लिहावें



असा घनी निधाला होता त्याप्रमाणे स्मरणार्थं म्हणूनच हें पत्र मी आपणांस लिहिले आहे.

कॉमनवेल्य कंपनीच्या वावतींत आपले सौजन्याचा कांहीं लोकांनी चांगलाच फायदा घेऊन आपणांस जो शीण दिला त्याचा योग्य मोबदला त्यांस मिळेलच. खोडसाळवृत्तीचा बीमोड जगाच्या अंतापर्यंत व्हावयाचा नाहीं. अशा गोष्टी व्हावयाच्याच आणि त्यांतूनच मार्ग काढून आपले सारखे सूज लोक संस्था चालवोत असतात. असो. वाकी नवल विशेष नाहीं.

रामचंद्र वांमन आठवले

५२

“ Daily Iqbal ”
Bombay, 20th June, 1941.

N. C. Kelkar, Esq.,
c/o “ The Kesari ”,
Poona City.

Sir,

As you will see from the enclosed resolutions, the meeting of Indian writers and Journalists held at Bombay on the 17th June, under the chairmanship¹ of Prof. N. S. Phadke, desired that you should be pleased to personally approach His Excellency the Governor of Bombay and present him with the copy of the resolutions and also acquaint him with the full facts of the case.

I therefore take the liberty of sending copies¹ to you herewith.

I am Sir,
Respectfully yours
RAISUDDIN FASADI,
Secretary, Urdu Journalist's Association
(Convenor of the meeting).

५३

श्रीरामसमर्थ

मिरज,

दि. २५-६-४१.

सन्मान्य श्री. तात्यासाहेब केळकर यांचे सेवेसीं—पोष्य दामोदर मोरेश्वर भट याचे सादर कृ. शिरसा. नमस्कार विज्ञापना विरो.

काल सकाळीं मीं पुण्याहून येथे आलों. आज सायंकाळीं ५ वाजतां मिशन हॉस्पिटलमध्ये श्री. बाळूभाई देसाई यांची भेट घेण्यास गेलों. श्रमून व थोडे तापामुळेहि झोंपले असल्यामुळे रात्रीं ८ च्या सुमारास पुनः गेलों. भेट ४।५ मिनिटेंच घेतां आली. थोर गृहस्थांची प्रथम भेट म्हणून आर्य शिष्टाचारानुसार चार आंबे भेट म्हणून घेऊन गेलों होतो. अतिसंक्षेपाने कारण त्यांस श्रुत केले. ते कदाचित् ४।२ दिवसांत वॉनलेसवाडी सॅनेटोरिअमवर राहण्यास जातील. भेटींत ते म्हणाले:—“मला तात्यासाहेब यांच्या भेटीची उत्सुकता होती. त्यांना कळवा कीं, आस्थेवाईकपणे माझा समाचार आपण घेतला, विचारपूस केली, यासाठीं मी आपला आभारी आहें. मला थोडे वरें वाट आहे. डॉक्टरच्या सल्ल्याप्रमाणे यापुढे कांहीं दिवस सॅनेटोरिअमवर काढण्याचा विचार आहे.” नंतर, मी आंबे पुढे करून स्वीकारार्थ विनंती केली असतां म्हणाले:—“मला आंबा खाण्यास डॉक्टरांची हरकत नाहीं. मला ते खातां येतील.” भेटीस्तव त्यांनी आभार व्यक्त केले. इंग्रजी रिवाजाप्रमाणे मीं ‘नो मेशन.’ म्हटले. कारण, वरील सर्वं संभाषण प्रथमपासून त्यांच्याकडून इंग्रजीतच चालूं झाले होते. “आपाणांस त्रास होणार नसेल तर मी मघून मघून भेट जाईन,” असें उठत असतां बोलून मीं नमस्नार करून निरोप विचारल्यावरच अर्थात् वरील आभाराचे प्रश्नोत्तर झाले. ठरलेल्या वेळांत मीं भेट संपविली. हानंतर ४।५ दिवसांनीं जाऊन भेटेन. बाकी नवल विवा. नाहीं. कृपा लोभ असावा. सेवेसीं श्रुत होय हे विज्ञापना.

आ. नम्र,

दामोदर मोरेश्वर भट

५४

दक्षिण-महाराष्ट्र साहित्य पुस्तकार समिति,
सांगली, ता. ५-७-४१.

सादर नमस्कार वि. वि.

“श्रीमंत मिरजकर” पारितोषिकाळ्या निर्णयाचे कामीं आपला अमूल्य वेळ खर्चून आपण जें साहाय्य केले त्याबद्दल समितीतर्फे भी मनःपूर्वक आपले आभार मानतों. आपल्या समन्वय मंडळानें ज्या उपयुक्त सूचना केल्या आहेत त्यांची शक्य तेवढी अंमलवजावणी दक्षतापूर्वक करण्याचें आश्वासनही मीं देतों. समितीवर आपलें प्रेम कायम राहावें व वृद्धिगत व्हावें अशी विनंति आहे.

खेदाची गोष्ट अशी कीं, अद्यापि पुढील पारितोषिकाची तर्द झालेली नाहीं. श्रीमंत जमखिडीकर यांचेकडे गेल्या वर्षांच्या संमेलनापासून सारखा पत्रव्यवहार सुरु होता. त्यांची गांठ घेण्याचे प्रयत्न सर्व फसले व आतां हा नाद सोडून दुसरीकडे खटपट करणे वरें असा संदेश श्रीमंताच्या विश्वासांतील एका मित्राकडून आला आहे, व तोहि जून अखेरीस ! श्रीमंत फलटणकरांकडून पारितोषिक मिळविष्यासाठीं त्यांच्या दिवाणसाहेबांस लिहिले आहे. अद्यापि उत्तर नाहीं. या कामीं आपणांस कांहीं साहाय्य करतां येणे शक्य आहे काय ?

तसदीची माफी असावी.

आपला नम्र,
ग. गो. कानेटकर,
कार्यवाह.

५५

ता. ८ जुलै १९४१ इ.
सुगंधशाळा शारवा किन्हई Via सातारा रोड.

श्री. तात्यासाहेब केळकर मु। पुणे स्वामींचे सेवेसी किन्हईहून रा. द. पंत पराडकर कृतानेक सादर सप्रेम नमस्कार वि. वि.-सोवतचें पत्र आपणाकडे

मुद्दाम पाठवीत आहें. कारण, केसरी ऑफीसला मी आजकाल परकाझालों आहें. त्याची मजल सोबतच्या पत्रावरून कळून येईल. आपण माझ्यासारखे परके नसून उलट घरचे आहा व मलाहि अजून केवळ परके वाटूं लागलां नाही म्हणून आपल्या हस्तेचे केसरीम्यानेजरसाहेवांचे पत्र पोंचवीत आहे

स्वभावाला औषध नाही म्हणून जरी माझे हें असें करणे आपणास रुचणार नाहीं हे मी जाणतों तरी आपणासच उपाधी देत आहें, याची क्षमा असावी.

तात्या! माझे गुणदोष जाणण्यास आपण जितके समर्थ आहां तितके दुसरे कोणी दिसत नाहीं, नव्हे नाहींच; म्हणून केसरी व्यवहारांत मी आपणासच पहिले ओळखणार. उद्या माझ्या गुरुवर्याची पुण्यतिथी साजरी करून औंधच्या राजपुत्राच्या विवाहार्थं औंधास जाऊन शनिवारपर्यंत पुण्यास रोंचेव. सन १९२४ सालीं आर्योकेकावली प्रसिद्ध झाल्यानंतर आणण असें बोललां होता कीं, केवळां तरी तुम्ही आम्ही वसून स्वस्थपणे तें काव्य वाचूं. आता तर तें मला केवळ कंठगत झाले आहे म्हणून गणपतराव देवघर यांचे मुखें तो योग आणण्याचें स्मरण केले असतां आतां माझ्याच्यानें तितकी बैठक होणार नाहीं असा निरोप त्यानीं कळविला, तो ऐकून वरें वाटले नाहीं. आपली प्रतिभा आपल्या समकालिनांप्रेंग मंदावली असून उलट अधिकच चेतल्याचा सुखानुभव वाचक घेत असतां आपली सबव मला कशी पटावी? आपण माझ्याकडे कितीही पाठ करण्याचे मनात आणले तरी मी प्रदक्षिणा घालूनही आपलेपुढे मनातून नेहमी उभा असणार.

से. श्रु. होय हे विज्ञापना

सोबतचे पत्र नक्कलकारा अभावी मागसलेले पुढे केले असे.

५६

URGENT

3, Satyapuri Street,
West Mambalam,
Tyagaraya Nagar Post,
Madras, 8th July 1941.

Respected Sir,

In reply to your kind letter of 22-6-41 I wrote to

you a card promising to write to you all the details. Accordingly I do so now.

The function will definitely take place on the 7th August 1941, at 5.30 p.m. in the Gokhale Hall Y.W.I.A. Buildings Madras. Kindly let me have your acceptance of the date by return of post as invitations etc. have to be printed and other details attended to.

The function will last for about two hours. Addresses will be presented to Sri Sastrulu. In presenting the commemoration volume you have to make a speech. There will be other speeches by about half a dozen gentlemen. The volume will be enclosed in a silver casket made in the form of a book and will be presented. Please let me have a copy of the speech which you may make on the occasion fairly in advance, so that I might get it printed for the occasion. The mike and the loud speakers would be installed so that it may not be a strain for you, in your present state of health. After the meeting there is a dinner. With that the function closes. I hope I have given you all the details. Should you require any more information I shall gladly furnish you with the same. Copies of the addresses to be presented to Sri Sastrulu and other details will be sent to you in due course.

We are grateful to you for having accepted our invitation and agreed to go over here for the function in spite of your present state of health. We shall most gladly make all possible arrangements for you for a very comfortable stay here without the least exertion for you.

I need not add that the sudden death of Sriman Shrinivas Iyengar was a great blow to us specially as he was a tower of strength for us in the present undertaking.

I shall feel highly thankful if you can let me have your kind reply by return post.

Please send me also a copy of your photograph for making the block.

With respectful regards,

Yours sincerely,
P. S. R. ANJANEYULU

५७

26 Ridge Road,
Bombay, 8th July 1941.

My dear Kelkar,

You must have read about my resignation. It arose from the strong feeling I had that a civil war is going on in the country and it was essential that all those who believe in the unity and internal security of the country must mobilise a strong volume of opinion against the loose talk of dividing India during a period when international danger may any moment come to the frontiers of India.

I know your strong views on the matter of Akhand Hindustan (Undivided India) and I would like you to let me know whether it is possible to have some kind of platform devoted to consolidating public opinion against the attempt to divide India. Several leaders both Hindus and Muslims in the country have expressed themselves strongly against the attempt and it will not be difficult to create an atmosphere in which a truce may be called to the bitterness which this is causing.

If the German danger comes to the Indian frontiers, the internal machinery of order is likely to be strained. If at the same time the internal trouble continues, the country would be in a very dangerous position. It looks as if the present series of riots are trial skirmishes and things are likely to get worse unless something effective is done.

के. प.-८

नगर वाचनालय सत्रा
संगीतिकालीन

(५८)

I should like to be guided as to whether it is possible to evolve an Akhand Hindustan Front.

If it is possible to create a front as I suggest, I would be glad to know whether you would join it.

Yours sincerely,
K. M. MUNSHI

५८

Bhandarkar Oriental Research Institute,
P. O. Deccan Gymkhana, Poona 4, (India)
10 th July 1941.

To

N. C. Kelkar, esq., B. A., LL. B.
Poona 4.

Dear Sir,

I have great pleasure to inform you that you have been elected Chairman of the Regulating Council of the Institute for 1941 to 1942.

Yours sincerely,
R. N. DANDEKAR
(Hon. Secretary)

५९

S. D. Pendse,
M.A., M.O.L., PH.D.

कांग्रेसनगर, वँक रोड,
नागपूर.

१४-७--४१.

सा. न. वि. वि.

आपले 'गद्यभुच्छ' हें पुस्तक इंटरच्या वर्गाला शिकविष्यास मी नुकताच प्रारंभ केला आहे. पुस्तके वाजारात मिळत नाहीत, छापणे चालू आहे असे पुस्तकविक्रीकडून कळते असे विद्यार्थी म्हणतात. या वाबतीत खरा

(५९)

प्रकार काय आहे याची प्रकाशकारुडे चौकशी करावी. २००-३०० प्रति शिल्लक असल्या तरी इंटरच्या मुलांना पुरे होतील.

माझ्याजवळ १९२६ ची प्रथमावृत्ति आहे. तींत पान १३ वर चौथ्या ओळींत रस व अलंकार यांच्या स्वरूपांत फरक दाखविताना “रसाचे स्थायीभाव” जीवसृष्टीच्या भावनांवर अधिष्ठित असतात व “अलंकाराचे विभाव” अचेतन सृष्टीवरहि अधिष्ठित होऊं शकतात असें लिहिले आहे. हें वाक्य वरोबर छापले गेले आहे काय? भेद दाखवावयाचा असेल तर रस व अलंकार यांच्या स्थायीभावांतच दाखविला पाहिजे. एकाचे स्थायीभाव व दुसऱ्याचे विभाव घेऊन दाखविलेला भेद समानस्थलविषयक होत नाही. रसांना जसे स्थायीभाव आहेत तसे अलंकारांना नसल्यामुळे आपण कदाचित मुद्दामच “अलंकाराचे विभाव” असा प्रयोग केला असेल. पण रसांच्या विभावांचे जसे वर्णन आहेत तसे अलंकारांच्या विभावांचे कोठे जाढलेले नाहीं. आणि दुसरी गोष्ट अशी कीं, अलंकारांचे विभाव जसे अचेतन सृष्टीवर अधिष्ठित होऊं शकतात, तसे रसाचे विभावहि— विशेषत: उद्दीपन विभाव— अचेतन सृष्टीवर अधिष्ठित होऊं शकतात. म्हणून भेद हा रसाचे स्थायीभाव किंवा विभाव यांत दाखविला पाहिजे. तरी १३ व्या पानावरील ३ तें ५ या तीन ओळींचे जरा अधिक स्पष्टीकरण आपणांकडून झाले तर आभारी होईन. कळावे हे विनंती.

आपला,
शं. दा. पेंडसे

६०

वडिलांचे सेवेसी वि. वि.

काडं पावले. ज्ञानेश्वरीच्या सहा भागांचे पांच गट आपल्याकडे रेल्वे पासलने रवाना करणेबद्दल आतांच माझ्या चुलतबंधूना लिहिले आहे.

सातारा,
१८-७-४१

(६०)

आपल्या हातीं सोमवार मँगळवार पर्यंत पार्सल पडेल. खाजगी पत्रांचे पुस्तक घेऊन मधून मधून चाळले. समग्र वाचून झाले नाही. पत्रांतील रहस्य समजण्यासाठी लहान लहान टोपा दिल्या असत्या तर त्याचा उपयोग पुढील पिढीला झाला असता असें वाटते. 'भूतावरील भ्रमण'वर अभिप्राय 'ऐक्या'कडे दिल्याचे अण्णाला सांगावे. क. ही वि.

आपला,

मो. ना. आगांशे

६१

Raja of Miraj (Sr.)

मिरज,

ता. १९ जुलै १९४१.

सा. नमस्कार वि. वि.

पत्र पोंचले. वाचून आनंद वाटला. तुमच्या सारख्यांच्या सदिच्छेने मिरजेच्या राज्याची दिवसानुदिवस खचित भरभराट होईल यांत शंका नाही. नवी राज्यघटनाही लौकरच अमलांत येऊन असेंच सदिच्छेचे पत्र आप गांडून यंईल अशी आशा आहे, प्रूफ तपासून लौकरच पोचेल. बाकी इकडील सर्व ठीक आहे. कळावे, लोभ असावा ही वि.

तात्यासा.

६२

श्री

S. D. Pendse
M.A., M.O.L., PH.D.,
Nagpur.

कॅम्प्रेस नगर—नागपूर,
२०—७—४१.

सा. न. वि. वि.

आपले ता. १६—७ चे पत्र पोंचले. आभारी आहे. रा. सरदेसाई यांचेही पत्र आले. त्याप्रमाणे "गद्यगुच्छा"च्या प्रति कोठे मिळतात याची माहिती विद्यार्थ्यांना व कॅलेजच्या स्टोअरला सांगतो.

१९३८ साली प्रसिद्ध झालेल्या “ समग्र केळकर ” ग्रंथातील १० व्या खंडात रस व अल्कार या दोघांच्या स्थायीभावात भेद दाखविला आहे. त्यामुळे माझी शंका निरस्त झाली. १९२६ च्या प्रतीत ‘ विभाव ’ शब्द चुकीने छापला गेला असावा किंवा भावना या सचेतन वस्तूतच असतात, अचेतन वस्तूना नसतात म्हणून अचेतन सृष्टीच्या वाबतीत स्थायीभाव शब्द न योजता विभाव योजिला असावा.

जुन्या मराठी काव्यातील पाठभेदाची चर्चा अनेक वेळां करावी लागते. पण आमच्या सुदैवार्ने विद्यमान असलेल्या ग्रंथकारांच्या ग्रंथातील पाठभेदाची चर्चा केव्हां केव्हां करावी लागते याची मोज वाटते. एकाच ग्रंथकारार्ने विचारा अंतीं पहिला पाठ बदलणे शक्य आहे व जुन्या काव्यातील काहीं पाठभेद अशा रीतीने निर्माण होणे अगदीं सभवनीय आहे. पण त्यातील पौर्वपिंय कळणे शक्य नसल्याने समाधानकारक निष्कर्ष निघत नाहीं. विद्यमान ग्रंथकार स्वतःच समाधान करू शकतो ही सुदैवाची गोष्ट होय. कळावें हे विनंती.

६३



आपला,
शं. दा. पैंडसे

Deccan Gymkhana
Poona 4. (India)
23. 7. 41

My dear Tatyasaheb,

I am deeply touched by your kind letter of 12 - 7 - 41 expressing your encouraging appreciation of my research work as recorded in the bibliography of my research papers just published. As a result of the stream of blessings which I am now receiving from veteran scholars like your goodself from all parts of India, I feel a little more confident in treading the “ Unchartered wilderness of Sanskrit literature ” so aptly described by you. My

work of 25 years has hardly touched the fringe of this wilderness. I have brought a little more certainty in this field of chronology which was described by a scholar as "based on doubts and thriving on perplexities". God willing, I intend to publish hundred papers more during the next decade of my life. How far my example would inspire budding scholars I cannot say. Barring individual research workers outside the University circle my professor friends hardly go beyond the study of a few texts. For the last twenty years my contemporary professors have done nothing worthy of their high title "Professor". I can say these things at least with reference to the Bombay Presidency as I come into frequent personal contact with them. Without unflinching faith in his studies the Professor cannot inspire his students. When I began to publish my papers continuously one of my friends remarked that I was a mere bookworm. I retorted that it was better to be a bookworm than a mere worm! Now-a-days my friends have ceased their criticism of my work and have come to respect it a little as they find my papers standing uncontradicted for the last two decades.

Your judgement of my method is quite correct. If we proceed in a strictly scientific way without any gossip in writing there is no fear of contradiction. On the contrary we get corroborative papers on the same problems by subsequent writers. I have myself exploded the theories of more than a dozen senior orientalists by writing papers against them. None of these scholars has dared to write against my papers with any evidence worth the name. On the contrary at least in four five cases other scholars have published papers on the same problems corroborating my date. If documents are studied and interpreted cautiously there is not much fear of a counter

attack. For instance in my paper on the date of Bhattoji Dixit I have exploded the views of Sir Rama Krishna Bhandarkar, Dr. Belvalkar and others on new evidence. To day I get a paper from a Madras scholar in support of my view but based on independent data unknown to me. But I had to wait for full seven years gathering data to say my last say on this problem and now a Calcutta scholar who is writing a history of Sanskrit grammar declares that my papers on Bhattoji Dixit and Varadraj are first rate papers !

I am now in touch with scholars in every branch of allied research—a factor which one must never ignore. These scholars give us the necessary stimulus from outside Bombay Presidency but in my studyroom on the Deccan Gymkhana I am surrounded by intellectual inertia. I am sorry to write these things but they are facts !

Your sincerely,
P. K. GODE

६४

थो

“ विश्रामधाम ”,
९७७ सदाशिव,
पुणे, २९-७-४१.

थी. रा. रा तात्यसो केळकर यांसी – कृ. सा. न. वि. वि. .

रावसो वावासो देशपांडे यांच्या तसवीरीचे अनावरण करण्याच्या समारंभाच्या दिवशी आपण अध्यक्षस्थान स्वीकारण्याचे कवूल केले. त्यावेळी थ्री. विश्वासराव हावरे प्रभूती मंडळीना निमंत्रण करून, त्यांना बोलावयाचे असेल तें बोलण्याचीही संधी चाचो असें आपल्या सांगण्याप्रमाणे मी कवूल करून, त्यांस पवें लिहिली. परंतु त्यानंतर कांहीं गृहस्थांच्या सांगण्यावरून

त्या प्रसंगी अशीं भाषणे होणे उचित नाहीं, असे वाटल्यावरून त्यांनी सभैस येऊ नये असे त्यांस मी कळविले.

यांत आपली थोडी कुचंबणा झाली ही गोष्ट खरी आहे. परंतु आतां त्यास नाइलाज असल्यामुळे आपण ती गोष्ट मनांतून काढून टाकावी, अशी आपणांस माझी नम्र विनंती आहे.

आपला,
ग. चि. नेने

६५

श्रीरामसमर्थ

पुणे, तारीख ९--८--४१.

चरणावर मस्तक ठेवून प्रैमादरपूर्वक सांगा नमस्कार विजापना. कालच्या केसरींतील अग्रलेख पाहिला. त्याचा विषय व त्यास मिळालेले स्थल पाहून खकीत झालौ. लेख वाचल्याशिवाय कांहीं सुचेना म्हणून लगेच वाचून टाकिला.

सावरकरांच्या संबंधाने माझी विशेष कांहीं भावना आहे. त्वासगीतन्हेने वादा घारप वर्गे रे मित्रमंडळीजवळ मीं ती व्यक्तही करीत असतों. आपला लेख वाचून माझ्या सारख्यांच्या मनांत व हृदयांत शिरून आपण ती भावना किती उत्कृष्ट रीतीने सुव्यक्त केली हें दिसून आलें व एकंदरीत आपल्या लेखावरून पूर्वीची एक गोष्ट आठवली

बरोवर प्रसंग आठवत नाहीं. पण चितामणराव वैद्य टिळकांच्याशीं बोलत असतां म्हणाले, “नरसोंपतांचे गोखल्या (नामदार) प्रमाणेच आहे.” (काय तें आतां बरोवर आठवत नाहीं. पण टिळक जें बोलले तेवढे मात्र पक्के आठवते.) टिळक म्हणाले “ तसेच कांहीं केवळ नाहीं. आमच्या तात्याचे घोरण निराळे आहे. शिवाय, तुमच्या लक्षांत येईल कीं, “He always rises to the occasion ”.

सावरकरांवरील लेख वाचून टिळकांचे हें वाक्य मला आठवलें व तें किती समर्पक आहे हें मनाशीं पुटपुट राहिलों.

Propriety, Prudence and Proportion असें मीं नेहमीं घनांत आपले वर्णन करीत असतों त्याचेंच हें एक उदाहरण. असो. सेवेसीं श्रुत व्हावें ही विज्ञापना.

आपला नम्र,
स. वि. वापट

६६

अ. वि. कीर,
विठोवा निवास,
पारशी देवळासमोर, मुंबई नं. १६.
दिनांक १०-८-४१.

वाढमय सधाट,
श्री. तात्याराव केळऱ्ऱ,
माननीय महाशय,

दिनांक आठ ऑगस्टच्या केसरींतला अग्रलेख लिहून आपण बुद्धिवादी महाराष्ट्रास अमूप उपकृत केले आहांत. स्वातंत्र्यवीर सावरकर यांचें आपल्या मानस आरशांतील चित्र पाहून आपली गुणग्राहकता, मनाची शुद्धता व थोरपणाची उच्च कमान दिसून आली. झालेले वयास आणि पुढारीपणास कमीपणाची झांक येईल म्हणून सावरकरपक्षांत जायचें नाहीं, अप्रिय कठोर सत्य बोलून दाखविण्याची कुवत नाहीं, दिखाऊ लोकप्रियतेस ओहोटी लागेल म्हणून एखाद्या पक्षाच्या नेतृत्वाचा राजिनामा देऊन त्या पक्षास कमीपणा आणणे, व सभासदांच्या विश्वासावर डाग ठेवणे, कुठे तरी वाहत जाऊन उपजत मृत्यु पावणारा संघ काढणाऱ्यांपैकीं आपण नाहींत हें सत्य आहे. कीतिच्या खंडग आल्हाददायक वाण्याची पर्वा न करतां स्वजब व दुर्जन यांनी अविचारी टीकेचें वादल उठविलें असतां, आपण ध्येयनिष्ठेचा ध्वज आपल्या अचल छातीच्या किल्ल्यांत फडकत ठेवलांत यांतच आपले वैभव आहे. नि आम्हां महाराष्ट्रीयांवर अमूप उपकार आहेत. वीर सावरकर म्हणतात कीं जो टिळकांना आठवतो तो केळकरांना विसरणे शक्य नाहीं.

के. प.-९

मी तर आपणांस आधुनिक महाराष्ट्रातील पंच रत्नापैकीं एक मानतों.
 (१) कांग्रेस स्थापणारे रानडे, (२) कांग्रेसला वाढविणारे गोखले,
 (३) कांग्रेसला कांतीचे वळण देणारे लोकमान्य, (४) कांग्रेसला कौन्सिलच्या
 मार्गाविर आणणारे आपण केळकर व (५) हिंदुस्थानला खंया राष्ट्रोयत्वाच्या
 मार्गाविर खेंचून नेणारे सावरकर हीं तीं पांच रत्ने होते

आज आपले राष्ट्र स्वतंत्र असते तर आपण महान मुत्सदी मंत्री म्हणून
 गाजल्याचे आम्हीं पाहिले असते. जरी आपल्या थोर आत्म-आरशांत
 समाधान दिसत आहे तरी आपल्या देशसेवेची, कार्याची नि कष्टाची
 शतांशानें सुद्धां परतफेड झालेली नाहीं हें पाहून मला अत्यंत वाईट वाटते.
 वीर सावरकरांच्या प्रभावी, सर्व-शोषक व फोकावत जाणाऱ्या राज-
 कारणांच्या सफलतेच्या मंदिरात आपली शात तपस्वी प्रतिमा दिव्य दिसेल
 यांत शंकाच नाहीं.

आपले वाढमय जे माझ्या हातीं लागेल, विकत घेण्यासारखे असेल ते
 सर्व माझ्या 'फिरत्या प्रचारक वाचनालयांत' ठेवून ते तरुणांकडून वाचवून
 घेत आहे. जेव्हां एकाच्या तरुणास आपल्या अमोल्य राष्ट्रसेवेची जाणीव
 होते, तेव्हां मी तरी आपले कर्तव्य केले म्हणून मला आनंद होतो. असो.
 आपणांस वंदन करून पत्र पूर्ण करितों.

आपला नम्र,
 अ. वि. कीर

६७

To:— L. M. CHITALE Esq.,
 Architect, Madras.

From the Librarian
 University Library,
 Triplicane, Madras.
 Date 13-8-1941.

My dear Chitale,

I refer to our telephonic conversation to-day. I shall deem it an honour if you can persuade Mr. N. C. Kelkar to pay a visit to my library. No doubt I am aware that this is not a very opportune time for me to invite a

distinguished guest as the Library is not functioning at present. However, as Mr. Kelkar does not visit Madras frequently I thought I could at least show him round the building and our special features.

As I told you, I shall be lecturing to my class between 12 noon and 2 P. M. You are welcome to bring the distinguished guest at any time between 10-30 A. M. and 11-30 A. M. or between 2 P. M. and 5 P. M. on any day which suits his convenience. It would be enough if you give me a ring just one hour in advance as you promised to do.

Yours sincerely,
S. R. RANGANATAHAN
Librarian.

SC
Lodd Govindass
Zamindar

Govind Palace,
Royapettah,
Madras, 15 th Augut 1941.

My dear Mr. Kelkar,

I thought of going to you. But in as much as my health does not permit, I shall be glad if you will kindly come over to my house for a few minutes. I have sent my car and my son also comes to request you to come to my house so as to revive our old friendship.

I herewith send a copy of the Hindu Dharma Maha Mandal pamphlet which was founded in Poona by me, our late Lokamanya Bal Gangadhar Tilak and a number of our well known friends.

Yours sincerely,
L. GOVINDASS

(६८)

६९

North Cote High School,
Sholapur, 16 - 8 - 41.

Dear Tatyasaheb,

I have not the honour of knowing you personally though I have been a reader of your numerous writings these 35 years. As a pupil of the Poona High School in the days of Rao Bahadur G. V. Joshi and his pet pupil I started reading The Kesari. I am disturbing you by this letter because I expected that you who are a critic in politics would pen the article in the last issue of the Kesari on Rabindranath Tagore. I still remeber your article on Gokhale in the Maraththa after his demise. Somehow or other I feel that you should have written on Tagore in the Kesari as in Kesari alone we expect such high critical and heart-touching obituary notes on the great patriots. However it is no use crying over spilt milk. But I do earnestly request you to write on Tagore in the next issue of Sahyadri. I know you are very busy but somehow or other I feel that instead of wasting time and ink on Kolhapur succession if you could only write on Tagore as a poet and mystic. Some how or other a few lines you wrote on him in your preface to N. V. Tilak's poems are still ringing in my ears and tell me that you alone in Maharashtra can do justice to the great soul that left us last week. Please excuse me for disturbing you.

With very best regards,

I remain,
Your sincerely,
K. A. KSHIRAGAR
Asstt. Master, North Cote Highschool.

७०

श्री

१८-८-१९४१

श्री. रा. रा. तात्यासाहेब केळकर यांसी सा. न. वि. वि.

आज मुद्राम पत्र पाठविण्याचे कारण कीं, आपले सर्वच लेखन उच्च दर्जाचे व श्रेष्ठ असते. पण त्यांतल्यात्यांत केसरी ता. ८-८-४१ च्या अंकात आपण “आतां परीक्षा अनुयायांची” हा जो लेख लिहिला आहे, तो फारच “और” आहे. भाषा सुंदर, तुलना मार्मिक, व कोटिक्रम प्रत्येकाच्या मनाला पटणारा असाच तो लेख आहे. जणू काय आपण त्या लेखानें समंजस व लोकमान्यांच्या महाराज्याचे मनच बोलत आहांत असें वाचतां वाचतां वाटते.

(२) मनाला जें वाटते तें श्री. रा. रा. तात्यासाहेबांस कळवाचे की नाहीं याचा दृढविचार होण्यांतच दिवस गेले व म्हणूनच हें पत्र पाठविण्यास जरासा विलंब लागला. वाटते तें कळविणे हें औचित्याला सोडून नाहीं अशी खात्री झाल्यावरच हें पत्र पाठवित आहे.

अशा प्रकारचे आपले लेख मधून मधून येत गेल्यास, गांधी वादाचे व गांधी महात्म्यांचे खूळ नाहीसें होण्यास फार काळ लागणार नाहीं; व तो काळ आतां समीपच आला आहे.

(३) आपण गेलीं (२०) वीस वर्षे लोकमान्यांचे राजकारण प्रतिपक्षीयांसी दोन हात करून हाडसून खडसून जें जिवंत ठेविले व आतां तर तेंच-एकच भारताचे राजकारण या दर्जाला नेऊन ठेविलेत त्यावहूल मी-एक आपत्याच परंपरेतला असा-आपणांस “धन्यवाद” देत आहे. त्याच्या खासगी व जाहीर स्वीकार करावा हीच अेक तछमळीची विनंति आहे. कळावे लो. अ. ही वि.

आ.

के. बी. जोशी

७१

२७-८-४१.

परमपूज्य श्री. तात्यासाहेव केळकर याचे सेवेसी. शि. सा. नमस्कार
वि. वि.

आपल्या सारख्या साहित्यसमाटाला व सध्याच्या काळांतील महाराष्ट्राच्या थोर विभूतीला पत्र लिहिण्याचे धाडस करण्यात माझे हातून प्रमाद हांत असेल पण तो प्रमाद मी बुद्धिपुरस्सर व सद्भावनेनेच करीत आहे असे जर मी आपणांस विदित केले तर आपण माझेवर रागावणार नाहीं असें समजूनच आज पत्र लिहीत आहे.

धैर्यमेरू कै. लोकमान्यांच्या पटृशिष्यानीं माझें घरीं येऊन माझे मूळांना जुभाशिर्वाद द्यावा अशी माझी आपणास नघ व कळकळीची विनंती आहे.

या गणपतीचे उत्सवांत आपण मब्रईला येणार असालच. त्याच योगाचा फायदा घेऊन आपणास त्रास देण्याचा माझा विचार आहे. तरी आपण इकडे येण्याचे ठरल्यास मला कळविण्याची कृपा करावी.

आपले चिरंजीव रा. काशिनाथपंत यांचे घरापासून माझें ठिकाण ३।४ मिनिटांचेच अतरावर आहे. हें पत्र लिहिण्याचें धाडस करण्यात दुसरी गोष्टही पण लक्षांत घेतली, ती म्हणजे माझे आजोवा कै. गणपतराव नारायण गोखले (श्री शिवाजी मंदिराला देणगी देणारे) याचाही पण आपणावर फार लोभ होता तोच लोभ व आशिर्वाद आपण आम्हांस द्यावा इतकीच आपणाला विनंती आहे.

कळावें, लोभ असावा हे विनंती.

आपला कृपाभिलापी,
जगन्नाथ नारायण गोखले

२७-८-४१.

(७१)

७२

Dr. S. B. Patwardhan,
M.B. B.S.
and
G. B. Patwardhan,
Pleader.

Kopargaon,
३० आगष्ट १९४१.

श्री. रा. रा. तात्यासाहेब केळकर यांस कृ. सा. न. वि. वि.

आम्ही आपणांस तारीख ५-८-४१ रोजी श्री. तात्यासाहेब आगाशे यांचे मार्फत आमचे मिरज (सीनीयर) येथील साखरेच्या कारखान्याचे योजनेवाबत श्रीमंत राजेसाहेब यांस आमचे तफे दोन शब्द सांगावे अशी विनंती केली होती. त्या प्रमाणे आपण ती गोट्ठ ध्यानांत ठेवून श्रीमंत राजेसाहेब यांचेजवळ आमचे करितां शब्द खर्ची घातलांत या बदल आम्ही आपले अत्यंत उपकृत आहोत. आम्हीं राजेसाहेब यांस ता २५-८-४१ रोजीं समक्ष भेटून आमच्या मागण्या त्यांचेपुढे ठेविल्या व त्यांनी फार सहानुभूती-पूर्वक आपले अधिकारी यांचे सल्लियाने सर्व सवलती देण्याची अनुकूलता दर्शविली. आता लवकरच आम्हांस योग्य ती परवानगी मिळतांच आम्ही कामास सुरवात करू व साखरेवा कारखाना व शहरांतील पाणीपुरवठा या दोन्हीं योजना हातीं घेऊ अशी आम्हीं उमेद बाळगतों. आपणासाठ्या थोरांमोठ्यांचा आशिर्वाद मिळाल्यावर आमची योजना यशस्वी होईल यात आम्हांला विलकूल संदेह वाटत नाहीं. कळावै लोभ आहेच तो वृद्धिगत ब्हावा ही नम्र विनंती.

आपले नम्र,
श्री. व. पटवर्धन,
गणेश बळवंत पटवर्धन.

७३

श्रीब्यंकटेश

५९६, बुधवार पेठ,
इचलकरंजी वाडा, पुणे.

२-९-४१.

राजमान्य राजेश्वी नरसिंह चितामण केळकर मु. पुणे स्वामीचे सेवेसो-
पोष्य— नारायणराव वाबासाहेव घोरपडे सं ॥ इचलकरंजो मा. नमस्कार
विनंति उपरी येथील कुशल तागायत तःरौख मजकूर पावेतों सुखरूप असो
विशेष—

गेले महिना पंधरा दिवस मी आपणांला पत्र लिहून तसदी देणार म्हणत
आहे पण आजवर राहून गेले. पत्रावद्दल रोष नसावा व गैर समजही न
व्हावा तसेच संग्रही न ठेवतां वाचून विमर्जन झाल्यास बरे होईल.

दत्तक घेण्याचे वावतीत घेणाऱ्याचे मनोगताला महत्त्व देण्यावावत आपल्या
पूर्वीचे मतांत फरक झाल्याचें पाहून मला मनापासून संतोष जहाला. दत्तक
घेणाऱ्याची मनोभूमिका, त्याच्या आवडी निवेडी, सोई गैरसोई यांकडे
सरकारनें लक्ष देणे जरुर आहे असे मी माझ्या दत्तकप्रकरणावावतीत
आपणांस एकवार वोलून केसरीची सहानुभूती मिळण्यावद्दल मागणी केली
होती. कोल्हापूरकर हे घोरपडे घराण्यापैकीं दत्तक माझेवर लादू पहात
आहेत पण, माझ्या नात्यांतील मुलगा असणे मला इष्ट वाटते. वारस
होणाऱ्या इसमासच दत्तक घ्या असे म्हणणे म्हणजे दत्तक घेण्याचे हक्काचा
फायदा काय उरला? वारसाकडे संस्थान चालेलच वर्गे मजकूर मीं
आपणांस अगल्यानें कळविला होता. त्या वेळीं आपण नुसरें म्हणालां होतां
कीं, दुसरे वाजुलाही हक्क आहेत. दत्तकाचे परवानगीला कोठे बाध आहे?
कोण निवडावयाचा एवढाच प्रश्न आहे. वर्गे. म्हणून एक दोन वाक्यांतच
आपण विषय संपविला होता. मला त्यावेळीं फार वाईट वाटले व कै.
बळवंतराव टिळक असते तर अशी वासलात लागली नसती असे वाटले.
तें कसेंही असो. झाले तें झाले. पण इतके दिवसांनीं कोल्हापूर दत्तकप्रकरणीं

आपण उधडपणे मत प्रतिपादन केले तेव्हां आतां जिवाला राहवेना म्हणून हें पत्र लिहिले आहे. पश्चाचे उत्तरानें किंवा चर्चा होण्यानें आतां कांहीं निष्पत्त होणार नाहीं. आपले मागील मतही कोल्हापूर व घोरपडे यांचे हितसंबंधानें गैर नव्हतें. हिंदुधर्मशास्त्र (कायदा) व जनतेच्या दृष्टीनें योग्यायोग्य एवढेच पहाणेचे काम सार्वजनिक संस्था व मंडळी यांचें असते. आपल्या मताचा पूर्ण हक्क प्रत्येकास असतोच.

सध्यां पेट्रोलची फार जिकीरी आहे. आम्हांला पेट्रोलची कुपन्स अचापि कोल्हापुरहून येणेची आहेत. म्हणून मला आपल्याकडे येण्याला किंवा आपलेस बोलावणेला सवड कशी काय होते पहावें. जरा अवघडच आहे. त्यांतून सर रॉवट हॉलंड साहेब येथें वाडचांतच आहेत, तसेच मनांत आणु नये. कळावें, लोभ असावा ही विनंती.

७४

श्री

The New Pratap Spg. Wvg. & Mfg. Co. Ltd.

Dhulia, 2-9-41.

अनेक आशिर्वाद वि.

आपले ता. २९ आगस्टचे पत्र पोचले. मजकूर समजला. आपण तिवेजण रामेश्वराची यात्रा करून आले तेंठीक जाहाले. परंतु त्रिचनापल्ली व मदुरा ही ठिकाणे पहाणेजोगी असतां आपण तेथे गेला नाहीं असें दिसते.

श्री. रा. प्रतापशेट यांनी मला एक वर्षापुरतीच १०० रु. प्रमाणे पगार बाढ दिली ती कायमची नाहीं. रा. ओक यांस आमचे भांडणांत अखेर राजीनामा देऊन जावें लागले यामुळे तूर्त तरी मला धुळे सोडावें लागेल असें दिसत नाहीं. पाहावें. भोसले मिलिटरी स्कूलची स्थिति समाधानकारक नाहीं हें खरें. परंतु हल्लीचे परिस्थितींत डॉ. मुंजे यांस जरूर तें फंड मिळविणे अवघड जाहाले आहे. मोठधा रकमांच्या आशेने किरकोळ देणश्या मिळविणेची खटपट होत नाहीं. त्यांस या कामाकरितां फारशी फुरसत मिळन नाहीं. मास्तर लोकांचे राहणेचे हाल फार होत आहेत. त्यांचेकरितां इमारती वांधणें जरूर आहे. दरसाल १०। १५ हजार रुपये वर्गणी आज-

पर्यंत डॉ. मुंजे आणीत आहेत तोंपर्यंत वजेटाची तोंडमिळवणी होत आहे. पुढे काय होईल तें सांगतां येत नाहीं. आतां कंट्रोल बोर्डाची सभा व वाखिक जनरल सभा ता. १४ रोजीं बोलाविली आहे. नवीन मेंवर्स निवडणेचे आहंत तेथे ह्या सर्व परिस्थितीचा विचार होणे जरूर आहे. कंट्रोलबोर्डापैकीं डॉ. मुंजे यांचेवर जरूर तें दृष्टपण घालून बोलणारे मेंवर कोणी येत नाहींत. तुम्ही २ वषांपूर्वी येऊन गेलां व जी तजवीज केली त्यामुळे काहीं तरी खर्चास आळा बसला आहे. तरी तुम्ही ता. १४ रोजीं आल्यास वरें होईल. आंपण आल्यानें श्री. रा. प्रतापशेट यांचेवरही वजन पडतें. तरी यावें असें मला वाटतें. आमचे खानदेश मिल्स व मजूर यांचे मधील पगार वाढ करणे व महागाई भत्ता ठरविणे बदल काम इंडस्ट्रीयल कोर्टाचे ३ जज्जेस यांचेपुढे आरविंदेशन करितां ता. ८ रोजीं मुंबईस मुरु होणार आहे. त्याकरितां आम्हीं सर्व गिरण्यांचे रिप्रेजेन्टेटिव्हज ता. ६ रोजीं मुंबईस जात आहोत. जातांना मीं ता. ५ रोजीं नाशिक येथें भोसले स्कूलची ए. कमिटीची सभा करून जाईन.

आपा.

७५

वंदेमातरम्

M. D. Joshi,
B.A. LL.B.
Pleader.

रत्नागिरी,
ता. ५-९-४१.

सन्मान्य देशभक्त तात्यासाहेब केळकर यांसी सादर प्रणाम, वि. वि. लोकमान्य टिळक जन्मभूमि स्मारक संस्था, रत्नागिरी, या संस्थेने स्त्रियांच्या लोकमान्य-टिळक-स्मारकाला कांहीं रक्कम द्यावी किंवा कसें या संबंधीं लोकमान्य टिळक जन्मभूमिस्मारक संस्थेचे अध्यक्ष श्रो. वावासाहेब नानल यांनी आपणांबरोबर पत्रब्यवहार केला होता. त्यानंतर ट्रस्टीज व ट्रस्टीजनीं नेमिलेली स्थानिक प्रमुख गृहस्थांची सहाय्यक समिति, यांच्या संमतीने १४०० रुपये रक्कम स्त्रियांच्या टिळक स्मारक संस्थेला कर्जाऊ देण्यांत आली आहे.

सदर रक्कम बँकेच्या Fixed Deposit चे व्याजानें म्हणजे शेंकडा २॥
टक्के दरानें देण्यांत आली आहे व त्या बद्दलचा योग्य तो करारनामा करून
देण्याची हमी श्री. गजानन वाळकृष्ण चितळे वकील व श्री. गणेश हरी
गोरे, यांनी घेतलो आहे.

त्यानंतर स्थानिक ट्रस्टीज व सहाय्यक समिति यांची संयुक्त सभा श्री.
पुरोहित वकील यांचे घरीं ता. १५-८-४१ रोजी झाली. त्या सभेत जे
ठराव पास झाले ते आपल्या माहितीकरिता श्री. बाबासाहेब नानल यांचे
सांगण्याप्रमाणे सोबत पाठवीत आहे. या ठरावांवरून टिळक-जन्मभूमि-
स्मारकाचं काम शश्य तितक्या लवकर तडीस नेण्याचा स्थानिक मंडळीनी
निश्चय केला आहे, असें दिसून येईल. आपल्या प्रोत्साहानें व साहाय्यानें हें
कार्य लवकर तडीस जाईल ब्रशो उमेद वाळगतों. कळावें, लोभ असावा, हे
विनंती.

मार्च १९६१
८०

आपला नम्र,
मौरेश्वर दिनकर जोशी

लोकमान्य टिळक स्मारक संस्था, रत्नागिरी. स्थानिक ट्रस्टीज व
कार्यकारी मंडळ याचा संयुक्त मंडळा.

ठराव १.—

श्री. भिकूशेट गांधी यांजकडे असलेली स्मारक संस्थेची रक्कम दरसाल
दर शेंकडा ४॥ टक्के व्याजानें हिशेब करून घ्यावी व बँकेमध्ये ठेवण्यांत
यावी. मात्र व्याजाच्या दराची ही सवलत श्री. गांधी यांनी आजपासून
सहा महिन्यांचे आंत पर्व रक्कम दिली तरच त्यांनां पिळावयाची आहे. या
प्रमाणे सहा महिन्यांचे आंत त्यांचेकडून रक्कम आली नाहीं तर व्याजाचा
दर दरसाल दर शेंकडा ६ टक्के प्रमाणे आकारण्यांत यावा.

ठराव २—

लोकमान्य टिळकांचे स्मारक त्यांच्या जन्मस्थानीं म्हणजे कौ. बापूजी केशव

गोरे यांचे ठिकाणांत करण्यांत यावें. तीं जागा मिळणे शक्य नसेल तर शहरांत योग्य ठिकाणीं स्पारकासाठीं जागा घेण्यांत यावी. या संबंधाची प्राथमिक खटपट श्री. गणेश हरी गोरे, रावसाहेब सुर्वे, गजानन विश्वनाथ पटवर्धन व मोरेश्वर दिनकर जोशी या चौधांनीं करावी व त्यांनीं शक्य तितक्या लवकर हें काम करावें. स्पारकाचें सर्व काम एक वर्षात पुरेकरण्यांत यावें --

M. D. Joshi,
5-9-41.

७६

The New Ideal Provident Insurance Co., Ltd.
Bombay 6-9-41.

सविनय सा. न. वि. वि.

आपले भाषण सह्याद्रींत वाचले. गोमंतकाचा परिषद दृष्टीसमोर घरून सें लिहिलेले आहे. पण यापेक्षा विशेष विस्तृत व विशेष अधिकाराचें असें आपले भाषण झाले पाहिजे अशी येथील आमच्या मंडळीची अपेक्षा आहे. गोमंतकीयच नव्हे तर येथील इतर अनेक साहित्यिक संमेलनास हजर राहतील, वादविवादांत भाग घेतील आणि आपल्या मार्गदर्शनाखालीं नवीन कांहीतरी महाराष्ट्रास सांगू शकतील अशी त्यांची इच्छा आहे. संमेलन आकटोवरच्या सुटीनंतर नोव्हेंवरांत खात्रीने भरविष्याची सर्व व्यवस्था झाली आहे. या वावतींत आपणांस समक्ष भेटून विशेष बोलणे करावें म्हणून मी व कार्याधिक्ष एस. एस. देवळेकर, अॅडव्होकेट, यांनीं तिकडे येण्याचें ठरविले आहे. आपण मुव्हईस या दिवसांत येणार आहां तर तसें कळवावें, न पेक्षां कोणत्या दिवशीं आपण पुण्यास भेटू शकाल तें लिहावें; म्हणजे त्याप्रमाणे येतों. शनिवारीं रात्रौ अगर रविवारीं दिवसा ही भेट ठरवितां येईल. वाकी भेटींत. कळावें हे विनंती.

आपला नम्र,
यशवंतराव सरदेसाई.

(७७)

नगर वाचनालय सातारा

संगणकीकृत
श्री

३९५ सत्यमुवन,

१४ वा रस्ता,

खार (मु. नं. २१),

तारीख २०-९-१९४१.

कृ. सा. न. वि. वि.

पत्र लिहिण्याचे कारण कीं, आपले १४-९-४१ रोजीचे पत्र पोंचले. पत्र बाचून आनंद ज्ञाला. मी आपण लिहिलेल्या पुस्तकांतील विचार, विविध अलंकार, वगैरे सुवाच्य अक्षरांत लिहून काढले आहेत. मी परीक्षेतून मोकळा होईपर्यंत संकलिपत पुस्तकाचा नाद सोडावा असें तुमच्या पत्रांत आहे. मी अजून विद्यार्थी असल्यानें मला पूर्णतया परीक्षेतून मोकळे होणे शक्य नाहीं.

तुम्ही मुंबईस जर आला तसतां तर स्मरणपूर्वक कल्पिणार होता. आपल्या पत्रांनंतर तुम्ही दोन वेळां मुंबईस येऊन गेला असें मला केसरीवरून समजले. अर्थात् कार्यवाहुल्यामुळे व वयोवृद्धतेमुळे त्याचे आपल्याला स्मरण राहिले नसेल.

तुम्ही पत्र लिहिण्यास कंटाळलेले असतां, परंतु माझ्या दोन्ही पत्रांची उत्तरे तुम्ही तावडतोब पाठविलींत. तुम्हांला कंटाळा येण्याचे कारण असें असेल कीं, तुम्हाला माझ्या सारख्या कित्येक जणांना उत्तरे द्यावीं लागत असतील. हातीं घेतलेले काम पत्रोपत्रीं होणार नाहीं हें खरे, परंतु तुमच्या माझ्या भेटीचा संभव लवकर असणे हेहि जरा दुर्घटच वाटते.

त्या करितां मी आपले विचार व अलंकार जे लिहून काढले आहेत त्यांनी ८० पानांच्या चार व्हांचीं पाने व्यापलीं आहेत त्यांची एकंदर गोळा वेरोज ८५१ ज्ञाली आहे. ज्या पुस्तकांतून मी हें विचार गोळा केले आहेत त्यांची सविस्तर यादी शेवटीं मी दिलेलीच आहे. तर त्या चारी व्हां मी

तुमच्याकडे बुकपोस्टानें पाठवीन. तर केव्हां पाठवूं तें कळवावें वरील पुस्तकांत तुमच्या इंग्रजी पुस्तकांचा समावेश होत नाहीं.

तुम्ही तुमचेच एखांदे पुस्तक प्रसिद्ध करणार अहांत या दृष्टीने माझ्या पुढे प्रसिद्ध होणाऱ्या पुस्तकाचे प्रसिद्ध करण्याचे काम हातीं घ्यावें. तुमच्या पुस्तकाला वाजारांत मागणी, प्रसिद्ध झाल्यावरोवर येते असा माझा अनुभव आहे. मी केलेल्या कामाचा तुमच्याच वाडमयाशीं संबंध असल्याकारणाने त्याही पुस्तकास वाजारांत मागणी येईल अशी माझी खात्री आहे.

केसरीसारखे व इतर छापखाने व प्रकाशक आपले काम करण्यास हाकेसरशीं धावत येतील हें मीं सांगण्याची जरुरी नाहीं. मी एका पैचीसुद्धां आपेक्षा करोत नाहीं. आपला खर्च वजा जातां जे उत्पन्न होईल तें आपण खुशाल नवीन निधालेल्या राष्ट्रीय निधीस देऊन टाकावें. मला जरी एका पैचा आवश्यकता नसली तरी पुस्तक छापण्यास लागणार खर्च माझ्या आवांक्यावाहेरचा होईल असा माझ्या अंदां ज आहे. म्हणूनच मा माझ्याजवळच्या चारा पांची वहा आपल्या स्वार्थीन करीन. तें काम तुम्ही शेवटास नेऊन मागून येणाऱ्या उत्पन्नाचा विनियोग तुम्ही मनमानेल त्या प्रमाणे करावा. फक्त पुर्स्तकावर माझे नांव संग्राहक या नात्यानें छापावें. तुम्हांला कल्पना असेलच की मला हें काम करण्यास किती त्रास पडला असेल. मी आपले वहुतेक सर्व वाडमय वाचून त्याचे संक्षिप्तीकरण केले आहे. शिवाय त्यांतील विचार, अलंकार, निरनिराळ्या वहांवर लिहून काढून फिरून त्यांची नक्कल मी दुसऱ्या वहांवर आपल्या सोयीसाठीं केली आहे. हें सर्व तुमच्या व तुमच्या वाडमयाच्या अभिमानाखातर निःस्पृहपणे केले आहे. पुस्तक प्रसिद्ध झाल्यावर त्याला मागणी ही येणारच. मी विद्यार्थी असून अजून मिळविता झालो नाहीं. याउपर आपले काय म्हणणे आहे तें कळवावें. नवल विशेष कांही नाहीं. कळावें, लोभवृद्धि व्हावी हे विज्ञापना. तसदी दिल्याबद्दल माफी आसावी.

आपला कृपाभिलाशी,
पुरुषोत्तम खरे.

ता. क.

लो. टिळकांच्या चरित्राचा दुसरा खंड मी वाचला आहे. त्यांतील आपले

विचार मी अजून गोळा केले नाहींत. ते मीं लवकरच पाठवीन. आपली “कोकणचा पोर” ही कादंबरी आपण प्रकरणश: “आशा” नांवाच्या वृत्त-पत्रांत प्रसिद्ध करीत होता. त्याला कशामुळे खंड पडला तें वृत्तपत्राचे चालकच जाणेंत. आपलो ‘कावळा व ढापी’ ही गोष्ट ज्या सह्याद्रि मासिकांत प्रसिद्ध झाली होती तें मासिक मला कांहीं मिळत नाहीं. अजून मी शोधात आहे. त्या शिवाय सह्याद्रीतील मीं आपले लेख वाचतों ते मी मागून लिहून पाठवीन क. लो. अ. हे वि.

आपला,
पु. भा. खेरे.

पुस्तकांची यादी

- | | |
|---|---|
| १. आत्मवृत्त-माझी जीवन यात्रा. | १४. निबंध-संस्थांनी राजकारण. |
| २. चरित्र-लो. वा. गं. टिळक (खंड १ ला). | १५. निबंध-तरुण हिंदु नागरिक. |
| ३. चरित्र-लो. वा. गं. टिळक (खंड ३ रा). | १६. निबंध-संस्कृत विद्येचे पुनरुज्जीवन |
| ४. चरित्र-गेरिवालडी | १७. केसरींतील लेख-गेलीं पांच वर्षे |
| ५. चरित्र-फरान्सची झाशीची राणी. | १८. लोकमान्य टिळकाचे पुण्यस्मरण. |
| ६. कादंबरी-नवलपूरचा संस्थानिक. | १९. केसरींतील लेख (भाग १ ला). |
| ७. कादंबरी-बलिदान. | २०. केळकराचे लेख (खंड १ ला). |
| ८. नाटक-कृष्णार्जुन युद्ध. | २१. गद्य गुच्छ. |
| ९. नाटक-चंद्रगप्त. | २२. विलायतचीं वातमी-पत्रे. |
| १०. नाटक-वीर विडवन. | २३. इतिहास-मराठे व इंग्रज. |
| ११. नाटक-तोतयाचे वंड | २४. इतिहास-इतिहास विहार. |
| १२. नाटक-अमात्य माधव. | २५. इतिहास-आयर्लंडचा इतिहास. |
| १३. निबंध-राजशास्त्र. | २६. मौजेचे चार प्रहर. |
| | २७. हास्यविनोद मीमांसा. |
| | २८. काव्योपहार. |

(40)

9C

V. Venkateswara Sastrulu,
Editor, Federated India.

490 Trivattyur High Road,
Tondiarpet
Madras, 22 September 1941.

Sriyut. N. C. Kelkar B. A. LL. B.,
Poona.

Dear sir,

I was hoping that you would visit Madras on your way back to Poona from Rameshwaram. One or two parties had been arranged in your honour in that expectation. We were all disappointed that you were unable to visit us.

Please do not think that I am being merely conventional in thanking you for your kind almost paternal affection in coming here all the way to bless me and encourage my work. The benediction of the elders like you has always been my inspiration and strength. I will endeavour to deserve the kind things you have said.

I believe full reports of the proceedings of your visit to the City and other proceedings including the silver jubilee are being sent now to the Maratha and Kesari Office. Copies of the commemoration volume will also I believe be sent to the papers. With renewed thanks and pranams.

I am,
Yours sincerely,
V. VENKATESWAR SASTRULU.

(८)

६९

Chief Justice's Lodgings,
New Delhi.

September 28, 1941.

My dear sir,

Many thanks for your letter of September 19 th. Of course I know you, and I have a very clear recollection of you at the round table Conference in 1932. I was indeed under the impression that we met in India since I have been out here. If not, I hope that we may do so.

It was very good of you to send me the copy of the Mahratta with your address to the students of the Poona Law College in it. I know and admire Principal Gharpure, and indeed met him only a week or two ago when I was at Poona. And stayed once at the College in the company of my friend and former colleague, M. R. Jayakar. I cannot flatter myself that the address which I delivered on that occasion was up to your standard ; but at any rate the students listened to me in a very decorous manner, which perhaps they would not do nowadays.

I have read the address with very great pleasure. It is not at all easy to say anything new to law students, but I think that you have succeeded admirably in putting old and fundamental principles to them in a new and attractive guise. I do not think that lawyers are any more popular to-day than they have been in the past and there is perhaps no profession which has suffered so much on account of misdeeds or sharp practices of so tiny a proportion of its members. All the more reason therefore for insisting as you do, on the essential grandeur of the profession of law and on its vital importance in these democratic days, when every body wants to take short

cuts to perfection. I would never assert that the profession is in need of no improvement, and certainly in these difficult times when competition is so hard, there is a great temptation in the case of the weaker brethren to let down professional standards. I rejoice therefore to see how strongly you insist upon the undoubted fact that it is the profession itself which must assume the responsibility for the maintenance of those standards ; and this cannot be repeated too often to those about to enter professional life.

I am quite sure that there is a great body of public spirit in the profession which perhaps has not at the moment a sufficient outlet. I wish that there were more bodies in India like the Legal Aid Society in Bombay (I am not sure if that is its name, but you will know what I am referring to), who take up cases for poor people who are the victims of injustice but cannot afford to pay for professional advice. I am hoping to see something of the kind started in Delhi, and in my own country during the last few years the movement has been well organised and has been most successful. There is plenty of room here for legal knight errants of whom you speak in your address.

Do you know K. V. Krishnaswami Iyer's book on "Professional Conduct and Advocacy", which was published in Madras last year? It is a book which I should like to see in the hands of every advocate.

Again hoping that you will come and see me when you are next in Delhi,

Yours faithfully,
MAURICE GWYR

(८३ घण्टे वाचनालय, शारदा.

६०

113 Kukerganj,
Allahabad,
Oct. 11, 1941.

Dear and esteemed Sir,

Please allow me to thank you for your kind reply to my letter regarding the Sinha Commemoration Volume and kinder promise to write for it. If I may take you into my confidence, Dr. Sinha attaches great importance and value to your contribution; so do we. We shall be ever thankful for your generous compliance and are eagerly awaiting the article.

Thanking you once again and, with kindest regards,

I am,
Your sincerely,
K. ISWARA DATTA

६१

Telegram from Bapuji Aney

Yeotmal 14 Oct. 1941 (Hour 9)
Tatyasaheb Kelkar, Kesari, Poona.

Assumed charge office yesterday evening. Wire
blessings.

ANEY.

६२

श्री

R. B. Sapre.

. 40, Picket Road,
Kalbadevi,
Bombay, 16-10-1941.

श्री. तात्यासाहेब केळकर हाँसः—

कृ. सा. न. वि. वि. आपले कृपापत्र पावले. अत्यंत आभारी आहे. माझी

आवासची बाग आपणास स्मरते ही आनंदाची गोष्ट. परंतु वाईट इतकेंच वाटतें कीं, आपले जसें स्वागत करावयाचे मनांत होतें तसें, माझी तेथें कुटुंबीय मंडळी नसल्यानें, करतां आले नाहीं. परंतु लवकरच तो खासा सुदिन उगवेल.

पुस्तक लिहिण्याचा मुख्य उद्देश विचारांना भरपूर नवीन चालना मिळावी हा असल्यानें व भी लेखक नसल्यानें खूपच श्रम पडले. पुरतक बन्याच जणांना चांगले पसंत पडत आहेसें दिसतें. योग्य परिश्रमपूर्वक कर्तव्य करणे मानवाच्या हातीं असतें. यशापयश हें के हाही परमेश्वरावरच अवलंबून ठेवणे इष्ट असतें.

आपण लिहिलेला एक कोट फंडाचा विनोदयुक्त तडाखा फार बहारीचा आहे ; “एक हाती खर्च” ही तर त्याच्यांतील ग्यानवाची मेंेख आहे. पांच दहा लाख लिहितांना मला ह्या तडाख्याची कल्पना होती आणि तो बहुत-करून आपणाकडूनच मिळेल असेही वाटले होतें. किती विचित्र योगायोग नाहीं ?

आपण लिहितां कीं, शरीरसंपदा, यांत्रिक उपासना व सहकार्य वर्गेरे सूचना जुन्याच आहेत. आपण आमचे साहित्यसमाट आहात म्हणजे आमचे आधुनिक “व्यास”च आहांत. अर्थात् पुस्तकांतील सूचना आपल्या उष्टचा असणारच. त्यात मला अभिमान आहे. पान २६ वर आपले महाराष्ट्रीय पुढारीपणाचे आसन हस्तगत होणें शक्य नाहीं असें लिहिले आहे तें आपल्या पहाण्यांत आले असेलच.

सरतेशेवरटीं प्रार्थना इतकीच कीं हें पुस्तक आपल्या एका जुन्या, गरीब व असाहित्यकाच्या अंतःकरणाचे बोल आहेत ही जाणीव ठेवूनच खुली पण सहानुभूतीनेंच चर्चा होणे इष्ट आहे. कळावें. लोभ असावा हे वि.

आ.

R. B. SAPRE

८३

श्री

मिरज, ता. १७-१०-४१.

कृतानेक सिर सा. नमस्कार वि. वि.

आपले तरीखचे पत्र व त्या सोबत पाठविलेले रा. करमरकर यांचे पत्र पोंचले. या बाबत माझे व श्रीमंत राजेसाहेब यांचेही बोलणे जाहाले होते. व त्यानुसार मी श्रीमंत राजेसाहेब यांचे हुजुरास मांग लोकांना जातिविषयक असलेली हजेरी रद्द करणेकरता रिपोर्ट केला आहे. त्या बाबत हुक्म होऊन काम माझे आँफोसमध्ये प्राळे कीं लगेच तसेच जाहीर करीत आहें. त्या गोष्टीस आतां विलंब लागण्याचे कांहीं कारण नाहीं अशो स्थिती आहे. ती कळविली आहे. श्रीमंत राजेसाहेब दिवाळीकरता पुण्यास जात आहेत. मिरजेस यंदा पाऊस अगदीच कमी जाहला आहे. कळावै. लोभाची वृद्धी असावी हो विनती.

आपला,
B. K. JOSHI

८४

5, Mansing Road,
New Delhi,
17-10-41

My dear Tatysaheb,

Let me thank you and the staff of the Kesari office for sending me message wishing success in my new career as a member of the Executive Council on the assumption of office. To-day is the first day for me to attend the office in this new capacity. With the best wishes of my well wishers I hope to be able to justify the step taken by me, at least partially.

With my best regards for you and Mrs. Tai Kelkar,

Yours sincerely,
M. S. ANEY

श्रीरामःशरणम्

मुक्काम—१४७ नवी पेठ, साहित्य चौकाजवल,
टिळक रोड, पुणे २.

तारीख १९-११-१९४१.

श्रीयुत न. चि उर्फ तात्यासाहेब केळकर. मृ.

पुष्टकिणी, डब्बन जिमखाना, पुणे ४.

स्वामीचे सेवेसोः—क्रुतानेक सादर सप्रेम नमस्कार विनंती विशेष —

काल तारीख १८-११-४१ रोजीं ४५ वें दरम्यान भारत इतिहास संशोधक मंडळाचे कारकून रा. कुलकर्णी यांचे हस्ते मंडळाचे चिटणीस मित्रवर्यं दत्तो वामन पोतदार यांचे आपल्या हस्ते मंडळांत पोहोचलेल्या माझ्या संग्रहीच्या मयूर-लिखितांची कुलूपबंद ट्रूक पोचल्याचे पावती पत्र आले. त्याचें हें पावती पत्र रा. कुलकर्णी यांचेह हस्ते आपले सेवेसो सादर करीत आहे.

बारामतीच्या मयूर-वास्तून ती वास्तू सावंजनिक करून अखिल मयूर लिखितांचा स्वतंत्र संग्रह मयूर स्मारक रूपानें करण्याच्या माझ्याच नव्हे तर सर्वच मयूर वंशजांच्या स्वाभाविक इच्छेस मानून सकल मयूर-भवतांनी तशा उद्योगांत मयूरवंशजांशी सहकार्य करावें अशी प्रकट हाक मी १९२४ सालीं मयूर पुण्यतिथीस प्रसिद्ध केलेल्या आर्या केकावलीतील प्रस्तावनेत गद्यरूपानें व “बारामतीरुरांस उघडी अर्जी” म्हणून पद्यरूपानें मारलेली आहे, ती आपण लक्षांत घेतल्यास सर्व मयूरभवतांचे लौकिक प्रतीक याच भावनेने भी माझे जवळील मयूर-लिखितांचा संग्रह आपले स्वाधीन केला आहे हें कळून यईल. आपल्यावर व्यक्तिशः बारामती-मयूर-स्मारकाच्या मयूर वंशजांच्या इच्छेच्या पूर्तीची जोखीम नाहीं हें शिवाय उघडणें नमूद करून ठेवतो. आपण तो संग्रह भारत इ. संशोधक मंडिरांत या ध्येयाच्या सिद्धोपर्यंत राखण्यासाठीं पोहोचबंद ठेविला हेहि योग्यत झाले.

कारण मंडळाचे चिटणीस व माझ्या मयूरकाब्ध प्रकाशनोद्योगांतील मूळ पासूनचे सहृदय सहकारी मित्रवर्यं पोतदार यांनी पुकळ वर्षपूर्वीपासून हा

संग्रह आम्हां मयूर वंशजांच्या ध्येयाप्रमाणे बारामतीस मयूर-स्मारक-मंदिर सिद्ध होईपर्यंत तरी भारत इतिहास संशोधक मंदिरासारख्या सार्वजनिक व सुरक्षित ठिकाणी ठेवावा असा लकडा माझेमार्गे लाविला होताच. त्याप्रमाणे घडण्याचा योग वैकुंठवासी मयूर-भक्त पांगारकरांविषयी म. सा. परिषदेमाफंत ता. १५-११ ४१ रोजी साहित्य मंदिराच्या गच्चीवर आपल्या अध्यक्षतेखाली भरलेल्या दुखवटा-सभेत मी त्यांच्या संग्रहीचे सार्वजनिक उपयोगाचे कागदपत्र मिळविण्याविषयी केलेल्या आक्रोशामुळे घडून आला !

पूज्य तात्यासाहेव ! आपण ज्याप्रमाणे माझ्या मयूर-प्रकाशनोद्योगाच्या पूर्व तयारीपासून माझ्या हातीं आपला सहाय्यहस्त देऊन मला चालविलें तोच आपुलकीची भावना आपल्या ठिकाणी अचल असताना बारामतीस मयूर-स्मारक-मंदिर सिद्ध होणे मला मुळीच अशक्य वाटत नाहीं. आज ती वास्तू ज्यांच्या कबजांत आहे ते मयूरवंशज नमून मयूरवंशजांनी त्यांना ऐतिहासिक परिस्थितीमुळे बारामती सोडून पढरपुरास जावें लागल्यामुळे वास्तुरक्षणासाठी लेखोलेखो नियुक्त केलेले रखवालदार गोत्रबंधु आहेत. पण इंग्रजी राज्यांतील मुदतोच्या कायद्याच्या आश्रयभ्रमाने ते त्या वास्तूचा मयूरवंशजांना अमान्य अशा मालकीबुद्धीने खासगी उभोग घेत आहेत. तसा त्यांनी न घ्यावा व मयूरवंशजांची ती नैसर्गिक स्मारक-भूमि सार्वजनिकपणे मयूरभक्तांचे स्फर्तिस्थान म्हणून जागृत रहावी, असे इच्छिष्यांत आम्ही मयूरवंशज कोणत्याही प्रकारचा व्यक्तिनिष्ठ स्वर्थ साधित नमून सर्व मयूर-भक्तांची शाश्वत सोयच इच्छित आहों !

असे इच्छिष्याशीं आपण सहमत व्हालच व आपण सहमत ज्ञात्यावर आपल्या व्यक्तिमत्वाच्या प्रभावाने सर्व मयूरभक्तांही सहमत होतील यात शंका नाहीं. व मग—

बहुतांचे संकलित जे तें होतेचि निश्चये काऱ्य. असे मयूरवाणीच घोषित करीत आहे.

सेवेसी थुत होय ही विज्ञापना—

कृपाभिलाषी,
रा. द. पंतपराडकर

(८८.)

ताजाकलमः—इतिहासमंडळाच्या कारभारीमंडळाच्या बैठकीत हें पत्र व्यक्त व्हावे म्हणजे तें प्रकट ज्ञाल्यासारखे होईल.

रा. द. प.

८६

श्री

A. G. Barve,
B.A., B.T., S.T.C.

संगमनेर,
Date 1-12-1941.

साहित्यसमाट तात्यासाहेब केळकर यांसी सादर साष्टांग नमस्कार विनंति विशेष...

वरेच दिवसांनी आज पत्र प्रत्यक्ष लिहीत आहे.

मनोहर ग्रंथमालेतके प्रसिद्ध झालेले आपले समग्र वाढमय येथें आच्या-पासून खंडशः वाचण्याचे ठरविले आहें. त्यावरून ग्रंथांतर्गत विषयांची जशी सूची तयार करितात त्याचप्रमाणे ग्रंथांतर्गत सूक्तींची सूची केल्यास ग्रंथास परिपूर्णता येईल असे मला वाटते. व त्या दृष्टीने सूक्तींची निवडही मी माझे मनाशीं करून ठेवली आहे. तरी यास आपली परवानगी व आशिर्वाद मिळावा अशी नम्र विनंति आहे.

मी पुण्यास नाताळाचे सुटीत येणार आहे त्यावेळी जर आपली परवानगी आली तर एका खंडाची सूची माझे कल्पनेप्रमाणे तयार केलेली आपणास दाखवून त्यावर मला आपल्या सूचनाही घेतां येतील.

आपले उत्तराची वाट पाहात आहें. तसदीची माफी असावी.

आपला कृपाभिलाषि,
अनंतराव भावे

८७

H. G. Phatak, c/o Pioneer Dyeing House Poona.
Datewadi, 3-12-41.

पूज्य तात्यासाहेब,

कारभारी मंडळाच्या ठरावावरचे आपले मत मी लक्ष्यूर्वक वाचले. त्या मतावरून आपल्या उदार दृष्टीची व राष्ट्रीय दृष्टीने राजकीय प्रश्नाकडे

पाहण्याचीं कोणाही निः पक्षपाती माणसाला साक्ष पटेल. देशाच्या राजकारणाचा व्यापक दृष्टीर्ने विचार करणाऱ्या पुढाऱ्यांची आज निकडीची जरूरी आहे. आपण जरी राजकीय सन्यास घेतला असला तरी अशा आणीवाणीच्या प्रसंगी राजकीय क्षेत्रांत पुनः पदार्पण करण्याची आपली तयारी पाहून मला अंतःकरणापासून आनंद होतो. राजकारणाचा डाव पुनः सुसंघटीत करण्यास आपण आपली इतक्या वर्षांची तपःशर्चर्या घेऊन उत्तरत आहांत हें पाहून कोणाही महाराष्ट्रायाला नष्टचर्याचे दिवस संपत आल्याचे सुख वाटून आशा व उमेद यांनी त्याचें अंतःकरण भरून जाईल. प्रभुकृपेने आपण हिंदू-स्तानास स्वराज्य प्राप्त झालेले पाहण्याम दीर्घायुषी ब्हाल अशी प्रार्थना करून हें पत्र संपत्तितो.

आपला,
हरी गणेश फाटक

८८

मिरज,

ता. ५-१२-१९४१.

कृ. सा. नमस्कार वि. वि.

आपले पत्र पोहचले. मजकूर समजला. रावब. दिवाणसाहेब यांचेकडून आपलेकडे भालेल्या चैकबद्दल लिहूलेला मजकूर समजला. आपण समग्र गंथ एडिट केलेत. मला वाटले त्याप्रमाणे मी त्याला आर्थिक मदत केली. आतां विक्रीचे काम ज्याचे त्यानें करावे ! आपण त्याबद्दल विषदि मानणेचे कारण नाही.

हेंडरसनचे पुस्तक मजकडे मुंबईहून आले आहें. तेव्हा आपण आपले पुस्तक पुण्याचे सेक्रेटरीकडून परत घ्यावे.

आपल्या पत्रांतील शेवटच्या पॅन्यासंवंधानें एवढे लिहावेसे वाटते कीं, आपण मिरज संस्थानांत होणाऱ्या घडामोडींवद्दल इतके लक्ष. देतां याबद्दल आनंद वाटतो. नव्या राज्यघडनेसंवंधीं आपणास लवकर असेच वाचावयास मिळेले.

के. प.-१२

(९०)

मी नाताळचे सुमारास पुण्यास येणार आहे. त्यावेळी प्रत्यक्ष भेट होईल.
भेटींत वाकी सर्व गोष्टींचर खुलासा करीन.
कळावे लोभ असावा ही विनंती.

आपला,
तात्यासा

८९

836

Benaras Hindu University
January 16, 1942

My dear Mr. Kelkar,

As you are probably aware, the Hindu University is celebrating its silver jubilee on the 21st instant. It will give us much pleasure if you will be able to come.

Tusting you are well,

Yours sincerely,
M. M. MALAVIYA

९०

सावरकर सदन, केळुसकर पथ,
दादर, मुंबई २८.
१९-१-४२.

गृह्णयू श्री. तात्याराव केळकर यांसो-

महाशय,

आपले विन – दिनांकाचे पत्र पावळे. भागलपूर निःशस्त्र प्रतिकार यश-
स्वीपणे पार पडला. आपल्या आशिर्वादाचा पाठिवा आणि आपण आजवर
केलेल्या देशकायाची संचित पुण्याई यांचे बळावर हचाहूनहि अधिक कठीण
काये हिंदुमहासभा पार पाडील !

आपला शब्द मोडणे जिवावर येण्ये पण येयें चालू असलेल्या महत्त्वाच्या
भेटीगांठी, सांचलेला पत्रव्यवहार, अखिल भारतीय हिंदुमहासभा समितीची

(कमेटीची) बँठक इत्यादि काम उरकण्यासच वेळ कमी पडतो. प्रकृतिहि ठीक नाहीं. यामुळे पुण्यास तांतडीवै सध्या मला यतां येत नाहीं याची क्षमा असावी. तरी सभा उरकून घ्यावी. मार्चंचे संधीस जुळल तसें एकदां आपल्या भेटीस येईन. तेव्हां आपल्या विचार विनिमयाचा लाभ मिळेलच.

क. लो. अ. हे विनंती.

आ.

वि. दा. सावरकर

९१

डॉ. ना. दा. सावरकर

दादर, मुंबई १४.

दिनांक २०-१-४२.

श्री. पूज्य तात्याराव केळकर यांस सादर प्रणाम-

महाशय,

दादर हिंदुसभेच्या वतीने येत्या रविवारी (दिनांक २५ जानवारी १९४२) दुपारी ४ वाजतां भागलपूरला र्मवईच्या हिंदुसभांच्या वतीने गेलेल्या निःशस्त्रप्रतिकारक स्वयंसेवकांचा सत्कारसमारंभ करण्याचें ठरविले आहे. त्यावेळीं आपण अध्यक्षस्थान स्वीकाऱ्हन प्रतिकारकांना आशिर्वाद द्यावे नि दादर हिंदुसभेला कर्तव्य अधिक नेटाने करण्यास प्रोत्साहन द्यावे अशी नम्र विनंति आहे. वेळ थोडा आहे, म्हणून प्रत्यक्ष मनुष्य पाठवीत आहोत. आपल्याला वयोमानांप्रमाणे येण्याजाण्याचा त्रास पडेल हें खरें, तरी या प्रसंगाचे महत्त्व इतके मोठे आहे जसे वाटतें कीं, आपल्यास ही विनंति करण्याचे धाडस करीत आहोत. आम्हांला सबल आशा आहे कीं, आमच्या ह्या विनंतीला मान देऊन उपकृत कराल हें पत्र दादर हिंदुसभेचे प्रमुख कार्बवाह श्री. लक्ष्मणराव परुळेकर घेऊन येत आहेत. हे स्वतः भागलपूरच्या झगड्यांत गेलेले होते. नि तैथें प्रशंसनीय कार्य त्यांनी केले आहे.

आपल्या संमतीची साशंकेने वाट पहात आहोत. श्रमांची क्षमा असावी ही विज्ञप्ति.

आपले,
सी. के. बोले
ना. दा. सावरकर

९२

Raja of Miraj (Sr.)

मिरज,
ता. २२-१-१९४२.

सा. नमस्कार वि. वि.

आपले तारीख २०-१-४२ चे पत्र आज रोजी मिळाले. वाचून आनंद वाटला.

मी २१ तारखेस नवीन वंगल्यांत राहणेस जाईन असें भावणांस बोललो होतों. पण मीं आज रोजीं राहणेस आलों आहें व योगायोग असा कीं आपले तारीख २० चे पत्रही मला आजच पोहचले आहे.

तार काल रोजीं मिळली. त्यास उत्तर पाठविलेले पोहचले असेलच. आपण तारीख ४ अगर ६ फेब्रुवारी रोजीं मिरजेस याल त्यावेळीं येथे राहणेस यावें. येणेची तारीख मला अगोदर कळवावी.

दि. व. शेटे हे तयार करीत असलेल्या नवीन अंदाजपत्रकासंबंधीं समक्ष खुलासा करीन.

आम्हा सर्वांच्या प्रकृती उत्तम आहेत. कळावें, लोम असावा, ही विनंती.

आपला,
तात्यासा

९३

Prof. D. D. Vadekar, M.A.
Willingdon College,
Sangli (S. M. C.)

फेब्रुवारी १०, १९४२ इसवी.

श्रो. तात्यासोा केळकर यांचे सेवेसी-

सा. न. वि. वि.

(१) आपण परवां इकडील भागात आल्यावेळी मुद्दाम आठवण ठेऊन मला भेट दिलीत यावद्दल मला फार धन्य वाटले. थोडा कां होईना, तुमचा सहवास मिळाला. मला त्याची फार दिवस आठवण राहील. महाराष्ट्रात टिळकांच्या नंतर तेवढ्या तोलाचा पुरुष झाला नाहीं म्हणतात; परंतु महाराष्ट्राच्या सर्वोगीण जीवनाची आपल्या परीने चिता वाहणारा व होईल तेवढे काम करणारा तरी मनुष्य तुमच्याशिवाय आम्हांस कोण आहे? तेव्हां हा महाराष्ट्राचा आजचा पहिला नागरिक मजकडे माझी आठवण ठेऊन मुद्दाम येऊन माझा व माझ्या संस्थेचा समाचार घेऊन गेला यावद्दल मला धन्यता कां वाटू नये?

(२) मी तुम्हांस आमच्या Indian Philosophical Terminology Association (जी संस्था नुकतीच अलीगडास तत्त्वज्ञान परिषदेच्यावेळी स्थापन झाली व जिचे अध्यक्ष होण्याचें डॉ. सर राधाकृष्णन् यांनी मान्य केले आहे व जिच्या उपाध्यक्षांच्या संकलित यादींत डॉ. श्यामप्रसाद मुकर्जी व डॉ. सी. आर. रेड्डी इत्यादीसारख्या प्रांतीय पुढांयांचीं नांवें आहेत) वद्दल परवां सांगितले. त्या संस्थेचे महाराष्ट्रातके उपाध्यक्ष होण्यास मी तुम्हांस विनंती केली आहे. तीस आपण मान्यता पाठवाल तर मी तुमचा फार त्रही होईन. संस्थेच्या प्रत्यक्ष कामाचा बोजा आम्ही तुमच्यावर पडू देणार नाहीं. तुमचेवर फक्त दोन जवाबदाया टाकूँ:- (१) संस्थेच्या सदस्यत्वाची कायमची वर्गणी रु. दहा देणे (Non-recurring); व (२) वर्षातून फारतर दोन वेळा,-बहुशः एकच वेळ, सल्लामसलत विशिष्ट मुद्यांवर देणे.-संस्थेचे काम सुमारे पांच वर्षे चालेल असें वाटतें. पांच वर्षांत तत्त्वज्ञान व तदंतर्गत शास्त्रे याचा इंग्रजी-हिंदी परिभाषा कोश तयार

होऊन तो कोणत्यातरी विद्यापीठातर्के प्रसिद्ध होईल. संघटनेचें काम पूर्ण ज्ञाल्यानंतर कांहीं छापील वाडमय पाठवीन. तूत आपली सामान्य मान्यता व तो असल्यास सबडीप्रमाणे, वर्गणी पाठविल्यास आभारी होईल.

(३) माझ्या युनिहर्सिटी सेनेटच्या निवडणुकीबाबत आपण शिफारस-वजा जीं पत्रे लिहिणार होतां त्याबाबत निवडक नांवांची यादी तयार करूनच तुम्हांस दाखवावी अशी आपली आज्ञा असल्याचें माझे मित्र प्रो. रा. श्री. जोग यांनी मला कळविले आहे. तेव्हां साधारणपणे ज्यांची आपली ओळख असेल असें मला वाटले व ज्यांना आपल्या लिहिण्यानें माझा उपयोग होईल असें मला वाटले अशा माझ्या प्रोफेसर मतदारांपैकीं सुमारे २०। २२ नांवांची यादी करून मीं ती प्रो. जोगांकडे पाठविली आहे. ते किवा प्रो. पारसनीस तुम्हांस भेटतील. त्यांतील इष्ट त्या नावांसाठीं आपण शिफारस-पत्राचा मसुदा तोंडानें सांगावा म्हणजे दाईप होऊन पत्रे सहीसाठीं येतील व टपालांत पडतील. तसदीबद्दल माफी असावी. लोभ असावा ही विनंती.

आपला नम्र,
दे. द. वाढेकर

९४

श्री

६८, ताडदेव रोड,
मुंबई.

ता. १०-२-४२.

श्री. रा. रा. तात्यासाहेब यांस-शि. सा. न. वि. वि.

आपले ता. ७-२-४२ चे पत्र काल पोंचले. पत्राबद्दल फार आभारी आहे. श्रीमंत राजेसाहेब मिरज यांचेकरितां देवाच्या मूर्ती मीं मोठ्या आनंदानें करीन. परंतु नेहमींची एक अडचण असते ती ही कीं, अशा लहान मूर्तीसाठीं पुरेसे पैसे खर्च करण्याची लोकांचो तयारी नसते. ही गोष्ट खरी आहे कीं अशा मुद्दाम केलेल्या मूर्ती स्वस्त होऊं शकत नाहीत, त्याला माझा नाइलाज असतो.

पुरेसे पैसे खर्च करण्याची तयारी नसते हें मीं म्हटले याला अभ्याद असतातच. त्यांपैकीं श्रीमंत आवासाहेब मुजुमदार (वडोदे) यांचा एक आहे. त्यांनी व त्यांचे पत्नीनी येथे येऊन एक मास्तीची धातूची मूर्ति करण्यास दिली आहे मूर्ति १४ इंचांची आहे व ५०० रु. देणार आहेत. मूर्ति तयार होत आली आहे, व त्यांना रुपये फार पडले असें काम पाहून वाटणार नाहीं अशी आशा आहे.

तरी श्रीमंत मिरजेच्या राजेसाहेबांना मूर्ति पाहिजे असतील तर निढान दोन मूर्तीना १५०० रुपये पडतील. कारण दत्तात्रेय व देवी या मूर्ति मास्ती-सारख्या दोन हातांच्या नाहीत. त्यांच्यामध्य अधिक काम आहे. जर ही किंमत त्यांच्या ठरलेल्या भर्यादित असेल तर काम होऊं शकेल. मूर्तीची उंची १ फूट ते १४ इंच राहील. विशेष खुलासा किंमतीची मंजुरी मिळाल्यावर लिहीन. आपण तसदी घेऊन लिहिले याबद्दल आभारी आहे.

यंदा आमच्या अलिवाबागेच्या बाजूला भयंकर दुष्काळ आहे. विहिरींना पाणी पुरेलसें वाटत नाहीं. अशा स्थितींत आपणांला त्या बाजूला या असे म्हणणे आनंदाचें वाटत नाहीं. दुष्काळाचें दृश्यच पहायचें असेल तर आपणांला आमंत्रण देतों. कळावें लो. अ. हे वि.

आपला,

वि. पां करमरकर

९५

Non Party Conference

Moradabad
Feb. 11, 1942.

My dear Kelkar,

I had already written to you about our conference in New Delhi on Feb. 21 and 22 under the chairmanship of Sir Tejbahadur Sapru. I have received no reply. I hope you will find it possible to attend. Mr. Jayakar has I think already spoken to you on the subject.

Yours sincerely,
JAGADISH PRASAD

(९६)

९६

Raja of Miraj (Sr.)

मिरज,
तारीख १३-२-४२.

सा. नमस्कार वि. वि.

आपले पत्र पोहचले. मजकूर समजला. येथे आपण आले वेळीं आपला पाठूणचार उत्तम झाला. व त्यावद्दल आपण आभार मानलेत हें ठीकच झाले. पण आपला व माझा कृष्णानुबंध लक्षांत घेतां मी विशेष कांहीं केले असें मला वाटत नाहीं.

आपले पत्रासोबत पाठविलेले रा. रा. करमरकर यांचे आपणांस आलेले पत्र पोहचले. वाचून पाहिले. त्यांनी दोन मूर्तीकरतां कळविलेली किमत मी देण्यास तयार आहें पण त्यावद्दल मला त्यांना समक्ष चार गोळी सांगावयाच्या आहेत. तेव्हां मी पुण्यास १८ ताखेस येणारच त्यावेळीं मला तेथें येऊन भेटणकरितां त्यांना आपण कळवावें. असल्या कामांत मला कांहीं कटु अनुभव आलेले आहेत. तेव्हां त्यांचेशीं समक्षच वाटाघाट करणे अधिक वरें असें मला वाटते. त्यांचे भेटीचे वेळी आपणही हजर राहूं शकालच.

रा. रा. करमरकर यांचे पत्र सोबत परत पाठविलें आहे. अधिक खुलासा भेटीअंतीं होईल.

कळावें, लोभ असावा ही विनंती.

आपला,
तात्यासा

९७

Bombay Political Conference

7 Barakhamba Road,
New Delhi,
February 23, 1942.

Dear Mr. Kelkar,

Thank you very much for your two letters dated 15 th February in one of which you have made suggestions as

to what the conference should demand. Unfortunately your letter reached me after the deliberations of the conference were over. Your suggestions will be carefully considered when the next conference is held. I am very glad that you are in general agreement with the aims of the conference. I am sorry that owing to unavoidable circumstances you were unable to attend the Conference in Delhi. I hope to send you a copy of the Proceedings when printed.

Yours sincerely,
JAGADISH PRASAD

९८

श्री

Gunderao Harkare

Gadwal,
Via Raichur,
२४-२-४२.

परमपूज्य तात्यासाहेब यांचे चरणीं,
साष्टांग नमस्कार—

आपण स्वतः मला माझी पत्रिका सं. सा. संमेलनांत पुढे आणण्यावद्दल आज्ञा. केली यावरून आपली पूर्ण कृपा माझ्यावर आहे आणि संस्कृत भाषा प्रत्यही व्यवहारांत आणण्याविषयी मी ज्या सूचना केल्या आहेत त्यांवद्दल आपली संमति आहे असें मीं ममजतों. मीं आपला अत्यंत ऋणी आहें. आभार कोणत्या शब्दानें व्यवह करावे हें समजत नाहीं. “महान्तो हि निर्वर्जित कृपाकटाक्षः” ही उकित अनुभवास येत आहे. मीं आपल्या दर्शनार्थ वंगल्यावर हजर झालों होतों पण माझ्या दुदैवानें आपल्या दर्शनाचा लाभ झाला नाहीं.

पत्रिकेच्या दोन प्रती यादरोवर पाठविल्या आहेत.

पुनर्दर्शनाकांक्षी—

नम्रसेवक,
गुडेराव

(९८)

१९

श्रीगजानन

K. B. Vaidya,
c/o Amritlal Ojha
& Sons.

Bombay, March 2, 1942.

क्र. सा. न. वि. वि.

ता. ८ फेब्रुवारीला सिंहगडावर जाण्यास पुण्यास आलों असतां आपली भेट घेण्यास फुरसद मिळाली नाहीं, कारण तावडतोय मुवईस यावें लागलं तरी पुनः एकवार भेटीचा योग लवकर येईल असें वाटते.

आज मुद्दाम पत्र लिहिणाचें कारण कीं हिंदुस्थान व चीन हे परस्परांकडे वकील (Ministers) पाठविणार आहेत. यावडल लवकरच निकाल होईल. ही गोष्ट आॅ. लोकनायक अणे यांच्या हातीं आहे. तरी या वावतीत आपण त्यांना माझे नांव “ Indian Minister to China ” म्हणून सुचविलेत तर चांगले होईल. तिकडे जाण्यांत मला फायदा नाहीं. उलट जास्तच वास होईल.

परंतु हिंदुस्थानचा चीनला पहिला Minister म्हणून महाराष्ट्राला मान मिळण्याचा संभव आहे. ता. ३ दिसेंवर १९३७ च्या “ Mahratta ” च्या अंकांत श्री. ग. वि. केतकरांनी माझ्याविषयी उल्लेख करतांना (अग्रेक्षांत) खालीलप्रमाणे लिहिले होते:—

“He (Mr. Vaidya) would have been Ambassador of a free India.” हा त्यांच्या भविष्याप्रमाणे कदाचित् तसें घडून घेण्याचा योग आहे.

मीं खात्रीने सांगतों कीं, चीन देशावडल कळकळ वाळगणारा व चीनवरील “ Authority ” या दृष्टीने माझ्याशिवाय हिंदुस्थानांत दुसरा कोणोहि नाहीं.

सोबत माझ्या Career वडल त्रोटक माहिती दिली आहे. ती आपण तशीच लो. अणे यांना पाठवून यावी. माझे काहीं लेख व पुस्तकेंसुद्धा (चीनवडलचे) मला त्यांना पाठवितां येतील.

तसेदीवडल माफी असावी. कळावें लोभ असावा हे विनंती.

ता. क.-ही सूचना आपणच केलेली आहे, असें लो. अण यांना वाटले पाहिजे.

ता. क.-जर नेमणूक होणार असेल, तर मि. ओझाशेट कडून परवानगी मिळवितां येईल.

पत्राचे उत्तर खालील घरच्या पत्त्यावर पाठवावें—

K. B. Vaidya,
Kolhatkar Building,
160, Sir Bhalchandra Rd.,
Hindu Colony,
Dadar, Bombay 14.

१००

मुरलीधर भीमराव चिपलकट्टी, वी. ए.

जमखंडी,

ता. ३-३-१९४२ इ.

श्रीयुत तात्यासाहेब केळकर यांचे नम्र सेवेशीं विज्ञापना,

पत्र लिहिण्यास विशेष कारण कीं, माझे धाकटे बंधु चि. वसंतराव यांचा विवाह पुणे मुक्कामीं होणार असल्याचे सौततच्या निमंत्रण पत्रिकेवरून आपणांस विदित होईलच. आमचे बडील, भीमराव कृष्ण चिपलकट्टी, राहणार मुधोळ यांचा व आपला स्नेहसंबंध व विशेष ऋणानुबंध असल्याचे आमच्या ती. मातोश्रीचेकडून कळले. आपली व आमची प्रत्यक्ष ओळख नाहीं. तथापि अनायासे आमच्या वंधूंचे लग्न पुण्यास करण्याचा योग जूळून आल्याने व सहज बोलणे निघाले असतां आमच्या मातोश्रीने आपले नांव काढल्याने आपणांस हें पत्र लिहिण्याचे धाडस केले आहे. आम्ही तिघे भाऊ असून मी B.A. आहें. माझे धाकटे बंधु चि. पंडितराव हे B.A.LL.B. आहेत. आम्ही दोघेही श्रीमंत राजेसासाहेब सरकार जमखंडी यांचे पदरीं नोकर असून त्यांच्याच सहाय्याने आमचे शिक्षण पुरें ज्ञाले आहें. आमचे सर्वांत धाकटे वंधु चि. वसंतराव हे B.Sc. Tech. असून त्यांना दिल्ली येथील श्री. लाला श्रीराम यांचे “दिल्ली क्लॉथ मिल्स” मध्यें असिस्टेंट डाईंग मास्टरची नौकरी आहे. अशा रीतीने आम्ही तिघेही मिळविते ज्ञालो

बसून मार्गाला लागलों आहोत. आमची मनापासूनची इच्छा अशी आहे की, आपण आमच्या वंधूच्या विवाहाच्या मंगल प्रसंगी अगत्य येणेचे करून आपल्या जुन्या स्नेहाच्या मुलांना आशिर्वाद द्यावा. आपल्यासारख्या थोर माणसांचा कृपाशिर्वाद मिळणे हें आमवें भाग्यच आहे असे आम्ही समजतो. आपण आल्यानें आमच्या मातोश्रीनाही आनंद वाटेल हें सांगावयास नकोच. १९१८ सालचे सुमारास आपण मुधोळास आल्यावेळी आमचे वडिलांची आठवण काढून आपण त्यांना भेटप्यास आलां होतां असे समजते. आपण प्रसिद्ध केलेल्या आठवणींतही आपण आमच्या वडिलांच्या नांवाचा उत्तेज केलेला आढळतो. अशी वस्तुस्थिती असऱ्यामुळे अशा या मंगल प्रसंगी आपल्या आगमनानें आपल्या स्नेहाच्या मुलांना धन्यता वाटणे स्वाभाविकच आहे. आणि म्हणूनच हें पत्र आगाऊ लिहिले आहे. आम्ही तेथे आल्यावेळी आपणांस समक्ष भेटून आमंत्रण देतव आहों. पुन: एकदा आपण लग्न-समारंभास अगत्य येणेचे करावे अशो नम्ह विनंती करून हें पत्र पुरें करतो. लोभ पूर्ण असावा ही विनंती.

आपला,

मुख्यभार भीमराव चिपळकडी

१०१

Vaikunth B. Metha

Sir Vithaldas Memorial Build.
9 Bakehouse Lane, Fort.
Post Box No 472,
Bombay, 17 th March 1942.

My dear Mr. Kelkar,

I see in the Marahita of the 13 th March an article by you entitled " The Autocrat of the Armchair." This contains a review of my brothers " Perversities ". G. L. M. is the youngest son of your old friend Sir Lalubhai Samaldas. He has published the book himself and Mr. Walchandbhai has sent a copy to you. He is immensely fond of my brother's writings. My brother you will be interested to know is this years President of the Federation

(१०१)

of Indian Chamber of Commerce. He had been in Calcutta for the last fourteen years and has made his name in public life in that part of India.

I trust you are well. I try to enjoy contact with you although very indirectly through two kind friends of mine; your brother, and Srt Baburao Gokhale.

Yours sincerely,
VAIKUNTH LALUBHAI

१०२



ता. १८-३-१९४२.

जा. क्र. १४

कृ. सा. न. वि. वि.

कळविण्यास आनंद वाटतो कीं, कारभारी मंडळानें मागच्या (ता. ११-३-४२) च्या समेत आपणांस एकमतानें नवीन घटनान्वये मंडळाचे एक विश्वस्त निवडले आहे. विश्वस्त मंडळांत आणखी सभासद निवडावयाचे आहेत व विश्वस्त पत्राचा खर्डा तयार व्हावयाचा आहे. तेब्हां या बाबतीत वेळोवेळी आपणांस कळविण्यांत येईल.

कळावें हे विनंति.



आपला,

चि. ग. कर्वे

चिटणीस, भा. इ. सं. मंडळ, पुणे.

१०३

Bombay, 19 th March 1942.

Dear Mr. Kelkar,

I am grateful to you for your kind review of my book "Perversities". There is just one small correction I would like to make. The book has been published by me and a copy was only sent to you as a present by Mr.

(१०२)

Walchand. He forwarded fifteen or twenty copies of this book to some friends including yourself and that is how you got a copy. You will probably remember that he also sent you a copy of my previous book "From wrong Angles"

It is many years since I met you at Calcutta and at Simla when you were a member of the Central assembly. I doubt whether under the present circumstances you will have an opportunity of visiting Calcutta. But if you do so, kindly let me know.

With kind regards,

Yours sincerely,
GAGANVIBHARI MEHTA

१०४

Winter Road,
Malabar Hill,
Bombay 6.
April 20, 1942.

My dear Tatyasaheb,

When we last met at the headquarters of the Maharashtra Mandal, it was agreed that you, Mr. Bhopatkar and your other coworkers should consider carefully the question whether a Maharashtra Political conference at Poona if held at this stage, would be useful. Suggestions have been poured on me to convene such a conference in order to give expression to public feeling in connection with the failure of Cripps' mission and also to suggest that the pressure of the times demands this failure should not be regarded as the last word in the matter, but should be followed by another endeavour in the same direction. In a couple of days' time Sir Stafford Cripps will reach London and it is expected that he will immediately make a statement

before the House of Commons supplimented with a white Paper on the matter. It is believed in some quarters that if the proposed Poona Political Conference is held at or about the time when the entire question is being discussed in England with its reactions in America and China it may play a useful part in focussing Indian opinion on the matter. It seems desirable that the British Public should be told what caused the failure of Cripps mission according to Indian sentiment, in order that in any repetition of the attempt such mistakes may be avoided. That such mistakes were made leading to the disruption of the entire attempt there is no denying. Some of these I briefly referred in my last talk at the Maharashtra Mandal.

There has hitherto been no formulated statement of these mistakes proceeding from any Conference in India of responsible people. The All India Congress Committee is meeting on the 29 th at Allahabad and I have no doubt that it will issue its own view about the merits and the failure of Cripps proposal. I think that within the next few weeks public opinion in England and in India will be reverted on this question , with a view to the initiation of another effort and if Maharashtra can make its own contribution to public thought on this important issue it will be distinct gain for Maharashtra. Maharashtra had always its view slightly differert from the Congress even on points on which it agrees with the Congress on essentials. I have no doubt that Maharashtra's views if stated convincingly in the form of conference resolutions, are bound to be reported in England and may afford some help to the British people in understanding our point of view. Please therefore consider the whole question with your coworkers and let me know your view.

It was a great pleasure to meet you that night even

(१०४)

for a short time for the exchange of political thought the need for which seems to be growing.

With kind regards,

Yours sincerely,
M. R. JAYAKAR

१०५

श्रीगजाननप्रसन्न

खत्तलवाडा,
रविवार ता. २६--४--४२.

श्री. तात्यासाहेब केळकर,
मु. पुणे यांचे सेवेशीं

पश्चात्तापाने पोळलेला, दुर्दैवाच्या फेण्यांत अडकलेला, केसरीद्रस्ट व प्रो. आण्णासाहेब कर्वे यांच्या मदतीमुळेच भयंकर संकटाशीं टक्कर देण्यास समर्थ, आपल्या कृपाप्रसादाचीं चातकाप्रमाणे वाट पहात वसलेला हतभागी अ. दा. काळे याचा आदरपूर्वक सा. न. वि. वि. खत्तलवाडा येथे आपण आलां व विदुराच्या कण्या गोड करून घेतल्या, याचा माझ्या मनावर विलक्षण परिणाम झाला. पुणे, उंवरणांव व खत्तलवाडा या तीन ठिकाणीं मीं आपणांस साष्टांग नमस्कार घातला, यावरून मीं पश्चात्तापाने पोळलों हें आपणांस कळून आले असेल. आपण श्री सरस्वतीच्या कंठांतील मुकुटमणी आहां. तिने तुमच्यावर वरदहस्त ठेवला आहे असें दिसते. समक्ष भेट घेऊन परिस्थितीची जाणीव करून दिली असती तर आपण आनंदाने चूक दुरुस्त केली असती. पण दुर्दैवाने हा खरा मार्ग सांडून सुरतेच्या दांडेकर वंधूकडे तक्कार नेण्याची मला बुद्धि झाली हा रागाचा परिणाम होय. माझील सर्व विसरून रौप्य महोत्सवास या असें पत्राने कळविले, त्यावेळीही रागाने वाम मार्गाकडे वळलों. समारंभाची हकीगत केसरीने अग्रलेखांतून दिली, त्यावेळीं संपादकांनी मनमोकळेपणाने प्रशंसोदगार काढले. त्या-बदूल कृतज्ञता व्यक्त करण्याचे सोडून ज्ञानप्रकाश मधून टीकास्त्र सोडले हाही रागाचाच परिणाम होय. या चुकांकडे दुर्लक्ष करून आपण माझा शब्द खालीं पडूं दिला नाही त्यामुळे रात्रिंदिवस मला पश्चात्ताप होत

आहे. वैद्यसंमेलनाला सरकार दरबारी कायदेशीर मुद्यांनी अर्ज करावयाचा होता व आपण उत्तम कायदेपडित असल्यामुळे आपणास अध्यक्ष नैमले. असे असतां आपण अध्यक्ष झाल्यावद्दल पैसाफंड मासिकांत टीका केली हाही अविचार होय. दूरवर विचार न करतां घाई घाईने मजकूरून पूर्वी पुष्कळ चुका झाल्या याची मला पूर्ण जाणोव झाली आहे. पश्चात्तापामुळे मी आपणास एकहि पत्र पाठविले नाहीं. कधीं कोणापाशीं एका अक्षरानं निदा केली नाहीं. केली असे सिद्ध झालें तर आपण सांगाल ती शिक्षा आनंदाने कबूल करीन. माझ्या वर्तनांत फरक झाला हें पटावे म्हणूनच खालील चार ओळी लिहीत आहे. गेल्या रविवारी मुबर्ईस वैद्यतीर्थ अप्पाशास्त्री साठे यांच्या घरीं लग्न होते, म्हणून मी गेलों होतों. लग्नाची मला खवर लागली होती, पण हातीं पैसा नव्हता म्हणून मी उदासीन होऊन बसलों होतो. प्रो. कर्वे यांजकडून पूर्वी कधींहीं उशीर झालेला स्मरत नाहीं. ता. १५।४४२ रोजी एप्रिल व मे बद्दल १० रु आले, त्यामुळे शेतावर जाऊन सर्व व्यवस्था केली व शुक्रवारी घरीं आलों. रविवारचे लग्न म्हणून मी शनिवारीं सकाळी १० चे गाडीने प्रथम डहाणुस गेलो. कै. अप्पासाहेब करंदीकर वकील वारले, त्यामुळे मारवाडी शेटजीच्या दाव्याचा निकाल कळला नव्हता. तो कळावा हा हेतू होता. श्री वासुदेवराव करंदीकर यांनी ५५० रु. हप्ता झाला व ३४४३ रुपये मुद्दल कर्ज धरलें अशी हकी-गत सांगितली. ती ऐकून कमरच मोडली ! पुढे संध्याकाळीं ५ च्या फास्ट गाडीने मुबर्ईस गेलों. लग्नांतहि मला उदासीनता नडली. नुसत्या दुधावरच मी राहिलों हा पुरावा मान्य होईल. रात्रीं मंडळी जमविली व दाव्याची हकीगत सांगितली. तेब्हां श्री. जोगलेकर वकिलांनी डे. बॅग्रि. रिलीफ आकटाप्रमाणे प्रामिसरी नोट हिंशेवांत जमा धरली असेल तर तो मुद्दलांतून कमी करावी असा स्पष्ट हुकूम आहे, म्हणून अपील केले तर ७८ शे रुपये कमी होतील असे सांगितलें. पण निकाल झालेल्या तारखेपासून एक महिन्यांत अपील केले पाहिजें. ती मुदत टळली तर पुढे इलाज नाहीं. यावेळीं एक गृहस्थ म्हणाले की, केसरी ट्रस्टने यांस येवढी रक्कम बिनव्याजी दिली तर काय बिघडेल?

यावर दुसरे एक गृहस्थ म्हणाले कीं, श्री. केळकर मनांत आणतील तरच हें शक्य आहे. पण केळकर हे पहिले केळकर नव्हत. कामनवेल्य संबंधानें केसरींतून लेख लिहिले त्याचा परीणाम होऊन लोकांनी त्यांजवर विश्वास टाकला. १०० जणांनी आपला अधिकार त्यांस प्राकळीने दिला! पुढे काय झाले कोणास ठाऊक. पण ते त्या सभेला हजर राहिले नाहींत त्यामुळे पुष्कळांचा विश्वासघात झाला! ही टीका मला सहन झालील नाहीं. खरा प्रकार मला माहीत नव्हता, म्हणून जोराने वोलतां येईता. आतापर्यंत मीं एक ओळीचे पत्र लिहिले नव्हते व आज ४ पानाचे पत्र पाठवीत आड. आतां शेवटची विनंती ही कीं, आपण मनावर घ्याल-तर श्री. अच्युत नारायण खरे, श्री. नानासाहेब देवघेकर, श्री. केशवराव कारूळकर प्रभूति मंडळी तडजोड करावयास तयार होतील. रोख रक्कम असेल तर २५०० ते ३००० पर्यंत निकाल होईल. आपल्या एका पत्राने इतकी रक्कम जमेल ५५० रु. हप्ता भरणे शक्य नाहीं. म्हणून व्यक्त करण्याची परवानगी मागतो दोन महिन्यांची रक्कम आता मिळाली तर मोठे संकट टाळेल.

क. लो. वि.

सेवक—काळे.

ता. क. — आमचे दुकान वाहेरची खरेदी नसल्यामुळे साफ वसले. गांवांतून मोठ्या दुकानांतून रोज रोखीने माल विक्रत आणूत किरको-ळीचे दराने विकण्याचा क्रम आज ३ वर्षे चालू आहे. अली हाजी मेमान हा लक्षाधीश व्यापारी व्यागन भरून माल आणनो. साखर, ग्यासलेट तेल, गहूं, हरवरे, गूळ, तेल इत्यादि जिनसा घाऊक खरेदी करण्यासाठी हजारो रुपये जवळ पाहिजेत. किरकोळ दुकानदार याजपासून नेतात व थोडा नफा मिळवतात. हा नफाहि आपणच मिळवावा अशी इच्छा झाल्यामुळे त्यानेहि मणाच्या भावाने २। शेर साखर देण्याची सुरुवात केली. त्याचे अनुकरण दुसऱ्या दुकानदारांनी केल्यामुळे आतां आमची प्राप्ति कमी झाली. अशा स्थितींत आमच्या शेजारीं गोकूळ पटेल तंवाखूवाला याने ५००० रु. भांडवल घालून मोठे दुकान सुरु केले. त्यामुळे आमचे फारच नुकसान झाले. त्याला दरमहा १० रु. भाड आहे. पूर्वी तें आम्हांस रोख

मिळत असे. पण पैशाच्या भिडेस्तव मुलांने संवंध वर्षीचे भाड व्याज कापून देऊन एकदम घेतले त्यामुळे. आतां भाडे न मिळतां रोजच्या खरेदीच्या नफा त्याला मिळतो! दुर्दृवाची कमाल नव्हे का? बाटल्यावर दुकानची मदार होती. पण एसेन्स फार महाग व सिलेंडर बाटल्या यांच्या किमती वाढल्या. त्यामुळे यांतहि पूर्वीप्रमाणे नफा होत नाहीं. निर्वाह होण्याचीच मारामार, तेव्हां वार्षिक हप्ता भरावा कसा? एक हप्ता भरला तरी राहिलेल्या रक्मेवर ८ आणे व्याज चालू. दोन हप्ते थकले तर सर्व रक्म वसूल केली जाईल. अर्थात घरदार जाणार खास. जमीन पतपेठोच्या कर्जात गहाण पडली आहे. ३४ वर्षीत १ पै भरली नाहीं. आतां गावांत ५ रुपये उसनवार सुद्धा मिळत नाहीत. आता महागाई कमालीने वाढली आहे. केसरीकडून मिळणारी मदत शेतावरील गडी पोसण्यास उपयोगी पडते. आवे पाहून जीव खुपो होतो. हल्ली ४ गडी रात्री १२ वाजेपर्यंत जागतात, नंतर मो' जागतो. वाहेर गेलों तर मारे जीव लटकतो. एक महिना धास्ती आहे पुढे उत्पन्न येईल. पण भाव मिळाला तर!

योर मन करून मागोल अफराध पौटांत घालाल तर सर्व महाराष्ट्र थक्क होईलच होईल. श्री समर्थप्रिमाणे आपण धन्य व्हाल.

क. लो. वि.

आपला नम्र,

अं. दा. काळे

१०६

Member of Council
For Indians overseas
India

My dear Tatyasaheb,

New Delhi,
28 th April 1942

I was very much delighted to get your letter of 24 th April. When many people not excluding myself, were feeling that there would be very little justification for the maintenance and upkeep of a separate portfolio for Indians

overseas, as the war problems will practically overshadow all questions relating to Indians overseas, I find myself engaged day and night in dealing with the questions relating to them. In fact the problem has become of such vital importance to the people of India that most of them regard that as of a greater importance than the war itself and they pay more attention to the work of the evacuation than that of war preparation. This tour of mine has enabled me to have a good deal of insight into the working of the arrangements made for the relief of the evacuees. It is a colossal task, but I hope we shall be able to minimise the hardships and miseries of our unfortunate brethren to a great extent hereafter.

It is true that Sir Stafford Cripps was engaged mostly in his discussions with Congress party which was represented by Jawaharlal and Maulana Abul Kalam Azad. He however took an opportunity of discussing his proposals with members of the Executive Council individually. The Councillors have had the opportunity of frankly expressing themselves and placing their views before him. In addition to the oral discussions which I had with him on two days for half an hour each time I submitted a memorandum to him for his consideration. However the negotiations having broken down now there is little hope of their revival in the near future. Mr. Rajagopalachari has no doubt worked hard in the negotiations for persuading Congress party to come to some understanding and start a National Government. But his voice evidently proved a cry in the wilderness. Possibly the reactionary forces both here and at home have stepped in at the eleventh hour to prevent the negotiations from materialising into a workable understanding or compromise. What exactly happened is difficult to say. But I have no doubt its failure means a

tragedy. I am sure Rajagopalachari's latest performance is somewhat beyond my comprehension. He has plunged in a plumb line headlong into an unknown bottomless abyss. I do not think the working committee and the A. I. C. C. at Allahabad will entertain any of his proposals but it has now strengthened the position of Jinnah, his Pakistan scheme and definitely assured the Muslim Leaguers of getting friends and supporters from certain sections in the Congress camp. My experiences are both interesting and instructive and I may tell you I am still optimistic in spite of all that is going on all round to depress one's own feelings. I have no doubt that if we know how to make use of the present opportunity, our future as a free nation is assured. I have full faith in this position and I am only anxious that most of the public men who fortunately happened to have great influence over the masses shall share that faith and act resolutely in fulfilment of it.

With my best regards,

Yours sincerely,
M. S. ANEY

२०७

O. T. S.
Mhow

My dear Tatyasaheb,

4-5-42.

My wife writes to me that you met her once and asked whether she was going out canvassing for my election and actually she was !

I am really thankful that you remember about the matter. I have no doubt that the good will of you elders will see me through.

We are some thirty from various Universities in India. 16 have U. T. C. experience ; 14 none. Hence two groups

(११०)

are formed and separate programmes are drawn up. We get up between 5 and 5-15 a.m. and work from 6-30 to 1 P.M. with a break from 8-10 to 9-15 a.m. for breakfast. Occasionally there is a lecture or two in the afternoon, but generally we are left to ourselves, after lunch. We are expected to be in uniform all the time.

Except that the place is hot (even at night) we like our work on life here.

With kind regards,

Yours sincerely,
G. S. MAHAJANI

206

National War Front
Bombay Fort

Telephone No 32425

Cambata Building,
42, Queens Road,
5 th May 1942

My dear Mr. Kelkar,

You have no doubt seen the message of His Excellency the Governor to the people for setting up the National War Front for the Province of Bombay. I send herewith a copy of my speech at the Press Conference held this morning in Bombay showing what the Front would stand for and the lines on which we propose to work.

After some preliminary Conferences for enlisting the support of various groups of representative-citizens, it is proposed to call a public meeting in Bombay on Saturday 16th May to formally inaugurate the movement under the presidentship of His Excellency the Governor of Bombay. We should be much obliged if you could speak at the meeting supporting the movement. I am

(१११)

sure your presence would be greatly appreciated by the audience.

Kindly drop me a line in reply at your earliest convenience.

Yours sincerely,
R. M. MASANI

१०९

श्री

१७ मँथू रोड,
गिरगांव, मुंबई ४.
ता. ७-५-४२.

श्री. तात्यासाहेब केळकर यांस कृतानेक साष्टांग नमस्कार वि. वि.

या पत्रासोबत आपणांला आमचे वडील कै. रा. भि. गुंजीकर यांच्या “संकलित लेखां”ची एक प्रत पाठविली आहे. यांतील बहुतेक लेख भाषाविषयक असून सांप्रत चालू असलेल्या कांहीं वादांचा प्रस्ताव त्यांत सांपडतो. यामुळे आपणांसारख्या विद्वानांना या पुस्तकाची एक प्रत संग्रहीं ठेवण्यास आवडेल या अपेक्षेने पुस्तक पाठविले आहे. तरी त्याचा स्वीकार करावा.

पृष्ठेमार्गे आपल्या फुरसतीप्रमाणे या पुस्तकांतील लेखांचें परीक्षण किंवा विवेचन आपण प्रसिद्ध केले तर कृपा करून मला कळविले तर आनंद होईल. हे विनंति.

आपला,
काशिनाथ रामचंद्र गुंजीकर

११०

श्री राजवाडे संशोधन मंडळ,
धुळे, तारीख ११-५-४२.
जा. नंबर १९०

सा. न. वि. वि.

गतगोष्टींतील पत्रे राजवाडेचरित्रांत छापण्याची परवानगी आपण दिली

यावद्दल आभारी आहे. कांहीं गोट्टींचा खुलासा आपल्याकडून व्हावा अशी विनंति आहे. राजवाड्यांची व आपली ओळख कोणत्या सालीं झाली, त्याचप्रमाणे राजवाडे डेक्कन कालिजमध्ये असतांना आपण त्या कालिजांत होतां कीं काय या विषयी माहिती आम्हांस देतां आल्यास द्यावी. वैज्ञानिकपंत राजवाड्यांनी मला दिलेल्या माहितींत असें कळविले आहे कीं, राजवाडे न्यू इं. स्कूलमध्ये शिक्षक असतांना आपला एक घाकटा भाऊ त्यांचे वर्गात शिकत होता. ही माहिती बरोबर असल्यास आपले भावाचें नंब व प्रस्तुत तो काय करितो हें कळवावें. डिसेंबर १९४२ मध्ये राजवाड्यांची पुण्यतिथी येते. तत्पूर्वी राजवाड्यांचे चरित्र पूर्णपणे लिहून त्या सुमारास छापावयास द्यावें असा संकल्प केला आहे अलीकडे कांहीं दिवस माझी प्रकृति बरो नसतें. तथापि चरित्रलेखनाचे काम चालू ठेविले आहे. प्रकृतीस चांगला आराम वाढू लागला तर चरित्रलेखनाचे काम त्वरित पुरें होईल. मराठी भाषा लिहिणारे जे नामांकित विद्यमान लेखक आहेत त्यांत माझी गणना होऊं शकत नाहीं. तथापि राजवाड्यांविषयीं मला स्वतःला जी कांहीं माहिती आहे व इतरांकडून जी माहिती गोळा केली आहे ती सर्व सुव्यवस्थितपणे माझ्या ग्रंथांत मी देणार आहें. पुढेमार्गे उद्यास येणारा एखादा प्रतिभावान लेखक माझ्या माहितीचे आधारे राजवाड्यांचा नामांकित चरित्रग्रंथ लिहील. कळावें लो. अ.

भास्कर वामन भट्ट,
अँनररी सेक्रेटरी, राजवाडे संशोधन मंडळ, धुळे.

१११

डॉ. मावव गोपाळ देशमुख,
मु. पो. विडूळ,
उमरखेडे, वळ्हाड.

१७-५-४२.

माहित्याचार्य तात्यासाहेव केळकर यांचे सेवेसीं, कृ. सा. वि. वि.
आपले ता. ११ चे कृपापत्र (पोस्टकार्ड) काल पोचले. आपण यापूर्वी

चित्रमयजगत्' मधील माझा लेख वाचल्यानंतर मला एक चार पानी पत्र पाठविले हें वाचून वाईट वाटले. कारण तें पत्र मला मिळालेंच नाहीं. वास्तविक माझ्या नागपूरच्या पत्त्यावर पाठविले असले तरी मिळावयास पाहिजे होतें पण आपण केवळ 'नागपूर' एवढाच पत्ता लिहिला असल्यास त्यामुळे गहाळ झालेले दिसते. तथापि मीं नागपूरच्या पोस्टमास्तरकडे आजच चौकशीसाठी लिहीत आहे. अद्याप पत्र मिळाले नाहीं यावरून तें आतां मिळण्याची शक्यता कारच कमो.

आपण अगत्यानें पत्र पाठवून तें मला मिळू नये हें माझे दुर्दैव होय. तथापि आपण एवढो तसदी घेतली यावहूल मी आपला फार आभारी आहे. 'साहित्य' संज्ञेविषयीं आपले माझ्या मुद्यास उत्तर आपण 'सह्याद्रीं' त छापणारच आहांत, म्हणून आपले म्हणणे पुनः लिहून कळवा म्हणण्याचें धैर्य होत नाहीं. कारण आपणांस श्रम किती म्हणून द्यायचे ?

गेल्या ता. ८ च्या 'केसरीं'त माझ्या 'मराठीचं साहित्यशास्त्र' या पुस्तकावर 'के. ना. वा.' यांनी लिहिलेला अभिप्राय आपण पाहिलाच असेल. मी एक स्वतंत्र प्रत आपणांकडेहि पाठविली होती. प्रो. वाटवे यांनी उपस्थित केलेल्या मुद्यासंवंधीं आपला अभिप्राय मला कळविण्याची मी नम्रतापूर्वक विनंति करितो. माझ्या पुस्तकावर पुढेमार्गे परीक्षण लिहीन असें आपण कबूलहि केले होतेच. कृपालोभ असावा.

आपला,

मा. गो. देशमूख.

(माझा कायमचा पत्ता वर दिलेला.)

११२

The Palace Bhor,
26th May 1942.

My Friend Tatysaheb Kelkar,

I feel great pleasure to present to you a copy of my recent publication—"Royal Coronation and My second Trip to Europe" which I trust you will kindly accept.

के. प.-१५

I hope you will go through it at your leisure and let me know your opinion about it, if it be convenient to you. Your frank opinion about it will be very much appreciated.

Yours sincerely,
R. S. PANT SACHIV

११३

श्री

Dated
Morsi,
3rd July 1942.
No. 159

S. Y. Gund,
Superintendent,
Shri Shivaji Maratha
Boarding House,
Post-Morsi (Berar.)

मे. तात्यासाहेब केळकर, पुणे, यांस सप्रेम प्रणाम वि. वि.

आपल्या सह्याद्रीच्या आगस्ट १९४१ च्या अंकांतील टिळक व बडे देशी लोक हा आपला लेख आज पुढ्हा वाचण्यांत आला. त्यांत माझ्या मतें एक प्रश्न संदिग्धच राहिला; त्यावरून आपणास तसदी देत आहे. आपण या लेखांत लोकमान्यांचा स्नेहसंबंध मोठमोठचा संस्थानिकांशी होता, हें प्रत्यक्ष उदाहरणांनी सध्याच्या वाचकांना चांगले पटविले आहे; आणि हा विषय त्यांशीं असलेल्या आपल्या निफ्ट सहवासानें आपणांस अधिक चांगला माहित आहे. तरी त्यांचा स्नेहसंबंध जगांतील वड्यावड्या लोकांशींहि होताच. तशांत मी पुण्यास सन १९०० सालीं विद्यार्थी असतां सदाशिव पेठें टिळकांच्या वाड्याची ओळखण म्हणजे, त्यांच्या भेटीस आलेल्या वड्या लोकांच्या नव्या शिग्रामी त्यांच्या दारासमोर नेहमीं उभ्या असावयाच्या हीच होतो. आणि तशांत, माझ्या आठवणीप्रमाणे, कै. शाहू महाराजांची वगी मो स्वतः पाहिली आहे. याशिवाय त्यांचे काका, टिळक-मास्तर यांच्या तोंडून अशाच कांहीं विशेष गोष्टी टिळकांविषयीं त्याकाळीं स्वतःच्या कानीं वारंवार येत असत. अशा प्रकारे लोकमान्यांविषयीं माझ्या विद्यार्थीदिशेंत उत्तम झालेले कुतूहल आज आपल्या लेखानें जागृत झाले आहें! म्हणून आपणांस हें पत्र मुद्दाम लिहित आहे. असो. आपल्या लेखांत पृष्ठ ५८७ वर पुढील

वाक्य आहे:- 'मुंवईस अस्पृश्यतानिवारक-परिषद भरली त्यावेळीं सयाजी-राव महाराज अध्यक्ष होते, व टिळक येऊन भाषण करणार ही गोष्ट त्यांना माहित होती.....' यासंबंधीं पूच्छा अशी कीं, त्या परिषदेत टिळकांचे भाषण झाले असेलच. आणि तें केसरीच्या कोणत्या अंकांत किंवा इतरत्र कोठे प्रसिद्ध झाले ? तेवढे कृपा करून कळविणे. म्हणजे तेंहि आज वाचावेसे वाटत आहे तें वाचतां येईल. (ही परिषद श्री. वि. रा. शिंदे यांनीच भरविलेली असावी काय ?) कृपा करून यथावकाश उत्तर मिळेल या उमेदीने लिहिले आहे.

२ घुळचाच्या सत्कार्योत्तेजक सभेने प्रसिद्ध केलेला पहिला सुमनहार मधील आपला लेख पूर्वीच वाचला. त्या विषयींचा माझा आनंद व्यक्त करण्याची सहज आलेली संधी घेतों. "श्रीसमर्थ रामदास व श्रीशिवछत्रपति" या लेखांतील आपले समतोल पण स्पष्ट मत वाचून फारच संतोष वाटला. त्याबद्दल आपले अभिनंदन करावें तेवढे थोडेच होईल. परमेश्वर, आपणांस असें लिखाण करण्यास उदंड आयुरारोग्य देवो ! कारण प्रतिवर्षी शिवजयंती किंवा दासनवर्षी-प्रसर्गी × × यांचे लेख वस्तुस्थिती विश्व भ्रमोत्पादक असेच असतात ! आणि तसाच प्रयत्न इतरहि विद्वानांचा चालूच असतो ; व अशानेच समाजांतील ऐतिहासिक मतभेद वर्षभर जिवंत राहून ते या उत्सव (?) प्रसगाने नवोदित-प्रज्जवलित केले जातात, हें समाजाचे दुर्भाग्य होय ! ! याला उपाय म्हणजे आपण खाजगी प्रथत्न करावेत व आपला सडेतोड लेख त्यांच्या समाचारासाठीं निदान वर्षातून एकदां तरी यावा. म्हणजे हा एक तरी ऐतिहासिक विंडवाद कायमचा मिटेल व त्याचे श्रेय आपणांस मिळेल. लांबलेल्या पत्राबद्दल क्षमा करून उत्तर द्यावें. क. हे. विनंति.

आपला नम,

मु. पो. मोर्शी (वन्हाड).

श्यामराव यादवराव गुंड,

११४

श्रीव्यंकटेश.

इचलकरंजी,

३-७-४२.

राजमान्य राजेश्वी नरसिंह चितामण केळकर मु ॥ पुणे, स्वामीचे सेवेशी-

पोष्य नारायणराव वावासाहेब घोरपडे संस्थान इचलकरंजी सा. नमस्कार विनंती उपरी येथील कुशल तागायत तारीख मजकूर पावेतों सुखरूप असों विशेष-

सहाद्रीच्या चालू महिन्याच्या अंकांत 'विश्व गुणादर्श चंपु' या संग्राह्य लेखांत कर्णाटदेश वर्णनाखाली कृशानुंचे वर्णन दिले अहे. त्यांत लिंगायतां-संवंधाने लिहिताना हे शब्द लोक आपल्या पायाचे उदकाने शिवाला स्नान घालतात असा जो मजकूर आहे त्याचे पुढे (याचा अर्थ नीट कळत नाही) असे आपण लिहिले आहे. लिंगायतांमध्ये अय्यांचे चरणोदकाने शिशलिंगास स्नान (अभिषेक) घालतात हे भी लहानपणापासून ऐकले आहे. हल्ली ही चाल आहे किंवा नाही या संबंधी आपला लेख वाचल्यानंतर पुन्हा काल चीकशी केली व असे करण्यास त्यांच्यांत कांहीं आघार आहे किंवा कसे याचीहि चीकशी केली. सध्या हा प्रकार कभी होऊं लागला आहे. पण त्यास त्यांचे घर्मग्रंथांत आघार आहे असे समजून आले. तो आघार सोबत लिहून पाठविला आहे. त्यावरून मजकूर आपले ध्यानीं येईलच. वारंवार कुशल घत असावे. इकडील सर्व कुशल आहे. कळावें लोभ असावा हे विनंती.

ता. क. आपणांला वाटल्यास वरील मजकुरांचा खुलासा सहाद्री-मध्ये माझे नांवाने करावा. आपले इच्छेप्रमाणे सवडीनुसार करावा. सोबतचे कागदासह पत्र पोचल्याचे उत्तर यावें. कळावें. लोभ आहे असाच असावा हे विनंती.

११५

श्री

NarayanSharma Gaddemane,
Owner, "Lokmanya Tilak Vachan
Mandir".

P. O. Ankola, Dist. N. Kanara,
5th July 1942.

श्री. साहित्यसमाज, देशभक्त, नरसिंह चितामणि ऊकं तात्यासाहेब केळकर यांच्या सेवेशीं:—

कृतानेक साप्तांग नमस्कार विनंती विशेष—आपले ता. २७-६-४२ चे

(११७)

" मराठ लेख संग्रहा "वरील अभिप्राय पत्र पोंचून, तें श्रीगुरुवर्यानांहि सादर केले आहे. ह्यांनांहि फार फार संतोष झाला. मी तर आपला अत्यंत आभारी—नव्हे—अत्यंत ऋणी आहे. अशीच मज गरीबावर आपली कृपा असावी म्हणून प्रार्थना आहे. कळावें, कृपा ममता परिपूर्ण असावी हे नमस्कार.

आपला नम्र,
नारायणशर्मा गदेमने

११६

श्री

मालवण,
तारीख ६ जुलै १९४२.

श्री. न. चि. कैळकर यांस सप्रेम नमस्कार वि. वि.॥

आपला व माझा परिचय नाहीं तो या पत्रानें मी करून देत आहें. मालवण येथे माझे वास्तव्य गेली ६ वर्षे असून तेथें महाराष्ट्रांतील प्रमुख दैनिकांचा बातमीदार आणि वृत्तविक्रीता हा व्यवसाय मी करीत असतो. फावल्या वेळेचा एक आवडीचा व्यवसाय म्हणून वविचित संकलन-संशोधन करण्याचेही माझे काम चालू असते. येली ५ वर्षे परिश्रम करून मी याठी व इतर भाषांतील समानार्थ म्हणीचा एक संग्रह तयार केला आणि तो माझा संग्रह 'ज्ञानकोश'कार श्री. यशवंतराव दाते यांनी, आपल्या प्रसिद्ध होऊं घातलेल्या वाक्प्रचार व म्हणीच्या मोठ्या संग्रहांत वापरण्यासाठी घेऊन माझ्या अल्प कार्याचिं चीज केले. या उत्तेजनाने प्रोत्साहित होऊन मी आणखी एका दुसऱ्या कार्याला हात घातला आहे आणि तें कायं म्हणजे सुप्रसिद्ध ग्रंथकारांच्या ग्रंथांतील निवडक सुभाषितांचा विषयवारीने संग्रह करणे हें होय.

आपल्या वाडमयाचा मी एक चाहता व व्यासंगी आहें. माझ्या या नव्या संग्रहांत आपल्या साहित्यांतील सुभाषितांचा समावेश करण्याची माझी इच्छा आहे. माझ्या कार्यात आपले सहकाऱ्य मला लाभले नाहीं तर तें अपुरें राहील असे मला प्रामाणिकपणे वाटते. म्हणून आपल्या साहित्यांतील

सुभापिते, म्हणी व वाक्प्रचार यांचा समावेश या संग्रहांत करण्याची मला परवानगी देऊन उपश्चित करावें अशी माझी आपणांस नम्र विनंती आहे. हे कार्य माझे आवडीचे असल्यामुळे आर्थिक फायद्याकडे दृष्टि ठेवून मी ते करीत नाहीं आणि अशा उपक्रमापासून अर्थलाभाचीहि शक्यता निर्माण होण्याचा आजचा काल नाहीं हे आपणांस ठाऊक असेलच. कदाचित माझा हा संग्रह प्रकाशांत येईल तसा पडूनही राहील; पण संग्रह प्रकाशित होण्याचा समय कधी काळी पुढे थाळा तर ग्रंथकर्त्याच्या परवानगीची अडचण येऊ नये व माझ्या कार्याला प्रारंभ करण्यासही अडचण राहू नये हाच हेतु आपली आगाऊ प्रवानगी मागण्याच्या मुळाशीं आहे.

आपल्याकडून होकारार्थी उत्तर येईल अशी अपेक्षा करतों व तसें उत्तर आपण पाठवावें अशी पुन्हां एकदा आग्रहाची विनंतीहि करतों. सोबत उत्तरासाठीं तिकीट पाठविलें आहे. क. लो. अ.

आपला नम्र,
दा. रा. मुणगेकर.

११७

श्रीब्यंकटेश

इचलकरंजी,

खासगी

७-८-४२.

राजमान्य राजेश्वी नरसिंह चितामण केळकर मुाा पुणे स्वमीचे सेवेशीं—

पोध्य नारायणराव बावासाहेब घोरपडे संस्थान इचलकरंजी सा. नमस्कार विनंती उपरी येथील कुशल तागायत तारीख मजकूर पावेतों सुखरूप असो विशेष.

आपले ता. ५-७-४२ चे पत्र पोचले मजकूर समजला. लिंगायताचे धर्माचारांविषयीं इकडून लिहून पाठविलेले मजकुरावृद्धल आपण संतोष द्यक्त केला यावृद्धल आभारी आहें. तो मजकूर पुढील सहाद्रीचे अंकांत इकडील नांवानें येण्याला हरखत नाहीं.

इकडील सुवर्ण जुविली समारंभाचे वेळीं समारंभ कमेटीकडे आपला संदेश आला होता व तो त्यांनी समारंभाचे वेळीं वाचला. त्यावृद्धल संतोष

ज्ञाला. माझा पुण्याला येण्याचा योग केव्हां येतो पहावें. त्यावेळीं आपली भेट ज्ञाल्याने आनंदच होईल.

कळावें लोभ असावा हे विनंतो.

११८

५७, यादो गोपाळ पेठ,
सातारा शहर,
७ जुलै १९४२.

कृ. सा. न. वि. चि.

आपला मजवर सकारण राग आहे. त्यामुळे हें पत्र मी फार सकोचाने लिहीत आहें.

श्री. नाथ घाणेकर यांनी आपलो समग्र कविता प्रसिद्ध करण्याचे ठरविले असून त्यापैकीं सुमारे ३२५ पानांचा पहिला खंड छापण्यासहि सुरुवात ज्ञाली आहे. कालपर्यंत छापून ज्ञालेले सहा फारं आज बुकपोस्टाने आपलेकडे पाहण्यासाठीं पाठविले आहेत.

खेळांत जसा कोणी तरी एक भोग्या हवा असतो तशाच अर्थाने या कामीं संपादक व प्रकाशक म्हणून श्री. नायांनीं माझो योजना केली आहे.

पहिला खंड तांतडीने छापून येत्या १ आगस्ट या पुण्यदिनीं प्रसिद्ध करावयाचे निश्चित केले आहे.

श्री. नाथ यांच्या कवितेला पुरस्कारपूर्वक प्रसिद्धि आपणच 'अभिनव काव्य मालेंत' दिली. त्यानंतर त्यांनीं किती तरी काव्य लिहिले. पुष्कळसे फाडणींत गेले असून सुद्धा तीनतीनजो पानांचे २।३ खंड होतील इतकी कविता आज शिल्लक आहे. तेव्हां त्यांच्या पंगु शरीरावस्थेत व एक प्रकारच्या मुढच्या आयुष्याविषयीच्या शंकाकुल मनस्तिथतींत आपले हें काव्यधन ते समाजाला अर्पण करीत असतां आपणच त्यांचा यावेळीहि पुरस्कार केला तर सर्वच दृष्टींनीं शोभून दिसेल. म्हणून मला आपणांस विनंती करावयाची आहे कीं, असे पुरस्काराचे चार शब्द आपण या पहिल्या खंडांत घालण्यासाठीं म्हणून लिहण्याची कृपा करावो.

ही विनंती मी श्री. नाथ यांना न विचारतां व न सांगता केली आहे.

(१२०)

कारण कीं, आपण कदाचित् नाहीं म्हटल्यास त्यांच्या हळुवार मनाला दुःख न व्हावे.

आपण विनंती मान्य केल्याचे कळविलें म्हणज पुढचे फार्म छापून होतील तसेतसे मी आपणाकडे पाठवून देईन. पुरस्काराचा मजकूर येथे ता. २५ जुलैपर्यंत मिळाला तरी चालेल. तोंपर्यंत पुस्तकाच्या २० फार्मपैकीं १७।१८ फार्म तरी आपणांस पाहण्यास मिळालेले असतील.

तरी पत्रोत्तराची कृपा व्हावी. कळावें हो विनंती.

आपला नम्र,
शिवराम गोविंद भावे

११९

Karwar (N. Kanara).
Date 8-7-1942.

श्री. दे. भ. तात्यासाहेब केळकर यांसी-

सा. न. वि. वि. आमचे मित्र वे. शा. सं. नारायणशर्मा गडेमने, अंकोला यांच्याकडे आमच्या “मराठी लेख संग्रहा” वर आपण लिहून पाठविलेला आपला अभिप्राय त्यांनी कालच्या दिवशीं जातीनं आणुन दाखविला. आपल्या सगरख्या थोर विद्वानांनी म. ले. संग्रहासारख्या ग्रंथाचे अवलोकन करून त्यावर स्वतःचे विचार प्रकट करणे हें लेखकाचे भाग्यच समजले पाहिजे. असो. आपल्या या उदार अभिप्रायावद्दल मीं आपला फार आभारी आहें. क. हे नमस्कार.

आपला,
आ. शा. ओडूलमने.

१२०

५७, यादो गोपाळ पेठ,
सातारा शहर,
ता. ११ जुलै १९४२.

कृ. सा. न. वि. वि.

आपलें ता. ९ चे पत्र मिळालें. श्री. नाथ घाणेकर यांच्या समग्र कवितेच्या

प्रथम खडाला प्रस्तावना लिहिण्यावहलची विनंति आपण मान्य केली यामुळे
मला अत्यानंद झाला. नाथांसही पत्र दाखविले. त्यांना फारच धन्य वाटले.

पुस्तकाच्या प्रस्तावनेचा फार्म उशीरांत उशीरा म्हणजे २८ जुलैला छापून
होणे आवश्यक आहे. म्हणजे वाढून ता. १ आगष्टला काहीं प्रती तरी वांधून
हातीं येतील. यासाठी प्रस्तावनेचा मजकूर २७ जुलैला येथे हातांत यावयास
हवा. त्यापूर्वी ४। ६ दिवस सर्वच पुस्तक छापून होणे सातान्याच्या छोटचा
छापखान्यांत शक्य नाही. म्हणून ता. २० पर्यंत जेवढे आणखी फार्म छापून
होतील ते व वाकीच्या फार्मात छापण्यासाठीं तयार केलेल्या मजकुराची एक
सुवाच्य हस्तलिखित प्रत, ता. २० च्या टपालांत मी टाकीन. हें साहित्य
आपले हातीं ता. २१ ला पडल्यानंतर आपण प्रस्तावना उशीरांत उशीरा
• म्हणजे ता. २६ जुलैला पोष्टांत जर टाकली तर ती येशें ता. २७ ला मिळेल
व पुढचे सर्व काम नीट पुरें होईल. हीं व्यवस्था आपणांस मान्य होईल
असें धरून चालतो.

नाथांच्या पुस्तकाला 'समग्र कविता—खंड पहिला' असें नांव द्यावयाचें
आहे. "पुण्यस्मरण" हा त्यांतला पहिला भाग. दुसरा भाग "खंड काव्ये."
हीं तेरा असून त्यांत समृद्धिगीते हें पहिले व श्रीधर गोपाळ देशपांडे हें
अखेरचे आहे. हा एक मोठा सुखदुःखमिश्रित असा विलक्षण योगायोग आहे.
तिसरा भाग "स्फुट कविता" हा असून त्याचे आणखी १ चतुर संवाद;
२ रशिया व लोककांति; ३ समाज दृश्ये; ४ ग्रामीण जीवन; ५ निसर्गदृश्ये;
६ देवघर्म, वर्णजाति, नीति संस्कृति; आणि ७ जीवित तत्त्वें व व्यवहार,
असे सात पोट विभाग आहेत. स्फुट कविता या भांगांत सुमारे ५५० इलोकांचा
मजकूर येणार आहे.

या प्रमाणे रूपरेषा आहे. ता. २० रोजीं सर्व साहित्य आपणांकडे पाठवीन,
त्यावरून सर्व यथार्थ कल्पना होईलच. कळावें लो. अ. ही. वि.

आपला मम,
शिवराम गोविंद भावे



(१२२)

१२१

सावरकर सदन,
दादर,
मुंबई २८.

गुरुवर्य श्री. तात्याराव केळकर यांसोः—

महाशय, आपले ता. २१-७-४२ चे पत्र पावले. श्री. मामाराव दाते हांचाहि भेट ज्ञालो. त्यांना सविस्तर सूचना दिल्या आहेत.

माझे अंग सारखे ठणकर्ते आहे. ताप नाही. पण थकवा फार. त्यांतच तुबलेला पत्रव्यवहाराचा ढीग उकरीत आहे. त्यामुळे सध्यां ता. ३० पर्यंत येणे अशक्य. याची क्षमा असावो.

पुन्हां आपणासारखे निष्णात, अनुभवी, आज ४० वर्षांच्या इंग्लंड हिंदु-स्थानांतील विविमंडळादिक सर्व राजकारणांत प्रमुखता गाजविलेले अनुभवी पुरुष आणि श्री. भोपटकर, श्री. मेथा प्रभूति मंडळी विचारपूर्वक जें योग्य तेंच ठरवाल अशी निश्चिति आहे. काही अधिक उर्णे व्यक्तिपरत्वे, मला सुचवावेसे वाटले तरी तिथे आशयावर सांगेन. वढुतेक मुख्य विधेये मामाराव दाते कठवितीलच. हिंदुमहासभेची कार्यकारी समिति अजून व्हावयाची आहे. तिच्या ठरावावाच्यून हिंदुमहासभेचे म्हणून मत मी मांडून शकणार नाही हें उधडच आहे. पण तिचा "अधिकार राखून वैयक्तिक मत म्हणून माझें मी निश्चले सांगेन म्हणजे ज्ञाले. त्या योगे "नेशनल लीग" लाही आपला ठराव स्वतंत्रपणे करतां येईल. मलाहि सामान्य अंशापर्यंत अंशभागी होतां येईल. माझी भूमिका दुय्यम राहील. जशी Non Party Conference मध्ये मी ठेविली तंशी. इतकेंच विशेष. कळावें लो. अ. हे वि.

आपला,
वि. दा. सावरकर

१२२

The University Lucknow,
Fyzabad Road,
6-8-12.

Dear Mr. Kelkar,

The Hon. Mr. Aney has signed the scheme and written to me a very flattering letter supporting it. If you feel like it may the scheme get through you some financial support in that locality. A Bombay friend spontaneously paid down Rupees 1000 for it. But any contribution through you from your rich friends will be welcome.

Ever grateful for your kind interest in me,

Yours sincerely,
R. K. MUKERJI

One signatory in Calcutta as I showed you his letter has paid Rs. 5000.

१२३

श्रीव्यंकटेश

इचलकरंजी,
६-८-४२.

राजमान्य राजेश्वी नरसिंह चितामण केळकर मु. पुणे स्वामीचे सेवेशी—
पोऱ्य नारायणराव वावासाहेब धोरपडे संस्थान इचलकरंजी सा. नमस्कार
विनंती उपरी येथील कुशल तापायत तारीख म ज्ञकूर पावेतों सुखरूप असों
विशेष—

चालू महिन्याचे सह्याद्रीचे अंकांत लिगायत लोकांमध्ये आघ्याचे पादो-
दकानें शंकराला अभिषेक करण्याचे चालीबद्दलचे लेखांत आपण माझे विषयीं
गौरवानें उल्लेख केला आहे त्याजबद्दल मीं आपला फार आभारी आहे.

माझे वाचन उडाणटप्पुपणाचे आहे. आपण लिहिल्याप्रमाणे योग्य अभ्यासू वृत्तीचे असत नाही. तथापि, आपले कोणी कौतुक केले म्हणजे साहजिक-पणेच वरं वाटते. कळावे. लोभ असावा ही विनती.

१२४

The All India Nationalist League.

Rai Bahadur, Shankar Niwas,
 Kunwar Guru Narain B.A. 19 Abbott Road, Lucknow.
 General Secretary. Dated August 8, 1942.
Revered Kelkarji,

It was indeed a pleasure and an honour to have met you and have your Darshana at Poona. During my stay there I was most comfortable and I thank you for all this kind hospitality extended to me. The All India Nationalist League Session was a grand success and your association to the League added to its greatness and we feel greatly honoured by that. The third session will now be held in the next year [in Madras and I am not only anxious but determined to see that The All India Nationalist League whose foundation in fact was laid in Poona unfurls the flag of Tilak School of thought in every province of the country. The Poona Session of the Nationalist League has been very well advertised all over the country and has got its recognition and firm footing. We hope that the Nationalist League will soon be an organisation to be reckoned with by the Government and the Public with your distinguished patronage and valuable advice from time to time.

With best regards,

Yours sincerely,
 GURU NARAIN

(१२५)

१२५

श्रीशंकर

The Nawakal Office Bombay 4.

पत्ता:—कांदेवाडी, कल्याण

मोरीची चाल नं. ७, मुंबई ४.

ता. २८-८-१९४२

श्रीमंत रा. रा. तात्यासाहेब केळकर, मु॥ पुणे यांसी प्रेमपूर्वक गोपाळ वासुदेव मोघे यांचे सप्रेम सा. नमस्कार वि. वि. आनंदाची गोष्ट कीं आपल्यास लवकरच ७१ वें वर्ष बसत आहे व तें पाहण्याचे भाग्य या डोळधांना लाभत आहे. खरोखर ईश्वराचे आपल्यावर महत् उपकार आहेत. आपल्यासारखीं अशी भाग्यवान् कुटुंबे क्वचितच पहावयास मिळतात आपली केसरींतील सूचना वाचून योडा विस्मयच वाटला पण जी गोष्ट करण्याने आपल्यास आनंद नाहीं ती करण्यांत तरी काय हांशील आहे? ज्यात आपल्यास संतोष तीच इतरांनी समजला पाहिजे. थोडी प्रेमाची सूचना करावी अशी स्फूर्ति जाहल्यामुळे मुद्दाम ती आपल्यास कळवीत आहे त्याचा अवलंब आपण करालच. त्या मंगल दिवशीं आपण घरामध्ये उदकशांत करविणे व श्रीशंकरावर एक लघुरुद्र करविणे. या गोष्टी आपल्यास सहज करवितां येतील, नंतर महानैवेद्य व मिष्टान्न भोजन करणे. ही जुनी परंपरा कै. डॉ. नानासों देशमुखांची आहे त्यांचे स्मरण जाहले. अस्तु. आपले अभिष्ट चितन करून श्रीचरणीं आपल्यास आयुरारोग्य प्राप्त होवो ही सदिच्छा. सवडी प्रमाणे क्षेम कळवाल. कृपा लोभाची वृद्धि ब्नावी हीच विनंती.

आफुया सहवासाचा सौदैव प्रेमी,

गोपाळ वासुदेव मोघे

ता. क. आपल्यास थोडी तसदी यावी असें एका सदृग्हस्थांनी सुचविल्यामुळे ते कार्य आपण करू शकाल सवव लिहितों कौ, ९। १० तारखेचे मंवईतील गोळीबारांत माझा पुतण्या कै. सदाशिव दत्तात्रेय मोघे मोठे बंधूंचा दुसरा मुलगा, यास मुभाटमध्ये गोळी सोमवारी १० तारखेस दुपारीं लागून जी. टी. हॉस्पिटलमध्ये तो मरण पावला. या बाबतीं आपल्यास हिंदुमहासभा किंवा इतर एखादे संस्थेमार्फत जर कांहीं मदत होईल तर व

(१२६)

आपण आपुलकीच्या भावनेने करण्याचे मनांत आणल्यास सहजीं होणारें आहे. सूजाप्रत जास्त लिहिणे नलगे. कठावे.

आपला फार वर्षांचा परिचित,
गो. वा. मोदे

१२६

वंदेमातरम्

हरि विष्णु कोळहटकर,
बी.ए.एळएल.बी.
वकील

विष्णु भुवन,
जळगांव (पूर्वखानदेश)
ता. २२-८-४२.

श्रीयुत तात्यासाहेव यांस सप्रेम नमस्कार वि. वि।।.

ता. २४ रोजीं आपला ७१ वा वाढ दिवस आहे. त्या आनंदाचे प्रसंगी आपले अभिनंदन करण्याकरितां व आपल्यास परमेश्वराने दीर्घीयुष्य व उत्तम आरोग्य द्यावे अशी इच्छा प्रदर्शित करण्याकरतां हें पत्र लिहीत आहे. आपण या वाढदिवसासंबंधीं “केसरींत” जें लिहीले तें वाचून आनंद झाला. परमेश्वर आपली इच्छा सफल करो !

आपला,
स्नेहांकित,
हरि विष्णु कोळहटकर

१२७

The Hindu Women's Rescue Home Society.
श्रद्धानंद अनाथ महिलाश्रम

किंज सर्किल, श्रद्धानंद रोड,
माटुंगा, वर्म्बई.
Bombay 19.
२२-८-४२.

सप्रेम नमस्कार वि. वि.

आपल्या वयाला ७० वर्षे पूर्ण झालीं हें पाहून आनंद होतो. या संस्थाचा

(१२७)

आणि आपला अगदीं प्रथमपासून कृष्णानुवंध असून संस्थेचा उत्कर्ष हें आपल्या आशीर्वैशिंचे फल आहे. शोकडॉं संस्थांशीं आपला संवंध असतां या संस्थेवर आपले विशेष प्रेम आहे हें आम्ही आपले भाग्य समजतों. आपल्या या प्रेमानें आमच्यासारख्या तरुणांना कार्य करण्यास स्फुरण चढतें.

परमेश्वरानें आपणांस उदंड आयुष्य नि भरपूर आरोग्य द्यावें अशी प्रार्थना आहे.

(डॉ.) मा. मै. उदगांवकर
श्री. श. नवरे
लक्ष्मीबाई कोल्हटकर

१२८

Nagpur City,
Dated 22-8-42.
शांतानिवास, मॉडेल मिल्स रोड,
नागपूर शहर

श्री. तात्यासाहेब केळकर यांचे सेवेशी—

कृ. सा. न. वि. वि. आपल्याला ता. २४ रोजीं ७१ वें वर्ष लागतें, त्याबद्दल आनंद व्यक्त करण्यासाठीं या चार ओळी लिहीत आहें.

आपली उद्योगशीलता, महाराष्ट्र आणि मराठी भाषा यांच्याविषयींचा आपला जाजवल्य अभिमान व आपली अविरत वाढमयसेवा या तीनहि गोष्टी महाराष्ट्राला अत्यंत अभिमानास्पद आणि आम्हांला अनकरणीय आहेत. विशेषत: इतक्या उतार वयांतहि आपल्या वाढमयसेवेत आणि इतरहि उद्योगांत खंड पडू न देतां आपण ज्या निष्ठेनें आणि तळमळीचें महाराष्ट्राच्या उत्तिसाठीं झटत आहात, तिचा गीरव कोणत्या शब्दानें करावा हें समजत नाहीं. गेल्या मंगळवारच्या 'केसरीत' आपण हिंदुस्थानला स्वातंत्र्य प्राप्त झालेले पहावयाला मिळावें, अशी इच्छा व्यक्त केली आहे. ती योग्यत आहे; पण त्याबरोबरच मी असेंहि इच्छितों कीं, महाराष्ट्र

(१२८)

विद्यापीठ आणि संयुक्त महाराष्ट्र हीं आपल्याला प्रिय असलेली दोन्ही घ्येये फलदूष झालेलीं आपल्या दृष्टीस पडावीं.

परमेश्वर आपल्याला पूर्ण आयुरारोग्य देवो, असे मी या मंगल प्रसंगी मनःपूर्वक चितितों.

आपला,
ग. च्यं. माडखोलकर

१२९

मुंबई,
ता. २३-८-४२

वडिलांचे सेवेसी विज्ञापना विशेष

उद्यांच्या आपल्या वाढदिवसासंबंधीं केसरींतील आपला खुलासा वाचला. मी, वापु येथून येऊ नये अशाविषयीं अण्णाचं पत्र आले आहे.

अशा प्रसंगीं लहानांनी वडिलांना वंदन करून आशीर्वाद मागावयाचा असतो. तेंच या पत्रद्वारे करीत आहे.

ती. सौ. ताईना नमस्कार व मुलांना भ्राशिर्वाद. कळावे.

काका

१३०

डॉ. ना. दा. सावरकर

जमरिंडी

दिनांक २३-८-४२.

मान्यवर पूज्य तात्याराव केळकर यांस नम्रणाम.

आपणांला उद्या ७१ वें शुभर्व लागणार, या आनंदाचे समयीं, मी माझा हार्दिक आनंद या पत्रद्वारे दिग्दर्शित करण्याची अनुजा घेतों. आपण आधुनिक महाराष्ट्राच्या हिंदुत्वनिष्ठ राष्ट्रीयवृत्तीचे संगोपक आहांत. आपला प्रचंड उद्योग, आपली गाढ विद्वत्ता, आपली सर्वक्षण नि सर्वगामी बुद्धिमत्ता, या संबंधीं नित्य साश्चर्य आदर वाटतो. आणि हें सर्व अमूल्य धन, आपण

(१२९)

राष्ट्रोद्धारणाच्या कार्यींच कर्णाच्या औदायनिं अखंड व्यतीत केलेत यामुळे तर, आपल्यासंबंधीची कृतज्ञता हृदय भरून टाकते! 'केसरी' सारखे देशसेवेचें मार्गदर्शन करणारें अमोघ अस्त्र पेलण्यास लोकमान्यांचे मार्गे, आपल्यासारखे समर्थ हातचे हवे होते—नाहींतर ते अस्त्र दुरुपयोगी नि अनेक वेळा उपद्रवीहि झालें असते. परतु, आपण ते वर्षानुवर्षे, संकटांचीं नि परकीय सरकारी कोपाचीं वाढळे उठत असतां, अविचलित मनाने, राष्ट्रोद्धाराच्या अनु-संधानानेंच अप्रतिहततेने चालविले, हा एक आश्वर्यकारक विक्रम आपण केलात, त्यामुळे आपल्यापुढे मस्तक नम्र होते!

त्या नत मस्तकानेंच मी परमेश्वराचीं या शुभ वेळीं प्रार्थना करतों कीं त्यानें आपणांस 'अदीन, अविकल' असें शतायुष्य द्यावें नि या हिंदुस्थान-देशाला स्वराज्य नि स्वातंत्र्य मिळालेले अचिरात् आपल्याला दिसावें!

कळावे—लोभ असू द्यावा ही नम्र विज्ञप्ति-

आपला,

ना. दा. सावरकर

राष्ट्रभक्त श्रीमान् तात्याराव केळकर यांस स. न. वि. वि.

आपले ७१ वे वर्षगाठी निमित्त आपणाला मी एक अभिनंदनात्मक नि धन्यवादपर पत्र लिहिणार होतों तोंच आज चि ॥ डॉ. सावरकरांनीं वरील पत्र लिहून मजकडे आणले. अर्थात् त्याहून मी तरी अधिक काय लिहिणार? तें पाहून त्याच पत्री माझेहि हृदयोदगार तत्समच आहेत एवढेच करावयाचें ठरवून त्याचपत्रीं या दोन ओळी तसेच माझेहि उद्गार आपणांकडे पाठवीत आहें. बलारोग्ययुक्त शतायुष्य आपणाला लाभून हिंदुराष्ट्राच्या स्वराज्याकांक्षा वर्धनास आपल्या प्रयत्नांचा ज्यांत मोठा भाग आहे, त्या प्रयत्नांचें साफल्य झालेले आपणांला अचिरात् याच देहीं याच डोळां पहाण्याचें भाग्य लाभो हीच परमेश्वरापाशीं प्रार्थना आहे. ती मनीषा तो इच्छादानी पूर्ण करो. अधिक काय लिहावे. लोभ वृद्धि राहीलच ही वि.

आपला,

ग. दा. सावरकर

१३१

थो

चालीसगांव,

२३-८-१९४२.

दे. भ. श्री. तात्याराव केळकर यास--

कु. शि. सा. न. वि. वि. आपणांस सत्संघावें वर्ष संपूर्ण उद्यां एकाहस्तरावें वर्ष लाभत असल्यामुळे उद्याचे वाढदिवसाचे शुभ प्रसंगों मीं आपलें मनः-पूर्वक अभिनंदन करितों.

'भयसूचक घटा' वाजली असतांनाहि १० वर्षाब्दशावर आपणांस परम-श्वरी कृपानें आयगरोग्य लाभले यामुळे आपण भाग्यवान् तर आहांनच परतु तें टिकविण्याचा व सत्कार्यां व देशकार्यां घालविण्याचा जो आपण अहनिश प्रयत्न केला त्याबद्दल आपणांमध्यवाद द्यावेसे वाटतात. परम-श्वरानें आपणांस उदड आयुरारोग्य द्यावें अशी मीं परमेश्वराजबळ प्रार्थना करितों.

हरुलींचा काळ इत्तासकमणाचा असल्यामुळे तर आपल्यासारख्या थोर विभूतीस व पुढान्यास दोघायष्याचो फारच अवश्यकता आहे. लौकिकान्य टिळकांच्या स्वराज्यस्थापनच्या काळात आपण राष्ट्रसेवा तर केलीतच; परतु त्यानंतरही, लो. टिळकांचे प्रतियोगी सहकारितेचे तत्त्व सतत डोळधां-पुढे ठवन गांधीवादानें उडविलेली घळ आपण महाराष्ट्रांत पसरू न देतां महाराष्ट्राचे नेत्र व बुद्धि शुद्ध ठेवण्याचे महत्त्वाचे, अनेकांचे शिव्याचाप सौमून, करून खरी राष्ट्रसेवा केलीत याबद्दल हिंदमाता व हिंदुराष्ट्र आपणांस घन्यवाद देत बाहेत व पूढीहि देत राहतील. मत्सरानें व अजाणतेमुळे कुणी कशीहि टीका केली तरी आपण आपली तोड बुद्धिमत्ता, अचुक मुत्सहेगिरो व आपले ज्ञानवैश्वर राष्ट्रसेवेत, लोकेवण्याची पर्वा न करितां, घातलेले आहे व त्यामुळे हिंदुराष्ट्र आपले क्हणा आहे. यापुढे हिंदुराष्ट्रावर अतिप्रसंग यावयाचे आहेत, त्याकरितां प्रापल्यासारख्या थोर विभूतीचे मार्गदर्शनाची राष्ट्रास कार जरुरी आहे. म्हणूनच आपणांस शाभर वर्ष उदड आयुर्ध्य असावें

(१३१) नगर वाचनालय सातारा

असे मी इच्छितों परमेश्वराचे हाती आयुष्य देणे वा न देणे आहे किंवा नाही हा बादग्रस्त प्रश्न धसला तरी परमेश्वर भक्तांची इच्छा पूर्ण करिसो इमे आश्वासन भगवद्गीतेत भगवताना दिलेले असल्यामध्ये पुनः एकवार परमेश्वराजवळ आपणांस उदंड आयुष्य देण्याबद्दल याचना करतो.

या मंगल प्रसगीं मी आपणांस नुकतेच लिहिलेले व प्रसिद्ध केलेले 'भागल्पुरचा लढा' हे पुस्तक सप्रेम व सादर भट म्हणून पाठवौत आहें. त्याचा द्वीपार करावा. कळावें, लोभ असावा.

आपला,
धौ. के. जोगळेकर

१३२

Rao Sahib D. V. Shidore
M.A., LL.B., Advocate.
म. हृ. सा. न. वि. वि.

Amroti,
23-8-42.

ओचित्य, मनाचा समतोलपणा व उत्कृष्ट प्रतीके राजकीय शोल, या अवौल गुणांची साकार सजीव मृति या दृष्टीने मी आपणांकडे पहिल्या गळन पहात आलों आहें. आगल्या ७० व्या बाददिवसानिमित्त माझ्या जिह्वेतील पूज्यभाव अवक तेल्याविना राहवत नाही म्हणून आपणांस जिह्वेल आहे. काळ कठीण आला आहे व या वेळी आपले छत्र महाराष्ट्रावर असल्य अन्यत आवश्यक झाले आहे. ईश्वराने आपणांस पूर्ण १०० वर्षांचे आपूर्य दाव अशो मी परमेश्वराजवळ मनोभावे प्रार्थना करोत आहें.

आपला निनीत,
द. वा. शिदोरे

१३३

(Telegram)

Bombay, Date 24th Aug. 1942.

Tatyaraao Kelkar,

Post Deccan Gymkhana.

Congratulations on your seventy-first birth-day.
Long may you be spared to guide and bless us all.

SAVARKAR.

(१३२)

१३४

Raja of Miraj (Sr.)

मिरज,

तारीख २७-८-४२.

सा. नमस्कार वि. वि.

पत्र पोचलें. वाचून फार आनंद वाटला. मिरज संस्थानावद्दलचा व त्याच-
बरोबर मजबूलचा तुमचा आपलेपणा पाहून वाटणारा आनंद पत्रीं लिहीतां
येत नाहीं. मिरज संस्थानचे अन्न खाऊन त्या संस्थानची व त्याचबरोबर
त्याच्या अधिपतींची निंदा करणारे लोक मला माहीत आहेत. त्यांचा नाम-
निदेश करण्याची ही जागा नव्हे. पण तुलनेकरितां दोन्ही उदाहणांची आठ-
वण या तुमच्या पत्रांते होते व तुमच्यावद्दल मला काय वाटत असेल याची
कल्पना तुम्हीच करा.

आतां आपणांस सत्तर वर्षे पुरीं होतात. तेब्हां यापुढे आणखी असेंच दौर्घा-
युष्य व त्याचबरोबर आरोग्य आपणांस मिळो व त्याचा फायदा देशाला व
माझ्यासारखे तुमचे अडूणानुवंधी जे असतील त्यांना मिळो अशी परमेश्वरा-
जवळ माझी प्रार्थना आहे.

सद्याद्वीतील लेख जरूर वाचतों. हल्लीं काहीं कार्यक्रम नसेल तर इकडे
बोलावणार आहें. तेब्हां येऊं शकाल काय तें कळवावें. लॉ ऑफ कॉपेन्सेशन-
बद्दल लिहितां, त्याबद्दल इतकेंच लिहितां कीं, योग्य कॉपेन्सेशन कोणीहि
घेईल. परंतु हल्लीच्या कालमानामुळे संस्थानिकांना योग्य कॉपेन्सेशन मिळत
नाहीं. उलट तोटाच सौसावा लागतो. परंतु तकार कोठे करावी तें कळत
नाहीं. फक्त एक परमेश्वरापासीं, पण त्याची ह्या लोकीं गांठ कशी पडणार?

आम्ही सर्व ठीक आहोत. पत्राचे उत्तर सवडीनुसार पाठवावें. कळावें
लोभ असावा ही विनती.

आपला,

तात्यासा

रा. रा. नरसिंह चिंतामण ऊर्फ तात्यासाहेब केळकर,

पुष्करणी, प्रभात रोड, पुणे ४.

(१३३)

१३५

P. V. Gothoskar,
B.A. (Hons.), LL.B.
Advocate.

Ganesh Niwas,
34, Shivaji Park,
Mahim,
Bombay 28.

मुंबई, दिनांक २७-८-४२.

गुरुवर्य तात्यासाहेब केळकर यांचे सेवेसारी,

कृ. सा. न. वि.— सुमारे १ वर्षांपासून आम्ही येथे नवीन उपक्रम सुरु केला असून त्याप्रमाणे आम्ही या भागांत राहणारी हिंदुत्वनिष्ठ मंडळी आठवड्यांतून एक दिवस एके ठिकाणी जमून व्रतमान परिस्थितीवर विचारविनिमय करीत असतों. त्याप्रमाणे या आठवड्यांत जमलो असतां, आम्हां सर्वांस सोमवार दिनांक २४ रोजी आपल्या वयास सतत वर्षे पुरुं होऊन एकाहत्तरावें वर्ष लागल्याबद्दल कृतज्ञता पूर्वक स्मरण झाल्याशिवाय राहिले नाहीं. आतांपर्यंत आपल्या हातून झालेली देशसेवा, निरनिराळ्या प्रसंगी आपण केलेले मार्गदर्शन व दिलेला सल्ला यांचा जर आम्हांस विसर पडला तर आमच्यासारखे कृतज्ञ आम्हीच ! आपल्या विविव व सर्वांगीण कार्यामुळे आपण केवळ महाराष्ट्रासच नव्हे तर अखिल हिंदुस्थानास भूषणभूत आहात. परमेश्वराने आपणांस चिरायुरारोग्य देऊन सध्यांच्या आणीवाणीच्या प्रसंगी आपल्या नेतृत्वाखाली हिंदुस्थानास स्वतंत्र करावेहीच आमची सर्वांची परमेश्वराजवळ प्रार्थना आहे. क.

आपला,
पांडुरंग विनायक गाठोस्कर.

१३६

No. M. U. C. 2(1) 1.
Elphinstone College,
Bombay, 27 th August, 1942.

Dear Mr. Kelkar,

I am sorry that your letter dated the 6th August 1942, should have remained unanswered for such a long time.

The apparent quiescence of the Maharashtra University Committee is primarily due to the fact to start with, that the replies to the Questionnaire took a long time to come in, and until they had come in, there was not much for the Committee to do. After the replies had come in sufficient quantity, they had to be analysed and predigested and members are now in possession of a good deal of material prepared for them in this way by the Secretary. They will take some time to assimilate it, after which the work of taking oral evidence will begin. As I visualise the matter, this cannot well be before the second week of September. By then, I am hoping that the Chairman who has had to go to Indore in connection with the Rewa case will reappear on the scene which may be set in Poona or in Bombay.

The chairman himself is very keen firstly, on bringing the labours of the Committee to a conclusion as swiftly as possible and secondly, on giving effect to your idea which also happens to be his, that The Committee should wind up its report by an actual Draft Bill.

Many thanks for your suggestion about the Press Communique. However, since we have waited so long, we might as well wait a few days longer, so that if and when the Communique is issued it will give something definite to the public about the programme of the Committee.

I am hoping to come down to Poona for the weekend on Friday the 4th September 1942 when I shall look forward to meeting you.

In spite of your desire to be let alone, I feel I must take this opportunity of congratulating you most heartily on your reaching the Biblical limit of three score and ten in your eventful and distinguished journey through life,

(१३५)

and hoping that you will be spared for many more years to come. Please do not bother to write thanking me for the Congratulations.

Yours sincerely,
G. B. JATHAR

१३७

Deccan College Post Graduate and Research Institute,
Poona 6,
27 th August 1942.

Dear Tatysaheb,

Many thanks for your kind letter no Go/42 dated the 19th inst. and the April issue of Sahyadri, containing Mr. Achwal's article under reference.

I quite agree with you in your remarks about Mr. Achwals method of philology which, to judge by his present article is unscientific and misleading as you have already observed. Such enthusiastic efforts are indicative of the popular urge to unravel the hoary antiquity of words and their migration, survival or extinction through different vissitudes of political and cultural history of different races and nations or linguistic entities. The best way to combat these efforts lies in the spread of the knowledge of scientific linguistics and its principles through high class vernacular journals like Sahyadri.

Popular etimologies of words have an entertainment value : compare for instance, Swift's parody of his contemporary philologists, giving the etymology of the words 'Alexander the Great' as derived from the popular cry 'All eggs under the grate' : but they bring the philologists into disrepute and ridicule. I therefore propose to write an article about the modern science of linguistics as evolved by Philologists trained in scientific

methods and send it to you. My articles will be written in English as I am not accustomed to write in Marathi. It may easily be rendered into Marathi and then published in the Sahyadri. Some article of this type may serve as a corrective to philological efforts like those of Mr. Achwal which presume everything but prove nothing in spite of the labour spent in collecting varied and unconnected data from different languages and cultures. In fact the task proposed by you amounts to writing several text books of linguistics in Marathi.

Efforts like those of Mr. Achwal once more emphasize the need of scientific study of Indian languages, which is now attracting the attention of scholars in India and outside, and I feel confident that the Deccan College Research Institute will be able to train before long a band of linguists who by their linguistic contributions will counteract effectively the present day chaotic efforts of untrained writers in this field.

With kindest regards,

Yours sincerely,
S. M. KATRE

१३८

श्री

विश्वासराव डावरे,
भवानी पेठ, पुणे २.

क्र. ७८१

९ भवानी पेठ, पुणे शहर,
आवण वा। ५४६.

३०-८-४२.

स. न. वि. वि. तारंखेप्रमाणे पहातां गेल्या २४ तारंखेस आपल्या वयास
७० वर्षे पूर्ण झाली आणि मितिप्रमाणे पहातां उद्यां म्हणज शा. व॥ ६ या
दिवशी ७० वर्षे पूर्ण होऊन आपणांस ७१ वै वर्ष सुरु होत आहे यावदू
आपले अभिनंदन अंतकरणपूर्वक करीत आहे. धार्मिक व सामाजिक वाव

सोडून केवळ राजकारणाच्या दृष्टीने, आजच्या अत्यंत आणीवाणीच्या प्रसंगी अखिल भारत, महाराष्ट्राकडे म्हणजेच आपलेकडे पढात आहें.

लोकमान्यांच्या मृद्यूनंतर त्यांचे म्हणजे लोकमान्यांचे महाराष्ट्र-राजकारण, भगदान श्रीकृष्णांचे राजकारण, ठार मारण्याचा चंग कित्येकांनी बांधला त्यांतच आमच्यांतील सूयजी पिसाळहि मिसठले. अशा वेळी आपण योग्य तो प्रयत्न करून बाजू सावरली त्यांचे पांग फिटण्याचे. सुटीन जवळ दिसत आहेत. अशा वेळी आपणांस दीर्घ आयुष्य व आरोग्य परमेश्वरानें द्यावें अशी सदिच्छा प्रदर्शित करणे, केवळ टिळकशिष्यांचिंच नव्हे सर्व भारत-वासीयांचे कर्तव्य आहे. मी कानाच्या दुखायानें विवहळ असल्यानें समक्ष भेटतां येत नाहीं म्हणून पत्रद्वारे पुन्हां एकवार अभिनंदन करून पत्र पुरे करीत आहे.

आपला,

विश्वासराव डावरे

१३९

* * * * पुन्हां वाटतें कीं, मीं पडलो एक खेडवळ, अज्ञानी, सरकारी नोकरींत खितपत पडलेला अवघ्या २० रुपयांता पासर. अशानें अशी इच्छा काय म्हणून करावी?

म्हणतात कीं होणार तें घडतच असतें. त्याप्रमाणे कोणत्याही गोष्टीची आम्हीं नुसती काळजी करणे जरुरच नाहीं अगर निराश होणेही नको. आपले योग्य तें कर्म वजावीत-एकसारखे-राहणे हेच आपले सर्वस्व ! इतकेच.

लिहिण्याचा मतलव इतकाच कीं, आपल्यासारख्या विद्वानास विनाकारण हा जो त्रास होतो तो कशामुळे, याचा मला अद्याप उलगडा होईना. बाकी व्यवहारांतहि आपण नेहमीं पाहतों कीं, अगदीं सरळ, स्पष्ट अशां भोवतीं नसरीं लचांडे फार. त्यांतून जो पुरून शांतपणे न चिडतां असतो, त्याची गणना श्रेष्ठांत होईल यांत काय नवल ?

लिहिण्यास कमीपणा, दुःख वाटतें कीं, आम्हा दुर्दैव्यास लोकमान्यांचे दर्शन घडले नाहीं. ही गोष्ट एकसारखी मनास लागून राहिली आहे. हरघडी * के. प. - १८

त्यांच्या वारीक सारीक लहानसहान गोळटी एकाव्याशा वाटतातच. वापटांचा व आपला चरित्रग्रंथ किती वेळां वाचला, तरी पुरेसा वाटत नाहीं. पण उणेंच कीं तें पवित्र दर्शन आम्हांस अंतरले.

राजकारणसंबंधीचे विचार व हिंदुमुसलमान हे संबंध डोळचापुढे आले म्हणजे – आज नव्हे – फारा दिवसांपासून लोकमान्यांच्यानंतर डोळचापुढे आपलीच मूर्ति त्यांच्याच पावलांवर पावले टाकून उभी असलेली दिसून आपल्याविषयीं पूज्यबुद्धि निर्माण ब्रह्मी यांत नवल काय ?

समतोल विचार करण्याच्या आपल्या पद्धतीस भुलूनच कीं आपले दर्शन व्हावें म्हणून मुद्दाम १९२०-२१ च्या दरम्यान बेळगावीं दर्यांत एक दिवस आपले जाहीर भाषण होतें त्या दिवशीं हजर होतों. दुसरेच दिवशीं बेळगांव स्टेशनवर सारखा आपणांकडे पहात मी वराच वेळ उभा होतों. आपणांशीं कांहीं तरी बोलावें असें पुन्हां पुन्हां वाटले, पण माझ्या लहान वयांत मला त्यावेळीं तें धैर्यं वाटले नाहीं. पण त्या दिवसाची आठवण मात्र नजरेआड होत नाहीं.

जातीनिर्णयांतील भानगड, कांग्रेसचीं वेळोवेळचीं मते, खुद गांधींची लहर, म्हणजेच राजकारणाचें सार सर्वस्व, त्यांतल्यात्यांत वेळोवेळचे हिंदुमुसलमानां-संबंधीचे त्यांचे, स्पष्ट शब्दांत लिहावयाचे तर चोरटे विचार- पंडित-जवाहरजींचे एका टोंकास पोहोचून अंव झालेले असे वाटणारे विचार, वर्गे-कडे पाहतां आमच्यासारख्या गैरअधिकारी मनुष्याच्या डोक्यांत या सान्याना ‘स्वराज्य अगर तुमचें तें दिव्य स्वातंत्र्य म्हणजे कसले ? निदान त्याची आम्हांस कल्पना येईलशी त्याची व्याख्या तरी सांगा ’ असें विचारावेसे वाटते. कारण त्यांचे स्वराज्य अगर स्वातंत्र्य कांहीं निराळच्याच स्वरूपाचे असेल तर दुर्घनच त्यास रामराम तरी ठोकून निदान असलेली माणुसकी तरी घालवूया नकोसे वाटते.

‘शहीदगंजकडे पाहूं नका-स्वराज्याचा प्रश्न त्याहून बडा आहे.’

‘म. श्रद्धानदासारखा मेला तरी एखाद्या डोकेफिरू व्यक्तीचा प्रश्न. तिकडे लक्ष देऊ नका, स्वराज्याचा प्रश्न त्याहून बडा आहे.’

‘कराचीच्या भर कोटीत खून झाला तोहि व्यक्तीसंमत. शांत असा. स्वराज्याचा प्रश्न बडा आहे’

‘कांहीं ठिकाणीं वायका पळविल्या गेल्या तरी शांत असा. स्वराज्याचा प्रश्न बडा आहे.’

‘ठिकठिकाणीं अतिक्रमण रीतीनें वाद्यवंदी झाली. आमच्यावर अतिक्रमण झालें तरी बेकी होईल. स्वराज्य दूर पळून जाईल. शांत असा. स्वराज्याचा प्रश्न बडा आहे.’ वगैरे चीड उत्पन्न करणारीं विधानें प्रत्यक्ष वा अप्रत्यक्ष नजरे समोर आलीं म्हणजे हे, तें मिळवून देणारे आहेत तें स्वराज्य कसलें असें विचारावेसें वाटतें. कारण, मनुष्याच्या मूळभूत मानवी हक्कानांच जेव्हे हरताळ फासला जाणार आहे असें स्वराज्य आम्हांस मिळणार आणि त्यांत कसें रहावें याची शिकवण – वातांवुणशिनाची – आतांपासून राष्ट्रास जर कोणी देऊ म्हणेल तर त्यांच्या त्या निर्भै आणि स्वैर स्वातंत्र्यापासून चार पावले आपण दूरच असणे वरें असें कोणास कां वाटून नये ?

समोर टांगलेला लोकमान्यांचा फोटो पाहून विचार कुठित झाले. पत्र खासगी आहे. मी मनुष्य पण वद्ध आहे. आपला कृपाप्रसाद म्हणून आपल्या खुद लेखणींतून लोकमान्य स्वरूपी अशिवादपूर्वक कांहीं लिहाल अशी आशा वाळगून पत्र संपवित्रों. मुद्दाम एकदा येऊन सर्व कांहीं नजरेने पाहून येईन म्हणतों. जो दिवस येईल तो धन्य होय.

कृपा लोभ पूर्ण असावा.

लोकमान्यानुयायी व आपल्या विचारांत तल्लीन होणारा-

नरहर हणमंत देशपांडे

१४०

ना. गं. चाफेकर, ले. कर्नल,

४ cc. ८ I.M.S.

मिरत कॅट,

१-९-४२.

(Meerut Cant)

श्री. तात्यासाहेब केळकर यांसौ--सा. न. वि. वि.

आपल्या ७१ व्या वाढदिवसावहूल मीं आपलें मनःपूर्वक अभिनंदन करतों. व्रह्मादेश-आसाम मधून मी नुकताच येथे परत आलों त्यामळें हें पत्र जरा उशीरां येत आहे. आजच्या वावटळीच्या राजकारणांत आपल्या समतोल

मतांची उपेक्षा होत असली तरी कायम स्वल्पाच्या राजकारणांत आपल्या सारख्या समतोल व तडजोड वृत्तीच्या मुत्सद्यांचीच जऱर लागणार आहे. त्याकरितां आपल्यासारखा अष्टपैलू पुरुष महाराष्ट्रास दीर्घेकाल लाभो अशी परमेश्वराजवळ प्रार्थना आहे.

आपला एक चहाता,

ना. ग. चामोकर

१४१

श्री

मणीनगर, अमदाबाद,

दि. १७-९-१९४२.

श्रीयुत सन्मान्य तात्यासाहेब केळकर, पुणे, याचे सेवेसी—

दामोदर मोरेश्वर भट याचे सादर कृ. शिर साष्टांग नमस्कार विज्ञापना विज्ञष. आपल्या ७१ व्या वाढदिवशीं इतर महाराष्ट्रीय मंडळीप्रमाणे मलाहि कार आनंद होत आहे आणि आपले राजनीय साध्य अंशतः तरी प्राप्त ज्ञाल्याचे पहाण्यास परमेश्वराने आपणांस दीर्घायु करावे असें मनापासून मला वाटते. ईश्वराची तशी मी अंतःकरणपूर्वक प्रार्थना करतो. आपले नांव इतके मोठे आहे की, मी निधीच्या कामीं वडोदा येवें काम करीत असतां, थोमंत राजश्री दादासो घांरपडे वेडगकर सरदार यांनी आपले पत्र पाहून खवत: निधीस रु. १५० चे सहाय्य केले आणि इतर पांच व्यक्तींना फोन करून निधीसाठी मला सहाय्य करण्यास सुचविले.

आपण, (आजच वाचले की,) अनाय विद्यार्थी गृह, पुणे या संस्थेस पृथ्ये एक हजार देणगी दिली. स्वतःच्या वाढदिवसाचे समारंभ आपल्या पद्धतीने साजरे करणारे सद्गृहस्थ महाराष्ट्रास आदर्शवत् वाटले पाहिजेत. आपले या प्रसंगी जे अनेकप्रकारे अनेकांकडून अभिनंदन होत आहे त्यापेक्षां किती तरी अधिक अभिनंदनीय आणि संस्मरणीय अशी आपली कामगिरी व चारित्र्य आहे असे मला वाटते. लोकमान्य टिळक यांच्या मागून राजकारणांत आम्हाला यथार्थ दिग्दर्शन आपण करीत आहांत असे मला खरो-

खर वाटतें. त्या करितां आम्ही आपले कृणी आहोत. पुनश्च आपणांस दीर्घ आयुरारोग्य चितून पत्र पूर्ण करतो. कृपा लोभ असावा. सेवेसीं श्रुत होय हे विज्ञापना.

मिरज,

आज मु ॥ अहमदावाद.

आपला नम्र,

दामोदर मोरेखर भट

१४२

K. N. Dharap,
B.A. LL.B., Advocate.

Waknis Bldg. Mugbhat-
Naka, Girgaon, Bombay 4.

दि. ६-९-४२.

गुरुवर्य तात्यासाहेब यांस कृतानेक सादर शिरसाष्टांग प्रणिपात विनंती विज्ञापना. वास्तविक हें पत्र मी यापूर्वीच पुऱ्यकळ दिवस लिहिणार होतों. आतां त्याचें स्वारस्य नष्ट झालें व औचित्यहि उरलें नाहीं. ज्या वेळीं हें पत्र लिहावयास पाहिजे होतें त्या वेळीं मीं दुखप्पांतून पूर्ण वरा झाली नव्हतों, साधारण उठून बसप्याची ताकद अंगांत आली त्याच वेळीं स्वातंत्र्यवीर तात्याराव यांनीं आपले अभिनंदन केले व जें मला म्हणावयाचें होतें तेंच नेमके त्यांनीं जाहीरपणे लिहीले. तेव्हां वाटले कीं यांत सर्व कांही आले.

हि. म. सभेचे अध्यक्ष, महाराष्ट्रीय देशभक्ताग्रणी स्वातंत्र्यवीर यांनीच राष्ट्रीय चलवळीचे मार्गदर्शन होण्यासाठीं आपणांला गुरुवर्य म्हणून, आपणांस परमेश्वराने दीर्घायुष्य द्यावें अशी प्रार्थना केल्यानंतर खरोखर आपल्यावद्दल जास्त चांगले काय म्हणावयाचें राहिले ? लो. टिळकानंतर राष्ट्राचे पुढारीपण घेण्यास जो एक वीर व मुत्सद्दी आपणांस पात्र वाटला त्यानेच स्वतःचे गुरुत्व आपल्याकडे दिले. तात्यासाहेब, त्यापेक्षा आपल्या वुद्दिस्वातंत्र्याचा विजय व्हावयाचा तो काय राहिला ? निदान माझी तरी आपणांवद्दलची अपेक्षा पूर्ण झाली. तेव्हां वाटले कीं, आतां माझ्यासारख्या सामान्य माणसानें काय लिहावें व लिहिणारहि नव्हतों. परंतु मनाला वाटणारा आनंद (तात्याराव सावरकर यांचे अभिनंदनामुळे शतगुणित झालेला) व्यवत केल्यावांचून राहवेना. शिवाय दुसरीहि एक गोष्ट मला

लिहिण्यासारखी आहे व यावद्दलही अपले स्वंत्र अभिनंदन करावयास पाहिजे. ती गोष्ट मी आपले चिरंजीवापाशीं बोललो होतों. कदाचित ते आपणांजवळ वोलूनही गेले असतील. ती गोष्ट ही कीं अगदीं प्रगटपणे या ७१ व्या वाढदिवसानिमित्त आपण कोणताहि जाहीर सत्कार घेण्याचे नाकारले. तात्यासाहेव ! आपण ही गोष्ट किती चांगली केली ! ! अशी गोष्ट केव्हां तरी व्हावयास पाहिजे होती; व ती आपणांकडून होण्यांत एक विशिष्ट औचित्य आहे. शष्ठ्यद्विपूर्तिच्या समारंभाची एक साथच अलिकडे महाराष्ट्रांत पसरलो आहे. तिला प्रारंभहि आपल्याकडूनच झाला. आपणच लो. टिळकांच्या शष्ठ्यद्विपूर्तिच्या समारंभाची कल्पना काढली व तों समारंभ फारच चांगल्या रीतीने आपण घडवून आणला. लो. टिळकांबद्दल तो समारंभ व्हावयास पाहिजेच होता. परंतु जगांत अशी कोणती चांगली गोष्ट आहे कीं जिच्यामुळे कांहीं वाईट घडले नाहीं ? मनुष्याच्या जीवनाला, मानवी मस्कुनीला अत्यंत आवश्यक असे भौतिक शास्त्रातील शोधच घ्याना ! त्याच्यामुळे जितका मनुष्यसंहार व स्तृतिविध्वंसन झाले तितके दुसऱ्या कशानेही झाले नसेल. तसेच या शष्ठ्यद्विपूर्तिच्या समारंभाचें अलिकडे अगदीं विडंबन होत आहे. वाटेल त्या लुंग्यासुंग्या माणसांने उठावें व चार लोक हाताशीं घरून आपल्या एकसष्टाव्या वाढदिवसाचा समारंभ प्रगटपणे साजरा करावा असें होत आहे. कोणत्याही प्रकारे जाहीर सत्कार व अभिनंदन स्वीकारण्याचे नाकारून आपण या प्रकाराला आढळा घातलात हैं अत्यंत उचित झाले व त्याबद्दल मला आपले अभिनंदन केल्यावांचून राहवत नाहीं. मवईत दोघांनीं तसा थोडासा प्रयत्न केला पण अखेर ते मोहाला बळी पडलेच ! ! खरोखरीच कोणाला तारतम्य राहत नाहीं. लोकांनीं आपला समारंभ केला नाहीं म्हणून एरव्हीं सुसंस्कृत मनाचे वाटणारे थोर लोक सुद्धां रुसतात, रागावतात ! कोणी कल्पना काढली तर नाहीं म्हणण्याची मोठीच पंचाईत. परंतु त्यामुळे होतें काय कीं ज्यांचेबद्दल खरोखरीच असले समारंभ अगत्यपूर्वक व्हावयास पाहिजेत त्यांच्या समारंभातील स्वारस्य पुज्कळ कमी होतें. तेव्हां आपण या वेळीं जो निस्पृह्यणा दाखविलांत, स्नेही, चाहते, भक्त, अनुयायी वर्गेरे कोणाचौहि भीड ठेवली नाहींत त्याची किमत फार आहे. त्याचा उपयोगही होईल असा

भरंवसा वाटतों.

पण जसें मीं या एका गोष्टीबद्दल आपले मनःपूर्वक अभिनंदन करीत आहे तसेच या आपल्या ७१ व्या वाढदिवसानिमित्त दुसऱ्या आपण केलेल्या गोष्टीबद्दल तकार करावयाची आहे. ती म्हणजे आपला सहाद्रि मासिकां-तील लेख. त्यांत माझ्या नांवाचा उल्लेख कशाला केलांत ? व तो मी आपला स्नेही म्हणून ! तात्यासाहेब, यांत आपल्या मनाचा स्वाभाविक थोरणा दिसून येत आहे. पण मी आपला स्नेही म्हणवून घेण्यास कसा पाश्र आहे ? कहां राजा भोज व कहां गंगा तेली अशी आपली व माझी अवस्था आहे. आपल्याबद्दल मी खरोखरी अंतःकरणपूर्वक प्रेमादर बाळगणारा चाहता आहे. शिष्यही नव्हे. मला आपल्या अंगचा कोणताच गुण उचलतां आला नाहीं. माझ्या निकटच्या मित्रांना यामुळे काय वाटेल ? मला ते लव्ध-प्रतिष्ठित म्हणतीलना ? तसेच माझे पत्रही आपण छापलेत ! आपणाला Sense of proportion & propriety नाहीं असें मीं कसें म्हणूं ? थोर थोर साहित्यिकांचे आपल्याबद्दलचे अभिप्राय आपण सांगत आहात त्यांचे पंक्तींत मी कसा बसतों. ? केतकर, माटे व मी यांचा उल्लेख आपण एका सुरांत करतां. अगदीं “श्वानं युवानं मध्यवानमाह” भशापैकीं ज्ञाले नाही कां ? आपण लाविलेल्या क्रमांत मी तिसरा असलों. तरी कव्युक्तींतील पहिले स्थान मात्र केतकर, माटे यांस खास मिळणार नाहीं. आपल्या मनाचे औदायं फार मोठे. त्याला महापूर येतो पण त्यांत माझ्यासारखे वाहावत गटंगळत जातातना ? प्रसादसुद्धां कित्येक वेळां भयंकर असतो तो असा. तरी आपण अव्यवस्थित नाहीं म्हणून ठीक ! मीं अद्याप लैं कॉलेजांत प्रोफेसर आहे अशी आपली समजूत दिसते. प्रोफेसर ज्ञालों तें आपल्या कृपेचेंच फळ. पण माझी ती पुण्याई संपल्याला चार वर्षे ज्ञालीं. आपल्या कृपेने त्याहीपेक्षां उच्च प्रतीचे प्रसाद मला मिळावे अशी माझी स्वार्थबुद्धी असणारच ; व म्हणून निरंतर अशीच कृपा व लोभ ठेवा अशी विनंती करून हें वरेच लांबलेले पत्र पुरें करतों.

आ.

का. ना. धारप

१४३

जनरल नानासाहेब शिंदे

सख्या—बाग,
यशवंत—निवास,
बडोदे, ८-९-४२.

कृतानेक राम राम वि. वि.

गेल्या महिन्यांत आपल्या वयाला एकाहत्तरावें वर्ष लागले, या वद्दल मी हादिक अभिनंदन करतों व आपल्यास ईश्वरानें आणखो तीस वर्षांचे आयुष्य द्यावें अशी त्याची प्रार्थना करतों.

सह्याद्रीच्या सट्टेवरच्या अंकांत, “माझा जन्मभरचा एक उद्योग” हा आपला लेख वाचून मला फार आनंद झाला. या लेखांत अगदी प्रांजळपणे व निर्भीडपणे आपण आपले विचार प्रदर्शित केले आहेत, त्यावद्दल मीं आपले अभिनंदन करतों.

हिंदु राष्ट्रीय निधीला, माझी एक लहानशी मदत म्हणून मी रुपये पन्नासची मनीआर्ड आज रोजीं आपल्या नावानें केली आहे, तिचा स्वीकार व्हावा.

या निधीसंवर्धीं मला तुम्हांला एक लहानशी गोष्ट सांगाविशी वाटते, तो ही कीं, या निधि मंडळाच्या विश्वस्तांमध्यें व कार्यकारी मंडळामध्यें, एकहि मराठा गृहस्थ तुम्हांस पुण्यामध्यें भिळाला नसता का? आमची मराठे मंडळी उगीच गैरसमज पसरवितात. आपण फारच चांगले काम करीत आहांत व हें सर्व हिंदूंचे कार्य असल्यानें या कामीं सर्व हिंदूंनीं हातभार लावणे हें त्यांचे कर्तव्य आहे. परंतु आमच्या आडमठे मराठे मंडळीस व शिकलेल्यांनासुद्दां ही गोष्ट समजत नाहीं, ही मोठी शोचनीय गोष्ट आहे. ते तुमच्याजवळ येत नसतील तर तुम्हीं बडोलभाऊ या नात्यानें, मानपाल गुंडाळून ठेवून, त्यांच्याकडे गेले पाहिजे, त्यांची समजूत घातली पाहिजे व त्यांना आपल्यांत मिळवून घेतले पाहिजे. आमच्या मराठे मंडळीस ब्राह्मण मंडळीकडून अद्याप पुष्कळ गोष्टी शिकावयाच्या आहेत, परंतु हें त्यांना समजत नाहीं.

आपण प्रयत्न केल्यास, पुण्यांतील एक तरी मराठा गृहस्थ, या निधीच्या कार्यकारी मंडळांत अगर विश्वस्तांत मिळण्यास आपणास अडचण पडणार

नाहीं, अशी माझी खात्री आहे. असें झाल्यास, एक विनाकारण पसरलेला गैरसमज नाहींसा होईल. बडोद्यामध्यें सहविचारिणी सभा व महाराष्ट्रीय संघ, या दोन्ही संस्थेमध्यें ब्राह्मणमंडळी जास्त आहेत, परंतु या दोन्ही संस्थांचा आज कित्येक वर्षे माझ्यासारखा मराठा गडी अध्यक्ष आहे, यांतोल इंगित काय तें तुम्हांस माहीतच असेल. दर वर्षी निवडणुकीच्या वेळी अध्यक्षांची निवडणूक करीतच नाहीत. आम्हांस जनरल शिंदेच अध्यक्ष पाहिजेत अशीच सर्वांची मागणी असते. मी सर्वांना घेऊन काम करतो. आपण हा प्रयत्न जरूर करा. आपणांस यश येईल. माझ्या स्पष्ट लिहिण्या-बद्दल राग मानू नये. कळावें ही विनंति.

आपला,

नानासाहेब शिंदे

१४४

श्रीकोटीश्वर प्र.

सितावडीं,

गणेश चतुर्थी,

१४—९—४२.

सा. न. वि. वि.

सह्याद्रीचा ताजा अंक वाचला ! त्यांत 'बोध सुधाकराचे' संपादक कै. वामनराव दिक्षित यांचे नांव आपण छापले या बद्दल मला फार आनंद झाला. कारण त्यानींच मला व कै. अच्युतराव कोलहटकर यांना साताच्याच्या 'श्रीशाहू' त लिहिण्यास प्रोत्साहन दिले. आम्ही दोघांनी पुढे, नागपूरचे 'देशसेवक' हातीं घेतले तें यामुळेच. 'देशसेवक' इंग्रजी, मराठी, हिंदी अशा तीन भाषेमध्यें काढण्याचा आमचा विचार होता, पण सरकारी अवकृपेमुळे तें साधले नाहीं. माझ्या लेखणींत विष आहे असे मला वाटल्यामुळे मी लिहिण्याचा नाद सीडला.

परमेश्वराने आपणांस 'शक्ती' व 'युक्ती' देऊन दीर्घयुद्ध दिले व केसरी'स वर्तमानपत्रांत अग्रस्थान आपल्याकरवीं देवविले याबद्दल मी के. प.-१९

नेहमीं आनंद नानतों. श्रीसप्तर्ष, 'शक्तीने मिठ्ठतों राज्ये । युक्तीने टिकतीं स्वये । शक्ती युक्ती आम्हा देणे । श्रीरामवरदायिनी ।' अशी प्रार्थना करतात. आपणांस 'शक्ती' व 'युक्ती' तपश्चयेमुळे प्राप्त झाली, याबद्दल फार समाधान वाटले. 'श्रीरामवरदायिनी' अशीच कृपा आपल्यावर पुढे ठेवो अशी प्रार्थना करून, कै. वामनराव दिक्षित याचिं पुनः स्मरण करून दिल्या. बद्दल आपले आभार मानतों. क. हे. वि.

आपल्या,
श. ग. गाडगीळ,
ऑडव्होकेठ, नागपूर.

१४५

२० सप्टेंबर १९४२.

श्रीमंत राजमान्य राजश्री, वावासाहेब घोरपडे, याचे सेवेसीं,
सा. नमस्कार वि. वि.

आपले पूर्वीचे पत्र व लेख दोन्हीं पोंचलीं. त्यानंतर आज आपणांकडून आलेले आणखी दोन लेख पोचले. प्रथम आलेल्या लेखांत माझ्या स्वतः संवंधीं उल्लेख आहे त्यावद्दल मी आपले आभार मानतों. आपण माझ्यापेक्षां वयाने वडोल असतां, उद्योगशीलता, वहूभूतता व व्यासंग या कोणत्याहि गोष्टींत कमी नाहीं. शिवाय, राज्यकारभार हा किती कटकटीचा असतो हें विदितच आहे. असें असून तोहि आपण संभाळतां. दुदेवाने किंवा सुदेवाने मला राज्यकारभाराची जवावदारी नव्हती. काहीं कारभाराची होती. पण ती आपल्या जवावदारीच्या मानाने कमीच.

असो. आपण आज पाठविलेल्या लेखांपैकीं, दोन्ही लेख मार्मिक आहेत. परंतु कोल्हापूरचे दत्तक प्रकर्ण संपल्यामुळे आतां तो न घातला तरी चालेल. निदान तो घातला असतां तरी सयाजीरावांच्या पुत्रपौत्रासंवंधीं केलेलीं काहीं विधाने त्यांत ठेवू देणे शक्य नव्हते.

दुसरी एक गोष्ट आपल्या लक्षांत घालण्याची अशी कीं, कोल्हापुरास वडोद्याचा मुलगा दत्तक व्हावा अशी चळवळ महाराष्ट्रांतील सर्व वर्तमान-

पत्रांनीं केली होती हैं मात्र आपले विधान कांहीं अँशों सरें नाहीं. कारण केसरीने अनेक पक्षांतील मुलांच्या हळकासंबंधींचा पत्रव्यवहार आला तसा वहुतेक छापला होता. बडोद्याचाचा मुलगा घ्यावा असे संपादकीय विधान कोठिहि केले नसेल असे वाटते. वकळमानपत्रकारांसंबंधीं लिहितांना आपण कोणताहि अपवाद न दर्शवितां लांचलुचपतोचा उल्लेख केला आहे. तथापि याविषयीं सर्वच वर्तमानपत्रकते एकाच माळेचे मणी म्हणतां येणार नाहीं. केसरीची निर्लोभी वृत्ती आपण जाणतां की नांहीं माहीत नाहीं. टिळकांच्या वेळचे धोरण प्रसिद्धच हाते. पण अगा मोहांना वळी न पडण्याचे माझे धोरणासंबंधीं गतगोष्टीरूप माझ्या आत्मचरित्रांत पृ. ९३५ वर सविस्तर उल्लेख आहे तो आपण पहावा. आपला लेव घातला असता तर याविषयींची टीप मला जोडावी लागली असती, पण तो घालावयाचा नाहीं असे ठरल्या-वर हा प्रश्नच मिटला. लांचलुचपत हा दोष असा आहे कीं, तो घेणारा इतका देणाराहि दोषी असतो. पण कित्येक संस्थानिक स्वतः लांच घेत नसले तरी आपल्या कारस्थानाच्या सिद्धोकरितां दुसऱ्याला लांच देत असतील कीं नाहीं याचे ज्ञान सर्वसाधारण संस्थानिक चरित्रांवरून आपणांस असेलच!

कोल्हापूर दत्तक प्रकणीं जें एक जाहीर पत्रक त्रयस्य गृहस्थाचे निघाले होतें त्यावर मी व रॅ. परांजपे इत्यादिकांच्या सह्या होत्या. त्यांना तर वरील आक्षण्प लागू होतच नाहीत, परंतु आणखींहि असे सांगतों कीं, त्याहि पत्र-कांत बडोद्याचा मुलगा घ्यावा असे विधान केलेले नाहीं. कारण त्या पत्र-काचा मसुदा मी स्वतः लिहिलेला आहे. तारावाई राणीसाहेब यांच्या इच्छेस येईल तो दत्तक घेण्याची परवानगी द्यावी असे त्यांत लिहिले होते. आणि याचे कारण असें को, देवासच्या सारल्या मुलांना दत्तक घंगाचा जुळूम राणीसाहेबावर होण्याची दाट वदंता हातो. शिवाय आणली हेंही मनांत जाणून होतों कीं, बडोदे व कोल्हापूर अशा दोन मोठ्या संरथानांचा संवध जोडण्याचो गोष्ट ब्रिटिश सरकारला रुचलो नसतो. कांहीं झाले तरी, अखेर दत्तक ठरविणे तो जितका वाईच्या त्रिचारे तितकाच इंग्रज सर-कारच्या विचारेही ठरेल. म्हणजे तात्पर्य, जोड समतोच्या जरूरीमुळे भलतेंच एकपक्षीय असें कांहीं न होतां मधला मार्ग निघेल अशी अपेक्षा होती व तसेंच झाले. सातारचा मुलगा शक्य तर दत्तक व्हावा असे ठीक म्हणतां आले

असतें, पण त्यांत उभयपक्षीं दुसऱ्या अडचणी होत्या. एरवीं भोसले कुलां-
तीलच मुलगा दत्तक ब्हावा ही गोष्ट कोणासही मान्य होण्यासारखीच होय.
वाईच्या इच्छेप्रमाणे व्हावें असे मोघम म्हणण्यांत इच्छास्वातंत्र्याच्या तत्वाला
मान तर होताच परंतु वडोद्याचा मुलगा घेण्यापेक्षांही इतर कोणी अप्रिय व
अनिष्ट मुलगा घेण्याचा परिहारच अधिक होईल अशी आमची अपेक्षा
होती.

असो. आज हातीं आलेल्या लेखांपैकीं, पहिल्यासंबंधीं वर लिहिले. दुसरा
लेख मात्र फारच बोधप्रद आहे. तो आकटोबरच्या अंकांत घालतां येत नाहीं,
कारण या अंकाचीं पाने बहुतेक छापून झालीं. तथापि नोव्हेंबरच्या अंकांत
मी अवश्य घालणार आहे. आपल्या इच्छेप्रमाणे तो निनावीच छापू.

या आपल्या लेखांत दासीला दिवाणपद दिल्याचा उल्लेख आहे त्या
विषयीं योगायोग असा कीं, येत्या जानेवारीपासून अगदीं याच विषयावर
“दिवाण जिंप्री” या नांवाची कादबरी मी सह्याद्रींत हृष्ट्या हृष्ट्यानें देणार
आहें, ती आपल्या वाचण्यांत येईलच. बाकी नवल विशेष नाहीं. कळावें.

न. चिं. केळकर

१४६

The Hindustan Review
Sinha Library Road,
Patna, E. I. R.,
The 22nd Sept. 1942.

My dear Kelkar,

I shall be grateful to you if you will kindly do me the favour to send me, as early as it may be convenient to you, an article on any subject of your choice, for publication in the Hindustan Review which (as you know perhaps) I have been editing single-handed, for forty two long years. You have not been able to comply with my previous requests, due evidently to pressure of work on your valuable time. But I earnestly hope you may kindly see your way to do so now in appreciation of my

labour of love for over four decades. I may add that there are not existing in the country at present even half a dozen periodicals which existed before the Hindustan Review was brought out by me in July 1900. Advancing age, (I am now 71) makes it difficult for me to maintain the admittedly high standard of the Hindustan Review, unless I continue to receive the fullest cooperation and support of my esteemed friends like you. I shall therefore be grateful to you by your kindly taking the trouble to send me from time to time contributions for it on any subject of your choice preferably one in which the public is likely to be interested at present. Hoping to be excused for the trouble I am putting you to,

I remain,
 With my kind regards and good wishes,
 Yours very sincerely,
 SACHCHIDANAND SINHA

P. S. Heartiest congrats on your sixtieth year. I am eleven years ahead of you.

१४९

The KESARI AND THE MAHRATTA OFFICE
 568 Narayan Peth, Poona 2.

Dated 1st October 1942.

My dear Sinha,

Many thanks for your letter of 22nd September. I shall try to write an article for your Review, though I can not promise definite subject or month.

I gratefully accept your generous "congrats" on my attaining "sixtieth year". But will it be ungracious to remind you that I have attained on the 24th August, my 71st year and not 60th year, as you seem to suppose! Even the foreign wicked British Government has extended my

life by its gratuitous gift of one hour in ordering the new official time ! And you, my life long friend, want to cut down ten years of my life? But now that I have actually lived till my 71st year (I was born on 24th August 1872), you owe it to me to guarantee me ten years more, to come upto 70 years according to your calculation. This means that both the debtor and the creditor must live ten years (like my barber shearing me of my gray hair) out of jealousy, you being the grand old man of 71.

You write to me " I am eleven years ahead of you ". So Sir, allow me humbly to tell you, you are not; You may be ahead of me by not more than one year. Come and confess what is your birth-date.

Yours sincerely,
N. C. KELKAR.

28C

Patna University,
8th October 1942.

My dear Kelkar,

Your kind letter of the first which I have just received is, indeed, very welcome, both for its promise of an article for the Hindustan Review in the near future, and also for your kindly reminding me that you were seventy, and not sixty. Let me assure you that when I wrote sixty it was a mere slip, as I was fully aware that you had completed seventieth year. I also knew the date and the month and the year of your birth which I carefully noted from time back following the example, I should say the good example, of my late lamented friend Chintamani. You were born on 24th August 1872 while I was born sometime earlier on the 10th November 1871. Not many of our old comrades and friends are now alive. It is something that

नगर वाचनालय, तातारा।
(१५१)

you and I are still in fairly good health and able to turn out some not quite unuseful work. With my renewed thanks for your kindness and trusting all well

I remain,

With all my good wishes and kind regards,
very sincerely yours,
SACHCHIDANAND SINHA

१४९

मु. पो. विद्वळ (उमरखेड)

वन्हाड, १५-१०-४२.

साहित्यसमाट, श्री. तात्यासाहेब केळकर यांचे सेवेसीं, कृ. सा. न. वि. वि. या महिन्याच्या 'सह्याद्रींत' आपण आयुर्वेदाचार्य देशपांडे यांच्या लेखास लिहिलेला प्रास्ताविक मजकूर वाचला. आपणांशी चाललेल्या चर्चेस माझ्याकडून बरीचशी दिरंगाई होत आहे याची खंत वाटते. पण तिचें कारण आळस नसून वाडमयविषयक संज्ञांची व्यवस्था आपणांकडून निश्चित होण्याच्या दृष्टीने आपणांस कांहींतरी विधायक योजना सुचवावयाची; तिचा निश्चय करण्यासच विलंब लागत आहे. कुग्रामीं वसति असल्यामुळे अवश्य ते संदर्भ पाहण्यास मिळाले नाहींत, त्यामुळेच आपल्या प्रश्नांचीं उत्तरे मनासारखीं लिहून पाठविण्यास आणखीहि थोडासा वेळ लागेल, तरी त्यावहूल क्षमा करावी.

संगीताचा अंतर्भाव 'सांहित्या'तच करावा किंवा नाहीं, हा विवाद्य प्रश्न सोडल्यावर, आपण व त्यानंतर आयुर्वेदाचार्य यांनी केलेले विवेचन पटण्यासारखेच आहे. 'पुरुषार्थी'तील प्रो. मुळे यांचा लेख पाहावयास मिळाला नाहीं. तथापि ते 'गीत' व 'संगीत' यांतील भेद ओळखत नाहींत असें दिसते. वस्तुतः संगीत (music) हें केवळ स्वरयुक्त म्हणजे निर्वर्णच असून त्यामुळे गीताची शोभा वाढते. तरी पण संगीतानें गीतनिरपेक्ष स्थान मानलेच पाहिजे.

यावहूलहि कांहीसें विवेचन मी आपणांस पाठविणार असलेल्या उत्तरांत करीनच; म्हणून तूर्त इतकेंच पुरे. उत्तरास विलंब झाल्याच्या जाणिवेनेच

आपल्या गेल्या सत्तराव्या वाढदिवशीं आपले अभिनंदन मीं व्यक्त केले नाहीं. तथापि, आपल्या सहस्रावधि चाहयां प्रमाणे माझीहि उत्कट शुभेच्छा व ईश्वरास प्रार्थना हीच आहे कीं, आपणांस दीर्घ आयुरारोग्य व मनस्वास्थ्य मिळून आपल्या अधिकारवाणीचा लाभ आम्हांस बाणखीहि पुऱ्यकळ वर्ष मिळत राहावा.

विठ्ठल (वन्हाड),

१५—१०—४२.

आपला कृपाकित,

मावत्र गोपाळ देशमुख.

१५०

Indian History Congress

Dr. Bisheswar Prasad

D. Litt.

Joint Secretary

History Department,
University of Allahabad,
November 28, 1942.

Dear sir,

The Indian History Congress, as you are aware, after mature deliberations decided at its Lahore Session to undertake the preparation and publication of a comprehensive history of India primarily written by Indian Scholars. This History will comprise twelve volumes of about 800 pages each. The Congress further appointed three editorial Committees to lay down the syllabus of chapters and select scholars to deal with those aspects or periods of history in which they have specialised. The Modern History Editorial Committee has been able to draw up a provisional list of scholars who may be requested to write certain chapters of the volumes dealing with the period 1712 to 1919.

I shall be grateful if you could kindly agree to write the chapter on chapters mentioned below for the compreh-

hensive history of India. Each chapter will comprise about 40 pages. I shall be obliged if you could indicate the time you will take over it and also if any help in the matter of collecting material etc. will be needed.

I have every faith that scholars of your eminence will cooperate to make this project successful, and present to the world a scientific history of our nation. The only viewpoint which the Congress has adopted is that of truth. It is believed the work will have the support of scholars who will give the benefit of their specialised knowledge and research to their countrymen and the world.

I shall be happy to furnish any further information, you may wish to have. An early reply is solicited.

Yours sincerely,
BISHESHWAR PRASAD

Vol. 10th The foundation of the British Empire
1772-1818

Chapt. 4. Marathas. Domestic affairs and relations
with the states in the Deccan and Southern
India 1772-99

To

Mr. N. C. Kelkar,
Kesari Office,
Poona.

१५१

Indian History Congress

History Department,
University of Allahabad,
Dated December 13, 1942.

Dear sir,

I am extremely grateful to you for your kind letter conveying your consent to contribute a chapter on the
के. प.-२०

(१४४)

Domestic Affairs of the Marathas. Your cooperation will greatly add to the value of the History and I hope and pray that you may be spared long to help the cause of Indian scholarship.

We shall be prepared to pay for the charges of a shorthand typist whom you may engage to help you in preparing the manuscript. You may kindly employ one and let me have an estimate of the cost which I shall remit to you every month. I thank you again for your kind response to our appeal.

Yours sincerely,
BISHESHWAR PRASAD

१५२

THE KESARI AND THE MARATHA OFFICE
568 Narayan Peth, Poona 2.

26th December 1942.

Dear Dr. Bisheshwar Prasad,

I have received your letter informing me that you would pay the charges for a typist for three months as may be necessary. I have already begun to make notes of the material for the chapter assigned to me. I would like however to know, what is intended exactly by Domestic Affairs of the Marathas. Please therefore send me a copy of the printed scheme of the whole scheme of history which I think you have issued. Also if you have before your eyes any definite idea of the content of the word Domestic Affairs, please enlighten me at some length on the point or send me some book which may contain according to your committee's view a model treatment of this aspect of Mahratha History. Further I think even for domestic affair the period 1772 to 1799 is

rather too short and abrupt, for even the family quarrels of the Peshwas had commenced long before the Panipat Battle. Further by "Marathas" do you mean only the ruling Peshwas or other Maratha chieftains in Maharashtra.

Yours sincerely,
N. C. KELKAR.

१५३

Studio,
68, Tardeo Road,
Bombay, 3rd July, 1943.

श्री. तात्यासाहेब यांस शि. सा. न. वि. वि.
(मिरज) यांनी श्रीदत्तात्रेय व लक्ष्मी अशा २ घातुच्या मूर्ति करण्याचे काम दिले होते हें आपल्या स्मरणांत असेलच.

लिहिण्यास आनंद वाटतो कीं, मूर्ति पुन्या होऊन राजे साहेबांना मन-पसंत वाटल्या व मिरजेला परवां घेऊनहि गेले. राजे साहेबांनी ठरलेल्या किमतीपेक्षां अधिक १०० रु. वक्षीस म्हणून धाडले. यावरून त्यांना काम आवडले यांत शंका नाही. काम वेळेवर पुरें होऊन मनपसंत झाले, सर्व पैसे वेळेवर मिळाले, वक्षिसहि मिळाले, तेव्हां आपणामार्फतीने हें काम आले आणि यशस्वी झाले हें आपणांस कळविण्यास समाधान वाटते. त्याच बरोबर आपले आभार मानतों. राजेसाहेबांचा व माझा परिचय नक्हता, आपणच कृत दिला त्यामुळे मला ही संघी मिळाली, हें मीं विसरूं शकत नाहीं.

आपण घरेंच वर्षांत मासवन्याला आलां नाहीं. येत्या रविवारी म्हणजे ता. १० जानेवारी रोजीं आमचे गांवांत एक समारंभ ठरविला आहे. त्या समारंभाचे कारण—गेल्या वर्षी भाताचा दाणाहि पिकला नाहीं, भयंकर दुष्काळ आमचे गांवार ओढवला होता. अशावेळीं माझे एक मुंबईचे मित्र शृंठ माधवजी हरौराम योंनी झीज सौसून माझ्या गांवाला धान्य पुरविण्याचे आश्वासन दिले. परंतु धान्य देण्याची योजना चालू होऊन २ महिने होतांच ते निवर्तले. पण त्यांच्या पत्ती श्रीमान् प्रेमावाई माधवजी या पुढे आल्या व

सतत एक वर्षे पर्यंत त्यांनी आमच्या सवंध गांवाला स्वस्त धान्य दिलें. यामध्ये स्वतः त्यांनी १००० रु. झीज सोसली व १०,००० रुपयांचे धान्य खरेदी केले होते. तेव्हां त्यांचा सत्कार करून त्यांना एक ग्रामसभेतर्फे मानपत्र देण्याचे ठरविले आहे.

आपण या समारंभाला येणे शक्य होईल काय? या अशा निमित्तानेच येणे होते. सबड असेल तर मला कळविष्याची मेहरवानी करावी. सबड ज्ञाली तर मात्र यावेळीं आपण सहकुटुंब आले पाहिजे. पत्राचे उत्तर लवकर घाडाल तर वरें होईल. क. लो. अ. हे वि.

आ.

वि. पां. करमरकर

१५४

S. K. Kshirsagar,
Tilak Wadi, Poona.

पुणे २, ता. १३-१-१९४३.

श्री. तात्यासाहेब केळकर, क्र. सा. न. वि. वि.-

आपले ता. ८-१-४३ चे कृपापत्र पावले. आपले पुस्तक-इंग्रज आणि मराठे-मी स्वतः येऊन अगर कोणामार्फत एकदोन दिवसांत परत करीत आहें. परत करण्यास वराच उशीर लागला यावद्दल वाईट वाटते.

सदर पुस्तकांत परकीयांचे असोत कीं स्वकीयांचे असोत, गुण आणि दोष दोहरीह स्वच्छपणे दाखविले आहेत. स्वकीयांचे दोष दाखविष्याच्या व परकीयांचे गुण दाखविष्याच्या जागा भरपूर आहेत. ज्या अर्थाने चिपळू-करांच्या निवंधमालेत (स्वकीयांना गुदगुल्या होतील अशा तन्हेच्या) इंग्रजांना कोपरखळ्या आहेत, तशा तन्हेच्या कोपरखळ्या बापल्या ग्रंथांत नाहीत. अर्थात्, आपल्या पुस्तकाविष्यीं तसें विधान केल्यास अन्यायाचे होईल.

तथापि अशा पूर्वग्रहविरहित आणि निःपक्षपाती लिखाणांतीलहि स्वाभिमानपर भागावर भर देण्याची, त्यावरच रेंगाळण्याची, त्याखातरच, ते

(१५७)

पुस्तक वाचण्याची जी गेल्या पिंडोंतोल प्रवृत्ति तिचा उल्लेख माझ्या लेखांत अभिप्रेत आहे. राष्ट्रीय आणि स्वजनविषयक खुपामतीला लालचावलेला वाचक कशाकशांतून आःमस्तुति शोपून घेर्इल याचा अंदाज सांगतां येणार नाहीं. आपल्या पुस्तकासंबंधीं कित्येकांनी व्यक्त केलेली अशा प्रकारची वृत्ति अर्थात् वन्याच वर्षापूर्वीं तें पुस्तक ताजे असतां हीच माझ्या विधानाच्या मुठाशी होती.

माझे विधान पुस्तकाच्या स्वरूपासंबंधी नसून लोकांच्या वृत्तीसंबंधी आहे असा खुलासा मी आपणांस भेटलो तेव्हां प्रथमारंभीच केला होता.

त्यांतूनहि माझ्या विधानांतून पुस्तकासंबंधींचे मत कोणी काढल्यास पुस्तकाइतकाच मजसंबंधींहि अन्याय होईल. लेखांतील प्रतिपाद्य विषय याहून विस्तासाने सांगण्याची शक्यता असती तर इतपतहि गैरसमजास जागा राहिली नसतीसे वाटते.

आपण चर्चेस व खुलाश्यास संधि दिली, त्यावद्दल आपला आभारी आहें. कळावे, असाच लोभ असावा हे वि.

आ.

श्रीकृष्ण केशव क्षीरसागर

१५५

Feb. 15, 1943.

Dear Mr. *****

Many thanks for your invitation to attend the All Parties Leaders' meeting at Delhi on 18th instant. I regret I shall be unable to attend it.

The fast to capacity undertaken by M. Gandhi, is a master stroke in tactical politics and in international self advertisement of which he alone is capable. I do not accept the ethics or even the politics of the fast. I do not believe that M. Gandhi had not heard for six months what was being done in the country by the Congress agents. I can only say that reversal of the Congress

movement machine is admirably suited in point of time to M. Gandhi's intellectual conviction that Japan's invasion of India is now an impossibility.

But whatever my view of Gandhian politics, I wish that (1) M. Gandhi should stop the fast outright. (2) Or if he proceeds with it he should be able to survive it. In any case Govt. would be wise to release him unconditionally, for thereby may be obtained a sure guarantee that the movement should stop. It would be a misfortune however if he uses his release to go plump into Mr. Jinah's arms in the ephemeral interest of the formation of a national government as visualised by Mr. Rajagopalacharier.

Yours sincerely,
N. C. KELKAR.

Sub.

- 1 C. Rajagopalacharier, Esq.
- 2 K. M. Munshi, Esq.
- 3 G. I. Mehta Esq.

Birla House, New Delhi.

१४६

PATNA UNIVERSITY
Patna, The 3rd April 1943.

My dear Kelkar,

Many thanks for your kind letter of the 29th, acknowledging the receipt of a copy of my "Writings and Speeches". I am sorry to learn of your indisposition. But I am glad that you are now better. I pray that you may be soon restored to your normal health. I shall look forward with great interest to read your kindly promised review of my book in the Mahratta.

(१५९)

I have just received the reprint of your articles from the Mahratta. I shall read the articles you have mentioned in your letter, with great care and interest. In fact, I shall read the whole pamphlet with the attention that anything written by you deserves.

Tusting all well,

I remain
With my kind regards and good wishes,
Yours sincerely,
S. SINHA

१५७

६८, ताडदेव रोड,
मुंबई,
ता. २८-४-४३.

श्री. तात्यासाहेब यांस-

सा. न. वि. वि.

आपल्या प्रोत्साहनाने घरत-पर्स-निधी स्थापला, त्याला या जूनमध्ये ७ वर्षे पुरी झाली. या निधीचा श्री. घरतांना त्यांच्या अडचणीच्या प्रसंगी. अत्यंत उपयोग झाला. अजून १ वर्षांला पुरेल इतका निधी आहे. तो पुढल्या वर्षी संपला म्हणजे घरत-पर्स-निधी-मंडळ नोकळे झाले. यापुढे श्री घरतांची काळजी करण्याचे कोणाला कारण नाही. कारण त्यांच्यापाशी त्यांना पुढे पुरेल इतकी शिल्लक त्यांच्या खाजगीतून जमली आहे. आपण हा उपक्रम मुरु केला होता व तो व्यवस्थित पार पडला हें आपल्या कानी जावें म्हणून मुद्दाम लिहीले आहे.

सोबत जमाखर्च धाडला आहे तो केसरीमध्ये प्रसिद्ध होण्याची व्यवस्था करावी. दर वर्षी प्रसिद्ध होत असतोच. क. लो. अ. हे वि.

आ.

वि. पां. करमरकर.

(१६०)

२४८

P. S. Joshi,
40 Bree Street, Johannesburg,
South Africa.

Dear Mr. Kelkar,

I owe you an apology for not replying to your letter dated 14th January earlier. I received your letter from India only by last mail.

I do think that South Africa will not remove the present Indian restrictions after the war when India is expected to achieve freedom. The only difference will be that the status quo will be maintained and no further restriction will be enacted legislatively. There might be sympathetic administration of the existing laws but to think of the elimination of the colour prejudice against the Indians in South Africa is to think of the impossible event. The Afrikan speaking population is prepared to see a free India but is unwilling to accept Indians as political or social equals. The colour consciousness is so deeprooted in the Boer and Briton of South Africa that whiteism in the land will be prepared to breakup with the British commonwealth than to remove the colour bar.

The Indian Government however could have showed a more honourable and dignified stand by recalling the High Commissioner on the enactment of the latest Asiatic occupation of land and Trading Restriction Bill. This legislation is still another proof of the tyranny of colour.

Yours sincerely,
P. S. JOSHI.

(१६१ भुद्र वाचनालय, लातारा.

१५९

दि वृहन्महाराष्ट्र शुगर सिंडिकेट, लिमिटेड, पुणे.

श्री

Outward No. 5403

२३-६-१९४३.

श्रीयुत न. चि केळकर,

पुळकरिणी, प्रभात रोड, पुणे ४, यांस,

कृ. सा. न. वि. वि.

आपले ता. २२-६-४३ चे पत्र पावले. सदरहू ठराव सर्वानुमते पास झालेला आहे. विहद्द किंवा तटस्थ कोणीहि नव्हते. तरी कृपा करून आपण बोर्डरिंग लवादाचे काम करावे.

कळावें, लोभ असावा ही विनंति.

आपला,

वि. दा. फाटक,

अध्यक्ष.

१६०



मु. पो कामशेत, जि. पुणे.,

ता. २-७-१९४३.

सा. न. वि

कालच्या सह्याद्रीत इतिहास व ललित वाडमय हा आपला उत्कृष्ट विवेचक लेख वाचून अप्रतिम संतोष वाटला, तो आपणांस कळविणे अवश्य वाटते. ता. १ जूनच्या सभेत अतृप्त राहिलेली तृष्णा या लेखानें पुरे-पुर भागली. मीं आजपावेतो इतिहासांत सत्य शोधित वसण्याचा खटाटोप घर्थ आहे असें अनेकवार सांगत आलों, त्यांचा पाठपुरावा मला आपल्या या लेखांत मिळाल्यानें द्विगुणित समाधान वाटले. या लेखानें इतिहासकार व के. प.-२१

ललित लेखक या उभयतांसहि आपण ज्या मर्यादा व सावधगिरीच्या सूचना
थाळून दिल्या आहेत त्या कायमच्या मार्गदर्शी होत यांत संशय नाहीं.

आपले कुशल चितितीं. लौभ असौं द्यावा ही विनंती.

गो. स. सरदेसाई.

१६१

सावरकर सदन, मुंबई २८,
दिनांक १५-७-४३.

गुरुवर्य श्री. तात्याराव केळकर यांसांः—

हिंदुमहासभेने विक्रमादित्याचा, २००० वर्षे संवत्ताची पुरां झालों म्हणून, एक अखिल (Pan Hindu.) राष्ट्रोत्सव करण्याचा ठराव कानपूरला केला. त्यांनंतर असे अनेक ठराव आर्यसामाज—सनातनी प्रभृति संस्थांनी उत्तर हिंदुस्थानांत ठार्यां ठार्यां केले. अनेक हिंदु राजामहाराजांचाहि हाच मानस. ह्या प्रकरणीं एक शिष्टमंडळ बै. जमनास मेहता यांचे प्रमुखत्वाखाली दिल्लीस शिंदे सरकाराना भेटले. महाराजांनी अत्यंत आनंदानें नि अभिमानानें सर्वतोपरी सहाय्य देण्याचें आणि उज्जनलाच हा समारंभ करण्याचें मान्य केले. त्यांनी बै. जमनादासांना २० दिनांकीं (जुलै) पुन्हां भेटीस बोलाविले. त्यांचा मानस की, मेहताजींनी त्यांना भेटावयास येण्याचे आधीं या प्रकरणीं आपल्याकडील—आरंभ म्हणून—एक दहा पांच, प्रमुख माणसांची मते, स्वाक्षरीसह या योजनेवर घेऊन यावीं आणि लोकसंग्रहकार, समर्थ अशा प्रबळ संस्थेची—हिंदुमहासभेचीच विशेषतः—सहानुभूति नि सहकार्य निश्चित करून यावे. त्या प्रमाणे मेथाजींनी काल मला भेट दिली, नि त्या संभाषणाची सविस्तर माहिती सांगितली. मी त्याचा नुसता सारांश सांगत अ.हे. सोबत योजनेची त्यांना नि आपल्या सर्वांनाहि जुळेल अशी कांहीं मुख्य विघ्यें जोडलीं आहेत. त्यांना एकंदरोत अनुकूल अशा अर्थाने या कच्च्या पत्रकावर इकडच्या पहिल्या प्रमुख सह्या पांच सहा घेऊन मेहताजो स्वतः खालहेरला दिनांक २० च्या आधीं जाणार. मेहताजी पुण्यास वेळ झाला तर स्वतः आपणांस भेटणारच आहेत. पण तें निश्चित नाहीं.

येवढ्यासाठीं आपणांपैकीं, चार पांच जणांना हें पत्र टाकीत आहे. आपणावर कोणताहि आर्थिक बोजा नाही. एक अखिल भारतीय (हिंदु) मंडळ स्वापन होऊन मग कार्य त्यांचें तें करतील. आमच्या स्वाक्षर्या ह्या केवळ मेहताजींना जातांना पाठिंवा म्हणून महाराजांपुढे ठेवतां याद्या या पुरत्याच सध्यां देणे आहे. तरी आपण, त्यांतील किरकोळ वा प्रत्येक विधानावर भर न देतां, एकंदरीत सहानुभूती म्हणून, पाठिंवा म्हणून, सही करावी. म्हणजे काम चालू होईल. अशी साग्रह विनंति आहे.

या कायांत अनेक संधाने साधतां येतील. तें मी प्रत्यक्ष भेटीत साग्र सांगेन. सूज्जाना सूचनाहि पुरेशी आहे सध्यापुरती. कळावें, लो. अ. हे वि.

आपला,

वि. दा. सावरकर

१६२

श्री

३९५, सत्यमुक्तन,
१४ वा रस्ता,
खार (मुंबई नं. २१),
ता. २३-७-१९४३.

सप्रेम नमस्कार वि. वि.

पत्र लिहिण्यास करण कीं, आपण मी तयार केलेल्या सूक्तींबद्दल कांहींच लिहिले नाही. आपले समग्र वाडमय पुनः वाचुन राहिलेली नून्यता भरून काढणार आहें. त्या दृष्टीने मी आगाऊच सुरुवात केली आहे.

हें पत्र लिहिण्याचा माझा दुसरा एक हेतु आहे. आपल्याला माहितीच आहे कीं, मी यंदा इंटरच्या वर्गात गेलों असून माझा आणि प्रा. न. र. फाटक यांचा विशेष संबंध येतो. तुमचे व प्राद्यापक महाशयांचे संबंध कसे असावे याचें अनुमान त्यांच्या लेखणींतून उत्तरलेल्या कै. न्यायमूर्ति रानडे यांच्या

चरित्रग्रथावरून कधींच काढलें होतें, आणि माझें अनुमान एका गेल्या मंगळवारच्या प्रसंगावरून खरे ठरले. हा प्रसंग ता. २०-७-४३ चा होय.

ते गडकन्यांच्या भावदंघनावर चर्चा करीत असतांना, आपल्यावर कसे घसरले हें मीं आपणांस कळवीत आहें. ते म्हणाले कीं, १९२६ सालीं एक साहित्य संमेलन माघवराव किंवे यांच्या अध्यक्षतेखालीं भरले असतांना, त्यावेळीं आपण स्वतः व कैं श्री. कृ. कोल्हटकर असे दोघेहि उपस्थित होतां. त्यावेळीं आपण भाषण करतांना, 'गणपति,' 'सायुध' वरै शब्दावर विनोद केला, आणि श्रीपादारावांनीं 'काकणभर' या शब्दावर कोटी केली. ती कोटी आपण आपलीच आहे असे 'गतगोष्टी' या पुस्तकांत म्हटले आहे. यावर आपण सह्याद्री मासिकांत माझ्या नांवाचा उल्लेख न करितां किंवा मला पत्रद्वारे कळवून वरील विधानाची फोड करावी. आपणांवृल व्यक्तिशः निसान्त आदर असल्यानें मीं आपणांस मुद्राम कळवित आहें.

श्री. नरहरपतांचा स्वभाव 'मी म्हणेन ती पूर्व' अशा प्रकारचा असल्यानें त्यांना मीं कधीहि प्रश्नोत्तरे देण्याचा माझ्याकडून प्रयत्न करीत नाहीं.

गेल्यावर्षी त्यांनी असे एक विधान केले कीं, श्री. दत्तोपंत केळकरांचे परितौषिक मिळालेले "संस्कृतिसंगम" पुस्तक अर्धवट आहे. असे असून तशा धर्तीचे एवादे पुस्तक लिहिण्याचा प्रयत्न त्यांचेकडून झालेला दिसत नाहीं.

इंगजी वाडमयात सूक्तीचा प्रकार वराच दिसतो आणि मराठी वाडमयात मात्र त्याची पूर्णतः उणीव आहे. मी सूक्ती व इतर उपयुक्त असें लिहून ठेवीत असल्यानें माझ्याजवळ असंख्य सूक्तींचा संग्रह आहे. कै. ह. ना. आपत्यांचा सूक्तीसंग्रह मो तयार केला असून तो आर्यभूषण छापखान्याचे व्यवस्थापक श्री. पटवर्धन यांना पसंत पडला आहे. पुढच्या दोन महिन्यांत छापून पुरु करण्याचे आश्वासन त्यांनी मला दिले आहे.

कॉलेज अभ्यास करीत असतांना कोणत्याहि वाडमयाचा सखोल अभ्यास होत नाहीं; परतु वेळ मिळाला कीं, काढवरीसारख्या वाडमयप्रकारांत पाऊल टाकून वधणार आहें. नवल विशेष काहीं नाहीं. पत्रोत्तर पाठवावें लोभवृद्धि ब्हावी हे विज्ञापना.

आपला कृपाभिलाषी,
पु. भा. खरे.

(१६५)

१६३

श्री

भडगांव, ३१-८-१९४३.

पूज्यवर तात्यासाहेव केळकर, पुणे-

अत्यादरपूर्वक सप्रेम सा. न. वि. वि.

आपणां सर्वचिं कुशल इच्छितों. आज कित्येक दिवस आपले दर्शन घ्यावें असें सारखे मनांत येत आहे. पण कोणत्या ना कोणत्या अडचणीमुळे तें जुळूनच येत नाहीं. म्हणून आज पत्ररूपानें तरी तें घ्यावें असें वाटून प्रस्तुत पत्र लिहीत आहें. उत्तरार्थ आपले लहानसेच आले किंवा नुसती आपली सही पाहावयास मिळाली तरी तें सार्थकों लागले असें मानीन.

पर्मिट नसल्यामुळे 'केसरी' वाचावयास मिळेनासा झाल्यास तीनेक वर्षे झालीले. या युद्धामुळे पोटाप्रमाणेंच आमच्या बुद्धीचीहि असह्य उपासमार होत आहे.

येत्या आकटोबरच्या सुट्टींत, किंवा नोव्हेंबरांत सांगलीसमेलनास जाईन तेहां, आपले समक्ष दर्शन घ्यावें असें ठरविले आहे. पण तें साधेलच असें सांगवत नसल्यानें प्रस्तुत पत्राच्या उत्तराची अपेक्षा करीत आहे व दुधावरची तहान ताकाने भागवून घेईन असें म्हणत आहें.

कृपा लोभ असावा ही विनती.

आपला कृपाभिलापी,
दत्तात्रय व्यंकटेश पै

१६४

No^o 11, Stanmore Crescent,
Havelock Town,
Colombo,
3rd, September 1943.

My dear Tatyasaheb,

Many thanks for your letter of the 25th August. I

requested you and Pandit Malaviyaji only on my arrival here to send me blessings on my assumption of office on that day. Panditji also had been kind to send me a reply immediately on receiving the telegram wishing success in my new mission.

I entirely agree with you that my task to bring about a reconciliation between the conflicting interest of Ceylonese and Indians settled in Ceylon is really a difficult and delicate one. That was the very reason why I stood in need of some encouragement from those whom I revere not merely as my elders but as statesmen with larger experience and friends who genuinely feel for me. You seem to be under the impression that the indentured system is still in force, in the immigration of Indian labourers to Ceylon. But under the act of 1923 it had altogether been abolished, and all emigration is now purely on a voluntary basis. The Govt. of India of course has taken the opportunity to see that the planters who are the mainly employers of Indian labour on tea and rubber estates in Ceylon, guarantee them certain advantages which in their opinion are essential for the comfort and convenience of the poor men who have to cross the seas for their livelihood. The problem has two aspects. One is national and the other humanitarian. No man should be torn of the rights of citizenship simply because, he happens to be poor. Advanced political science as well as economics have recognised that labour manual or intellectual is as good and valuable an asset as capital, and therefore in the eyes of the law and in treatment meted out by the state no distinction should be drawn between man and man on the ground of being indigent or affluent. The Indian Government has to see that the State of Ceylon ought not to be allowed to deny these Indian labourers who go there at the instance of the Ceylon Govt. and whose labours are fully

utilised and exploited by them in the development of their own state, elementary rights of citizenship. In this political aspect is also involved the question of India's prestige. We would't allow our men to be exported to any country merely to be condemned there to a state of helotage to the end of their lives and sometimes of a number of generations coming after them. If there is a clear intention established on the part of the labourer to make that country his permant home then he must be considered eligible for all the rights which under the laws of the state their own citizens enjoy. India should not be treated by other nations particularly those which are comprised in the British Common Wealth of Nations merely as a Depot of coolies. The second point which is obviously humanitarian does not call for any explanation at all. It is upto the master to see that his servant gets the minimum comforts which every human being is entitled to possess ; and the relation between the master and servant must be of a votary nature so as to prevent the servants from degrading or deteriorating into a state of slavery. The Govt. of India has done a good deal during the last 20 years in this direction. Credit is also due to the Hon. Members of the Executive Council who happened to deal with the question of Indians overseas as one of the subjects included in their portfolios. Credit is also due to the vigilence with which public opinion is attentive and voice on the conditions of the Irдиans overseas inviting the attention of the Govt. of India to anything that reqnires to be looked into by them in the interest of the people of India and of the immigrants abroad. This in my opinon is work which requirs not merely close study of the conditions prevailing in any particular country but broad sympathy on the parts of the Governments concerened. My duty mainly concerns

in appealing to the generous and noble impulse of the two Governments and calling upon them to do their duty to these poor men who are drawn away from their motherland to satisfy the pangs of their hunger. Poverty is not a crime and therefore the poor man's lot deserved better treatment than the lot of the criminal. If you feel with the need for the reform of jails particularly in the matter of treating delinquents in a spirit of greater kindness and fellowship by authorities in charge of prison, then you can have no difficulty in grasping the ethics or the moral principle that underlies or should underlie the policy of Govt. of a country whose children have to go out to distant countries simply for the sake of earning their livelihood. The fact that conditions in their motherland do not give them suitable opportunities for feeding themselves and making an honourable living is no fault of theirs. It is a penalty they pay for conditions which have been brought about by the actions of others and therefore it is the duty of the state to do something to secure bare justice to them in lands where it is their lot to pass their days. I believe I need not dilate further on this point but I am sure you don't stand in need of any explanation like that from me. You may read the above as not any thing written by me to satify you but to vindicate to some extent the position which I have agreed to hold for the present.

With my regards for you, Dear Tai, Yeshwantrao, Kamalatai and Kashinathrao, and Vithalrao with their children and also your three daughters in law.

Yours sincerely,
M. S. ANEY

(१६९)

१६५

Dewas State

Palace,
Dewas State, जे. वी.

ता. ६-९-४३.

रा. रा. नरसिंह चितामण केळकर साहेब मु. पुणे, वि. वि.

पृष्ठश्लोक श्री. कै. संभाजी महाराज है किती वीर विभूति होते हैं
आपल्यासारख्या विद्वानास लिहून कळविण्यास नको. त्याची समाधी योग्य
रीतीने वांधली गेलेली नाहीं व ती वांधली जावी हा मी सकल्प केला
आहे. राजेश्वी आठवले हे इकडेस आले होते, तेव्हां मीं त्यांना हें काम स्वतः
अंगिकारल्यास सोईचे पडेल म्हणून सांगितले. त्यांनी मोठचा स्वखुषीने हें
काम करण्याचे कबूल केले. तेव्हां आपल्यासारख्यांनीहि त्यांत मन घातल्यास
हें काम थोडया वळांत पुरे होण्यास अडचण पडणार नाहीं; तरी आपण
कृपा करून ह्या कार्यास मदत करावी. क. लो. अ.

स. पवार

१६६

Raja of Miraj (Sr.)

मिरज, १८-९-१९४३.

स. नमस्कार वि. वि.

पत्र पोहचले. आपणास मी व श्रीमंत वावासाहेब मळेकर असे मिळून
भेटणार आहोत. सबव त्यांच्या व माझ्या उभयतांच्या सवडीप्रमाणे आगाऊ
आपणांस कळवितो. नंतर आपण यावे. त्यापूर्वी येथे थोडे प्रारंभीचे काम
ज्ञाले पाहिजे. प्रिन्सेसचेवरच्या मीटिंगला मीं यंदा दिल्लीला जात आहे.
पुढच्या महिन्याच्या नऊ तारखेस मीं येथून निघेन. त्याचेपूर्वी चार पांच
दिवसांचे आंत बोलाविले तर बोलावू शकेन, नाहीतर आल्यावर चार
दिवसांनंतर बोलावीन. आरभीचे काम होण्यावर आपले येणे अवलंबून आहे
आम्ही सर्व ठीक आहोत. कळावें, लोभ असावा ही विनंती.

आपला,

तात्यासा

के. प.-२२

(१७०)

१६७

ओ

रोशन विहाला,
सिमला (ईस्ट),
२५ सप्टेंबर ४३.

ति. रा. रा. तात्यासाहेब यांस प्रेमपूर्वक साष्टांग नमस्कार वि. वि

मला ३१ आँगस्ट रोजीं प्रि. डॉ. महाजनी यांनी कळविले होतें कीं, मी सादर केलेला अहवाल आपण त्या सुमारास वाचीत होतां. माझ्या अहवालात शुद्धलेखनाच्या अनेक चुका व भाषापद्धतीहि ग्राम्य होती. पण कामाच्या गडवडीमुळे सुधारणा करावयास अवकाश सांपडला नाहीं त्याबद्दल आपण क्षमा करालच. ति. रा. रा. ज. स. करंदीकर ह्यांनी अजून अहवाल वाचला कां नाहीं ?

मला काल सांगण्यांत आलें आहे कीं, दसरा जवळ आहे. सीमोल्लंघनाचा मुहूर्त अजून कळला नाहीं. पण कूच करण्याच्या अगोदर मी पाठीमागचा सर्व व्यवस्था करून निघालेला वरें. तेव्हां माझी अशी विनंती आहे कीं, शिक्षणनिधि सदस्याची सभा लवकर आठोपून जर मला मुक्त केले व दोन्ही करारनामे व विमाकंपनीच्या मूळ दस्तऐवजाचे कागद मला परत केले गेले म्हणजे मी त्याच्यापुढील व्यवस्था करून प्रयाण करीन व पाठीमागची काळजी इतकी राहणार नाहीं.

तरी कृपाकरून लवकर सभा भरवून निकाल केला गेला तर मी आपला फार आभारी होईन. केव्हां पटकन जाईन ह्याचा नेम नाहीं. तयार राहण्यास सांगितले आहे. तेव्हां कृपा करून त्वरित निकाल करावा. कळावें.

आपलाच,
दामोदर नरहर ठकार

(१७१)

१६८

दि बृहन्महाराष्ट्र शुगर सिंडिकेट, लिमिटेड, पुणे २.

श्री

तारीख २९ सप्टेंबर, १९४३.

सेवेसीं —

कृतानेक सा. नमस्कार विज्ञापना वि. तारीख १३ सप्टेंबरच्या अंत तीन हजार रुपये दिल्यास व्याजाची सूट मिळून पुणे मराठी ग्रंथालय ऋणमुक्त होईल असें चिटणिसांनी कळविले. सदर रक्कम माझे बंधु नारायण गोविंद आगाशे यांची आहे. आपले पहिले पत्र त्यांना दाखवून तीन हजार रुपये ग्रंथालयास देण्यास त्यांची संमती घेतली आहे. व्याजाची सूट मिळून ग्रंथालय ऋणमुक्त झाल्यास उत्तमच. परंतु सूट मिळाली नाहीं व विजयादगमोच्या अंत ग्रंथालय ऋणमुक्त होत नाहीं असें दिसून आल्यास आणखी लागणारी रक्कम देण्यास बंधूनीं संमती दिली आहे. आपली इच्छा ग्रंथालय ऋणमुक्त ब्हावें अशी आहे व ती पूर्ण करणे आमचे कर्तव्य समजून सदर रक्कम दिली आहे. यापेक्षां विशेष कांहीं केलेले नाहीं. कर्तव्य केल्याबद्दल आभार मानावयाचे नसतात, त्याप्रमाणे आमचे आभार मानण्याचा ठराव ग्रंथालयानें करू नये अशी आमची इच्छा आहे. फॅक्टरीवरून पुण्यास आल्यावर आपली समक्ष भेट घेईत. कळावें. सेवेसीं श्रुत होय ही विज्ञापना.

आपला,

चंद्रशेखर गोविंद आगाशे

१६९

श्री

सांगली (एस. एम. सी.),
ता. ३-१०-४३.

श्री. माननीय तात्यासाहब केळकर यांस-

कृ. सा. नमस्कार वि. वि.

आपणांस कळविण्यास आनंद वाटतों कीं, काल रोजीं श्रीमंत राजे-साहेबांनी विष्णुदास भावे-नाट्यविद्यामंदिरासाठीं देऊ केलेल्या जागेसंबंधीं

शेवटचा जागा ताढ्यांत देण्यासंबंधीचा हुकूम दिला व त्याप्रमाणे दोन तीन दिवसांत जागा ताढ्यांत मिळेल. या नाट्यविद्यामंदिर समितीचे अध्यक्ष या नात्यानें ती ताढ्यांत घेण्याचे वेळी आपल्या उपस्थितीची आवश्यकता असेलच असे नाही. तथापि आपण जर त्या निमित्तानें येथवर आलां तर दोन तीन गोष्टी साधतील. एक तर रीतसर ताबा घेण्याचा शिष्टाचार आपल्या हातून होणे शोभून दिसेल. दुसरे उत्सवसमारंभाचा वराच तपशील अद्यापि ठारावयाचा आहे. आपल्या सल्लामसलतीचा या कामीं कार उपयोग होईल, व तिसरे, श्रीमंत राजेसाहेब, राणीसाहेस यांस रीतसर निमंत्रण देणाऱ्या मंडळीत आपण प्रमुख असल्यास विशेष शोभून दिसेल. म्हणून आपण यावे अशी आम्हां सर्वांची आग्रहाची सूचना आहे. ता. ८ रोजीं राजेसाहेब दिल्लीकडे जाणार आहेत. तत्पूर्वी निमंत्रणास जाणे आवश्यक आहे. म्हणून आपण ५ किंवा निदान ६ तारखेस येथे येणे आवश्यक आहे.

तथापि आपले येणे अशक्य असल्यास एक गोष्टीची सूचना आपणांस देऊन ठेवतो. श्रीमंतानीं पायाचा दगड वसविष्याची सूचना करण्याचे भाषण आपण करावयाचे असे आम्हां सर्वांचे मत आहे. म्हणून हें लक्षांत ठेवावें ही विनंति.

स्वागताध्यक्षांपैकी, नाट्यसमेलनाचे बाबतींत योडा मतभेद व अनिष्ट वर्तमानपत्री चर्चा झाल्याचे आपल्या नजरेस आलेच असेल. आनंदाची गोष्ट हा की, शेवट गोड होईल अशी उमेद-नव्हे खात्री-वाटत आहे. तसदीची नाफो असावी, ही विनंति.

आपला,
गं. गो. कानेटकर

१७०

दि वृहन्महाराष्ट्र शुगर सिंडिकेट, लिमिटेड, पुणे २.

श्री

४ ऑक्टोबर, १९४३.

सेवेसी कृतानेक सा. नमस्कार विज्ञापना विशेष.

आपणांस समक्ष कृत्यविष्याप्रमाणे रा. लेले यांचेवरोबर युणे मराठी

ग्रंथालयाकरितां रुपये ८०० पाठविले आहेत. आपल्या इच्छेप्रमाणे येत्या विजयादशमीच्या आंत सदर संस्था कृष्णमुक्त होईल अशी तजवीज करण्याबद्दल विनंती आहे. मी उद्दिक सकाळी मुंवईस जात आहें. कळावें, सेवेसी श्रूत होय हे विज्ञापना.

आपला,
चंद्रशेखर गोविंद आगाशे

श्री

४, ऑक्टोबर १९४३.

“व्याजासकट सावकाराची रक्कम देऊन संस्था कृष्णमुक्त केलेली आहे”
आभार मानू नये.

चंद्रशेखर गोविंद आगाशे

१७१

श्री

रोशण व्हिला,

सिमला (ईस्ट),

५ ऑक्टोबर १९४३.

ती. रा. रा. तात्यासाहेब यांस प्रेमाचा शिर सा. न, वि. वि.

आपले ता. २ चे कृपापत्र पावले. दक्षिणी ब्राह्मण युद्धशिक्षण निधीच्या निक्षेपधान्यांची सभा होऊन माझ्या विनंतीप्रमाणेंच करण्याचे ठरवले गेले हें ऐकून किनीतरी समाधान वाटले. आपल्या सर्वांचा मी कृतज्ञ आहें. ती. रा. रा. नानासाहेब घारपुरे यांच्याकडून निकाल कळण्याची मी सारखी वाट पहात आहें. मला आपणा सर्वांसि निरनिराळें व लांवलचक खुलासेवार पत्र लिहिण्यास अवसर सांपडत नाहीं ह्यावद्दल आपण क्षमा करालच. मी ज्या ज्या वेळीं लिहीत असतोंत्या त्या वेळेस तें आपल्या सर्वांकरतां असतें. तेव्हां आपण कोणीही मज गरीबावर राग न धरावा. मी श्रीरामचंद्रजींना फूल वाहिले तें श्रीकृष्णाकरतांही एवढेंच नाहीं तर ज्या भारतमातेच्या पोटीं

श्रीरामचंद्रजी व श्रीकृष्ण वर्गरे ज्ञाले त्या आद्यदेवतेलाच तें पोहचावें या उदंशानें तें वाहिले जाते. आपण पांचहि थोर गृहस्थ मला पूज्य आहांत. आपल्या पांच जगांत जरो योडोवहूत इतर गोष्टींत आयुष्यामध्ये मतभिन्नता असली तरी एका अंतिम गोष्टींत आपण सर्व एकमताचेच आहांत. तेव्हां माझी पत्रे आपण खुल्या मनाने एकमेकांना दाखविलीं तर मला फार आनंद ईळ. लढाई नसती तर मला वेळहि जास्त सांपडता.

माझ्या अहवालांतोल अक्षर नि अक्षर सत्य आहे. पुढे मार्गे योग्य संघि सांपडल्यावर आणखी सप्रमाण सिद्ध करतां येईल. माझे एक फारा दिवसांचे स्नेहो रा. नारायण बाळकृष्ण गद्र आहेत. गृहस्थ फार विद्वान व कौशल्यपूर्ण आहे. मुवई इलास्यांत एकिज्ञक्यूटिव्ह एंजिनिअरच्या उच्च दर्जावरचे व आज ८ आक्टोबर १९२३ पासून वावीस तेवीन वष उच्च नैकरी करीत आहेत. ह्या लढाईमध्ये मध्य आशियांत आलेल्या स्वानुभवांचे त्यांनी एक चोपडे तयार केले आहे. फार उद्घोषक आहे. आपण जरुर जरुर वाचावें. आपला माणूस पाठवून माझे नांव (मी त्यांचां मित्र आहे असें त्यांच्या घरच्या माणसांस) सांगून त्या १९२८ ते १९४२ पंधरा वर्षांच्या उपकथेची एक प्रेत मागवून घ्यावो. पुण्यांतील त्यांच्या घराचा पत्ता-घ. नं. ८४२ सदाशिव पेठ.

आपण मला लढाईवर जाण्यापूर्वी शुभाशिर्वाद दिला कीं— “ तुम्ही खुशाल काळजी न करतां कामगिरीवर जा व यशस्वी होऊन या. ” हा पवित्र आशिर्वाद वाचून माझ्या मनाला किती उत्साह वाटला असेल ह्याची कल्पना-च केलेली वरी-पण लढाईत जीव देतांना ती अमोल जीव नुसत्या जपानीशत्रूला दूर ठेवण्याकड खर्च होत आहे त्यापेक्षां स्वदेशाला स्वतंत्र करण्याकरिता फेऱला. जात आहे थशी कल्पना घोळत असती तर तो उत्साह किती तरी दुणावला असता ! असो.

मी येथे जानेवारी (१९४३) अखेर आलों. त्यावेळेस सांगण्यांत आले की मी फक्त दीड दोन महिनेच राहोन. पण पुढे मी दिल्लीला काहीं फार महत्त्वाच्या सूचना केल्या त्या एकदोघांना कडू लागल्या पण इतर पृष्ठकळ मोठ्या अधिकान्यांना पसत पडल्या व मला १ एप्रिलला सांगितलें कीं सप्टेंबर अखेर मला सिमल्यास ठेवून घेतले आहे. आता २४ सप्टेंबरला

(१७५)

सांगण्यांत आलें कीं, तयार असावें. लवकरच कूच करणार. मी शूद्र व कवडीमोलाच्या प्राणाचा असे होऊ नय तर नवीन होणाऱ्या मैट बैटनच्या ग्विल्लारांत (कळपांत) ठेवण्यास योग्य आहे, मला युद्धपद्धतीचे सिहावलो-कनही करावयास शिकावयास मिळेल व लढाईत मी कामी आलों तरी मग हरकत नाही, असे माझे म्हणणे आहे म्हणून मला एका मोश्या अधिकाऱ्यांने दिल्लीस भेटण्यास यावें असे काल पत्र पाठविले आहे. मी येथून गुहवारी निघून दसव्याच्या सुमूहूतनि त्याला भेटेन. हा अधिकारी १९३२ मध्ये सावा कॅप्टन व माझा कंपनीकमांडर होता. त्याचे वडील रशियामध्ये झारच्या दरवारीं त्रिटिशांचे वकील होते. पुढे वडिलांप्रमाणे हाहि १९३५ मध्ये तिकडेच निघून गेला व सध्यां तो येथे हिंदुस्थानता नौकर नसून अैयनी ईडनच्या तर्फे गाठविला गला आहे. त्याला मी इतका आवडत असें कीं, अत्यानंदाच्या भरांत तो मुद्दाम येथे (रोशण विहृत्यांत) माझ्या घरी भेट-ण्यास येऊन गेला. असो. पाहूं काय होतें तें.

ती. रा. रा. नानासाहेव धारपुरे यांस माझा निरोप कळवावा कीं, मला मुक्त केले गेल्याचे अधिकारपत्रक व विमाकंपनीचे गहाणवजा दस्तऐवज लवकर पाठविले तर मी जाण्यापूर्वी दुसऱ्याच्या नांवे करणे व इतरहि विल्हेवाट मला लाखणे भाग आहे, तसें करू शकेन. तरी कृपा करून व्यवस्था करावी. कळावें, घाईत लिहिणे झाले म्हणून शमा असावो.

आपलाच,

दामोदर नरहर ठकार

१७२

GOVERNMENT HOUSE
GANESHKHIND
8th October 1943.

My dear Mr. Kelkar,

As I am going back to the U. K. next week after completion of my tour of India I should be very pleased if you could spare a few minutes to have a talk about the constitutional future of India with me next Sunday

(१७६)

morning at, I suggest, 10. 00 A. M. I have a room at the Council Hall put at my disposal or if you prefer it I will come and see you at your residence at the same time. Would you kindly reply to me at Government House, Ganeshkhind ?

Yours sincerely,
B. GRAM FERRIS

१७३

श्री

गांधीचौक, नांदुरा (वळ्हाड),

८-१०-४३.

श्रीयुत न. चि. केळकर यांशी,
सविनय सप्रेम नमस्कार वि. वि.

आपला माझा कसल्याच प्रकारचा परिचय नसतांना, मी पत्र पाठवीत असलेला पाहून आपणांस फार आश्चर्य वाटेल. पण माझ्या सारखींच अशी किती तरी प्रकारचीं पत्रे आपणांस आलेलीं असतील आणि येत राहातील. तेव्हां माझ्याच पत्राचे आश्चर्य वाटण्याचे आपणांस काय कारण ? असो.

आपला 'हास्यविनोद मीमांसा' हा ग्रंथ मी सध्यां वाचून राहिलो आहे. दीडशें पानें मी त्याची एका बैठकींत वाचलीं आहेत. पुस्तकाची सुरवाती-पासूनच फार गोडी लागलेली आहे. आणि आतांहि तें केव्हां वाचीन असें मला ज्ञालें आहे. तुमचीं पांचसहा पुस्तके आणि 'सह्याद्री' मधून येत असलेली 'दिवाण जिप्री' ही कादंबरीहि माझ्या वाचण्यांत आली आहे व पुढे येणार आहे. आपण साहित्यसमाट आहांत, तेव्हां जास्त गीरविष्ण्याचे काय कारण ? पुन्हा तें आपणांस आवडणारहि नाहीं असें आपले मला वाटते.

'हास्यविनोद मीमांसा' तील अध्याय २ रा यांतील दुसरा भाग जो 'हास्यविनोदाचे शरीरावरील सुपरिणाम' हा आहे ना - तो भाग माझ्या मतें उत्कृष्ट आहे. आणि आमच्या वळ्हाडांतील लोकांच्या तो भाग वाच्यांत आल्यास फार उत्तम होईल. कारण आधीच आमच्या वळ्हाडांतील लोकांत

(१७ नवंबर वाचनालय सातारा)

वाचनाभिरुची फार कमी. आणि मजले लोच तेर वृत्तपत्रातील बातमी अगर भविष्य ! तेव्हां सध्यां अपरावती येथे श्री. श. शी. चूके एम. ए. यांच्या संपादकत्वावाली निघत असलेल्या 'ज्योतिप्रकाश' मासिकांत तेवढा तो भाग लेखरूपानें उतारा म्हणून प्रतिष्ठ करावा असा माझा विचार आहे.

लेख प्रसिद्ध करण्याची परवानगी आपण याल याच हेतुते हैं पत्र लिहिण्याचें करीत आहे.

आपला,

कृष्णकुमार कोलंते

१७४

CAMP, Madhavnagar,
Budhgaon. S. M. C.
15th October 1943.

My dear Tatyasaheb,

You will remember that I have been looking forward for an opportunity and the pleasure of having you with us in some quiet place. Some time back I remember to have suggested this to you and had hoped to have you at Alibag which is both our dear Konkan and quiet too.

For change of climate I have moved down to this place and I expect to be here for some time more. It would be such a pleasure to have you here. This place has indeed, a very nice and bracing climate and you will find that the change does you also some good as it is afterall near your birthplace, if I am not wrong. Poona has plague just now and I would therefore suggest your coming here for say a week or so. Can I look forward to your acceding to my request ?

There are a hundred and one things that we may be

(१७८)

able to discuss and pass at least some days in a happy atmosphere in a good climate and at a quiet place.

A line with your programme will oblige.

Yours sincerely,
C. S. ANGRIA

१७५

सांगली,

१३-१२-४३.

सादर नमस्कार वि. वि.

गेल्या नाट्यमहोत्सव संमेलन प्रसंगी ज्या प्रथित-यश साहित्यक व समाजसेवकांचा सन्मान करावयाचे योजिले होते त्यांत आपण आहात हें आपणांस माहीतच आहे. संमेलनाला आपण उपस्थित होऊ शकला नाहीं. ह्यामुळे सांगलीकरांची फार निराशा झाली. त्या प्रसंगी श्री. सौ. राणोसाहेब यांचे हस्ते आमच्या आदराचे एक अल्पसै प्रतीक व स्मारक महणून नटेश्वराची एक छोटी प्रतिमा आपणांस नजर करण्यांत आली होती. ती सोबतच्या पोस्टल पार्सलानें आज रोजीं आपणांकडे पाठविण्यांत येत आहे. कृपापूर्वक तिचा स्वीकार व्हावा व सांगलीकरांवरील लोभ कायम असावा ही नम्र विनंती.

आपला नम्रसेवक,
गं. गौ. कानेटकर,
कार्याध्यक्ष, संमेलनोत्सव मंडळ.

१७६

Sir Gokul Chand Narang

5 Montgomery Road,
Lahore,
4th January, 1944.

Dear Sir,

You are fully aware that in the North Western Frontier Province the Hindus are in a miserable condition. Repeated raids are made by trans frontier raiders

and Hindoos are often murdered and their men, women and children are frequently abducted, their houses and shops are generally set on fire and all sorts of other excesses are committed on them. It is seldom that anything is done by the government of the North Western Frontier Province (Now a Muslim League Government) to get hold of raiders and punish them. No effective steps have so far been taken to put a stop to these raids. Otherwise also the Hindoos of North Western Frontier Province are harassed and oppressed and their life is made miserable in various ways.

The Hindoos of the rest of India have been expressing sympathy with the oppressed Hindoos of the Frontier Province but adequate steps have not so far been taken to put sufficient pressure on the Government to prevent the raids and to provide proper protection to the Hindoos of that Province. The question has been discussed here and we have come to the conclusion that it is necessary to have a committee of leading men of all India to keep a watch over the affairs in the Frontier Province and to devise plans for the protection of their Hindoo brethren of the Frontier and for the redress of their grievances. As you are a leading Hindoo of your Province and have a feeling heart, I would request you to give your consent to your name being included as a member of the proposed committee.

I shall feel much obliged if you kindly let me have your consent at your earliest convenience.

I may add that this committee may also keep an eye on the affairs of Sindh, Punjab and Bengal, i. e. Hindoo minority Provinces as well as Indian States under Muslim Rulers.

Yours truly,
G. C. NARANG

१७७

ध्री

करवीर हिंदु महिलाश्रमासमोर,
मंगळवार पेठ, कोल्हापूर,
१-८-१९४४.

श्री. न. चि ऊँ तात्यासाहंव केलकर यांना, नमस्ते.

आज एकाविशिष्ट कारणासाठी आपणांस तपदी द्यावी लागत आहे यावहूल थमा असावी. आज ह्या पत्रासोबत कै. डॉ. वाळकुण्ठांच्या 'शिवाजी धी ग्रेट' या ग्रंथाच्या दुसऱ्या खंडाचे दोन भाग आपणांकडे समीक्षणार्थ पाठवीत आहें. पहिल्या खंडाचे दोन भाग त्यांनी आपल्या हयातीत आपणांकडे पाठविले होतेच. त्यांवरील आपला अत्यंत मार्मिक व सहदय अभिप्राय १७ जुलै १९३२ व ३ सप्टेंबर १९३३ च्या 'मराठा' पत्रानुन आलेला आहेच. तसेच, केसरीच्या ६ सप्टेंबर १९३२ च्या अकांतून आपण मराठी भाषेनुन महाराष्ट्र वाचकांसाठी घेतलेला परामर्श नितकाच हृदय आहे. कै. डॉ. वाळकुण्ठांच्या वावतीत त्याच्या हयातीत आपण आपली आपल्याकी तर दाखविलीच व त्याच्या मृत्युनंतर श्री. मो. रा. वाळवे यांनी लिहिलेल्या 'डॉ. वाळकुण्ठ - चरित्र, कार्य व आठवणी' या ग्रंथाच्या वावतीत प्रस्तावना लिहून अत्यंत आत्मीयतेने मदत केलेली आहे. त्यांच्या शिवाजीविषयक व कोल्हापूरांतील विक्रमांविषयक कामगिरीवहूल मी आपणांस नव्यानें ते काय सांगणार आहे? आपला त्यांचा घनिष्ठ संवय आलेला आहे. तसेच, आपणांमार्फत महाराष्ट्राने त्यांच्या कार्याची केलेली वूज त्या पुस्तकाच्या प्रस्तावनेत व आपण 'हृदगत'नंतर प्रसिद्ध केलेल्या पत्रव्यवहारात आपण नमूद केलेली आहेच. आज त्यांच्या 'शिवाजी धी ग्रेट' या पुस्तकाच्या वावतीत पुनश्च आपल्या महाराष्ट्रामध्ये अपेक्षेने आपणांकडे घाव घेत आहें. आज आपणांकडे पाठविलेल्या दोन भागांपैकी, पहिला त्यांच्या हयातीत पुस्तकरूपानें वाहेर पडलेला होता, मात्र दुसऱ्या भागावरीवरच त्याचें प्रकाशन ब्रावयाचें असल्यामुळे नों जननेमसोर यावयाचाच होता. दुसऱ्या भागाचें हस्तलिखित त्यांच्या हयातीत-मृत्युपूर्वी एक आठवडाच-तयार झाले होते. पहिले प्रूफ

(१८१)

तपासून श्रावण्यासाठी शेवटची आज्ञाही केली होती; काँस मशीनवर चढला, मात्र तो पुरा झालेला पाहाण्याचे भाग्य त्यांना दैवाने लाभू दिले नाहीं. ज्या ग्रंथाच्या वावनीत त्यानीं शिवकार्यासाठी डच रेकार्ड प्रथमच उजेडांत आणण्यासाठी, ननश, छायाचित्रे व कागदपत्रे वगैरेच्या वावतीत अलोट पैसा खर्च केला व सतत १५ वर्ष प्रकृतीकडे दुर्लक्ष करून अविश्रांत थडपड केली तो त्यांच्याच हयातीत पुरा होऊन त्यावरील मुंदर अभिप्राय व मोठमोठचा विट्टानांनी केलेले कीतुक पाहायला मिळाले असते तर त्यांच्या श्रमाचे व पैशाचे चीज झाले असते. पहिल्या खंडाचे दोन भाग प्रसिद्ध झाले त्या वेळीचे त्यानीं सदर पुस्तकाची पृष्ठसंख्या व गेटची अजमासे किंमत ठरविली होती. पण युद्धामुळे, कागदाच्या भरमसाठ वाढलेल्या किंमतीमुळे व अपेक्षेपेक्षां पृष्ठसंख्या वरीच वाढवावी लागल्यामुळे तुम्हारांची किंमत मंपूर्ण सेटला १५ रु. ऐवजी २० रु. करणे भाग पडले. पहिल्या दोन भागांवर हिंदुस्थानांतील निरनिराळचा भागांतून वत्रे, अभिप्राय व परीक्षणे आली. शिवरायाच्या कायविद्वल डॉक्टरमाहेवांनी पहिल्या तीन भागांवरून प्रम्यापित केलेल्या मतांचा उत्कर्ष चवध्या भागांत पहावयाला मिळाले. सदर पुस्तकांच्या प्रकाशनाला थोडा विलंब होत आहे याची मला तुरीं जाणीव आहे. त्यांच्या मृत्युनंतर त्यानीं वाढविलेल्या पसाऱ्याचा आवर व विस्कटलेली संसाराची घडी कशीवशी वसविण्यात मला वराच काळ घालवावा लागला. त्यांतच माझ्या प्रकृतीचे अस्वास्थ्य असल्यामुळे व इतर घरगुती अनेक कारणामुळे विलव झाला ही गोष्ट खरी. पुस्तके नव वांधन नयार आहेत. प्रकाशनसमारंभही झालेला आहे. फक्त तो रसिकांपैहे व चिकित्सकांपैहे यावयाचा होता. कोणत्याही वाढमयवधूची नसिकांपैहे खेडेसाठी पाठवणी करतांना आपणासारख्यांच्या कीतुकाच्या घट्टाचा पाठिवा हवा असतो. त्याच अपेक्षेने आज हैं पत्र लिहून आपला अत्यंत गव्रदजलेला वेळ घेतला यावद्व माफी असावी. डॉक्टरसाहेबांनी लिहिलेल्या या प्रचंड कायचिं चीज महाराष्ट्रात व्हावें व त्यानीं लिहिलेले हैं तुम्हक शिवरायाच्या सवै निस्सीम भक्तांच्या व अभ्यासकांच्या दृष्टीपथांतून गेले तर त्यांच्या कृत्यांतून मला थोऱेफार मुक्त झाल्यासारखे वाटेल. या वावतीत आपण आजपर्यंत दाखविलेल्या सहानुभूतीने ह्याही खेपेस सहकायाचा

हात द्याल अशी अपेक्षा केली तर त्यांत वावगें नाहीं ना ? लोकप्रियता, भारदस्तपणा व प्रसाराच्या वावतींत अगणण्य असलेल्या आपल्या 'केपरो' व 'मराठा' पत्रांतून त्यावरील आपला मार्मिक व रसोद्यग्राही अभिप्राय शक्य तो लवकर प्रसिद्ध करावा अशी आपणांस नम्र विनंती करोत आहें. आपले वय व वाडपयोन व्याप व इनर कार्याचा पसारा याची जाणाव असूनही आपणांवर सापवोत अपलेल्या कामगिरीचे महत्त्व व त्याला योग्य व्यक्ती पाहूनच आपणच हें कायं आत्मीयतेने करावे असा हट्ट घेतला तर आपण मजवर रागावणार नाहीं ना ? डॉक्टरसाहेबांच्या वाडमयविषयक या शेवटच्या कार्याची सांगता करतांन। आपणांसारख्या त्यांच्या ज्येष्ठ व श्रेष्ठ साहित्यिक मित्रांच्या मदतांची अपेक्षा करायचो नाहीं तर कोणाची करावयाची ? पुन्हा एकवार आपण आपच्यासाठी तसदी घेऊन आम्हांला उपकृत करावे अशी नम्र विनंती करून इथेच थांवते.

पुस्तके मिळाल्याची पोंच आल्यास फार आभारी होईन.

आपली एक हितैषी,
श्रीमती राधाबाई वाळकृष्ण

१९८

थो

पुणे, १४-१-४४.

रा. रा. सॉलिसिटर सवनीस यांस--कृ. सा. वि.

आपले पत्र पोंचले. करंदीकरकृत सावरकर चरित्रास पहिला नंबर देण्याविषयी आपले व माझे मत जुळले हें पाहून आनंद झाला. तथापि, तो ग्रंथ सरकारजमा झाला म्हणून त्याला तर्खंड पारितोषिक कसें देता येईल अशी शंका आपण प्रगट केली ती मात्र मला पटत नाहीं. पुस्तक सरकारजमा झाले तें त्यांतील फक्त कांहीं कांहीं वाक्यांकरिनां हें स्वतः सरकारने कवूल केले आहे. त्यांतील वरीचशी इंग्रजी अवतरणे किंवा उद्धृत वाक्ये आहेत. आक्षेप घेतलेल्या मराठी वाक्यांत स्वतः ग्रंथकाराचे मत प्रतिपादणारी अशीं फारच घोडीं आहेत. या निरालावर अपील दाखल झाले आहे व हायकोटचिं मत सरकारच्या मताहून भिन्न पडूं शकते असा अनुभव आहे. तात्पर्य, सरकार-

जप्तीमूळे स्वतंत्र बुद्धीच्या, तर्खंड पारीतोषिक परीक्षकांस आपले मत प्रगट करण्यास काहींच हरकत वाटू नये. आपले मत प्रगट व्हावयाचें तें तो एक मराठी वाडमयात्मक ग्रंथ या नात्यानें. आणि हें मत पारितोषिकाच्याद्वारां प्रगट व्हावयाचें आहे. आपण एकंशरीने वाडमय ग्रंथाला म्हणजे ग्रंथकाराला वक्षीस देत आहोत. ती गोष्ट करितानं “हें पुस्तक वाजारांत विक्रित मिळेल कीं नाहीं ? आणि मिळणार नाहीं तर वाचकांस उपलब्ध होणार नाहीं ” या युक्तिः वादानें आपण आपला गुणप्रकटीकरणाचा हात मागें कां घ्यावा ? शिवाय त्याहि दृष्टीने हें आपणांस मी सांगनों कीं, पुस्तक लिहून, छापून, विकून, वाटून, वाचून संपले देखील ! आणि त्या नंवरच आता हा जुलमो सरकारी हुक्म निघाला आहे. तात्पर्य, तर्खंड पारितोषिक सावरकर चरित्राला (अर्थात चरित्रकाराला) द्यावें असें मात्रे स्पष्ट मत. तें बदलणार नाहीं. तरी हें लक्षांत घेऊन आपण व जाधवराव यांनी वाटेल तो निकाल करावा, कठावें.

न. चं. कैल्पकर

१७९

S. A. Sabnis,
Solicitor.

41A, Bruce Street, Fort,
Bombay, 17th Jany. 1944.

My dear Mr. Kelkar,

I am in receipt of your letter of the 14th instant and I entirely endorse your view point expressed therein. Although I have got my doubts whether the University will accept our recommendation in case the appeal is decided in favour of the Government, I think we should do our duty in a fair and straight-forward manner, regardless of Government's action.

I am sending herewith the Award for your signature. After I receive the same duly singned by you I will forward it to Mr. Jadhav in due course.

Yours sincerely,
S. A. SABNIS

१६०

Duni Chand B. A.
 Advocate, M. L. A. (Punjab)
 Ex M. L. A. (Central)

Kripanivas Cottage,
 Ambala City,
 14 February 1944.

My dear Mr. N. C. Kelkar,

You have been always in my mind as a great man and your comparative silence is I think probably due to your old age. I fervently pray for your long life and health to serve the country.

As you must be knowing the country has been reduced to the state of a graveyard in so far as the public activities are concerned and I fear you will ascribe it to the bungling on the part of the Congress. In spite of your serious differences with Mahatmaji it is high time for your proving a friend indeed in the hour of the need, of Mahatmaji and the Congress. Yours can be a valuable contribution of service to the country at this critical stage.

I am strongly of opinion that the recall of any decision or resolution by the Congress at the point of British bayonet is neither possible nor desirable but at the same time reconsideration of the situation by Mahatma Gandhi and others and the modification of the Congress position of their own free will is the greatest need of the hour. Whatever is possible should be done in order to achieve the following objects :—

1 The unconditional release of Mahatma Gandhi and the Congressmen.

2 Recommending to them the reorientation and reconsideration of the entire policy and programme of action of the Congress.

(१८५)

3 An enquiry into the excesses committed by or against the people through an international tribunal or through some other impartial body.

4 Restoration of civil liberties to the people.

5 Compensation to the persons wronged by the Government without the least justification.

6 Condemnation of the policy of the Government in regard to paralysing of most of the legitimate activities in the country.

Being interned I can only write a private and personal letter and therefore it may be considered as such.

With the highest regards for you and praying for your long life and health I remain,

Yours sincerely,
DUNI CHAND

१८६

Ramnarain Ruia College,
Bombay (19), 15-2-1944.

क्र. सा. न. वि. आपला लेख काळजीपूर्वक वाचला. आपण लिहितां त्याप्रमाणे विषयसूचीची आवश्यकता आहे.

ह. भ. प वंकटस्वामीची म्हणून जी प्रत आहे ती पंडित पांडुरंगशर्मा, ती. रा. रा. माधवराव देशमुख, ह. भ. प. वंकटस्वामी व मी अशा चौधांनीं तयार केलेली आहे. आम्हां गुरुवंधूपैकीं, ते ज्येष्ठ व श्रेष्ठ म्हणून त्यांचे नांव घातले. कोश, ओव्यांची अनुक्रमणिका, इलोकांचे अर्थ वर्गारे वराचसा भाग मी व ती. माधवराव देशमुख यांनीं तयार केला आहे.

ओव्यांच्या अनुक्रमणिकेचा उपयोग वारकऱ्यांना, कीर्तन-प्रवचनकारांना फार आहे. पण विषयसूचीचा तसाच किवहुना त्याहूनहि थोडा अधिक उपयोग आहे. अशी सूची माझे भाचे थी. लक्ष्मणराव कर्वे यांनीं जवळजवळ तयार केली आहे. ती सुधारून जानेइवरीच्या नव्या आवृत्तीवरोवर छापावयांने ठरलेहि होते. परंतु लढाईमुळे कागदांचे भाव इतके वेसुमार वाढले आहेत के. प.-२४

(१८६) .

कीं, छापावयास धीर होत नाहीं.

मला वाटते, हा आपला लेख म्हणजे लेखमालिकेचा प्रारंभ असावा. आपण वेंचे काढणार होतांत तें काम पुरें झालें का ? वहुधा पुरें झालें असेल. कठावें.

श. वा. दांडेकर

१८२

Kunwar Sir Jagadish Prasad

K. C. S. I., C. I. E.

O. B. E.

Camp,

Via

Moradabad (U. P.)

March 8, 1944.

Dear Mr. Kelkar,

We are holding a conference in April in Lucknow over which Sir Tej Bahadur Sapru will preside. The main object of the Conference is to deal with those provinces which are at present governed under section 93 of the Government of India Act. Many of us feel that it is about time that there was a modification of this rule.

I hope you will find it possible to attend. I am enclosing a formal letter of invitation.

Kindly send your reply to me to Moradabad or to Raja Maheshwar Dayal at Lucknow.

Yours sincerely,
JAGADISH PRASAD

१८३

Miraj High School, Miraj.
Dated 10-3-44.

सेवेशी शिर सा. न. वि.—

आपण मिरज हायस्कूलचे माजी विद्यार्थी. आपल्या इतका अखिल भारतीय

कीर्तीचा दुसरा विद्यार्थी मला तरी माहीत नाहीं. म्हणून आपण हुडा पार्टीला येऊन गेल्यानंतर एक दिवस श्रीमंत राजेसाहेबांच्या जबळ गोष्ट काढलो, त्यांनी लागलीच संमति दिली व आपले दोन तीन फोटो मिळवून त्यावरून श्री. जाचक, ड्रॉइंग. शिक्षक, मिरज हायस्कूल यांनी कामास सुरुवात केली व तैलचित्र पूर्ण केले. मी आपणांस हजार वेळां रुण्यांत पाहिले अभ्यासाकारणाने तैलचित्राकडे अंद्यंत काक दृष्टीने पाहिले, अनेकदां पाहिले; नंतर श्री. राजेसाहेबांस अनावरणापूर्वी एकदां दाखविले. ते त्यांतील मर्मज्ञ अभ्यासमुळे त्यांनीहि त्यांत दोष दाखविला नाहीं; चित्र फारच सुंदर साधले आहे असे आम्हां सर्वांसही तें खासच आवडेल, अशी माझी खात्री आहे.

(१) आपण दुसऱ्यास ज्ञान देणे व दुसऱ्याचे जीवित सुवी करणे या करतां आपला आयुर्व्यय केलात.

(२) लोकोत्तर व्यक्तींच्या सान्निध्यांत व देशसेवा करण्यांत आपण आपली प्रजा खर्च केली.

(३) केसरीस जें महत्वाचे स्थान व वैभव आज आहे तें मिळवून देण्यांत आपणच खरोखर फार मोठा भाग उत्तरला आहे.

(४) स्वयंप्रज्ञा, वहुशाखी उद्योग, कल्याणप्रकृतिस्वभाव, मनाचे मुदु-लक्ष्य, रसिकतायुक्त विद्वत्ता, चिकित्सक बृद्धी, निगर्विषया, दूरदर्शित्व, अष्टपैलूपणा, समयज्ञता, व्यवहारज्ञान, साहित्यांतील मर्मज्ञता व शक्यतितका अवोचकपणा हे गूण आपणांत मोठचा प्रमाणांत वास करीत आहेत.

(५) लेखन व वाचनाची आपलो हांस आजही तरुणाला लाजवोल अशी आहे.

(६) राजकारणांतील मर्मज्ञता व देशहिताची तळमळ जितकी आपल्या लेखांत पूर्वी दिसत होती, तितकी आजही सह्याद्रींत लिहिलेल्या—‘हां कावा आम्हांला कळतो’, ‘इग्लंड, रशिया व जपान’—याही ताज्जग लेखांत दिसते.

दि. व. एल. पी. कुळकर्णीं—ज्यांच्या हस्ते आपल्या मिरज हायस्कूलां-तील तैलचित्राचे अनावरण झाले (८-३-४४) - म्हटल्याप्रमाणे ‘जें महाभारतीं नाही। ते नव्हे लोळीं तिहीं।’ तशीच आपल्या लेवसंग्रहाची स्थिती

आहे; सतत उद्योगरत, वुद्धिप्रधान, संत्वगुणयुक्त, पुरुषावतंस काय करूँ शकतों तें आपण करून दाखविले. आपण धन्य व कृतकार्य आहांत. ह्यापैकीं थोडे जरी कार्य एकाद्याचे हातून झाले तरी तो आपणांस धन्य समजल. माझ्या सारख्याच्या हातून भिरजेच्या आपल्या शाळेची सेवा चांगली झाली तरी मी आपणांस धन्य समजेन. असो. पत्र फार लांववीत नाहीं, पण मी मुरुयाच्यापकाचे काम करीत असता, श्रीमंत राजेसाहेबांनी मला पुढे करून हें काम करून घेतले ह्याबद्दल मला आनंद व अभिमान वाटतो. परमेश्वर आपणांस दीर्घ आयुरारोग्य देवो, अशी इच्छा प्रशंशित करून पुरें करितो. कठावें, सेवेसी श्रुत होय हे विज्ञापना.

कृ. ग. परांजपे

ता. क. श्री. जाचक तैलचित्रकार यांस थो. राजेसाहेबांनी २०० रुपये दिले.

कृ. ग. प.

१८४

अहमदनगर नाव्योत्तेजक मंडळ

अहमदनगर,

ता. ३०—३—१९४४.

श्रीयुत तात्यासाहेब यांना, कृ. सा. न. वि. वि.

आपले स्वलिखित भाषणाचे टिपण आणि यशवंतराव यांचे पत्र काल-रोजीं मला मिळाले. तासभर माझे मन इतके अस्वस्थ झाले कीं, मला काय करावें तें सुचले नाहीं. श्री. हिवरगांवकर यांना तें नेऊन दाखविले आणि त्यांचीहि तीच स्थिति झाली. म्युनिसिवॅलिटीचे मानपत्र आणि Silver cask तयार असून त्यांनी म्युटीच्या सभासदांना आमंत्रण पत्रिकाहि पाठवून दिल्या. मीही तर्सेच केले. परंतु “दैव देतें आणि कर्म नेतें” तशी आमची नगरच्या लोकांची स्थिति झाली. परंतु त्यास इलाज नाहीं.

आज आपण २० वर्षांनी नगरला येणार होतां म्हणून नगरच्या सब

गटांतील, सर्व पक्षांतील लोकांची मनें आपणांस भेटण्यास आतुर झाली होतीं. सवाचे डोळे आपल्या येण्याच्या मार्गावर लागले होते. लोकांच्या मनांत कोण प्रचंड उत्साह निर्माण झाला होता, त्याची कल्पनाच मला व्यक्त करता येणे शक्य नाहीं. त्या सर्वांची आपण आजारी असल्यामुळे येत नाहीं असें कळल्यावर खूपच निराशा झाली. आपल्यावद्दल केवढा आदर, केवढे प्रेम लोकांच्या मनांत !

आपणांस लवकरच वरें वाटो अशी मी अंतःकरणापासून परमेश्वराची प्रार्थना करतों. आम्ही आमच्या कार्याच्वे पाहून घेऊ, परंतु आपल्या प्रकृतींत आराम पडो हीच इच्छा आहे.

तात्यासाहेब, आपण चांगले वरें व्हा, खूप विश्रांति घ्या आणि मग पुनः मी आपणांस विनंति करायला पुण्याला येईन तेव्हां या. मी आपणांस वचन-बद्धी करू शकत नाहीं आणि वचनमुक्तही करू शकत नाहीं. आपण चांगले वरे झालांत म्हणजे नगरच्या लोकांच्या आपल्यावद्दल असलेल्या आदराकडे आणि प्रेमाकडे पाहून मी नगरला आपणांस आणल्याशिवाय राहात नाहीं असें आपल्यावद्दल असलेल्या भक्तीने जर मीं म्हणालों तर तो आतां माझा अधिकारच आहे, होय ना ?

श्री. काशिनाथपंत आणि यशवंतराव यांना माझा सप्रम नमस्कार. टांचण ठेऊन घेतले आहे.

आपला कृपाभिलारी,
रा.र. अष्टेकर

१८५

नीलकमल, नानावटी कॉलनी,
शुक्रवार पेठ, पुणे २,
११ एप्रिल १९४४

कृ. न. वि. वि.

आपण आपल्या पत्रावरील मायन्यांत कृ. सा. न. वि. वि. लिहिले आहे तें मला खरोखर आवडले नाहीं. नुसतें न. वि. वि. लिहिले असतें तरी

चालले असतें. परंतु वास्तविक सर्वं च दृष्टीनों व विशेषतः साहित्यदृष्टच्या, आपण आशिर्वादिच देणें योग्य नव्हें काय ?

आपला अभिप्राय वाचून अत्यत आनंद वाटला. आपल्याला पाठविलेली पुस्तके वाचावयास वेळ तरी होईल कीं नाहीं या शंकेने मीं फक्त दोनच पुस्तके पाठविलीं आणि आपल्या अभिप्रायाचो मनांतून तळमळ वाटत अमूनही अभिप्राय देण्यावद्दल मी विनती केली नाहीं. परंतु असें असतांही पुस्तके इतक्या लवकर वाचून अभिप्राय कळवित्यावद्दल फारच आभारी आहे.

“माझी कोरोव लेणीं” ‘कोणतो विशेष व्यक्ति डोळधापुढे ठेऊन लिहिली?’ या आपल्या प्रश्नाला परस्पर उत्तर देण्याकरितां आपणांकडे दोन अभिप्राय पाठविले आहेत ते वाचून पाहिल्यावर उलगडा होईल. इतरांना मी अर्थातच या कार्दवरींत आत्मचरित्राचा यत्किंचित् भाग नाही असेंच सांगत असतें. ही सर्वंस्वी नवलकथा आहे असें तोंडभर म्हणतां यावें म्हणूनच कथानायिकेचे वय मी पुण्यक्लसे वाढवले; पण त्यामुळे उलट गंमत झाली ती अशी कीं, लोक कादंबरी आत्मचरित्रपर आहेसें ठाम समजून माझें वय मात्र पन्नाशीवर असावें अशी कल्पना करतात !

डॉ. परसनसिंग इत्यादि जुन्या काळच्या व्यक्तित, हुजुर पांगेतोल आरंभीची माहिती, सेवासदन व्याख्यानें असे जे उल्लेख व वर्णने आली आहेत त्यांवद्दल मला लिहितां येण्याचे मुख्य कारण म्हणजे आमच्या ती. वडिलांचा गतगोप्तीविषयीं बोलण्याचा व त्यासवधी चित्रनुस्य वर्णने करण्याचा नाद होय. आमची आईही, हुजुरपांगेत मिस हफडे असतेवेळीं ती एक दोन वर्षे शिकत होती. ती सेवासदनांतोल वर्णने नित्य करो. घरांतोल कोणीहि व्यक्ति, कुठेहि जाऊन आल्यास सर्वं सविस्तर हकीगत इतरांना सांगण्याचा आमच्या घराण्यांत परिपाठच पडलेला होता. ती. वडील आपणांकडे जाऊन आले तरी आपण कोणत्या माडींत वसला होतां, रेशांचा सदरा घातला होता कीं मुळींच नव्हता, पेटी वाजवीत होतां कीं वाचीत होतां, झालेच तर वोलणीं काय झालीं, हें अगदीं सविस्तर सांगत. ते आपणांला ‘अष्टपैलू हिरा’ म्हणून वाखाणीत असत.

भवानी विरूपाक्ष मंडळांतील कांहीं घटना व व्यक्तिशर्णने कांहीं लोकांना एका विद्यमान मंडळाविषयीं लिहिल्याप्रमाणे वाटलीं. परंतु भटगुळंच्या

मठाचा वृक्षावर घातलेला आहे हें आपल्या लक्षांत आलें असेलच.

तारिणीवाई ही व्यक्ति खरोखरी काल्पनिक असूनहि पुष्कळच लोकाना ती सत्यसृष्टींतील वाटली आहे. तिच्या वाड्याचे वर्णनही काल्पनिकच आहे. या माझ्या म्हणण्यावर लोक विश्वास ठेवीत नाहींत.

‘एका आयुष्यांत दोन जोडपाट्या फुटण्याचे दुःख नायिकेला देण्याचा काय अधिकार?’ या प्रश्नाला उत्तर म्हणून विधीला जो अधिकार आहे तो कादंबरीकाराला आहे असें मला म्हणतां येईल, परंतु विचारांतीं मी असें मान्य करतें कीं, शेवट सुखमय असता तर वरें झालें असतें. शेवट जो दुःख-पर्यवसायी झाला, तो केवट कादंबरी लिहिली त्या वेळच्या माझ्या मनः स्थितीचाच परिपाक होय असें आतां वाटतें. सुमतीमुकुंदरावांचे लग्न, येथेच कादंबरीला विराम मिळाला असता तर विघडले नसतें मात्र लोकापवादाला भिऊन सुमतीमुकुंदरावांनी विवाहवद्द न होतां ध्येयनिष्ठ राहावयास हवें होतें हें मला पटत नाही. सहजासहजीं सुख मिळत असल्यास शिवाय तें न्यायनीतींने मिळत असतांहि मनुष्यांने तें कां लाधाडावें? साहित्यिकांनी असे कठीण आदशं लोकांपुढें कां मांडावे? वैवाहिक जीवन निसर्गनियमांना अनुसृन असतांना त्याविरुद्ध ध्येयवाद उभारण्याचा अट्टाहास कां? असलें हें ‘आदर्श जीवन’ डोळ्यापुढे ठेवून अविवाहित राहिलेले तरुण स्त्रीपुरुष कांहीं काळपर्यंत संयम करू शकतात, परंतु कांहीं काळानंतर त्यांच्या मनाचा तोल पार सुटून कदाचित् ते ध्येयच्युतहि होतात अशीं उदाहरणे आपण कितीतरी पहातों. उन्हांत वसून कादंबरी लिहिली तर ती अधिक चांगली लिहून होईल काय?

मी एक नवी कादंबरी लिहीत आहे. एकतृतीयांश लिहिली आहे. तीमध्ये उदाहरणांसहित वरील विषयाची चर्चा मी करणार आहें.

भाषेविषयीं माझे मत जर मी असे सांगेन कीं, मराठी भाषा मला लिहायला व वाचायलाहि आवडत नाहीं, तर आपण आश्चर्यचकित व्हाल; परंतु सत्य आहे ही गोष्ट. संस्कृतांतील किवा हिंदींतील नादमाधुरी वा दृष्टिरम्यता मराठींत नाहीं. मराठीसारख्या ओवडधोबड भाषेत मला लिहावें लागतें हें मी दुर्देव समजतें. कादंबरी लिहितांना फक्त शेकडचांनीं ती खपणार

(१९२)

हेंही शल्य मनाला खुपतें. विषयांतर करून असेंही म्हणण्याचें धार्टर्च करतें कीं, व्यर्थ प्रांतभाषांच्या अभिमानाला वळी न पडतां हिंदी (संस्कृतनिष्ठ) हीच राष्ट्रभाषा ज्ञात्यास, लेखकांना आपले ग्रंथ सर्व भारतांत लाखांनीं खपलेले पहाण्याचें भाग्य लाभेल.

स्पष्ट मतप्रदर्शनांवद्दल क्षमा असावी.

“साम्याज्यासाठी”हि कादंबरी आपणांकड पाठविणार आहे. तींतोल मुख्य कथावीज विजयनगरच्या इतिहासावर आधारलेले आहे. “कीर्ति” व “हाच कां धर्म” हि पाठवितें. क. हो वि.

आ.

शांता नाशीकर

१८६

No 11 Stanmore Crescent,
Colombo, 14th April 1944.

My dear Tatyasaheb,

I was so glad to receive your letter of the 1st April. I hope you have now sufficiently recovered and have regained your strength to attend to normal work with your usual energy and enthusiasm. Your Sanskrit verses sent along with your letter reveal that your intellect can indulge with the same ease in the composition of Sanskrit poetry as it does in Marathi. You are perfectly right when you say that versification in the language of the Gods—Sanskrit—, works as a healing balm to patients suffering from pain. I shall treasure these verses with me as a precious gift from you. I gladly accept your suggestion that I should send you a contribution to your Sahyadri on Indo-Ceylon problem. I will be glad to send my article for the July number of your magazine.

Yours sincerely,
M. S. ANEY

(१९३)

१८७

तारण नाम संवत्सरे ॥

ना. वा. गोखले, दर्योपूर, बन्हाड

(श्री. अणे याच्या संस्कृत कवितावद्व प्रवाला केळकरांनी जे संस्कृत कवितांत उत्तर पाठविले व जे सह्याद्रींत छापले गेले त्यानंतर केळकरांना आलेले पत्र)

नरसिंह ! कथं शङ्ककां हृदि भो स्थाप्यते त्वया

'तारण' माधवस्याशा, नस्यात् सार्थवती कथम् १

रुग्णशश्यास्थितस्यास्ति भेषजं वाङ्मयं तथा

अरुग्णस्य न कि तद्वि ससत्वं पुष्टिकारकम् २

धीमतां काळ्यशास्त्रं कि व्यवहारपराङ्मुखं

ब्याख्यातं वाङ्मयं टीका जीवनस्येति स्मर्यते ३

त्वदृशस्त्वं महाराष्ट्रे सार्थः साहित्यिकः खलु ।

लौकिको यदि साधुस्त्वं वाचमर्थोऽनुधावति ४

शब्दे शब्दे वसत्यर्थः शब्दसृष्टेस्त्वमीश्वरः

अयुक्ता 'तरणे' शङ्कका, वियस्त्वं नः प्रचोदय ५

भित्तिसंचालको साधुजन्देवो लघुकृतः

संचालकस्त्वं सहाद्रे 'नाभ्ना कि ते प्रयोजनम् ६

सार्थत्वं हि यदिश्रेयं, न कि संपादितस्त्वया

सिहावलोकने सार्थः पदक्षेपेऽपि 'केसरिः' ७

अन्वर्थनितु ये तेषां माला सुरचिता त्वया

अन्वर्थनां हि शक्तोसि लोलया रचितुं तथा ८

सार्थनामा चापपाणिंगोरी गौरीति शोभते

धृतं राष्ट्रं पाण्डवानां धृतराष्ट्रेण भारते

टिळकस्तिलकः सिद्धः शिवराजः शिवस्तथा

तथैव हि प्राप्तकर्मले तारणस्याद्वि तारणम् ९

तथैव हि प्राप्तकर्मले तारणस्याद्वि तारणम् १०

| | |
|---|----|
| हिटलरश्चचिलयो रवदं ' अँनो डोमिनि ' नामकं | |
| साथै व्यर्थं तयोर्देवं, का चिता का फलश्रुतिः | ११ |
| काव्यशास्त्रविनोदेऽपि शडका सार्था भवेत् व्यचित् | |
| अतश्चित्तामणिसुत ! वूहि भारत - तारणम् | १२ |
| आशावादो न मन्त्रव्यः खज्जः खलु विवेकिभिः | |
| अधिष्ठानं प्रयत्नानां यद्याशा सफला भवेत् | १३ |

१८८

श्री

The Palace,
Ichalkaranji,
20-4-44.

कृतानेक शिरसा, नसस्कार विज्ञापना विशेष. आपले ता. १८-४-४४ चे
कृपापत्र काल रोजीं मिळाले. मजकूर श्रीमंत मातोश्री राणीसाहेबांना
निवेदन करणेत आला, त्यामुळे त्यांना अतिशय बरें वाटले, कॅ.श्रीमंतांचे वर्ष-
आढ होईपर्यंत कोठे वाहेरगांवीं होता होईल तों जाऊ नये असें त्यांचे मनात
आहे. या ट्रस्टचे कामाकरितां वाहेरगांवीं जावे लागते किंवा काय असें
वाटत होते पण आपल्या सूचनेप्रमाणे केल्यास सर्व गोष्टी मनाप्रमाणे व
घ रवसल्या होणार असल्यानं त्यांना आपलो सूचना फारच पसंत पडली.

प्रि. फग्युसन कॉलेज, पुणे, यांचेकडून आलेल्या पत्राची नक्कल आपल्या
अवलोकनाकरितां पाठविली आहे. ती परत धाडण्याची अवश्यकता नाही.
शेवटच्या प्रैरिग्राफला काय उत्तर धाडावें असें आपणास वाटते ?

प्रि. धारपुरे यांचेकडे ड्राफ्ट पाहणेस धाडला आहे. त्यांची संमति
आलेलीच आहे. त्यांचेकडून ड्राफ्टवर कांहीं सूचनावर्गे आल्याम, आपले
अवलोकनास पाठवून देईन प्रि. सर परशुरामभाऊ कॉलिज यांचेकडून संमतीचे
पत्र अद्याप येण्याचे आहे तें आले म्हणजे आपणास त्याची नक्कल पाहणेस
पाठवून देईन. ड्राफ्ट ट्रस्टडीडचो एक नक्कल reference करितां सोबत
धाडली आहे. ती आपणांपाशीच राहुं द्यावी. १०,००० च्या ३२ च्या ग. प्रा.
नोटा खरेदी करून पाठविणेस कालच मुंवईस नॅशनल् बैंकेस लिहिले आहे.

(१९५)

आपल्या सल्ल्याचा फार उपयोग होत असून सर्व अडचणी भराभर दूर होत आहेत, त्यामुळे श्रीमान् मातोश्री राणीसाहेबांना फार समाधान वाटते. प्रस्तुतचे काम हातावेगळे होईपर्यंत असाच सल्ला आपण वेळोवेळीं जरूरी-प्रमाणे द्यावा एवढीच आपणांस श्रीमान् मातोश्री राणीसाहेबांची विनंती आहे. कळावें, लोभ असावा, सेवेशीं श्रुत होय ही विज्ञापना.

माधव विष्णु लेले

श्रीयुत नरसिंह चिंतामण ऊर्फ

तात्यासाहेब केळकर,
पुणे ४.

१८९

तारीख २४-४-४४.

प्रूज्य तात्यासाहेब केळकर यांसी:-सा. न. वि. वि.

आपण काल कै. सौ. कस्तुरबा गांधी यांच्या स्मारकाच्या सभेस उपस्थित घाल अशी आम्हां सर्व मंडळीची अपेक्षा होती. आपली प्रकृति अशक्त आली असल्यामुळे आपण येऊ शकला नसाल याची पूर्ण जाणीव आम्हां सर्व मंडळीस आहे आपणांस सावंजनिक कामाची दगदग सोसत नाहीं हें जाणून उपाध्यक्षाच्या सन्माननीय जागेवर मंडळींनीं आपणांस निवडले आहे. महाराष्ट्राच्या कोणत्याही सर्वपक्षीय कामांत आपण नेहमीं अप्रेसर असतां, किंवडुना आपणाशिवाय महाराष्ट्रांतील कोणतेहि सर्वपक्षीय काम सर्वपक्षीय होऊ शकत नाहीं; याची जाणीव समितीस आहे.

महाराष्ट्रांतील एक वन्दनीय पुढारी म्हणून गांधीजी आपणांस समजतात. आपण आमच्या या स्मारकनिधीसमितीवर आहांत हें पाहून महात्माजींस खास संतोष होईल. कळावें सेवेसीं.

आपला,
हरि गणेश फाटक

(१९६)

१९०

श्री

६२५ सदाशिव, पुणे २,

१०-५-४४.

ज्ञापले पत्रं मी सभेपुढे ठेवतों. मला हें मान्य आहे कीं, आपल्यावर यापुढे अधिक कामाचा ताण लादणे प्रशस्त होणाऱ्ह नाहीं. आजप्रम्भैत आपण अन्नघान्यसमितीचा जो पुरस्कार केलांत, त्यावद्दल मी आपले अंतःकरणपूर्वक आभार मानतों. आपण पुरस्कार केला नसता तर, या कामाला महाराष्ट्रांत चालनाच मिळाली नसती व कदाचित् मुवळीचे मध्यवर्तीमंडळ हेंहि अस्तित्वांत आले नसते. या सर्वीचे श्रेय आपल्यालाच आहे असे मी समजतों. आपल्या खालावलेल्या प्रकृतीत आमच्या मंडळीच्या आग्रहास मान देऊ ओपण जे आग्रहास सहाय्य केलेत त्यावद्दल आम्हीं आपले क्रूणी आहोत. कठावें सेवेसी

आपला,

हरि गणेश फाटक

चिटणीस, अ. धा. समिति, पुणे.

१९१

श्रीराम

Dr. Bajirao T. Ambegavkar, Rajmahal Road,
M. B. B. S. Baroda,

11-5-1944.

श्रीयुत मराठी साहित्य समाट, रा. रा. नरसिंह चितामण केळकर यांस वडोद्याहून वाजीराव त्रिवक आम्बेगांवकराचा क्रूतानेक सा. न. वि. वि.

हें पत्र पाहून आपणांस आश्चर्य वाटेल. परंतु मराठी भाषेची गळचेपी वडोद्यास क्रमशः होत असल्यानें आपल्यासारख्या मराठी साहित्यसमाटाकडे जावयाचे नाही तर कोणाकडे जावें? आपण मराठी भाषा अमर रहावी ह्यासाठी महाराष्ट्र विश्वविद्यालय काढण्याचे प्रयत्नांत आहांत तर इकडे

गुजरायेंत महाराष्ट्रीयांनी महाराष्ट्र स्थापलेले हळू हळू नष्ट होत चालले आहे. इकडे आपण लक्ष देऊन तें वांचविष्णाचा प्रयत्न कराल का?

ता. १५-५-१९४० रोजीं श्रीमंत प्रतार्पसिंह महाराज गायकवाड यांस ज्यावेळी येथील शिक्षण खात्यानें मराठी वर्ग बंद केले असतां मराठी शिक्षणावहूल मो पत्र लिहीले होते व त्या पत्राचा गोषवारा आपले केसरीपत्रातूनही आला होता, त्यावेळच्या परिस्थितीपेक्षांदेखील हल्लीं मराठी भाषेची व शिक्षणाची स्थिती फारच वाईट होत आहे. तरी आपण लक्ष देऊन उपाय करावा अशी आपणांस विनती आहे.

१ येथे मराठी विद्यार्थी व विद्यार्थिनी सुमारे १,५०० ते २,००० पर्यंत, कदाचित जास्त पण कमी नाहीं, आहेत; परंतु त्यांच्या शिक्षणाची सौय सत्कार करीत नाहीं व मराठी संस्थेस पैशाचे अभावीं करितां येणे शक्य नाहीं. ह्यामुळे हल्लीं मराठी शिक्षणाची सौय दोन तीन खाजगी गुजराथी संस्थांकडून शुद्ध व्यापारी दृष्टीने होत असते व अशा तर्फेने झालेल्या सौयीत ममतेच्या अभावीं (step-motherly attitude) नित्यशः मराठी माय-वोलीचे खूनच करण्यास शाळेश शिकविले जाते, हे येथील मराठी भावेतील प्रझनपत्रिका पाहिल्यासे लक्षात येईल.

करितां नम्र विनती कीं, बडोदे येथील मराठी शिक्षण व मराठी भाषेचे पुनरुज्जीवनच करण्यासाठी येथे येऊन प्राथमिक शिक्षणापासून तहत मंट्रिक कांलेजचे शिक्षण देण्यासाठी एखादी संस्था तिकडील मदतीने काढल्यास आम्हां गुजरायेतील महाराष्ट्रीयांवर अनंत उपकार होतील. सुरवात आपण तिकडील वातावरणाने केल्यास, पुढे पुढे ही संस्था, स्वावलंबी होईल अशी खात्री आहे.

मराठी भाषेप्रमाणे मराठी ग्रंथदेखील राज्याच्या डिस्ट्रिक्ट लायब्ररींमधून रही म्हणून हळू हळू त्यांची वाढ न करितां काढून टाकले जात आहेत.

आपण येथे संस्था काढल्यास मी तनमनाने मदत करीन.

मराठीसाहित्यसम्मान ह्या आपल्या नांवाच्या योग्यतेप्रमाणे आम्हास शुद्ध मराठीचे अमृत पाजून जीवन द्याल अशी आशा आहे. कळाऱ्यें, ही वि...

आपला नम्र,

बाजराव विं. आम्बेगांवकर

('१९८)

१९२

37, New Marine Lines,
Bombay, 15-5-44.

रा. रा. विद्वद्वेष्य केळकर साहेब यांच्या सेवेशीं, वि. वि.

आपण पाठविलेले १९ इलोक दोन दिवसांमागे मला पोहोऱ्याले. ते वाचून मला अत्यंत आनन्द झाला. इतकया आपल्या व्यवसायांत संस्कृतमध्ये इलोक-रचना करण्यास वेळ कसा मिळावा ह्याचें मला आश्चर्य वाटते. अशीच या देवभाषेची सेवा करावी असें आपल्या महाराष्ट्रीयांना उमेद वाटावी. तिची जितकी सेवा करावी तितकी थोडीच आहे.

माझे नवीन पुस्तक मीरालहरी नांवाचे निर्णयसागरच्या छापखान्यांत लवकरच प्रसिद्ध होईल. आपणांस एक प्रति पाठवीन.

आपली प्रकृती आतां वरी असेल अशा मनःपूर्वक आशेनें मी रजा घेते.

आपली,

सौ. क्षमात्राई राव

१९३

Jand Nepal
May 24, 44.

Revered sir,

Herewith enclosed the cutting of the Outlook for your kind perusal. Hindoo looks up to your revered self for its solution and admirable settlement.

The Mahatma is going to sell the Hindoo interests. The speech of Lord Halifax and the letter of Khaksar leader to the Mahatma show the worst in store for us.

May God save us!

Most respectfully yours,
Gokulchand
(Praj)

(१९४)

१९४

INDIAN HISTORY CONGRESS

Dr. Visveswar Prasad
D. Litt.
Joint Secretary
No 163/HC3C

History Department.
University of Allahabad,
June 4, 44.

Dear Mr. Kelkar,

I am addressing you after a long time in the hope that the chapter which you have so kindly agreed to contribute to the comprehensive history of India may be ready by this time. You will be pleased to know that considerable progress has been made in the execution of this project. All the volumes have now been planned and scholars are busy writing their chapters. We hope to be able to present at least two volumes in the course of the year 1945. This would be possible only by the blessings and cooperation of eminent scholars like you. Your example is an inspiration to all of us. I hope you will be able to send the manuscript of your chapter at an early date.

In the last volume 12th there is a chapter dealing with the Press in India. It was the view of the editorial committee that you should be requested to write atleast the section dealing with the Indian or vernacular press. Your long and intimate association with the Press will enable you to give a picture of our achievements to the world. I hope you will have no objection to it and that you will undertake to write it when you have completed the chapter relating to Maratha Policy in volume 16th.

You had mentioned in your previous letter that you required the help of a typist to do the work with you. May I know the expenses involved so that the money

(२००)

would be sent to you? I shall be glad to have an early reply.

Yours sincerely,
VISHVESHWAR PRASAD

१९५४



Sundarban,
Gandhi Gram, Juhu,

10 June 1944.

Dear friend,

I send you herewith in two volumes copies of correspondence between the Government of India or the Bombay Government and myself during my incarceration in the palace of H. H. The Agakhan in Yeravda.

The second volume is a copy of my reply to the Government of India pamphlet entitled "Congress responsibility for disturbances 1942-43". The first contains copies of correspondence arising out of the above mentioned reply and on miscellaneous matter of public importance.

I had the copies cyclostyled with the help of kind friends. For fear of censorship difficulties, I did not try to have the copies printed at any printing press. But less the Government of India may think that there is anything in the correspondence objectionable from military standpoint I am circulating for private use only the copies among friends who, I think, should know the nature of the correspondence that took place between the two Governments and me. You are free to show your copy to any friends you like subject to the precaution that applies to you.

You will confer on me a favour if you will take the trouble of letting me have your reaction upon the corres-

(૨૦૧)

pondence especially upon the points arising from my reply to Government of India pamphlet. I have endeavoured to answer every item of importance in the Government indictment. I should like to know the points, if any, which require elucidation.

Yours sincerely,
M. K. GANDHI

૧૯૬

માધીષ

૮૪

શ્રી

પુરો, c/o ડૉ. સરદેસાઈ,
નારાયણ પેઠ. ૧૦-૬-૪૪.

શ્રી. તાત્યાસાહેબ કેળકર યાંસી-- કૃ. સા. ન. વિ. વિ.

કાલ સાયંકાળીની સાંગિતલ્યાપ્રમાણે ગુજરાત વિશ્વવિદ્યાલયાચે નિવેદનાચી એક પ્રત યાસોબત પાઠવીત આહેં. આપલે યાવરીલ વિચાર વ સૂચના કઠ્ટલ્યાસ આભારી હોઈન. આપલે ફુરસતીપ્રમાણે મલા અહમદાવાદચે પત્રગવર લિહાવેં. કોણતીહિ ઘાઈ નાહોં. યા મહિનાઅખેર યુનિવર્સિટી મંડળાચી સભા બોલવિનાર આહેં. ત્યાપૂર્વીં વિચાર કળ્યે તરબરે. તા. ૨૦ પાવેતોં મી અહમદાવાદેસ જાઈન. યેથન ઉચ્ચા મુંવસ જાત આહેં. કળાવેં, હે વિનંતિ.

ગ. વા. માત્રલંકર

૧૯૭

Sir Purshottamdas Thakurdas

Navsari Chambers,
Outram Road,
Fort, Bombay.
June 19, 1944.

Dear Mr. Kelkar,

The food position in India is getting serious and many who have kept in continued touch with this question feel that it is necessary that a statement from a

few representative responsible persons all over India should be issued now on the lines of the enclosed draft. I hope that the enclosure will meet with your approval and I shall be very pleased if you will authorise me by telegram on receipt of this, to publish your signature to the enclosure. I need hardly say that the enclosed draft can be improved upon in details here and there but I would beg of you not to suggest any material change, as the draft is prepared on such lines that it will meet with the approval of all who desire more to ensure getting the required imports into India than to criticise the Government in this. I trust that, bearing this in mind, you will let me have your reply in the affirmative to the enclosure by telegram without any avoidable delay. I am convinced that unless a statement on the lines of the enclosure is issued as early as possible, His Majesty's Government and the United Nations may delay still further in enabling the Government of India to implement the Food Policy Committee's recommendations.

Yours sincerely,
PURSHOTTAMDAS THAKURDAS

१९८

श्रीराम समर्थ

वोरखळ, पो. क्षेत्रमाहुळी,
नव्हाया सातारा.

ता. १९-६-४४.

गुरुवर्य रा. तात्यासाहेब यांचे चरणांवर मस्तक ठेवून सदाशिव बापट
याचे प्रेमादरपूर्वक सा. नमस्कार.

(१) मला येथे येऊन बीस दिवस झाले. हवा पाण्याचा परिणाम म्हणा,
किंवा कांहीं म्हणा अपेक्षेपेक्षांहि जास्त सुधारणा प्रकृतीत झाली आहे, हें

कळविण्यास आनंद होतो. खचं व वाकी सर्वं गैरसोई यांचा मोवदला वरील मिळाला, असेच मी समजतों. खरोखरच आतां खेडेगांवांत रहाण्याची सोय नाहीं ! एका हवापाण्याशिवाय कोणतीच वस्तु सुखाने मिळण्यासारखी राहिली नाहीं, अशी विचित्र खेडेचाची स्थिती झाली आहे. असो.

इकडे खूपच पाऊस पडत असल्यामुळे नदी, ओढे, नाले भरून जाऊन भयकर चिखल झाल्यामुळे आणखी ५। ६ दिवस तरी येथून हात्तां येत नाहीं. तथापि, दोन्ही संस्थांकडील अधिकान्यांना सांगितल्याप्रमाणे, २५ तारखेस तेथें येतो.

(२) गेल्या शुक्रवारचा केसरी आज म्हणजे चार दिवसांनी आला. त्यातील भोरचा आपला सत्कार-समारंभाचा मजकूर वाचून निदान मला काय वाटले तें लिहिलेले वाचें आपणांस आवडणार नाहीं म्हणून लिहीत नाहीं. मजकूर ऐकून माझी थोरली बहीण मला म्हणाली “अणा, आपले तात्या मोठे भाग्यवान आहेत. खुद्द टिळकानाही असें भाग्य लाभलें नसेच. करून अकते, भोगून अभोकते असे ते आहेत. आयुष्य, आरोग्य तर दृष्ट लागण्यासारखे आहे. काहीसें एकनाथ महाराजांसारखे त्यांचे आहे. पण तें कांहीं असलें तरी तुझेंही भाग्यच कीं, भाऊसारखे वडील व तात्यांसारखे गुरु तुला लाभले.” ताईने—माझ्या बहिणीने—माझ्या हृदयाचा अचूक ठाव घतला खरा !!

(३) पंढरपूर-पालखी प्रकरणाबाबत सावळनिक सभेचे मतप्रदर्शन होणे जरूर वाटते. आपणांसही तसें वाटत असल्यास, मला वाटते सभेचे अध्यक्ष म्हणून गव्हरनरास एक तार करावी. तार लिहून रा. अण्णाजवळ दिल्यास ते रा. भावे (चेअरमन) याचे जवळ देतील. पुढील व्यवस्था म्हणजे तार करणे तो ते करतोल. मी आल्यावर कारभारी मंडळाची सभा भरवून त्यास मंजूरी घेऊ. मला वाटले—सुचले तें लिहिले. योग्य तें आपण करतीलच.

(४) तांथ्ररूप भाऊ येथेच गल्यामुळे येथील वातावरण सुखदुःखमिश्रित वाटते. पुण्याची सर कोठेच नाहीं हें अगदीं खरें ! सेवेसी श्रुत होय हो विज्ञापना.



आपला नम्र,
सदाशिव बापट

१९९

Mahatma Gandhi,
Camp Poona.

June 25, 1944.

Dear Mahatmaji,

I am thankful to you for the copy of the correspondence in two volumes between your self and the Government, with a personal letter to me. You have kindly asked for my reaction to that voluminous literature and I shall state it in the following brief words—"Both the Congress and the Government let bygones be bygones. The Government should immediately release all the prominent Congress leaders who are still under detention. In that case you, Mahatmaji and all other Congress leaders will be able to come together, think over the whole situation and exchange views. The conclusion or resolution you will arrive at after this common consultation can alone throw proper light on this correspondence.

Yours sincerely,
N. C. KELKAR

२००

सासवर्न, पो. आवास,
जि. कुलाबा,
ता. २६-६-४४.

श्री. तात्यासाहेब केळकर यांसी--

सा. न. वि. वि. जे पवित्र कार्य १९३५ मध्ये आपल्या अध्यक्षतेखाली सुरु झाले, तें कार्य मूळ हेतूला घरून आजपर्यंत चालून आतां तें विसर्जन होत आहे हें आपणांस कळविण्यास मला समाधान वाटत आह. घरतपर्स-निधिमंडळाची शेवटची सभा आज ता. २६-६-४४ रोजीं दुपारीं सासवर्ने येथे मंडळाचे अध्यक्ष श्री. नानासाहेब करमरकर यांचे अध्यक्षतेखाली भरून पुढे देत असलेला ठराव पास करण्यांत आला असून तो आपल्या अवलोकनाऱ्य आपणांकडे पाठवीत आहे. तुमच्या अध्यक्षतेखाली हें काम सुरु झाले अस-

त्यामुळे त्याकामाची तड यशस्वीपणे लागल्यावद्दल आपणांसहि समाधान वाटेल अशी आशा आहे. 'तड यशस्वीपणे लागली' असे मी म्हणतों तेव्हा त्याचिं थोडे स्पष्टीकरण केले पाहिज. घरतांच्या योगक्षेमाची अडचण पडू लागली म्हणून तर ही घरतपर्संची कल्पना पुढे आली. आज त्यांची आर्थिक स्थिती अशी आहे कीं, त्यांच्या योगक्षेमासाठीं, पुन: अशी कांहीं व्यवस्था करण्याची सध्यां आवश्यकता नाहीं. घरतपर्संनिधिमंडळ ज्या करितां स्थापन करण्यांत आले तें कारण आतां उरले नशल्यामुळे व जनतेने मंडळाच्या स्वाधीन केलेला निधि सर्वंच्या सर्वं (फक्त विनंतिपत्राची छपाई व पावती पुस्तकाच्या छपाईचा खर्च रु. १३ सुरवातीस झाला तो वजा जातां) व्याज मुदलासह सर्व रक्कम घरताना देण्यात आली आहे. आणखीं एक गोष्टहि यावेळीं आपणांस सांगितली पाहिज. घरतपर्संनिधिमंडळ स्थापन झाले त्या वेळीं हा निधि ठेवावयाचा कोडे, मंडळ रजिस्टर करावयाचें कीं काय वगेरे कायदेशीर प्रश्न उपस्थित झाले होते. ज्यांना घोटाळे व अव्यवस्थितपणा करावयाचा असतो, त्यांना तो कायदेशीर बंधनामध्येहि करता येतो व ज्यांचिं हें शील नव्हे अशांना कायदेशीर बंधन नसले तरी तें काम व्यवस्थित होऊं शकते. मॉरल (नैतिक) बंधन म्हणून दरवर्षी वर्तमानपत्रांतून घरत-पर्संनिधीचा जमाखर्च प्रसिद्ध करीत जा, या सार्वजनिक बंधनाहून जास्त बंधन ठेवू नका अशी आपण आपल्या दीर्घकालीन अनुभवाची आम्हाला सल्ला दिलीत व शेवटीं ती सल्ला यशस्वी झाल्याचें वरील हकीगत वाचून आपले निदर्शनास येईल असे वाटते. मंडळाच्या शेवटच्या सभेला सुरवातीच्या सभासदांपैकीं, फक्त एक सभासद क. भाऊराव भिडे (किंहीम) हे काल-वश झाल्यामुळे हजर नव्हते. वाकीचे सर्व सभासद उपस्थित होते. पू. घरतांना बोलावून त्यांच्या समक्ष व त्यांच्या संमतीने घरतपर्संनिधिमंडळ विसर्जन करण्यांत आले आहे हें आपणांस कळावें. वरील एकंदर गोष्टींबद्दल आपणांस काय वाटते तें कृपा करून कळविले तर उपकार होतील. कळावें, लोभ असावा हे विनंति.

आपला नम्र,
ज. ग. ढवण

२०१

अंबाज़री—नागपूर,
२०—७—१९४४.

श्री. तात्यासाहेव केळकर यांच्या सेवेशीं,

सा. न. वि. वि.

कै. श्री. गुलाबराव महाराज यांच्याबद्दल जें आपण विचारले त्यांत प्रमुखत्वानें त्यांनी अतीद्रिय शक्तीने ज्ञान मिळविलेले होतें काय हा मुद्दा दिसतो. आपण म्हटल्याप्रमाणे “गुलाबराव महाराज यांनी कोणत्याहि भाषेतील, कोणत्याहि विषयाच्या ग्रंथावर हात ठेविला असतां, त्यांतील ज्ञान त्यांच्या बुद्धीत व स्मरणशक्तीत संक्रमित होत असे” अशी त्यांच्याबद्दल लोकांची विशेषतः त्यांच्या शिष्यवृद्धांची समजूत होती हें निश्चित आहे.

मी त्यांच्या भक्तगणांत नव्हतो. मी ज्या वेळेस त्यांना पाहिले त्यावेळेस मी १७। १८ वर्ष वयाचा असून कॉलेजमध्ये Inter किंवा B.A. मध्ये होतों. त्यांना मी १९०४। १९०५ मध्ये दोनचार ठिकाणी पाहिले. भेटलों नाही, प्रत्यक्ष चर्चा करणे दूरच. मी जमलेत्या मंडळीमध्ये बसत असें. त्या वेळेस ते निरनिराळच्या विषयावर एकाद्या तज्जप्रमाणे बोलत असत, अशी स्वर्वाची समजूत होती. जमलेली मंडळी किती विद्वान होती हेंहि मला सांगता येत नाही. फक्त श्री मुळे हे त्यांचे पटूशिष्य समजले जात. यांच्या विद्वत्तेवद्दल मला त्या वेळेस आदर वाटत असे. एका ठिकाणी ते पाश्चात्य तत्त्वज्ञानासंबंधाने चर्चा करीत होते. विषय प्रसिद्ध जर्मन तत्त्वज्ञानी Kant असावा असें काही स्मरते. मंडळी उठल्यानंतर त्यांच्या अतेवासी मित्रांकडून कळलें कीं, त्यांना कोणत्याहि ग्रंथांचे मग ते कोणत्याहि विषयावर अगर भाषेत असो—मर्म रात्रीं निजतांना उशाखालीं ठेऊन दिले तर सकाळीं त्यांच्या बुद्धीत संक्रमित होत असे. हो गोष्ट मात्र खरीं कीं, त्यांचे समोर पुस्तक ठेवले तर ते त्याला चाचपत असत. दुसरे एके ठिकाणी म्हणजे कै. ह. भ. प. कृष्ण हरदास यांचे घरीं ग्वालेरचे एक नामांकित पखवाजी आले होते. त्यांचे वाद्यवादन ज्ञाल्यावर त्यांनी तबल्याच्या “बोला”

संवंधानें वरीच चर्चा केली, त्यांत स्थांचे जें ज्ञान प्रकट झालें, त्यावद्दल लोकांना फार कौतुक वाटले.

मला स्वतःला त्यांचेवद्दल प्रत्यक्ष माहिती नाहीं. मूळचो माझी वृत्ति जरा श्रद्धाळू आहे. अजूनहि मला Intuition (प्रतिभा ?) Intellect पेक्षां श्रेष्ठ आहे असें वाटते. परंतु Intuition ने सऱ्य जरी प्रत्यक्ष कळले तरी, सत्यापर्यंत पोहोंचावयाला लागणाऱ्या logical पायऱ्या या बुद्धीशिवाय दिसत नाहीत असेही मला वाटते. ज्यावेळेस गुलावराव महाराजांना मी पाहिले त्यावेळेस चिकित्सक बुद्धीचा अभाव असल्यामुळे त्यांच्यावद्दल सांगितलेल्या गोष्टी मलाहि खण्या वाटत असत. आतां त्यांची व माझी गांठ पडली असती तर त्यांच्यांवद्दल चर्चे नंतर माझा काय ग्रह झाला असता, हें सांगता येत नाहीं. मी या बावतीत witness होण्यास अगदी अपात्र आहे. कारण माझी माहिती हो hearsay आहे. याला कांहींच शास्त्रीय मूल्य नाहीं.

भवानी शंकर नियोगी

२०२

श्री

माखजन इंगलीश स्कूल,
माखजन (जि. रत्नागिरी),
दिनांक ३-८-४४.

श्री. तात्यासाहेब केळकर यांस कृ. सा. न. वि. वि.

लघुकथेपासून राजकारणापर्यंत आपला प्रश्नेक लेख इतका चटकदार, समतोल व उद्घोषक असतो कीं, तसा कवचितच् कोणी लिहूळ शकेल. आणि म्हणूनच इतर अनेक गुणांवरोवर याहि गुणांसाठी भगवंतांनी आपणांस निदान ?०० वर्षे निरामय आयुष्य द्यावें हीच मजसारख्या आपल्या चहात्याची त्या प्रभुजवळ अखंड प्रार्थना आहे ! असो.

तात्यासाहेब, आपण कै. गडकन्यांच्या “ वावैजयंती ” स लिहिलेल्या प्रस्तावनेत त्यांच्याशीं होणाऱ्या संभाषणाचा आनंद वर्णीत असतां म्हटले

आहे कीं, “खल्या दिलानें बोलणाऱ्या स्नेह्यांचा नैसर्गिक संकेतच असा असतो कीं, जें बोललें तें त्यानंतर विसरून जावें. पण मनोगांभोयीच्या चाळणींतून विसरून जाण्यासारखे वाणीचे कण गाळून टाकले तरो निरंतर स्मरणांत जपून ठेवण्यासारखे, किवडुना, एखाद्या स्मरणीच्या स्फटिक मण्याप्रमाणे वारंवार घोळले तर सुख व शीतलता देणारे, असे विचार त्या संभाषणांतून किती तरी मजजवळ अवशिष्ट राहिलेले आहेत” आणि कै. गडकन्यांच्या पंचविसाव्या स्मृतिदिनानिमित्त (ता. २३ जाने. १९४४ निमित्त) आपण ‘सह्याद्री’ च्या फेव्रुवारी १९४४ च्या अंकांत परत ‘वारवैजयंती’ ची प्रस्तावना व गडकन्यांच्या नाटकांसंबंधी श्री. वि. स. खाडेकर यांच्या ‘गडकरी-व्यक्ति आणि नाटकार’ या ग्रंथांतला उतारा (पृ. ३०४-५) देऊन आपण कार्यभाग संपविला आहे. पण, आजवर कै. गडकन्यांच्या एकाहि स्मृतिदिनानिमित्त, अथवा स्वतंत्रपणे केव्हांहि “एखाद्या स्मरणीच्या स्फटिकमण्याप्रमाणे वारंवार घोळले तर सुख व शीतलता देणारे असे विचार कै. गडकन्यांच्या संभाषणांतून कितीतरी मजजवळ अवशिष्ट राहिलेले आहेत” असे, ज्या विचारांसंबंधी आपण महृले आहे ते कोठेहि लिहून छापल्याचें मला माहीत नाहीं असल्यास कोठें व केव्हां छापले आहेत तें कळवावें व नसल्यास, आपणांस अत्यंत नम्रणे प्रार्थना आहे कीं, आतां तरी ते ‘विचार’ ‘सह्याद्री’तून अथवा अन्य कशांतून शक्य तितव्या लवकर द्यावेत व शक्य तर ते पुस्तकरूपानेहि प्रसिद्ध करावेत. तरी तसें करणार ना ? तें सोवतच्या कार्डावर कळवावें. क. लो. अ. हे. वि.

आपला नम्र,
ग. रा. साने

२०३

विश्वासराव डावरे
भवानी पेठ, पुणे २

कृष्णजयंती—१८६६
ता. ११-८-४४

कृतानेक सा. न. वि. वि. श्रीमंत नानासों पंत प्रतिनिधी यांजवरील स्थानबद्धतेचे निर्बंध कायमचे काढून घेण्यांत आले असून त्यांनीं पुणे वा

मुंबई इलास्यांत कोठेहि राहावें, मात्र औंध स्टेटमध्ये जातां कामां नये, स्टेटच्या कारभारांत ढवळाढवळ करतां कामां नये, व पोलिटिकल चळवळीत भाग घेतां कामा नये, अशा अटींवरच ही परवानगी मिळाली आहे. अशा रीतीने ३६ वर्षे अडकलेला एक नागरिक निवंधमुक्त झाला हें कळविष्यास संतोष वाटत आहे.

या कामी प्रथम आपण सौजन्य दाखवून जें प्रोत्साहन दिलें त्यामुळेच आम्हांस हें कार्य हातीं घेण्यास हुरूप आला. अर्थात् मिळालेले यश हें माझे नसून त्याचे श्रेय आपणांकडेच आहे हें कृतज्ञतापूर्वक आपणांस कळवीत आहे. क. लौ. अ. हे वि.

आपला,
विश्वासराव डावरे

२०४

G. N. Lawande,
४४९ किंस सर्कल,
मुंबई १९,
५-९-४४.

कृ. न. वि. वि.

मुंबई युनिव्हर्सिटीच्या मराठी बोर्डवर आपण निवडून आल्याबद्दल मी आपले अभिनंदन करतो. वास्तविक हें पत्र मी अगोदरच पाठवायला पाहिजे होतें. परंतु तें राहून गेले. कालच प्रो. कुलकर्णी, प्रो. केळकर व मी गप्पा मारीत वसलों होतो. गप्पांच्या ओषांत आपले नांव निघालें व या पत्राची आठवण झाली. त्याप्रमाणे प्रो. केळकरांना पाठविलेल्या पत्रांत माझा आपण उल्लेख केल्याचेही प्रो. केळकरांनी सांगितले. आपला मी फार आभारी आहें. युनिव्हर्सिटींत मराठीविषयीं आपल्या हातून भरपूर कामगिरी होइल याची मला आशा आहे. सध्या आपण कोणत्या लेखनांत गुतलां आहांत? आपण समीक्षकात लिहिलेले लेख मी वाचले. प्रो. कुलकर्णी मला उत्तर देणार आहेत तोपर्यंत मी माझे उत्तर लिहिणे तहकूव केले आहे. घन्वंतरीने के. प.-२७

गेल्या अंकांत माझी कशी टर उडविली आहे हें आपण वाचले असेलच.
एकंदरीत गंमत आहे.

परवांच आमच्या कॉलेजात तात्यासाहेवांनीं व्याख्यान दिले. व्याख्यान नव्हेच तें. आपणाला प्रश्न विचारा, मीं उत्तरे देतों असें त्यांनीं विद्यार्थ्यांना सांगितले. फार उत्कृष्ट उत्तरे त्यांनीं दिली. किती मार्मिक व किती मुद्देसूद. कांहीं म्हणा विद्यमान मराठी साहित्यिकांत तात्यासाहेवांचा हात घरणारा कोणी नाहीं असें मला वाटते व वृत्ति किती उल्लसित. सर्वांत तात्यासाहेवांचे हंसणे मला आवडले. किती निरागस व त्यांत आपुलकीचा भाव भरपूर एकंदरीत तात्यासाहेवांच्या सहवासात अधिक राहतां आले तर वरे असें मला पहिल्या भेटीवरून वाटले. त्याच्या अगोदर मीं त्यांना कधींच भेटलों नव्हतों. इतकेंच नव्हे तर, जवळूनसुद्धां पाहिले नव्हते. एकंदरीत तात्यासाहेव मोठे आहेत हें खास. पत्र वरेंच लांबले. कळावे.

आ. न.

ग. ना. लवंदे

प्रो. जोगांना माझे नमस्कार कळवावे.

(वहुधा प्रो. वाडेकरांकडून केळकरांकडे हें पत्र आले असावे.)

२०५

श्री

न. चिं. केळकर

“ पुष्करिणी ”

प्रभात रोड,

पुणे, नं. ४.

ता. २१-९-४४.

रा. रा. सुलाखे यांस, सा. न. वि. वि.

आपले पत्र पावले. वाचून खेद वाटला. तुम्ही न दिलेले वचन किंवा कवुली तुमचे गळयांत सरळ किंवा वाकड्या अर्थात वांधण्याची कारवाई मी करीत आहे असें तुम्ही घ्वनित केले यावे वाईट वाटले. तुम्ही तुमच्याच

पत्रांत गतवर्षी तोंडी किंवा लेखी जी कबुली दिली असेल तिचाच तेवढा आधार आम्हीं घेत आहोत. यांत कांहीं चूक करतों असे वाटत नाहीं. मग कबुली किंवा वचन देतांना तुम्ही कांहीं राखीव अर्थ मनांत ठेवला असेल तर तें तुमचें तुम्हांला माहीत. तीन माणसांच्या कमिटींत बाहेरच्या दोन माणसांना घालून सुलाखे कंपनीने बोर्ड बनविले. त्यांच्या नेमणुकीच्या करारांत कांहींहि राखीव असे वंधन घातलेले नाहीं. अर्थात बहुमत मानणे आज तरी तुम्हांला प्राप्त आहे. तथापि हेंही सांगतों कीं, आमची अडचण तुम्हांला वाटत असल्यास निदान मी तरी एक दिवसहि अधिक या बोर्डावर राहू इच्छित नाहीं. मग शेठ गुलावचंद कांहींही करोत.

सुलाखे कंपनीच्या आग्रहावरूनच मी बोर्डावर राहिलो. पण यापुढे एक क्षणाचाही विलंब न लावतां ही जागा सोडून तुमची अडचण मी वांचविण्यास तयार आहे. मला हें माहीत आहे कीं, लोकमान्य मिळ कंपनी आणि सुलाखे मैनेजिंग एजेंट यांच्या दरम्यानच्या करारांत आमची नावें घातलीं आहेत. पण या दौघांनीं वेगळा करार करून आमचीं नावेंच काढून टाकलीं तर तसें करतां येईल व त्यांत कांहीं घावगें नाहीं. ठराविक माणसें फार काळ एकाच स्थानीं काय म्हणून रहावीं? तुमच्या धर्मादायाची रक्कम वांटण्याचें योग्य तारतम्य असणारी इतर वाटेल तितकीं माणसें तुम्हांला मिळतील. तुम्ही पाठविलेल्या आंकड्यांची छाननी मी केली. ती सोवतच्या कागदावर जोडली आहे. त्यावरून आम्ही आमच्या पक्षाच्या पोलीवर तूप ओढून घेण्याची कारवाई केली असें दिसून येत नाहीं. वांटणी करतांना हातीं अर्ज येतात, डोळाधासमोर उपयुक्त संस्था असतात, त्या लक्षांत घेऊन सुचेल तशा शिफारशी आम्ही करतों. वार्षी, सोलापूर, पंढरपूर मिळून आजपर्यंत किती रक्कम दिली गेली हें सोवतच्या टिप्पणावरून दिसेल आणि स्थानिक संस्थांकडे त्यांतल्या त्यांत झुकते माप द्यावें हें आम्ही लक्षांत ठेवल्याचेंहि दिसून येईल. या चैरिटी फंडावर इन्कमटॅक्स बसला तर बसेल. तितकी थोडी रक्कम देणगीतून कमी होईल. पण त्याकरितां हिंदुराष्ट्रनिधि सारख्या संस्थेला देणगी देण्यांत मागे घेण्याचे कारण नाहीं. ही देणगी पुण्याच्या नांवावर पडली तरी ती सर्व हिंदु-महाराष्ट्राला आहे. हिंदु महाराष्ट्राला एक पक्ष असें निदाव्यंजक नांव तुम्ही खचित देणार नाहीं.

हिंदु-महाराष्ट्र हा जर एक पक्ष तर निःस्पृहतेकरितां, निःपक्षपाताकरितां दुसरा पक्ष म्हणजे मुसलमानी-महाराष्ट्र म्हणावयाचें कीं काय ? हिंदुराष्ट्र निधी दोन लक्ष रुपये जमविष्याचा संकल्प होता. हा निधी जमविणारे पुढारी व्यक्तिशः तुम्हांला नावडे असतील. तथापि हिंदुराष्ट्र निधीचें कार्य वावरें कोणतें आहे हें तुम्ही सांगाल काय ? हिंदुराष्ट्र निधीतकै ग्रंथ होणार त्यात एखादा इन्सायकलोपीडिया सारखी हिंदुराष्ट्राची माहिती देणारा ग्रंथ तुमच्या छापवान्यांत छापतां येईल किंवा नाहीं याचाहि विचार तुम्ही गत-वर्षी केला होता. अर्थात तुमच्या धर्माशयाचा पैसा त्यावर खर्च होणे हें गतवर्षी तरी पाप नव्हते. हिंदु-राष्ट्रनिधीकरितां आम्ही परिश्रम करून सुमारे सव्वालक्ष रुपये जमविले. त्यातले सहा हजार रुपये या ग्रंथाच्या तयारीवर खर्च केले. तो छापण्याम बारा हजार रुपये मिळावे याकरितां आम्ही यंदाच्या वांटणीत दिले. शिवाय हिंदुराष्ट्रनिधीच्या हेतूला व कार्याला वार्षी, सोलापूरची मंडळी नाराज, नाखूष आहेत काय ? नाहीं असे मी समजून चालत आहें. किरकोळ-शिरकोळ संस्थाना आजवर लहानसहान देणग्या दिल्या. पण एकदम एक दहावारा हजार रुपयांची देणगो एका मोठ्या कार्याला दिल्यास त्यात लोकमान्य मिल्चा लौकिक वाहेर अधिक होईल असे आम्हांस तरी वाटले. तीन सभासदांत तुम्हां एकट्याला म्हणजे एका सभासदाला निम्मी रक्कम वांटण्याचा अधिकार मागतां म्हणजे हें मुसलमान मागतात तें पाकिस्तान किंवा शेकडा पश्चास टक्के जागाच झाल्या !! असे वंधन घालून घेऊन काम करण्याला मी मुळीच तयार नाहीं. मीहि या नसत्या तुमच्या उठावेला कटाळलों आहे. तुमच्या पैशाच्या दानोदकांत धरून माझा हात भिजला म्हणजे मला कांहीं अधिक पुण्य लाभणार आहे असे नाहीं. ईश्वरकृपेने हें पुण्य मी आजवर पुण्यकळ मिळविले आहे म्हणून शेठ गुलाबचंद यांची गांठ पडल्यावर त्यांचा विचार घेऊन मी आपल्या जागेचा राजिनामा पाठवून देण्याचा विचार करीत आहे. तसें झाल्यास तुमची वाट थोडी मोकळी होईल. मॅनेजिंग एजन्सीशीं संबंध नसलेले दोन गृहस्थ या तिघाच्या कमिटीत घालण्याचा हेतू काय हें स्पष्ट सांगण्याचें कारण नाहीं. मॅनेजिंग एजंटानें स्वत्वमिवृत्ति करून धर्मार्थ काढलेल्या पैशाच्या उपयोग या दोघाच्या बहुमतानें झाला तर तुम्हांला वाईट

कां वाटावें ? एरवीं एवढी मोठी गिरणी तुमच्या हातीं आहेच. शिवाय आम्ही गतवर्षापयंत वांटणी तुमच्याच सल्लियानें केली आणि यंदा वांटणी केली ती तुमच्या वचनाचा आधार घेऊन. पण आतां तुम्हांला दुसरीं कारणे दाखवून सर्वंध पंघरा हजार नाहीं, बारा हजार नाहीं, किंवा सात हजार नाहीं किंवा एक पैही हिंदुराष्ट्रनिधीस द्यावयाची नसेल तर तुमच्या कचेरींतून पैसा वाहेर न सौडप्याचा अधिकार तुमच्या हातीं आहे. त्याचा उपयोग करा, व लोकमान्य मिळ कंपनी व मॅनेजिंग एजंट कंपनी यांच्यांतील नवा करार हवा तसा करून घेऊन, मी व गुलाबचंद यांच्या जागीं दुसरी नांवें घाला म्हणजे तुम्हांला यंदाची सर्वं पंघरा हजारानी रक्कम तुम्ही व तुमचे हस्तक मिळून खुशाल हवी तशी खर्चतां येईल. असो. व्याप तितका संताप म्हणतात ही म्हण खरी. मला तरी या कामी पत्रव्यवहार करणे, शिफारशी करणे, करविणे, वांटणीनें उत्पन्न होणारे रागलौभ सोसरें इतकी उठाठेव करण्याचे काय अडले आहे ? मला इतर कामें अनेक आहेत. तरी जो करार तुम्हांला परस्पर वदलून घेतां येतो तो घेण्याच्या मार्गाला तुम्ही लागावें. आमची क्षिती बाळगून नये. कळावें.

आपला,
न. चि. केळकर

सोबत-टिपणाचा कागद.

२०६

Shikshana Prasaraka Mandali
S. P. College Buildings,
6-1-1945.

Dear Mr. Sattigiri,

Accompanying you will find a copy of a letter addressed by me to Podar Shetji, our Bombay Patron.

I request you that no further step should be taken by the Board towards the proposal of a bust until you hear further in this matter either from Podar Shetji or myself. I hasten to take this initiative because a week ago

(२१४)

some Photographs of mine were taken by our Photographer Mr. Godbole probably as I think to the order of some body on behalf of the Mandali, for the purpose of a bust. I sincerely hope you will appreciate my sentiments contained in my letter to Podar Sheth and help me in preventing the Mandali from taking any irrevokable step in the matter.

Yours faithfully,
N. C. KELKAR
CHAIRMAN,
Managing Council, S. P. M.
Poona, 2.

२०७

Shikshana Prasarka Mandali, Poona,
Sir Parashurambhau College Buildings,

Poona 2.

6th January 1945.

Dear Podar Shetji,

You must have heard that the new elections to the managing coucouncil of the S. P. Mandali took place last month, and I was again elected Chairman of the Council.

I was not inclined to take up the duties of the Chairman for the new term of three years for I was feeling that I was failing in health but the only consideration that prevailed with me in once more taking up the duties of the chairman was the possibilities of new developements in our Bombay Institutions and the use to which I could be put in the relations of the Mandali with our kind donors in that connection.

There is one special point on which I wish to address you today. It is about the donation of Rs. 1000 which you have so generously made to the Mandali as your contribution towards the cost of a bust of mine to be put up

in the Mandali's Building in token of my relations to the Mandali. But let me assure you that I feel it repugnant that any step towards putting up my bust should be taken at least while I am holding the office of the Chairman of the Mandali. Not only that but I am opposed to the idea of my bust being put up in the Mandali's building because I do not think that my services to the Mandali are so great as to deserve such a rich token of appreciation as bust. The needs of ordinary thankfulness or gratitude can be met by a small portrait of mine being put up in the Common Room of the Mandali and it will be honour enough for me to be there in a portrait form along with some others that are already there. But a bust is certainly in excess of any regard that may be due to me from the Mandali. I wish that the bust of The Lokmanya Tilak which is put up in front of the college building should be left alone in its isolated grandeur, and to multiply busts even within the building is sure to take away from the distinction which should go to the Lokmanya undivided. When you offer one thousand rupees for my bust the ball of a proposal for the bust is set rolling ; and you can imagine the awkward position of the Mandali if they do not follow up your proposal by providing for and allotting the sum, whatever it may be to make up the total cost of the bust. I would request you therefore not certainly to withdraw your donation but to allow the Mandali to make such use of it either by itself or with an added contribution as they may think proper otherwise to keep alive my connection with the Mandali even after my retirement or death.

I have already expressed these sentiments informally at a meeting of the Mandali's Council when that matter was laid before it in due course. And I realize that the situation cannot be effectively saved unless I take the

(२१६)

initiative and stop further course of the proposal of the bust by writing to you as I have done in this letter.

I remain,
Yours sincerely,
N. C. KELKAR

Roc

7 A Kapur Mahal,
Marine Drive,
Bombay, 7th January 1945.

Dear Mr. Kelkar,

It was a great pleasure to me to meet you after a long time. I don't know how to thank you for your kind offer of writing out an account of the growth of Vernacular journalism in the Bombay Presidency for my history of the Press in India. In this account you need not go into details about the Kesari as my history contains a more or less detailed account of a dozen of the more famous journals and I have already written out the history of the birth and growth, the trials and tribulations of the Kesari. I will show you this part as also some other parts of my book before I send it to the press. One big section of my book is devoted to famous Press trials and of course the two long ordeals of Lok. Tilak could not be forgotten.

I may mention that your kind contribution would be duly acknowledged. It will appear as coming from you. That will not only be fair but it will enhance its value.

With kind regards, I am,
Yours sincerely,
RUCHI RAM SAHAI

(२१७)

P. S.

I don't know yet how long I am going to remain here but in any case I am not going away before the 20th instant.

R. R.

२०९

Ramdeo Anandilal Podar

Podar Chambers,
Fort Bombay,
15-1-1945.

Dear Mr. Kelkar,

I thank you for your letter no. 1772 of the 6th January. Let me first of all congratulate you on your reelection as chairman of the managing council and wish you a very Happy New Year. Under your inspiring leadership, the S. P. Mandali will surely continue to make rapid progress for many years to come as it has done in the past.

In regard to the special point raised in your letter, I would like to say that I had realised from the beginning that a donation of Rs. 1000 would not be adequate for your bust under the present state of high prices. But my intention was, as you say, to set the ball rolling and to give an opportunity to your numerous friends and admirers to make their contribution also to the erection of your bust. I do not think that your services to the Mandali have not been great enough to deserve a bust though I appreciate your sentiments when you say that the statue of the Lokamanya should be left in its present isolated grandeur. I think, however, that nothing would please his spirit more than to have a bust of his disciple near him.

If you think that the Mandali would be put to any awkward position on account of my donation, I am quite prepared to bear the whole cost of the bust and would

like you to let me know what the total expense will amount to.

With best regards,

Yours sincerely,
RAMDEO A. PODAR.

N. C. Kelkar, Esq.
Poona.

२१०

M. S. ANEY
Representative of
The Government Of India
Ceylon.

11 Stanmore crescent,
Havelock Town, Colombo,

29th March 1945.

My dear Tatyasaheb,

I am thankful to you for your letter of 17.3.1945. I really regret I was not able to send you my contribution for "Sahyadri" last year, although I made a promise to do so. But I hope this time I may be able to send you an article on "Indian labour in Ceylon" for Sahyadri.

It is really gratifying that there is a tendency on the part of the Congress to change its policy. It is natural that they should be accused of inconsistency and irresoluteness, but in the large interest of the country I think I should congratulate them at what they have begun to do. It is too early yet to predict precisely as to what will come out of the visit of Lord Wavel to England. But it seems pretty certain that he has with him certain definite proposals affecting the constitutional position of India. Mainly Indian bureaucrats like Lord Hailley who are there will do their best to put obstacles in the way. But it is expected that His Majesty's Government will have to tackle the Indian problem to at least partially satisfy public opinion in countries like U. S. A. To my mind suggestion made by Sir Zaffrulla Khan is a very proper

(२१९)

one. There is no reason why it should not be acceptable to the statesmen in England, if there are any bona fides in all the talks indulged in by them during the period of war in the name of war aims and war objects.

You have referred to the speech of Dr. Khare and the interesting analogy he has drawn between his position and that of Bharat. If my reading of Ramayan is correct, I believe Bharat did not lay down any condition, when he agreed to rule Ayodhy as a representative of Sri Rama in his abesence, to the effect that Rama must return after vanquishing Ravan. Even if Rama had returned without conquering Lanka, it is impossible for any body even to conceive that Bharat could have ever said anything to question the claim of Rama to the throne of Ayodhaya. The loss of Sita and invasion of Lanka were events never contemplated by Bharat when he first reluctantly agreed to assume the sovereign power merely as an agent of Rama in Ayodhya. Bharat Loved Rama. There is no love lost between Dr. Khare and the Congress High Command. The analogy is wholly misleading.

I learn everything about the affairs of your family now and then from letters sent to me by dear Antukaka. I am here in good health with all the members of the family who are with me. I propose to come to India next month when I hope to be able to visit Bombay and Poona at least for a day.

With my best regards for dear S. Tai and blessings to your sons, daughters and grand children and other members of the family,

Yours sincerely,
M. S. ANEY

N. C. Kelkar, Esq,
Kesati & Maratta Office,
Poona 2.

(२२०)

२११

THE BHONSALA MILITARY SCHOOL

Dr. B. S. Moonje,
General Secretary.

Ramabhoomi, Nasik,
26th April, 1945.

Dear Tatyasaheb Kelkar,

I have your post card of 19th instant which reached my hands yesterday on my return from Baroda where I had been to attend the All India States Hindn Mahasabha Conference held on 19th, 20th and 21st instant under the presidentship of Veer Savarkar. The states conference has adopted a resolution on the Sapru Committee's proposal, a copy of which I enclose herewith for your perusal. I wonder how you like it. We have to fight these proposals to the bitter end.

Tusting this finds you in excellent health,

Yours sincerely,
B. S. MOONJE.

Sjt. N. C. Alias Tatyasaheb Kelkar,
Poona.

२१२

Sevashrama, Benaras,
May 13, 1945.

My dear Mr. Kelkar,

I doubt if you would still remember me. It is ages since I met with you in the old Working Committee and All India Committee of the Congress. Your great and continued interest in literature and philosophy, besides politics, encourages me however to address this to you.

My cousin Mr. Shrinivas has been very keen on the reform of the Nagari script. He has been working very

hard on it and has formulated some very definite and practical proposals. He will write to you. I shall be obliged if you would please consider the matter with sympathy and favour him with your opinion and advice.

Hoping all is well with you,

Yours sincerely,
SRI PRAKASH

N. C. Kelkar
c/o Mharatta Office, Poona.

२१३

श्रीवेंकटेशो विजयते ।

के. वा. गजेंद्रगडकर

सातारा,

वी. ए. (ऑनर्स), एलएल. वी.

जा. न. २०६,

वकील.

४—६—१९४५.

साष्टांग नमस्कार विनंती विशेषः—

जून महिन्याच्या सह्याद्रीच्या अंकांत आपण हिंदु कायद्याच्या मसुद्यावर एक सुंदर लेख लिहिला आहे व त्यामध्ये माझा साभार उल्लेख केला आहे, ह्यावहूल अत्यंत आदरपूर्वक आपणांवहूल कृतज्ञता व्यक्त करण्याकरितांच केवळ हें पत्र लिहीत आहे. त्यावहूल क्षमा करावी.

आपण आपल्या लेखांत प्रदर्शित केलेली विचारसरणी पूर्ण निर्दोष व स्वागताहं आहे यावहूल मुळींचं शंका नाहीं. आपण सुचविलेल्या सुधारणा अत्यंत समर्पक व योग्य आहेत व त्याप्रीत्यर्थं लोकमत तयार करण्याच्या कामीं आपण पुढाकार घ्यावा अशी आपणास आग्रहाची विनंती आहें.

तेथें विद्वत्परिपद् भरत आहे. तेथेंही आपण आपले मत मांडाल अशी मीं अपेक्षा करितों.

नुकताच मी सह्याद्रीकडे एक लेख पाठविला आहे. त्यामध्ये ह्या हिंदु-कायद्याच्या मसुद्याविरुद्ध नेहमीं घेण्यांत येणाऱ्या आक्षेपांस साधार उत्तर देण्याचा प्रयत्न केला आहे. सदर लेखास सह्याद्रीमध्ये लौकर स्थान द्यावे अशी विनंती आहे.

श्री. बापुराव व आण्णा आणि श्रीमती कमलाबाई ह्यांना माझे प्रमपूर्वक नमस्कार निवेदन करावेत. कळावें, सेवेसीं श्रूत व्हावें ही विज्ञापना.

के. वा. गजेंद्रगडकर
वकील

२१४

॥ श्रीरत्नेश्वर प्रसन्न ॥

पो. लोणावळे, जि. पुणे,
दि. २७-६-४५.

कृ. सा. न. वि. वि.

परिवर्तनी आणि अपरिवर्तनी यांच्या वादप्रसंगातील सूक्ष्म मम जनतेपुढे यावें आणि त्या विषयांत आपणच सह्याद्रीद्वारा साहृ करू शकाल असें वाटल्यावरून हें पत्र लिहीत आहें.

हा प्रश्न येरवडा परिषद्, सातारा विद्वत्परिषदांपासून घोटाळत आहे आणि प्रत्येक वेळी सनातन्यांचीच बाजू कळत नकळत उचलली जात आहे. त्यामुळे दोन चार दिवसांत हा वाद संपण्यासारखी स्थिति राहिलेली नाही. सह्याद्रीने प्रत्येक अकांत केवळ एकच पान (४ स्तंभ) दिले तरी हा विषय जनतेपुढे येऊ शकेल. आणि दोन्ही बाजू पाहून जनता योग्य तो निर्णय घेईल.

या विषयांत समक्ष बोलण्यासाठीं मी आपली भेट घेऊ इच्छितों. जुलई दि. १, २, ३ यांपैकीं कोणताहि दिवस आपल्या सौईने कळवाल तर आभारी होईन ! प्रश्नक चर्चेत आपणांस मोठी मीज वाटेल.

चर्चेच्या वेळीं पुढील साहित्य पाहिजे—

१. केसरी १९३३ मधील जानेवारी १७, फेब्रु. ७ आणि २४ चे अंकांतील (येरवडा परिषदे संबंधी लेख)

२. सातारा विद्वत्परिषदेचे इतिवृत्त.

३. धर्मनिर्णय मंडळाचे घोरण आणि काय. वरीलपैकीं दुसरें व तिसरें मीं बरोवर घेऊन येऊ शकेन. पहिले साधन आपण आणुन वाचून ठेवावें.

पत्रोतर येईल त्याप्रमाणे त्यावेळीं भेटीस येईनच. कळावें.

आपला नम्र,
र. गो. कोकजे

२१४

G. K. Godbole
B. A., LL. B., Pleader

Sangli,
4th August 1945.

My dear Tatyasaheb,

It may be a surprise to you when you would be reading this letter. But I venture to write this on the only hope that you will receive it with all sympathy. I know my own shortcomings and my own worth when I aspire now and had aspired formerly to go to England. I then remember that you tried your best to help me. But the deputation at that time in fact did not go to England. Now after reading the newspapers I have learnt that you are going and you are authorised to coopt some members. I may have no personality, ability or work at my credit. I know all that. But Indian States representative would be a special in the deputation. If not, an humble secretary to you would be a most welcome and most honoured position for me. I may not be very useful to you as I lack in qualities that are required in a secretary to a high personage like you. But if you mean and desire and if it be possible without any detriment to your position, I very earnestly entreat you to select me as one who may accompany the deputation with some work.

I do not seek this to have a feather in my cap but I will get a very good opportunity to be in estimable company of great men of India like yourself and srijut Jamnadas Mehta and others, that would be going.

I do not know the details of the mission for which you all are going but it gives me a sort of inspiration to accompany you all and hence this letter.

Kindly excuse me for this letter for it is preposter-

ous on my part to venture to write to you in this respect. But your goodself will excuse me for this. It is only a request which if likely to be accepted will embolden me to follow a better public career. In the Deccan states subjects at least I think I have some claim and this has made me and goaded me to write this letter. Furthermore, you, some years before, gave me great encouragement though I was quite diffident about my own capacity. If you advise me to prepare myself in certain respects I may even now begin to study and can be even a few months out of profession.

Lastly, take this letter from an umble disciple of yours and who holds you in the highest regard and excuse me for this.

Wishing to hear from you,

I am ever sincerely and obedienly
yours,

G. K. GODBOLE, PLEADER.

२१६

नू. म. वि. हायस्कूल शिक्षक संघ,
पुणे, दि. ११-८-४५.

श्री. रा. रा. न. चि. केळकर, वो. ए., एल. एल. वी. अध्यक्ष, नियामक
मंडळ, शि. प्र. मंडळी, पुणे शहर.

कृ. सा. न. वि. वि.

आम्ल्या शाळेतील शिक्षकांच्या वेतनवाढीचा प्रश्न आपण अत्यंत आस्थेने
व सहानुभूतिपूर्वक सौडविला यावद्वल सर्व शिक्षकवर्ग आपला सर्वीचा सदैव
ऋणी आहे. शिक्षकसंघाच्या दि. ३१-७-१९४५ ला झालेल्या समेत या
वावत कृतज्ञता दर्शविण्यासाठीं पुढील ठराव संमत झाला आहे. तो आपणां-
कडे सादर पुरस्कृत करीत आहोत.

"शिक्षकसंघ नू. म. वि. पुणे या संघाच्या सभासदांनीं माननोप अध्यक्ष

व सभासद, आजीव सेवक मंडळ, शि. प्र. मंडळी, पुणे यांस पगारवाढो-
संबंधी अर्ज केला होता. माननाय आजीवसेवक मंडळानें त्याचा मोठचा
औदायनिं व सहानुभूतीनें विचार करून संघाच्या जवळजवळ सर्व मागण्या
मान्य केल्या त्यावहूल संघाचे आम्ही सर्व सभासद त्यांचे अत्यंत आभारी
आहोत. त्याचप्रमाणे शि. प्र. मंडळीच्या नियामक मंडळाचे माननीय अध्यक्ष
व सभासद यांनी आजीव सेवकांच्या रावास उदार मनाने मंजुरी दिली
यासाठी आम्ही त्यांचेही आभारी भाहोत. या दोन्हो मंडळांचा संघ अत्यंत
क्रृणी आहे.“

अशा रोतीनें शिक्षकांच्या हितसंबंधाकड आपण यापुढेही अशाच कळ-
कळीनें लक्ष पुरवावें व संघावरील प्रेम व्यक्त करावें अशी सविनय प्रार्थना
आहे.

कळावें, लोभ असावा हे विनंति.

आपले नम्र,

थो. गो. वैद्य

अध्यक्ष

थ्र्य. + वैद्य

चिटणीस.

२१७

श्री

इसलामपूर,

ता. २३-८-४९.

साहित्य सम्मान, श्रीयुत तात्यासाहेब कैलकर यांसी सा. न. वि. वि.

कालच्या काळमध्यें डॉ. जयकर कमिटीचा रिपोर्ट महाराष्ट्र विद्यापीठा-
वहूल मान्य केला असून, महाराष्ट्र विद्यापीठ स्थापन करणेवहूल लौकरच
सरकारी हुक्म निवेल असें वाचले. मी वाळवे तालुक्यांतील एक शेतीवर
निर्वाह करणारा मनुष्य आहें. सन १९४२-४३ सालीं मजला माझ्या
भूमातेने तिची सेवा केल्यावहूल माझ्या आकांक्षेवाहेर वक्षीस दिले. (मी स्वतः
केलेल्या गुळाचे उत्पन्न). त्यावेळीं माझा असा संकल्प जाहूला कीं, यांतील निम्मी

के.प.-२९

रक्कम महाराष्ट्र विद्यापीठास घावी. त्यावद्दल अजूनपर्यंत स्थापन करणेचा निर्णय प्रसिद्ध न झाल्यामुळे माझ्या इच्छेस मूर्ते स्वरूप आले नाहीं. आता मात्र असें वाटते कीं, शक्य तितके लवकर जो संकल्प १० दहा हजार रुपये देणेचा केला आहे तो पुरा व्हावा. तेव्हां तो कसा पुरा करणेचा यावद्दल विचार आपले सल्ल्याप्रमाणे करून ती रक्कम सरकारचे किंवा त्यावद्दल ती रक्कम स्वीकारणेस अधिकार असलेल्याचे स्वाधीन करावी. म्हणून आपणांस विनंति करीत आहें. तेव्हां यापुढील मार्गदर्शन व्हावें अशी विनंति आहे. मी त्या रक्मेच्या मुंबई सरकार १९५८ च्या ३ टक्के व्याजाच्या प्रामिसरी नोटा घेतल्या आहेत. रक्कम रोख घ्यावी असें ठरल्यास त्या विकून अगर अन्य व्यवस्था करूव रक्कम तयार करितां येईल. परंतु माझी इच्छा अशी. माझे श्रम व भूमातेची कृपा म्हणून जो रक्कम मिळाली, तिच्याच मीं सदर प्रा. नोटा घेतल्या आहेत. इतर व्यवहारापासून जे पैसे मिळतात त्यामध्ये मनुष्याशीं व्यक्तिगत केल्यामुळे काहीं गुण-दोष चिकटून असतात. म्हणून शेतकीच्या उत्पन्नांतून भूमातेची कृपा म्हणून जे पैसे मजला प्राप्त जाहले तेच द्यावे अशी मनाची इच्छा आहे. म्हणून प्रा. नोटा स्वाधीन कराव्या असें वाटते. पुढील व्यवस्था कशी करणेची, प्रा. नोटा कोणाचे नावें ट्रॅन्सफरचा शेरा लिहिणेचा व कोणाकडे पाठविणेच्या या बाबतीत मला मार्गदर्शन होईल अशा इच्छेने हें पत्र लिहीत आहें. कळावें, लोभ असावा हे विनंती.

रा. चिकडे, हर्डी मु. इस्लामपूर, विनायक गोपाळ ठोंव्रे, कुलकर्णी.

पो. उरुण इस्लामपूर,

जि. सातारा.

२१८

Bombay View,
Forjett Street,
Bombay, 25/8/45.

Dear Mr. Kelkar,

A most happy birthday to you.

May I make a request? Before your next birthday

comes could you not find time to translate your life of Lokamanya Tilak into English ? Even my efforts to get a copy of the marathi original, have not met with any success. Every time there is a political movement, one's most prized books are lost in jail.

Some years ago Mr. Divekar had translated one volume into English. It will be a great service if the whole set is made available.

What more can I write from my sickbed? Once again wishing you a happy, happy birthday,

Yours sincerely,
YUSUF MEHERALLY

२१९

श्री

वी. व्ही. कुलकर्णी

न्हावीबुद्दुक,

मु. न्हावीबुद्दुक,

१-९-४५.

पो. रहिमतपूर, जि. सातारा.

दे, तात्यासाहेब केळकर, असामान्य लोकाग्रणी व महाराष्ट्रभूषण यांचे
चरण सेवेशीं—

“ महाभाग ! आपणांस आज ७३ वर्षे पूर्ण होऊन आपण ७४ व्या वर्षातै
प्रवेश केल्यावृद्धल प्रथम त्या जगत् चालकाचे व नंतर आपले मनःपूर्वक
आभार मानतों.

“ मराठा पत्रांतील रा. सहस्रबृद्धे यांचा लेख वाचल्यानंतर तारीख
२४-८-४५ ला आपणांस ७३ वर्षे पूर्ण ज्ञाल्याचें वाचून जो आनंद व जें
समधान वाटले, त्याचा उल्लेख ह्या पत्रांत कसा करतां येणार ?

“ आपणासारखी थोर विभूति आज आम्हांस लाभली ह्यावृद्धल खरोखरच
आम्हां महाराष्ट्रीयांनर इच्चवरीकृपा भरपूर आहे यांत शंका नाहीं. ‘ केसरी ’
च्या द्वारें आपली लोकसेवा महाराष्ट्राच्या इतिहासकारास स्वाभिमानपूर्वक

व वृल करावी लागेल ! ज्या ज्या वेळीं राजकारणांत चुथडा होईल व समाजाची दिशाभूल होण्याचा प्रसंग येईल, त्यावेळीं आगल्या वुद्धिमतेचा व पुढारीपणाचा आम्हास उपयोग झालेला आहे व होत आहे यांत शंका नाहीं. तिंदुमहासभेची दणदणीत कामगिरी व तिचा सर्वंत दरारा हें त्याचेच प्रतिक होय ! “चुकलेल्या मतांतूनच खरें मत वाहेर पडते.” असे ‘मिल्टन’चे वचन सर्वंत प्रसिद्ध आहेच ! आपली देखरेख असल्यामुळेच ‘केसरी’ लोक-मान्यापेक्षांहि प्रभावी ठरला ! ह्या कामीं आपला उत्कर्ष सहन न झाल्यामुळे जित्येक कुडवृळच्या जोश्यांनीं जो नंगा नाच घातला, त्यांत त्यांचीच उलट फजौति झाली ! प्रत्येक बावतींत तज्ज अशी आपली विभूति आहे ! कार्लाइलच्या शब्दांत (हिरो अंट ऑल पॉइंट्स) असे म्हणतां येईल.

“दे. तात्याराव सावरकर, डॉ. शामाप्रसाद मुकर्जी केवळ आपल्या प्रोत्साहनामुळे व सपोर्टाविघ्न दणदणीत कार्य करीत आहेत. लोकमान्यांनी ज्याप्रमाणे ‘वावू मोतीलाल घोष’ यांना आपली राजकीय मतें पटवून अमृतवज्ञार पत्रिकेमाफत देशकार्य करविले, तशीच अद्वितीय कामगिरी आपण केलेली आहे. आज महाराष्ट्रांत जे लोकमान्यांचे चहाते आहेत, त्यांना ही गोष्ट मान्य आहे.

“ज्या ज्या वेळीं देशाचा अपमान होईल, व खन्या कार्यकर्त्यांच्या कामगिरीचा विसर पडेल, त्या त्या वेळीं आपण पूर्ण जागरूक राहून त्या वयवतीवर हल्ले (!) चढविले आहेत. ‘नाना फडणवीस’ व्याख्यानमाला हें अगदीं अलीकडील उदाहरण त्याचेच द्योतक होय ! ”

“आपलें वय पाहून भीति वाटते ! आपण आयुष्याच्या वावतींत जे टाईपिस्टच्या घटेचे उदाहरण दिले आहे त्याचेच स्मरण झाल्यावर हृदय भरून येते.

“तारीख २७-८-४५ रोजीं आपणांस दीर्घायु लाभावें म्हणून देवास अभियेक करविला. घरांतील सर्वंत मंडळीसह उमे राहून देवाची प्रार्थना केली. ‘केटकर ग्रंथां’ तील आपले काहीं लेख वाचून दाखविले.

“लोकांना आपली तत्त्वें पटविणे त्याशिवाय दुसरें महत्त्वाचें कार्य काय अनुणार ?

“‘सुभाषचंद्र वोस’ वरील व तारीख २४-८-४५ चा ‘केसरी’ चा

(२२९)

अग्रलेख लोकांना वाचून दाखविला. त्याचा परिणाम चांगला झाला. आपण इतकी अतुल कामगिरी करतां, पण श्रेय आपलेकडे न घेतां, लोकमान्यांच्या पुण्याईमूळे यश लाभतें, असें प्रतिपादन करतां ! हाच आपल्या चरित्राचा विशेष होय !

“सर्व प्रमुख मंडळी बोलावून सामुदायिक भजन केले व आपणांस दीर्घायु चितिले. यापेक्षां आणखी खेडेगांवचे दृष्टीने काय करतां येणार ? आपली भाषा व आपल्या लेखनशीलीची योडीशी चुणूक लोकांना वाचून दाखविली. लोकांना आपलेबद्दल अत्यंत आदर व स्वाभिमान आहे, हें प्रत्ययास आले.

“असो. हल्ली प्रकृतीमान कसें ? पायाचें कसें आहे ? विशेष श्रम नकोत, अशी प्रार्थना करतों. शेवटी, ईश्वरानें आपणांस असेंच दीर्घायु करावें, व माझे आयुष्य देतां येत असल्यास तेहि आपणांस चावें, अशी त्याची वरचेवर प्रार्थना करून आपले पायांवर मस्तक ठवून आपली नम्रपणे रजा घतो.”

Yours very sincerely,
B. V. KULKARNI.

२२०

Servants of India Society
Nagpur,
5th September 1945.

Dear Mr. Kelkar,

I have been thinking over what happened when I met you all in Poona. I still believe that notwithstanding that elections have been ordered we ought to do all that lies in our power to avert the communal danger to India or at any rate give a clear warning betimes to those in authority. I enclose a copy of my letter to Dr. Jayakar. May I request you that you kindly contact Dr. Jayakar and his colleagues and do all that you can to forward the

(२३०)

cause which you have so much at heart? This task is common ground to all of us.

With kind regards,

Yours sincerely,
P. KODANDRAO

२२१

D. O. No. 118
Dewan Office,
Phaltan State,

ता. सप्टेंबर १९४५

श्री. नरसिंह चितामण ऊर्फे तात्यासाहेव केळकर यांसी— सा. न. वि. वि.

श्रो. सोमण यांजवरोवर श्रीमत्तछत्रपति श्रीशिवाजी महाराज यांच्या संवधाने नालस्तीपर मजकुरावांवत केलेल्या दाव्यांतील फिरादी राजकुमार आदित्य नारायणसिंग जानपूरचे हे माझे भेटीस आले होते. त्यांनी व श्री. सोमण यांनी या वावतींत सर्व हक्किकत समक्ष मला सांगितली व आपण व इतर कांहीं सदगृहस्थानीं ३१ आगस्टच्या “मराठा” वर्तमानपत्रांत प्रकिछ्व केलेले विनंतिपत्रहि पाहिले. हें कार्य महाराष्ट्राच्या अक्कूचे असून अत्यत आवश्यक असे आहे, यांत शंकाच नाही. परंतु कित्येक वेळेला कार्याचा वास्तविक वरे खोटेपणा कळत नाहीं, यामुळे मदत करण्यास शंका वाटते. आतां आपणच या गोष्टीचा पुरस्कार केल्यामुळे, आपले समक्ष बोलणे ज्ञाल्याप्रमाणे श्रीमंतांनी रुपये दोन हजार (२,०००/-) मदत करण्याचे ठरविले आहे. सदर रकमेचा आपल्या नांवचा येथील इंपीरिअल बैंकेवरचा कॉस आँडंर चेक नंबर बीबी-८-१७२५७ ता. १२-९-४५ चा या सोबत आपल्याकडे पाठविला आहे. तो आपण कृपेने या कारणीं लाग्याकरितां योग्य तिकडे पाठविण्याचे करावे, अशा विनंति आहे. तसदीची माफी असावी. कळावें, लाभ असावा ही विनंति.

आपला,
के. वि. गोडबोले
दिवाण, सं. फलटण

२२२

Capt. S. V. Damle,
1407 I. P. Coy.
S. E. A. C.

Post Sweatemham,
Malaya,
1-10-45.

ति. रा. रा. तात्यासाहेब यांस कृ. शि. सा. न. वि. वि. शेवटीं ब्रह्मदेश मिळविला. मलायामध्ये येऊन मला तीन आठवडे झाले. रवर, अननस, नारळ याखेरीज कांहीं नाहीं. जपान्यानीं तीन वर्षांत सर्व घुवून काढलेले आहे. आम्हीं आल्यामुळे लोकांनां फार आनंद झाला. चौदा दिवस बोटींत काढल्यामुळे आतां सर्व तन्हेच्या प्रवासाची संवय झाली. येथें सर्व व्यवस्था लागावयाची आहे. त्यामुळे कोरडचा अन्नावर पंधरा दिवस काढले. चिनी लोक पुण्कळ. रवराची लागवड किती आहे याचें वर्णन करणे शक्य नाहीं. मजुरांनां पैसा चांगला मिळतो. लढाईपूर्वी स्वस्ताई होती. हवापाणी मात्र चांगले नाहीं. मला दांडगा मनुष्य अजून एकही दिसला नाहीं. रोगराई फार. सियाममध्ये ७५ टक्के लोक मेले. दलदल सर्वत्र. मलेशिया फार आहे. मीं Klang शहराजवळ आहे. गांव चांगले आहे. बायका फॅशनेबल, गोन्या पण मजप्रमाणे नकटचा. संध्याकाळीं दंगल उडते. दारुपान खूब. लढाई संगलेली त्यामुळे रोज शिमगा, दिवाळी. चालू आहेत ! ! मीं फक्त नाराळांचे पाणी पितो. रवराच्या झाडाखालीं राहतों. काम हल्लीं अतिशय आहे. नासधूस, मोडतोड सर्व ठाकठीक चालू आहे. चिनी भाई जातीचे लोक यंथे आहेत म्हणून आम्हीं नेहमीं हुषार व दक्ष असतोंच. माझी प्रकृती ठण-ठणीत. वहुतेक ४१६ महिन्यांत कायमचा परत येईन.

युद्धोत्तर आतां सर्व जगच बदलणार. कुजलेले राजकारण आतां सुधारेल. कांग्रेस भल्या बुन्या मागानीं निवडणुकी जिकणार. मंत्रिमंडळे होणार व पुन्हां पूर्वीची स्थिती होणार. देशाचें पाऊल कांहीं पुढे पडत नाहीं. खरोखर, तात्यासाहेब, मला आपल्या देशावहूल निराशा वाटूं लागली आहे. यांत्रिक युग खरेंच. झाडे यंत्रानें आम्ही कापलीं ! मनुष्याची किती बचत. अमेरिकेची यंत्रसामग्री वघून थक्क झालो. अंटॉमिक वाँच निघाले तिकडे व आम्हांला शिकवण चरका फिरवा. नशोब आमचें व आमच्या देशाचें! विचारांत कांती झाली तरच आशा. हल्लींच्या पुढान्यांमुळे देशाचें अतोनात नुकसान होत

आहे. आपली प्रकृती कशी काय आहें ? सवडीनुसार मंडळास भट देऊन उपकृत करावें ही विनंती. ति. सौ. ताईना सा. न. वाकी सर्व मंडळींना नमस्कार. या खेपेस मला पुष्कळ वोलावयाचें आहे. चार तास राखून ठेवावे ही विनंती.

शिवा

१-१०-४५

ता. क.

सिंगापूरला परवां जाऊन येणार आहे. आपली कैदी मंडळी परत आली असतील. त्यांचे अनुभव एकावे.

२२३

Sardar G. K. Kale

37 Shanwar,
Poona 2.

4/10/50

My dear Tatyasaheb,

I feel extremely thankful to you for recommending me to Shri Rajasaheb of Bhor for high office of trust and responsibility in the Bhor Darbar. On a very careful consideration of the matter on grounds of failing health and efficiency, I feel constrained to observe that I feel myself quite unequal to the task.

I very much appreciate your kind regard for me and deeply regret inability to meet your wishes. I hope you will please not misunderstand me.

Kindly convey my very grateful thanks to Shri Rajasaheb for the kind offer and request him in my behalf to excuse me under the circumstances.

With best regards,

Yours sincerely,
G. K KALE

(२३३)

२२४

श्री

वामन कृष्ण परांजपे

दि. ७-१०-४५

बी. ए., एलएल. बी., वकील.

६ शुक्रवार पेठ, पुणे२.

कृ. सा. न. वि. वि.

आपले पत्र पाहून काय वाटले तें सांगतां पुरवत नाहीं. आपण पुस्तकावद्दल व पुस्तक लिहिन्यावद्दल जें समाधान व कौनुक व्यक्त केले आहे, त्यानें खरोखरीच मला मूठभर मास आत्यासारखें वाटले, येवढेच नव्हे, तर पुस्तक लिहिन्याचें थीज झात्यासारखें वाटले. कारण उघडच आह. तज्ज व अधिकारी पुरुषांच्या प्रशंसेनेच लेखकाला आत्मप्रत्यय येऊन खरें समाधान मिळतें.

आपला अत्यंत आभारी आहे.

आ.

बा. कृ. परांजपे

२२५

ॐ

S. A. Sule

Roshan Building,,
D. L. Vaidya Road,
Dadar, Bombay.
Dated 9-10-1945.

परमपूज्य, वंदनीय तात्यासाहेव यांचे सेवेशी, कृ. सा. न. वि.

प्रवासांत असतांच चालू भहिन्याचा “सह्याद्री” एका स्टेशनवर घेतला. पहिलाच आपला लेख पाहून आनंदानें वाचण्यास सुरुवात केली. आपले प्रत्येक लेखनांत काहीं तरी विशेष असतेंच, यांत दुमत नाहींच. परंतु मला ज्या एका गोष्टीमुळे अत्यंत आनंद झाला, ती राहून राहून मनांत येत असल्यामुळे, आपले चरणीं विनंती करणेंचे धाडस करीत आहे. मागें २५

के. प.-३०

(२३४)

वर्षांपूर्वी अशाच घटनेवर आपण "वीर विडंबन" हें नाटक लिहून त्या परिस्थितीचे उत्कृष्ट विडंबन केले होते. त्या वेळी विडंबनात्मक वाडमय विपुल नव्हते व वाचकांची वा श्रोत्यांची धारणाशक्ती हल्लीच्या मराठी विपुल वाडमयाचे वाचनानें झाली तशी झालेली नव्हती. वीर विडंबन नाटक ज्या वलवंत संगीत मंडळीनें घेतले होते, त्या मंडळीत मी एक प्रमुख घटक म्हणून होतो. त्या नाटकाचे "छापील पुस्तक" आपण मला प्रेमानं भेट म्हणून दिलेले माझ्या आयुष्यातील एक भाग्य दिन म्हणून तें ज़ून ठेवले आहे. त्यानंतर आपले सोलापूर प्रकरणी केसरीतले लेख व आजवा सहा-द्वीतील विदारक विडंबनात्मक लेख वाचून मला आपणांस जो विनंती करावयाची आहे ती हीच कीं, याच कथानकावर आपण वीर विडंबनासारख नाटक लिहावे. स्टेजवर जरी न आले तरी पुढील पिढी आपले वाडमय म्हणून त्याची पूजा करील, अशी माझी मनोदेवता सांगते. तरी प्रार्थना हीच कीं, आपण इतके कार्य करावे.

संवेशी नम्र,
शंकर आ. सुले

२२६

Deshabandhu Gupta, M. L. A.
Managing Director
The Daily Tej, Delhi.

New Delhi,
20th October 1945.

My dear Kelkar,

It is a great pleasure indeed to have met you after such a long time. I am grateful to you for the cordiality shown to me. I hope it will be possible for you to pay a visit to the northern India.

You are aware that the historic trial of the I. N. A. officials begins in Delhi on 5th November. The 'Tej' is bringing out a special I. N. A. supplement on the eve of the trial. May I request you to kindly send me a brief

article for the said issue preferably dealing with part played by Colonel Bhosale's family in history. If you can kindly ask some one to send us a life sketch of Colonel Bhosale as well as a copy of his photograph, I shall feel further obliged. As the issue is to be published on 3rd November, I would request you to kindly do the needful at your earliest convenience.

Hoping to be excused for the trouble and with kind regards,

Yours sincerely,
DESHABANDHU

Syt. N. C. Kelkar,
c/o Kesari, Poona.

२२७

श्री

भावे यांचा बाडा,
सिताबर्डी, नागपूर.

दि. १-११-४५.

तो. तात्यांस शिर सा. न. वि. वि.

नागपूर स्टेशनवरील स्वागताच्या व हारकुचांच्या एन गर्दीतहि आपले हमालाच्या तावडींत सांपडलेल्या सामानाकडील अवधान सुटले नव्हते. मोठ्या विषयाइतकाच लहान विषयांतीलहि हा आपला साक्षेप पाहून निश्चिती वाटते कीं, मीं आपणांस दिलेले "विषकन्या" हें नाटक कामाच्या अथवा कार्यक्रमांच्या एन गर्दीतहि आपल्या स्मरणांतून जाणार नाहीं. आपल्या प्रसिद्ध होणाऱ्या पुस्तक-परीक्षणाची मीं उत्सुकतेने वाट पहात आहे.

आपल्या मुक्कामाचा येथील सप्ताह हा विद्वत्ता, वक्तृत्व, समतोलपणा व रसिकता यांचा सप्ताह होता. निवडणुकींच्या बेताल व माथेफिरु गांधी-वादी मोहिमेची तेव्हां नीटशी सुरवात झालेली नव्हती. आपल्या मुक्कामा-नंतर जे आठवडे उगवले, ते 'तुलनेमुळे आम्हांस अधिकच जाणवले, व फारच ग्राम्य वाटले. आणखी कांहीं महिने हें असेंच चालणार.

तूतं विशेष काहीं नाहीं. किंवा दर दिवसाच्या नवल विशेषाचें आतां फारमें आश्चर्य वाटेनासें झाले आहे.

हेच पत्रीं उभयतां आजीवाईस साष्टांग नमस्कार व लहानास आशिर्वाद सांगावे.

आपला आज्ञाधारक,
पुरुषोत्तम भास्कर भावे

२२८

Pushkarni,
Prabhat Road, Poona,
10th November 1945.

My Dear Babasaheb,

My first word to you must be one of grateful appreciation of all that you have done so long for the cause of the Poona University. It is only your knowledge, learning, influence and tactfulness that could bring the affair of this new University to this stage of fulfilment and success. And I am sure that the Government—even the congress government—will invoke your assistance and guidance, when the University Bill will be in process of shaping; for there is always a limit to what smaller men can achieve in such big matters.

I feel confident about endowments coming forward for the Poona University. You must have read in the Kesari of an amount of 10,000 Rupees sent to me spontaneously by a Satara district Brahmin agriculturist as an earmarked donation for a new University. Also according to my advice the Ranisaheb of Ichalkaranji has agreed to earmark her 10,000 Rupees for University scholarship in the name of her late husband as a donation to the new University. I am sure I shall be able to raise a sum of rupees one lack for the purpose by my personal private

efforts. But this will take some time because the sceptics and the doubters are still asking me "Where is the bill and what is the bill". They have also doubts about the Congress Government making the way smooth for the new University bill because that would be putting the credit for this noble purpose in the lap of Mr. Jaykar. However things will now begin to move and I shall take steps in the matter as soon as the bother of these elections is over. For, till then, no one is prepared to listen to any talk about the University and the Bill and the money that may be canvassed is sure to go to the elections. The case of the Princes and the Rajas is of course different and I am looking forward to do something in that direction as I get the opportunity for it.

I note what you say about your missing me in Poona. I wonder if you enquired about me between the dates of 11th and 24th October for I was absent from Poona during that period. But now that I shall be in Poona, you will write to me about your next visit to Poona and the place of your lodging so that I may come and see you definitely.

Your Sincerely,
N. C. KELKAR

I. S. Pawate, Esq.,
Civil Judge.

२२९

BARAMATI,
19th Dec. 1945.

To

N. C. Kelkar Esq.,
Editor of the Sahyadri, Pooona.

Sir,

Many thanks for your kind letter of the 16th instant.

Since reading your auto-biography about 4 months ago I have been eager to see you and pay my humble respects. But lack of personal acquaintance had held me back. Your letter has removed that difficulty and I shall take the very first opportunity of meeting you when I go to Poona next.

The Hindus discovered the Shunya (o) and made possible the advancement of mathematics. I think that their discovery of the idea of Pratibandha (obstruction) and their application of it to the solution of legal problems is of no less moment, in the History of World Jurisprudence. By means of it they achieved the impossible and have left to us a glorious heritage ; they have individualized property retaining to the last its communal character.

The logic and philosophy underlying the rule of the Mitakshara law are to be distinguished from the individual rules themselves. As Vijnaneshvara has himself emphasized that property is a secular institution ; it is clear that there can be no religious objection to the legislatures codifying the Hindu law of property, inheritance and partition. But in doing so, care has to be taken not to forget and depart from the great truth as established by the Mitakshara lawyers in the field of the legal science.

An example will elucidate my meaning. The framers of the Draft Hindu Code think it right that the daughters also should get a share along with the sons (i. e., their brothers) in the fathers' property. For achieving the purpose they propose to abolish the doctrine of son getting an interest by birth in his father's property and to make the father during his life the irresponsible owner of the family property, and then to give the sons and daughters shares in the property after the father's death. Besides being prejudicial to the safety and stability of the family, such a course involves departure from the great

jurisprudential truth established by the Mitakshara lawyers that all heirs are owners of a man's property, even during the life time of the man. Up till now daughters as a general rule did not get a share in their father's property because on marriage they entered the Gotra of their husbands and became members of the husband's family. If one wants to give the daughters a share in the father's property even after their marriage, one has simply to revert to the pure Mitakshara doctrine that the daughter also gets an interest in her father's property like the son by birth (vide Chapter ix of " Daya - Vibhhaga "), and take care to see that the daughter is married in an unapproved form. Marriage in an unapproved form does not transfer the daughter from the father's Gotra to that of her husband. So even after the marriage she would continue to belong to her father's Gotra and would be entitled on account of her having got an interest in her father's property by birth to a share in that property along with her brothers.

By this means we give a daughter a share in her father's property even after her marriage without in the least departing from the Mitakshara logic and philosophy of law.

Instances could be multiplied but I am afraid that the letter is getting rather long. What I wish to suggest is that even though we may change the individual rules of the Mitakshara law, we should keep in tact the great Mitakshara logic and philosophy of law. My book is an humble attempt that an exposition of that logic and that philosophy of law. How far I have succeeded in the attempt it is for you to judge and I am eagerly and reverently waiting for your review of the book in the " Sahyadri ".

With best regards,

Yours faithfully,
I. S. PAWATE

(२४०)

२३०

सा. ना. रा.

37, New Marine Lines, Bombay.

१५ मार्च १८४६.

ति. तात्यासाहेबांच्या सेवेशीं सा. न. वि. विज्ञापना.

कांहीं दिवसांपूर्वी आपल्याकडे माझे मीरालहरी नांवाचे लधुकाव्य विमर्शार्थ पाठविले होतें व आपले अति प्रेमल पत्र मला त्यासंबंधी पोहोंचले. आपल्या केसरीमध्ये ह्या पुस्तकावदल कांहीं विमर्श आला असल्यास मला एक दोन प्रति पाठविण्याची मीं आपणांस विनंति करीत आहें. मला आपणांस भेटण्याची अत्यंत उत्कंठा आहे. अनेक विषयासंबंधीं मला आगला अमूल्य उपदेश घ्यावयाचा आहे, तरी कोठे माझी आपल्यावरोवर भेट होईल? सध्यां 'तुकारामचरित' ह्या महापुरुषासंबंधीं काव्यरचनेत मीं माझा संबंध वेळ मोठ्या आनंदात घालीत आहें. परंतु ह्या वणिक्लोकाच्या नगरींत संस्कृतीचा कोणास कांहीं एक उपयोग नाहीं म्हणून अत्यंत निराशा वाटते. असो. मला आपणांस भेटण्याची अत्यंत उत्कंठा आहे म्हणून जर आपणांस येथे येण्याचे शक्य नसेल तर मीं स्वतः पुण्यास येऊन आपणांस भेटेन. कोणच्याहि रविवारीं मीं आपणांस भेटूं शकेन. तरी मला कळवावें, अशी विनंती विज्ञापना,

आपली,
सौ. क्षमा

२३१

8141 Mt. Pleasant St. N. W.
Washington D. C.
U. S. A
25-3-46.

United Nations

Relief and Rehabilitation Administration

Via Air Mail

Dear Tatyasaheb Kelkar,

The attached letters are self-explanatory. I hope

some good results may follow and I shall keep my eyes open and let you know. I, along with other Indians here prayerfully hope that the three-men mission now in India will help produce Independence for India. Conditions of world affairs today are such that we may have what we have been unsuccessfully struggling for over two generations and we should this time take what we get and thus place ourself in a position to push the struggle to a successful conclusion. American press is quite favourable now even though occasionally doubts are deliberately expressed about India's ability to unite etc. This is obviously to play safe in case a reversal of the offer takes place and need for blaming India arises.

I have met some members of India's Food Delegation here but I understand they did not get much. Unless Indians talk firmly and mean business we shall not be heard. We are not properly represented and we have not yet shown the good sense of creating goodwill for our causes by developing public relations work abroad. Indians even those who have become citizens of other Nations should be used by India to guard our legitimate interests and our leaders must know who are our real friends abroad and see to it that these are supported. Unless India does this, even she becomes free her case will remain weak in the eyes of the uninformed peoples abroad.

I was most gratified at my good fortune to return to India and meet most of the people I wanted so much to meet. I returned to my family here safely and they were very happy to have me back too. I am still with U. N. R. R. A. But while my work in India was appreciated some anti Indian persons felt I was seeking to protect Indian interests more than serving UNRRA's interests, so they decided to send a man to replace me and instead of sending me to China as was being considered they recalled me!

Such is our fate or returns for our work. I shall as ever carry on and use every opportunity to serve India without feeling discouraged and try to hold my own in the face of odds. Life here is free and comfortable even though there are strikes and limitations of this and that. It is far better than anywhere else I must admit. I did manage to secure appointments for a few Indians in the U. N. R. R. A. operations in Europe and China. If you know of any qualified accountants let them apply for China service through UNRRA office in New Delhi. There are some vacancies in that field for 5 to 8 hundred Rs. per month plus expenses. They should not quote me but just apply and send me their names, addresses and qualifications here so I may pull for them if necessary.

Sir Radha Krishna has come here and I am sure he will do some effective cultural work for India by his lectures in this country. India I feel is going to move fast in the next ten years to find her place in the world of tomorrow and her freedom seems to have become a necessity now.

I received some January numbers of Kesari and one of Maratha. This will help me keep in touch with maharashtrian trends and also my command of Marathi. I appreciate such help. Special numbers of Chitramayjagat and worthwhile books would be most appreciated if sent from time to time.

Please convey my best regards to Annasaheb Karve. I admire him so deeply for his staunch purpose in life. Also my namaskar to Jagannath Pandit Maharaj. It was grand to have earned new friends in India and when Maharashtra Vidyapeeth etc. becomes established and if they feel I could serve, it will be my grateful wish to return off and on to do whatever I can as a specialist in Education and rural rehabilitation problems. Sir Nanavati called me up while here and we had a very pleasant lunch toge-

ther. He will carry my case with him as Pandit Kunzru did in 1944. I met Dr. Munje and Sarat Bose while in Delhi. Also I had a nice meeting with Ranisaheb of Phaltan whose son is coming here for a complete course in Agriculture. Through such well-to-do young men we may realise our dreams of modernising Indian agriculture and improving rural life.

I hope you will play a prominent part in the coming events. Please know that I shall be ever appreciative of occasional word from you and shall be happy to do anything I can that you may wish me to do.

With highest personal regards for you and others at the Kesari office I remain,

Sincerely Yours,
R. V. GOGATE

२३२

19-4-46.

Dear Mr. Kelkar,

I intend making a Trust for the purpose of the grant of scholarships, through the Maharashtra University. I shall be obliged if you will be good enough to advise me what I should do in the matter. The amount involved is about Rs. 1,25,000/-

Yours faithfully,
K. V. SHALIGRAM

K. V. Shaligram
Pleader.
C/o Panjarpole,
Post Mulund.

२३३

३५

डॉ. श्री. व. पाटणकर

आनंदधाम, टिळक चौक,

असि. सर्जन व

सोलापूर,

प्ल. सी. पी. अँड एस.

तारीख. ९-५-१९४६.

श्रीयुत तात्यासाहेब केळकर यांसी सप्रेम न. वि. वि.

आपला व माझा प्रत्यक्ष परिचय नाहीं. तरी पण सुमारे १८ वर्षांपूर्वी आपण श्रीयुत अणासाहेब भौपटकरांसमवेत माझ्या दवाखान्यांत टिळक चौकांतील सभेचे वेळी आलां होतां तीच प्रत्यक्ष भेट होव. तेव्हांपासून आपल्याबद्दल आदर वाटत आहेच. तरी पण आपण महाराष्ट्र युनिव्हर्सिटी स्थापनेवावत जी सक्रीय खटपट करीत आहां, त्यामुळे आपणाबद्दल विशेष आपलेपणा वाटू लागला. मला स्वतःला सुद्धां फार दिवसांपासून म. युनिव्हर्सिटी शक्य तितके लौकर अस्तित्वांत यावी यावद्दल जागृत भावना आहे व सध्या राजकीय परिस्थिती थोडी वदलली असल्याकारणानें आतां जास्त आशा वाटू लागली आहे. अशा वेळीं मी माझी स्वतःची इच्छा आपणांपुढे ठेवीत आहें. आपण प्रथमच मोठी रक्कम देणगी म्हणून जाहीर केली असून म. विद्यापीठ स्थापनेस आर्थिकदृष्ट्या अनुकूल वातावरण निर्माण केले आहेच. पुढीही आणखी देणग्या आल्या असतील. मी स्वतः म. युनिव्हर्सिटी स्थापनेवावत रक्कम रुपये १००१ (एकहजार एकचौ) देणगी देऊ इच्छितों. वरील रकमेच्या व्याजांतून म. यु. स्थापन झाल्यावर मेडिकल कालेजच्या शंवटच्या परिक्षेत मेडिसीन विषयांत पहिला नंबर मिळविणाऱ्या विद्यार्थ्यांस माझे नंबर प्राईझ ठेवावे.

वरीलवाबत आपले उत्तर येईल त्यांत रक्कम कोणाकडे पाठवावयाची वगरेवद्दल खुलासा व आपला सल्ला द्याल अशी आशा आहे. मी कदाचित् पुढील पंचरवड्यांत पुण्यास येईन त्यावेळी आपली समक्ष भेट घेईन. तसदीची माफी असावी. पत्रोत्तर यावें ही वि.

आपला,

S. B. PATANKAR

(२४५)

२३४

Chandreshankar Shukla
 C/o M. K. Vora
 274 Sakti Nivas, Devadhara Road,
 Matunga G. I. P., Bombay 19,
 June 25th 1946.

Dear Shri Tatyasaheb,

I am indeed very grateful to you for the article you have kindly sent me for the volume on Gandhiji. It would make a most valuable addition to the book, if I presume to say so. The description of the Great Trial of 1922 is classic and will live in history, for nothing approaching it has yet been written. Indeed I cannot adequately express my thankfulness for the favour you have done me. I will certainly send you the proof. I have received 26 articles by now and more are expected to arrive in July. Some of the contributors are busy with urgent political matters and naturally require more time.

With respectful regards,

Yours Sincerely,
 C. P. SHUKLA

२३५

श्रीरामसमर्थं.

भुसावळ (पू. खा.),
 दि. ८-९-१९४६.

श्री. सन्मान्य तात्यासा यांचे सेवेसीं.

दामोदर मोरेझवर भट याचे सादर कृ. शिर सा. न. विज्ञापना विशेष.
 श्रीगणेशोत्सवामधील व्याख्यानांच्या निमित्तानें इकडे आलों. कालच फैज-
 पुरास असतां, सप्टेंबर सह्याद्री अंक सहज पाहण्यासाठी हातीं घेतला. प्रथमच

आपला लेख प्रो. अय्यर यांची “कटपया” दि पद्धति काय होती, इत्यादि विवरणात्मक तो वाचला. नंतर, “वावू तांगेवाला” हा आपला दुसरा लेख याच अंकांत वाचला ; त्यावरून मोठी गंमत वाटली-मनाची करम-णूक ज्ञाली. पहिला अत्यंत गहन-गृष्ठ संशोधनाचा विषय ; तर दुसरा अगदीं साधा विनोदी वाड्यमायाचा विषय. आपण इतक्या उतार वयांतही दोन्हीकडे सारखेच समरस झालेले—वर्ण्य विषयांत सहृदयतेने एके ठिकाणीं श्रोते व एके ठिकाणीं वक्ते (वहुतांशीं) असलेले मला दिसलो. गीतेतील पंडिताची साम्यवुद्धि ती हीच होय असे मला तरी वाटले. उभयपक्षीं आनंद-समान आनंद-पावणारी जी वुद्धि तीच साम्यवुद्धि असेच नव्हे काय ? ह्या वयाला उतार वय तरी कसें म्हणावें ? हें उच्चतर, उच्चतरता पावलेले वय म्हटले पाहिजे. तुकाराम महाराज जसें स्वतः विषयीं “उरलों उपकारा पुरता” असें म्हणतात, तसेहि आपण स्वतः जरी म्हणत नाहीं, तरी पण, आपल्या वाचकांनी खुशाल म्हणावें कीं, “तात्यासाहेव निर्भेद साहित्यानंद निर्माण करून महाराष्ट्रजनतेला उपकृत करण्याकरितांच जण उरलेले आहेत.” आपण हें स्तवन अकृत्रिमपणे झालेले समजून त्याचा राग मानू नये असें मीं प्राथितीं. दोन्ही लेख वाचून आपल्या विषयीं वाटणारी भावना व्यक्त केल्यावांचून राहवेना ; तरी पण, ती नीटपणीं – यथायोग्य प्रकारे – व्यक्त झालो कीं नाहीं अशी शंका आहेच.

आपण “ज्ञानेश्वरी सर्वस्व” नुकतेच आम्हां मराठीच्या वाचकांचे हातीं दिलें. त्याची गंभीरता आणि वावू तांगेवात्याशीं बोलल्यावेळची विनोद-प्रियता वा राजकीय प्रतिपक्षीयांवर कठोर टीकात्मकता यांचा संगम आपल्या वाग्गंगीघांत अनुभवितात ते श्रोते धन्य होत. इत्यलम्.

कृपा लोभ असावा, सेवेसीं श्रुत होय हे विज्ञापना.

आपला नम्र,
दामोदर मोरेश्वर भट

२३६

श्री

२९९, ताडदेव रस्ता,
मुंबई ७,
दि. ३०-९-४६.

श्रीमान् साहित्यसम्मान तात्यासाहेब केळकर, पुणे, यांचे सेवेशीं, सा. न. विज्ञापना विशेष.

१. आपले दि. २८-९-४६ चे पत्र मिळाले. तीर्थरूपांस अत्यंत आनंद व धन्यता वाटली. ते नेहमी आपल्यास महादेव गणेविद रानडे यांची सुधारून वाढविलेली आवृत्ती म्हणत असतात.

२. ज्या दिवशीं आपल्यास पूर्वीचे पत्र लिहिले त्या दिवशीं दोषी ज्वराचा crisis होता. डॉक्टर लोक म्हणत राहिले कीं, भीतीचे कांहीं कारण नाहीं. पण तीर्थरूपांचा धीर सुटत चालला. हल्लीं इश्वरकृपेने crisis उलटून प्रकृतीमान हल्लूहल्लू पूर्वपदावर येत आहे.

३. आपण अगदीं त्यांच्या मनची गोष्ट लिहिली कीं, सर्व रक्कम महाराष्ट्र युनिव्हर्सिटीला द्यावी. लहान लहान रकमा देण्यापासून तादृश उपयोग नाहीं असेच त्यांचेही मत आहे. तथापि, वाकीच्या तीन मैंवरांस पत्रे गेल्याप्रमाणे दोघांच्या कडून सूचना आल्या आहेत. फक्त महामहोपाध्याय द. वा. पोतादार यांजकडील यादी यावाची आहे. ती आल्यावर तिन्ही आपल्याकडे पाठवू. आपणांस सर्वाधिकार असल्याने आपण आपल्या सूचनेप्रमाणे सर्व रक्कम महाराष्ट्र युनिव्हर्सिटीला द्यावी. मात्र युनिव्हर्सिटीची स्थापना होऊन प्रत्यक्ष काम सुरु होईलो रकमेवरचे व्याजाचा विनियोग कसा ब्हावावा व स्थापनेनंतर कसा ब्हावावा याचा विचार करणे जरुर आहे. आपल्या 'यशोदांचितामणी' निधीचे धर्तीवर कांहींतरी योजना आंखली पाहिजे. ते यथाकाल होईल. तूरं देणगी जाहीर करणेस हरकत नाहीं. ह. १० हजाराचा चेक यथाकालीं आपलेकडे येईल.

४. आपल्यास स्मरत असेल कीं, १५ वर्षांपूर्वी Council of Regencyने तीर्थरूपांस पूर्ण अनुकूल मुद्देसूद ठराव मोठ्या बहुमताने केला व त्यांजकडे

सहीशिक्षयाचा सरकारी हुक्म पाठविला. तो मंवईस हातीं पडतांच रातोरात पुण्यास येऊन ते आपणांस भेटले, पेढे दिले व हुक्म दाखविला. मागाहून श्या ठरावाची व हुकमाची कशी परवड पापी रेसिडेंटानें केली व त्यानंतर हल्लीचे महाराजांनी केली ही करुण कहाणी अतीशय विषादकारक आहे. आज पावेतों, तीर्थरूपांनी तोंड दावून वुळ्यांचा मार सोसला. हल्लीं महामहोपाध्याय द. वा. पोतदार यांनी सहजगत्या विचारले कीं, १५ वषीपूर्वी कबूल केलेल्या देणगीचे काय? अशा संधीची तीर्थरूप वाट व पहात होते. त्याचे उत्तरीं एकंदर हकीगत लिहून म. म. पोतदार यांना ते कळवीत आहेत व त्यांच्या आजपर्यंतच्या कोंडमान्यास वाट करून देत आहेत. म. म. पोतदार तें लिखाण आपणांस दाखवितील. त्यावरून आमची संस्थानें व संस्थानिक किती अघोकोटीस पांचले आहेत व इंग्रजांची अरेरावी किती भयंकर जाचक आहे हें कळून येईल व वाचून डोळचांन टिपे येतील.

५. तीर्थरूपांचे आज्ञेवरून त्यांचे सांगणेप्रमाणे लिहिले आहें.

कळावें, लोभ असावा, हें विज्ञापना.

आपला,
मि. रा. भिडे

२३७

N. C. Narasinha Acharya,

B. A. LL. B.

Advocate (os) High Court, Bombay
and Advocate Federal Court, India.

Matunga., G. I. P.
Bombay, 29th October 1946.

My dear Tatyasaheb Kelkar,

After my last meeting you at Poona on the 20th instant I stayed on for a few days and returned to Bombay on the night of the 27th instant. Please accept my thanks for valuable time you spared for me the other day discuss-

ing various matters particularly those arising out of the proposed move to have the Linguistic provinces. I conveyed your kind wishes and helpful suggestions to Deshabhakta Kondavenikatappaiah sending also the copy of your valuable speech for being given due publicity in the Madras province and in Kerala. They are all very glad and feel thankful for this lead you have given. I suggest that the League must have a central office either at Bombay or Delhi. Mr. Munshi, you might have read in the papers, has given expressions to views favouring linguistic provinces with special reference to Gujarat and Gujarat States. I am sure that your lead will be followed up and that the Constituent Assembly when it meets will find the formation of linguistic provinces an absolute necessity for the effective functioning of the Federal scheme.

I shall gratefully take up any suggestions you may favour me from time to time and do my best to give effect to them in the matter of the work of the proposed League of Linguistic Provinces.

With best regards and hearty wishes,

Yours very sincerely,
N. C. Narasinha Acharya

२५८

Minister of Development,
C. P. and Berar

My Dear Kelkarsahib,

Nagpur,

23rd January 1947.

I felt happy to receive your letter after ages. Politics apart, I have always admired your strength of character and literary attainments and so how could I forget to send a copy of Krishnayan to you. By quoting the famous lines of Tulsidas about Shri Krishna you have shown that your interest in literature is wide enough to cross the boundaries of provinces in our vast motherland. After you

have gone through the Krishnayan I am sure you will find your Ishta Deva Rama much more in my Ishta Krishna than you imagine. In my view Krishna is born in Treta-uga and Rama is the Krishna born in Dwapara. Although I have not departed from the tradition, yet Krishna as depicted by me is a little different from the Krishna of mediaeval poets. After completing the work in the Mandala jail I felt that if Lokamanya had been a poet, he would have depicted Krishna as I have done. As the writers of the introduction to my book have observed, my translation of the Geeta has been more influenced by the Geeta Rahasya than any other commentary. But to say this is to say very little. If the Krishna of Krishnayan is different from the Krishna of the medieval poets it is mostly due to Geeta Rahasya. We have all consciously or unconsciously absorbed the philosophy of Geeta Rahasya. I had done so unconsciously and realised it only after my work was over. I would very much like to know from you if I am right after you have finished your reading of my humble work.

Tusting this finds you in the best enjoyment of your health,

Yours Sincerely,
D. I. MISHRA

२३९

श्री

मोर,

ता. १३-२-४७.

रा. रा. तात्यासाहेब कैलकर यांसी सा. न. वि. वि.

आपले ता. ५ फेब्रुवारीचे पत्र पोचले. एक वर्षभर कारभारी मंडळाच्या अध्यक्षाचे काम केल्यामुळे, मराच्या संकल्पाप्रमाणे ते पद योडण्याचा आपणांस हक्कच आहे. तथापि, माझे निणणे असें की, येत्था ता. १८ आँगस्टपर्यंत हे

अध्यक्षपद आपण सोडू नये. महाराष्ट्रांतील संस्थानी स्वराज्याची चळवळ प्रथम आपण व कै. वामनराव पटवर्धन यांनी मिळून भोर संस्थानांतच सुरु केली तिची सफलता, या संस्थानापुरतीं, (आम्ही. ता. २४-१-४७च्या जाहीरनाम्यांत प्रसिद्ध केल्याप्रमाणे) आणखी सहा, सात महिन्यांनीच होणारी आहे. त्या चळवळांतील आपले सहकारी वामनराव पटवर्धन हे दुर्दैवानें हयात नसले तरी भोर संस्थानांतील प्रजेला स्वराज्यदान झालेले पाहून आनंद वाटण्यास आपणांस आयुष्य लाभले आहे. तरी ता. १८ आगस्ट १९४७ पर्यंत आपण अध्यक्षपदावर रहावें अशी आग्रहाची विनंती आहे. मध्यंतरीं आपले काम व जबाबदारी कमी होण्याकरितां आपण जी कोणती योजना सुचवाल ती मान्य होईलच. कळावें लो अ. हे वि.

आपला,

R. S. PANTSACHIV
राजेसाहेब, सं. भोर.

२४०

Bucknell University, 3141 Mt. Pleasant St. N. W.
Social science Division, Washington D. C.
Lewisburg Pennsylvania,
Feb. 15, 1947.

Dear Tatyasaheb,

Your letter arrived after I had already mailed you a letter requesting your co-operation in getting my marathi articles revised and published. I hope I am not imposing too much on you. I consider you like my uncle whom I loved dearly but who passed away before my return to India. You knew him as he was a prominent public speaker in Indore. (Tryambakrao Gogate) He suffered deportation from Indore in 1908 and that way launched our Gogate family on the road to work and live for a free India. We have, at least I have, sought sedulously to follow in his footsteps and my efforts abroad have been inspired and

Blessed by his early guidance and teaching I shall not send you the Magazines you can readily obtain in Poona. Please don't worry about making a financial exchange. You are already sending me Sahyadri, Kesari and Mahratha. I also receive Forum of Bombay all complimentary as a token of goodwill toward me. Whenever I see something which strikes me as being of interest to some of you in India I feel prompted to send! That expense is for the pleasure I feel in doing so. I can do so little from this great distance anyway! You can give me your hearty blessings and encourage me to serve my motherland in terms of my humble qualifications. Maharashtra Vidyalaya is coming into being and you will have some active part in its formation. If I am a sociologist and educationalist who has managed for two decades to serve in the U. S. I could be considered useful in the affairs of the University you may sponsor my case and I shall be glad to consider any reasonable offer. Only that sort of an opportunity could ever bring me back to serve permanently in India. Otherwise I must seek other sources to carry on and then when luck wills it, pay short visits to my Motherland under alien auspices!

Respectfully and cordially Yours,
R. V. GOGATE.

282

M. S. ANEY
Representative of
The Government of India
in Ceylon.

11, Stanmore Crescent,
Havelock Town,
Colombo.

18th March, 1947.

My Dear Tatyasaheb,

I am enclosing herewith New Year's Greetings Card as usual. The situation in the country is very intriguing.

It is undoubtedly true that we are on the threshold of our independence. But it is equally possible that we shall be face to face, within a short time, with a fratricidal war of an uncommon nature. Much will depend on the tact and resoluteness with which Lord Mountbatten, The new Viceroy, will handle the situation. In Punjab there is bound to be a general election and I have no doubt that Muslim League will sweep the board. Muslim League's endeavour will be to establish its own government in all the muslim provinces before the end of this year. The various riots are engineered to create a situation for the announcement of a general election. After Punjab it will be the turn of N.W.F. Province. My own guess is that instead of the united India there will be two or three or more muslim states carved out of the existing British India and some of the Native states also may claim to remain entirely independent states. This seems to me to be inevitable and I am firmly of the opinion that it is no use to attempt to have any compromise with the Muslim League for the present. I do not exactly know the lines along which the Congress politicians' minds are working. If Lord Mountbatten agrees to support the Constituent Assembly and encourage the scheme for a united India, then there will be some hope of Central Federal Government coming into existence for the whole of India. Otherwise partition of India seems to me to be the dead certainty.

I am also enclosing herewith for your perusal copies of correspondence with Dr. M. R. Jayakar about Mr. Aigaonkar. I shall be particularly grateful to you if you convey to me your views on the suggestion he has made, namely, of issuing an appeal to some of the Princes and ruling Chiefs of the Deccan under signatures of yourself, myself, and Dr. Jayakar. On hearing from you I will

write to Dr. Jayakar.

I hope this letter will find you and all the members of your family in good health. Dear and old Antukaka drops me a letter now and then conveying the state of affairs at Poona in general and your house in particular.

With my best regards for you and Dear Tai and blessings to all the other members,

Yours sincerely,
M. S. ANEY

२४२

11 Stanmore Crescent,
Havelock town,
Colombo.
7th April 1947.

My Dear Tatyasaheb,

Many thanks for your letter of 25th March 1947. I agree with you that united India is only a dream now. What we shall get at the end of June 1948 is divided India with vengeance. Several states and some of the provinces with Muslim majority are reluctant to join in the Federation with the Central Government. We shall practically revert to the position that existed in the country when the Britisher established his factory at Surat and thought of conquering this land. He saw the Marathas and muslims fighting with each other for supremacy and now when he goes we will be left to finish the wrestling that was suddenly interrupted by his appearance on the scene. Mr. Gokulchand Narang in acknowledging my New Years Greetings has suggested that the rest of India is looking up to Maharashtra to finish the work which was left incomplete in 1818. I do not know whether Maharashtrians are in the position to play the part which their pre-

decessors did at the end of the 18th century. But some one will have to play that part or all the Hindoos may have to combine and do that. Some such struggle seems to be inevitable. Let me assure you that I prefer that life of struggle to the present state of slavery, which is fortunately coming to an end.

With my best regards,

Yours sincerely,
M. S. ANEY

२४३

॥ श्री लक्ष्मीव्यंकटेश प्रसन्न ॥

सुकाम हेवाळ,

तरीख १८-४-४७.

साहित्यसम्माट श्रीयुत रा. रा. तात्यासाहेव काँड नरसिंह चितामण केळकर
यांचे सेवेसी-

कृतानेक सिर सा. नमस्कार वि. वि. गेल्या सप्टेंवरमध्ये आपली अमो-
लिक भेट बेतली. आपल्यावरोल श्रीशारदेज्या कृपेने, आपले समतोल,
पोक्त, नी आचरणीय विचार आम्हांस चाखावयास मिळतातच. तरीपण
प्रत्यक्ष दर्शनानें मनावर झालेल्या परिणामाचा आनंद तो स्वतःच जाणे.

“नेहमीं खरें तेच बोलावयाचें, व जें बोलावयाचें तें सडेतोड व निर्भ-
यतेने बोलावयाचें” हा दंडक ज्या थोर विभूतिमान् अवतारी माणसाचा,
त्याच्याच कार्याची धुरा घेतांना, “सडेतोड व निर्भयतेने” या शब्दानें
उत्पन्न होऊं पाहणाऱ्या प्रत्याघाताची बाजू डावलून “नेहमीं खरें तेच बोला-
वयाचें व जें बोलावयाचें तें लोकांस चांगल्याप्रकारे समजेल व पटेल असें
बोलावयाचें” हा आपल्यांतील व्यवहारं कुशलपणा व वादांनील ठोके सोसून
मध्यमार्ग जनतेस दाखविण्याची हातोटी या-अर्थात् मला जे वाटतें-वाटले-
त्यावरून-गुणास लुळव होऊन पावलोंपावलीं आपली भ्राठवण रोजच्या व्यव-
हारांत होते.

रागद्वेष वगैरेच्या भारानें अंतःकरणात थैमान घालून आत्यंतिकपणाचिं
टोंक गाठू पाहणाऱ्या भनोवृत्तीस आपली आठवण म्हणजे कडझाच्या वाजूने
उतरणाऱ्या भोटारीच्या ल्केच असे बाढते.

आपण स्वतः व केसरी, मराठा, सह्याद्रीद्वार जी कोकसेवा केली त्यावद्दल
कितीहि वाद असले तरी समाज व केसरी संस्था त्यावद्दल आपली कृष्णी
राहील. केसरी—मराठा संस्थेकरील अजेक दुर्धर प्रसंगाची आठवण झाली
म्हणजे, आफल्या मी वर दर्शविलेल्या काळ्यकुशलतेची साक्ष पटते व आपणा-
विषयी घन्यतापूर्वक आदर वाढू लगातो.

या रेशनच्या दिवसांत मृण्यामेकां, अरक्का दाणागोटा, डंब्रदुभर्ते यामुळे
आम्ही वांगले सुखी असे वाटते. पण राहणी अगदीच सेडवळ, त्यामुळे
मानवी विचारास पोषक जें वाज्ञमय से सहजपणे लाभत नाहीं.

तदनंतर श्री यशवंतराव खेळांना भेटके होते. नरसुंद पाहण्यासाठी च
आमचाहि प्रांत पाहण्यासाठी एकदा आपण खेणार असे त्यांनी सांगितले.
आमच्याइकडे निवळ रिकामे—सहल—म्हणून ते खेतील तर ज्ञार दिवस
आमचेही मर्जेत जातील.

आमच्याइकडून भेट म्हणून चि ॥ गोविदराव पानसे (जामात) यांने
वरोवर थोडे तूप पाठविले आहें. घरीं सर्वे वडील माणसांना विशेषतः—
परिचयाचे म्हणून—श्री. यशवंतरावांना भाजे असंत नमस्कार सांगावे. लहान
मंडळींना आंशिवादि.

आपणांस दीर्घायुष्य लाभून आणखी अशीच श्रीशारदेची सेवा आपल्या
हातून घडावी अशी त्या जगन्नियंत्यापासीं प्रार्थना करून मूळ: एकदा लवकर
आपणांकडे येऊन दर्शन घेण्याचा योग याचा अशी इच्छा वाळगून पत्र
संपर्वितों. तसदी दिल्यावद्दल झामा असावी. कळावै, कृपालोभ असावा
ही विनंती.

मु. हेवळ, पो. नंदगड,

जि. बेळगांव.

Hebbal, Post Nandgad,
(Belgaum).

आपला नम्र,

नरहर हणमंत देशपणि

(२५७)

२४४

Winter Road,
Malabar hill,
Bombay 6.
April 21, 1947.

My Dear Tatyasaheb,

I received your letter of the 20th. I won't trouble you any longer with my desire to obtain a copy of the Geetarahasya.

I do not quite understand your comments in the second paragraph of your letter commencing with "I was amused to read your wail over your despair. But, what is there to be ashamed of in the failure of a fanatical quest for a rarity" etc. etc. I do not know what you refer to in these comments. So far as I am aware, I am not in the habit either of disclosing my despair or raising a wail on it. Perhaps you are referring to something which you might have read in the press, for which I am not responsible.

I note your suggestions about writing an autobiography. That has been my intention for a long time, but it seems difficult while I am living in Bombay. It may perhaps be more easy when I can make it convenient to stay in Poona for longer periods. When my mother's memorial building, to be gifted to the Indian Law Society, along with my non-legal library, is ready for occupation this may be possible.

Yours sincerely,
M. R. JAYKAR

२४५

Raja of Miraj (Sr.)

मिरज, २१-९-१९४७.

सा. नमस्कार वि. वि.

मिरजेच्या राजकीय सुधारणांच्या प्रोक्लमेशनच्या बातम्या वर्तमानपत्रांत
के. प.-३३

आपण वाचल्या असतीलच. आधीं केले व मग सांगितले याप्रमाणे आता आपणांस लिहीत आहें. आपण एखाद्या वर्तमान पत्रांत आपले मत प्रागट कराल काय? मात्र एकवार इतर दक्षिण महाराष्ट्रांतील संस्थानांचे अॅवॅट पाहून यांत अधिक काहीं आहे असे आपणांस वाटत असेल तर लिहिण्याची तसदी घ्यावी. यापेक्षां अधिक केले असते तर वरें झाले असते हा कोटिक्रम मी मेल्यानंतर तरी संपेळ काय? विद्यमान परिस्थितींत हिंदुस्थान सरकाऱ्यांचे राजकीयखाते संभाळून मला अधिकांत अधिक काय करतां येईल तें मी प्रांजलपणे केले आहे. संपूर्ण स्वातंत्र्य माझ्यापाशीही नाही तें मीं देऊ कोठले?

जूनच्या प्रारंभी येथील नवी राजवट सुरु होईल त्यापूर्वी एकवार इकडे अवश्य येऊन जा. मी परत येयें आल्यावर पत्राने आपणांस कळवीत आहें. सोबत गँजेटची कॉपी ठेविली आहे. कळावें, लोभ असावा, ही विनंती.

आपला,

तात्यासा

रा. रा. नरसिंह चिंतामण ऊर्फ तात्यासाहेब कैल्कर,

पुष्करणी, प्रभात रस्ता, पुणे ४.

२४६

श्री

दत्तो वामन पोतदार,

‘लोककल्याण’ ७७, शनिवार, पुणे २.

बैशाख शु ० १४१६९

ता. २-५-४७.

सप्रम वि. वि.

(१) दोन गोष्टींविषयीं माझे मनोगत लिहून कळविणे अगत्याचे वाटल्यावरून तसे करीत आहे.

(२) पहिली गोष्ट-राजवाडे चरित्रावरील आपला अभिप्राय (केसरीं. तील). हा एकदंर विषय मोठा आहे. परतु त्यांतील भा. इ. सं. मंडळ

राजवाडे प्रकरणीं आपण जो अभिप्राय केसरींत प्रगट केला त्यावहूल मला आपले आभार मानणे अवश्य वाटते.

(३) मला स्वतःला तो विषय जिब्हाळ्याचा वाटतो आणि त्यांतील अनेक वारीक सारीक प्रकरणीं मला पुष्कळच सांगावें लागेल. तें होईल तेव्हां होईल त्यांतील कित्येक प्रसंगाचे प्रत्यक्षांतले माहीतगर आणि वजनदार असे वरेचसे लोक दिवंगत झाले !! सृष्टिक्रमापुढे उपाय काय ?

पण हें राजावाडे चरित्राचे निमित्त माझ्या पथ्यावर पडले ! ज्यांच्या नक्ला मजजवळ, त्यांतलीं कांहीं महत्वाचीं माझीं पत्रे श्री. भट यांनीं जगापुढे मांडली हे त्यांचेहि मी उपकारच समजतो. आणि आपण भा. इ. सं. मडळाचे जुने, अनुभविक कारभारी व अध्यक्ष यांनीं जाहीररीतीने माझे दाजूने इतक्या अवघीनंतर शांतपणे निर्वाळा यावा, हें तर मीं माझे भाग्यच समजतों ! वासुदेवराव मुंडले यांचाहि तसाच अभिप्राय पडला व तो त्यांनी लिहूनच पाठविला. तों चरित्रांत छापलाच आहे. आतां मुंडलेहि गेले, तात्यासाहेब मेहेंदळे गेले, नानासाहेब वैद्य गेले, पांडोबा पटवर्धन गेले, विजापूरकर अण्णा गेले, डॉ. हरीभाऊ देव गेले, रा. व. साने गेले—असे कितीजण तरी गेले ! या सर्वांचे अभिप्राय माझ्याच वाजूचे पडले असते, पडलेही हैते पण लेखी काय कोणाचे मी दाखवू शकलों असतों !! आपल्या सारस्थ्यांचा निर्वाळा भला मिळाला याचा निरतिशय संतोष मला होतो. ही एक गोष्ट.

आतां दुसरा विषय—त्यालाहि निमित्त आपला केसरींतील लेख—वन्हाड विषयीचा (२ मे ४७)—याहि प्रकरणी मला आठवते, मीं आपणाला बहुधा लेखो (विलायतच्या पत्त्यावर) पत्र पाठविले. असावें कीं, आपण वन्हाडचो वकिली गोलमेजपरिपदेत करणार परंतु महाराष्ट्र एकीकरणाचा मुद्दा सोडू नका ! आठवत असेल आपल्याला.

आज पुनः वरील लेखांत आपण वन्हाड स्वतंत्र होण्यासंबंधी लिहिताना एक भाषा बोलणाऱ्या लोकांचे दोन उपप्रांत झाले तरी चालेल, अशा आशयाचा अभिप्राय प्रकट केला आहे. उद्यां निजामी मन्हाठवाडा आमचाहि स्वतंत्र प्रांत करा म्हणूं लागला तर आपण काय तिसरा उपप्रांत मंजूर

करणार ? मग कोकणानें हीच मागणी केली तर ? मुंवई स्वतंत्र राहूं म्हणेल तर ? हें कोठवर कबूल करीत जाणार ?

एका भाषाभाषिकांचे दोन प्रांत कबूल करणें म्हणजे भाषावारी प्रांतांच्या मागणीचे बूऱ्या काढून घेणे होय, असें मला स्पष्ट दिसतें, त्या तत्त्वाला मग काहीं अर्थाच राहात नाहीं.

आपण विहार व युक्त प्रांतांचा दाखला दिला आहे. परंतु वास्तविकपणे विहारची हिंदी ही मैथिली आहे. अलाहावादची हिंदी निराळीच आहे. उद्यां त्या सर्व भागांचे कृत्रिम एकीकरण कायम राहणार नाहीं. अवधी निराळी, मागवी निराळी, ब्रज निराळी, राजस्थाली निराळी, वुदेलखंडी निराळी. सादृश्य पुष्कळ परंतु भेदही आहेत. कांहींतरी चार पाँच उपप्रांत - (१) राजस्थान. (२) वुदेलखंड+माळवा. (३) विहार. (४) कुमाऊन. असे करावेच लागतील. पण भाषावारीचे तत्त्व जोरानें रुढ झाले पाहिजे. मग असाच सूर निघेल.

आज आम्हीं संयुक्त महाराष्ट्राची मागणी पुरस्कारीत आहोत. अशावेळी आपले हें म्हणणे आम्हांस अडचणीचे होणार यांत शंका नाहीं.

वन्हाडवर सकती करं नये, पण वन्हाडला महाराष्ट्रांतच स्वतंत्र भाग म्हणून कां होईना समाविष्ट व्हावें लागेल. तोच खरा हिताचो मार्ग आहे. असें न घडेल तर मराठ्यांचे सामर्थ्य विभागले जाईल आणि हिंदुस्थानांत मराठ्यांचे तेज पडणार नाहीं व ते दुर्बळ होतील आणि मागे पडतील. मग पुढे शहाणपण सुचलें तरी कामास येणार नाहीं. हिंदुस्थानांत मानानें राहावयाचे व टिकावयाचे असेल तर आपसांतले मतभेद काहीं तडजोड करून मिटविलेच पाहिजेत. प्रि. गाडगीळ यांनी या प्रकरणी एक टिप्पण प्रसिद्ध केले आहे तें विचार करण्यासारखे आहे. आपणांस पाहिजे तर पाहण्यास जरूर पाठवीन.

आम्हांस दोन मतें मिळतील असा एक फायदा आपग दाखविला. पण हीं दोन तोंडे परस्परांच्या विरुद्ध वाजूनें बोलणार नाहोत कशावरून ? फूटीर वृत्तीचा स्फुर्लिंग कोठे जागृत असेल त्याला फुलवावा किंवा तो विज्ञवावा-प्रसंगां दावावाहि ?

एतिहासिक काळांत पुर्णे—सातारा—कोल्हापूर—नागपूर ही फाटाफूट आम्ही अनुभवली! त्यांतून बोध घेऊन जनतेला सावध करणे हेच हिताचे आहें. कटकटीना भिऊन कसें चालेल ? सत्य व हित तेच सांगितलें पाहिज. मग तें कटु वाटले तर वाटो!

मनांतून आपण संयुक्त किवा अखंड महाराष्ट्राचेच भोक्ते आहात असे मी समजत आलों आहें. संयुक्त शब्द आम्ही मृद्दाम लावला अखंड नाही. तो तरी वळ्हाड नागपूर वगरेंच्या समाधानासाठी—आणि मानरक्षणासाठी ! त्याचेच जर भय वाटू दिलें तर अखंडाची वार्ता कशाला ?

आपणांस मीं कांही सांगावें असें नाहीं. पण सांप्रतच्या प्रसंगानें आपण जें मत बोलून दाखविलें त्यानें संयुक्तवात्यांना नुसता इषारा दिला असना तरी पुरें झालें असतें. पण एक भाषिकांचे दोन प्रांतहि काय वाईट म्हणण्यानें जी भलतीच फूस मिळेल ती मिळावयास नको होती.

दत्तो वामन पोतारा

श्री. तात्यासाहेब केळकर यांस

२४७



Winter Road,
Malabar Hill,
Bombay 6.
May 19, 1947.

My Dear Tatyasaheb,

I thank you for sending me two copies, instead of one of Lokamanya's Geetarahasya. Yesterday in Poona, I had hardly any time to acknowledge your kindness. I returned to Bombay this morning and I am leaving for England via Karachi on the 28th and will be absent for two months. I am unhappy over your idea of not accepting any price for these two books. But I do not wish to injure your feelings by offering the money. My library will contain these two as a kind of present from you and as

(२६२)

the whole of the library will ultimately be in the hands of a public charity, these books will remain as a sacred trust to be of use to future generations.

I am sorry that I could not meet you at the Brihan Maharashtra Conference. I expressed my ideas in strong words as regards many topical matters, especially Bombay being included in Maharashtra. The speech has been badly reported, as it was delivered in Marathi. I hope this finds you in excellent health.

With kind regards,

Yours Sincerely,
M. R. JAYKAR

२४८

कोल्हापूर,
ता. २६-५-४७.

प्रिय आदरणीय तात्यासाहेब,

पुष्यांत भानुविलास विएटरमध्ये ता. ३० मे पासून ता. २ जूनपर्यंत माझां चार व्याख्याने होणार आहेत. तीं ऐकावयास आपण हजर असाल तर मला विशेष आनंद होईल. म्हणून मीं आपणांस हें आग्रहाचे आमंत्रण देत आहें. तें आपण स्वीकाराल अशी आशा आहे.

आपला,
ना. सी. फडके

२४९

Dr. N. C. Kelkar
Tilak Road,
Sadashiv Peth,
Poona city, India.

University of Hawaii,
P. C. Box 18, Honolulu 10,
Territory of Hawaii,
May 27, 1947.

Introducing Dr. Charles A. Moore

Dear Dr. Kelkar,

You may remember my visits to India in 1936 and

1938. I have been hoping to go to your country again, but the war has intervened. I am delighted however, to recommend to your attention. Dr. Charles A. Moore, Chairman, Philosophy Department, University of Hawaii, who will present this letter to you.

Dr. Moore is to be in India for a year as a Guggenheim Fellow and is to study Hindoo Philosophy with Sir S. Radhakrishnan and Dr. B. L. Atreya, Benaras Hindoo University. I should like very much to have him meet you, however, and I am therefore asking that he present this letter. He will convey to you my warm Aloha !

Sincerely yours,
GREGG M. SINCLAIR
President.

२५०

न. चिं. केळकर.

पुष्करिणी, प्रभात रस्ता
पुणे ४.

२१-६-४७

रा. दिवेकर यास-

भागे वर्तमानपत्रकार संघापुढे भाषण करिताना प्रा. न. र. फाटक यांनी एक चूकीचे विधान करून त्यांत माझे नांव गोवून माझी बदनामी केली होती. पुढे त्यांची चूक त्यांनी समक्ष तुमचेपुढे कबूल केली असें कळते. तरी त्यांनी तसें पत्र तुम्हांस लिहिले काय ? नसल्याप तें न लिहोत. परंतु निदान हें माझे निषेधात्मक पत्र तरी तुम्ही प. का. संघापुढे मांडावे. पत्रकार संघापुढे व्यवितरण: एकाद्या पत्रकाराने दुसऱ्या कोणा पत्रकाराची निदा करावी-विशेषत: तो गैरहजर असतां-हें योग्य नाहीं. हें तुम्हीहि मान्य करालच. माझे इतकेच पहाणे आहे की, फाटक यांनो केलेली चूक संघाच्या नजरेस आणण्याची संधी मला मिळावी. तरी माझे हें पत्र संघापुढे वाचावें व तसें केल्याचें मला कळवावें म्हणजे वरें वाढेल

२१-६-४७

न. चिं. केळकर.

२५१

श्रो

११ अ., न्यू भटवाडी, मुंबई ४.

४-७-४७.

श्री. शंकर रामचंद्र दाते यांसी, क्र. सा न. वि. वि.

आपले पत्र व त्यासोबतचे श्री. न. चिं. केळकर यांनी श्री. दिवेकरांना पाठविलेल्या पत्राची नवकल हीं दोन्ही पावलीं. ज्या दिवशीं मी माझ्या भाषणांत श्री. केळकरांचा उल्लेख केला, त्या दिवशीं आपला समारंभ आटोपल्यावर मला जेव्हां पुनः त्यावद्दल कांहीं जणांनी विचारले तेव्हां श्री. केळकरांचे नांव उच्चारण्यांत माझी चूक ज्ञाली हें माझ्या लक्ष्यांत येऊन मीं तसें ते धूंच कवूल केले. जाणून उजून मला जर श्री. केळकरांची बदनामी करावयाची असतो तर मला झटक्ट माझी चूक कवूल करण्याचे कारण नव्हते. मला त्या दिवशीं प्रश्न विचारणारांमध्ये एकटे दिवेकरच नव्हते. आणखीहि पुष्कळ जण होते व त्या सर्वांना मी चूक केली असेंच सांगितले. यानंतर मीं मुवईस परत आल्यावर श्री. दिवेकरांचे मला पत्र आले. त्यांत त्यांनी माझ्याकडून जाहीर खुलासा व्हावा, अशा धोरणाचा मजकूर लिहिल्यानें मीं पत्र पाठवावे (श्री. केळकरांना) असें त्यांजपाशीं खासगी रितीनें म्हटले असूनही त्या रोखामुळे त्यांच्या पत्राकडे लक्ष दिले नाहीं. मीं चूक केली या माझ्या कवुलोसकट माझे चुकीचे विधान श्री. केळकरांच्या कानावर गेले तर त्यांत मग काहीं अर्थ रहात नाहीं, अशी माझी तेव्हां समजूत होती व आजही आहे वृत्तपत्रांतून जर तें विधान प्रसिद्ध झाले असतें नर मग जाहीर खुलासा करण्याची जवाबदारी मजवर पडलो असती; यासाठीं मीं बहुतेक-मिळालीं तीं-वृत्तपत्रे चाळलीं. त्यांत या विधानाचा सदर्भ आढळला नाहीं. अर्थात् जाहीर खुलाशाची गरजच उत्पन्न झाली नाहीं. माझ्या त्या विधानाच्या भाषणानंतर माझी व श्री. केळकरांची भेट झाली होती. त्यांनी सपक्ष हा विषय काढला असतां तरीहि मीं त्यांच्यापाशीं तोच खुलासा केला असता. माझ्या भाषणांत त्यांचा निंदेश चुकीनें इतका न कळत झाला कीं, पुढे ४।६ जणांनी जेव्हां त्यावद्दल विचारले तेव्हां आपली खरोखरच

चूक झाली असें ध्यानांत येऊन मी तावडतोव चूक झात्याचें सांगितले. श्री. केळकरांची वदनामी करण्याचें तर दूरच पण त्यांचे नांवढी घेण्याचे जेथे कारणच नव्हते, तेथें तें आले व हेच चुकले हें मी पुनः एकदा आपल्यालाढी कळवितों. चूक झाली यावद्दल मला तेव्हां वाईट वाटले व अद्याही वाटते. परंतु चूक कवूल करतांना माझ्या मनाला मिळीच संकोच वाटत नाही. आपण हें पत्र श्री. तात्यासाहेव केळकरांना दाखवावे. मी त्यांच्याजवळहा समक्ष किंवा पत्रद्वारे चूक कवूल केली अमतो, परंतु तशी संघो मला मिळाली नसल्यानें मी माझे म्हणणे आपणांस कळवीत आहें. आपण या बाबतीत घेतलेल्या तसदीवद्दल व दाखविलेल्या सुहृदभावावद्दल आपला अत्यंत आभारी आहें.

कळावें लोभ असावा ही वि.

आपला,

न. र. फाटक

२५२

14 Shankarbhawan, French Bridge,
Bombay 7.
21-7-47.

My Dear Tatyasaheb,

I think we should look upto you for a clear enunciation of policy on the 1st of August. You have already said that Gandhi is responsible for the division of India. It is a profound statement and if you would clarify it by assigning reasons, you can score a point and thus establish the first premise of your conclusion. Temperamentally Gandhi is incapable of cooperating with anybody. It is his voice-his point of view-which must prevail, even in noncontroversial topics. Thus he eliminated all occasions when leaders used to cooperate in noncontroversial matters. Thus since Tilak's death-after the Calcutta and Nagpur Congresses Jinha and Gandhi never came toge-

ther except after previous controversy and then to score points one against the other. It is this fault in leadership-in having a oneman show-for all the time and all occasions is responsible for this hostility.

Some people like spoonfeeding. Others like you and Jinha resent it. It is this resentment against spoonfeeding, domination may be benevolent domination-which is a psychological protest which means partition-Pakistan. I think you tried your level best to cooperate with Gandhi with your characteristic zeal for compromise and left the attempt in sheer disgust. I feel sure you can out of your own personal experience elaborate and emphasise this point extremely well. India is a huge problem. There are various interests opposed to each other. So by its very nature this is not a job for a single individual, but this one man wanted and did exercise all the controlling powers over the Congress for the last 27 years. Subhash Bose who defeated Gandhi and got himself elected president had to abdicate. That one instance speaks volumes.

I think (1) The Congress High Command in their self complacency failed to realise the strength of the opposition (Jinah) (2) They failed to realise the implications of the Dominion Status. Had they made it clear to the cabinet mission that they would advise their followers to accept dominion status provided the League without being coerced was shown its proper place. The Mission and his Majesty's Govt. would have grasped the hand of friendship. After all two dominions are to be established. I think Congress ought to have extended the hand of friendship to H. M. G. to preserve the unity of India. The unity of India was the achievement of Br. Govt. and India ought to have been a successor to the Br. Govt. The price of 150 years of foreign rule was lost in a mad gamble of

नगर वाचनालय, लखारा।
(२६७)

Independence. Our natural defences have gone ! With the instance of Ireland in front of them the Congress ought to have taken all possible precautions to prevent the repetition of Ireland. The Congress failed to do it and the Lamp-post theory (आस्हों ज्या दगडास शेंद्र फासू त्यास तुम्ही देव म्हटले पाहिजे.) is responsible for this. Asquith in his "fifty years of Parliament" has devoted four chapters to Ireland and Ulster. All the moves of Jinha are there faithfully depicted while describing all the attempts made to satisfy Ulster. The High Command never studied it. Further it is this Lamp-post theory which is responsible for having inefficient provincial administrations. They have not been able to control and stamp out corruption in food, cloth and other rationed goods because people suspect that the black marketeers are the patrons of the Congress. There is no opposition to the Congress Govt. in the provincial legislatures. So please with all the authority at your command call upon the whole country to express her want of confidence in the provincial and central govt. They have failed to deliver the goods.

One thing more. With the establishment of the two dominions the centre of interest of political life has changed. There must be reorientation. I do not know whether your health would permit but if it would, I should like you to resume the editorship for a couple of years and start the papers on proper lines with a new policy. This contingency was not foreseen by its founder and today the paper does not command any respect. If you could be induced to do this I think it will be in keeping with the letter and spirit by which he invited you to join him; and you can once more save the great institution.

On the 15th August there would be some kind of celebration and I think the papers might be asked by the Congress to have special numbers. I want to suggest that

(REC)

you should write to Arvind Ghosh for some message to the nation on the occassion. 15th August is his Darshan day. He is in touch with everything. That is everyday going on around him. At the time of Cripp's mission he did offer his assistance. So I think he might be inclined to send a message for Kesari and Maratha out of respect for the old master and his institutions.

I have submitted these points to you as they occurred to me. You can make such use of them as you like.

With respects,

I remain,
Yours Sincerely,
B. G. PARANJPE

२४३

32 Little Gibbs Road,
Malabar Hill, Bombay 6.
23rd July 1947.

My Dear Mr. Kelkar,

I have asked Rao Bahadur D. V. Nadkarni, member secretary of the Committee appointed by Government, to see you as a member of the Poona city Municipality for many years and as its first elected president. Your advice would be most valuable in connection with the work which the Committee have undertaken at the request of Government immediately. Rao Bahadur Nadkarni would like to have your advice as regards the persons and institutions to whom the questionaire should be sent. I realise that you have severed your connection with the Municipality for some years past and yet I believe you will be able to indicate persons and institutions whose views would be valuable. I should therefore be very grateful if you could suggest suitable names to him and give him any other help that he might require.

I intend to come up to Poona towards the end of next week. I shall then call on you and discuss various matters connected with our work.

With best regards,

Yours Sincerely,
M. D. BHAT

२५४

काचीगुडा हायर्स्कूल जवळ,
घर नंबर २२१ A/५, हैदराबाद डेक्कन.

९--८--४७.

श्री. रा. रा. तात्यासाहेब केळकर, मु., पूर्णे यांचे सेवेसी. कृ. सा. न. वि. वि.

आपण १६-१७ वर्षांमार्गे इकडे आलां होतां. भाषणबंदी होती, तरी उस्मानिया विद्यापीठांत मराठी मंडळातर्फे आपले व्याख्यान घडवून आणण्याचे श्रेय मला लाभले होते. आपण इकडून परत जातांना स्टेशनवर आपणांस निरोप देण्यास मी अनेकांवरोवर आलों होतों. त्यावेळी मीं एक आकांक्षा प्रदर्शित केली होती, ती ही कीं, "तात्यासाहेब! मराठी एम्. ए.चा वर्ग सुरु करून आपणांस परीक्षक म्हणून आमंत्रण देईन. तें आपण स्वीकारण्याचे मान्य करावे" आपण होकार दिला होता. ही जुनी आठवण आज देण्याचे कारण असें कीं काळ परवां झालेल्या समितीत, आपणांस परीक्षकाचे आमंत्रण देण्याची माझी योजना सर्वांसंत झाली आहे. तरी आग्रंहाची विनंती कीं, आमच्या विद्यापीठाचे गौरवार्थ-निदान-माझे सत्वरक्षणार्थ-तरी माझे आमंत्रणाचा स्वीकार करावा व माझी इतक्या दीर्घ काळची आकांक्षा पूर्ण केल्याचे आपण श्रेय घ्यावे.

व्यक्तिशः यांत आपणांस ना फारसा गौरव ना लाभ हें मीं पूर्णपणे जाणतों. म्हणूनच नकाराच्या भीतीनें एवढे लिहीले आहे. तरी माझी ही हौस आपण अवश्य पुरवावी व आपल्या होकाराचे मला कळवावें म्हणजे मीं निश्चित होईन

परीक्षा सन १९४८ च्या एप्रिलमध्ये होईल. प्रश्नपत्रिका डिसेंबर,

१९४७ मध्ये धाडावी लागेल. पण यांत श्रम वा त्रासाचें नांव नाहीं. कारण प्रश्नपत्रिका “नित्रंध” विषयाची व परोक्षेस बसणारा विद्यार्थीही एकच! तेव्हां आपला अमृत्यु वेळ खर्च होणार नाहीं.

बहुत काय लिहिणे, लोभवृद्धि ब्हावी हे वि.

आपला,
चितामण नीळकंठ जोशी
(से. नि. प्रा. उ. यु. कॉलेज. है. द.)

२५५

C/O बळयंतराव फडणीस,
ट्रॅझरी ऑफीसर,
इचलकरंजी,
१७-८-४७.

श्री तात्यासाहेब केळकर यांचे सेवेसां,
कृ. सा. न. विज्ञापना,

हिंदुस्थानचे स्वातंत्र्यावाबत रेखाटलेले ऐतिहासिक भविष्य मीं आपल्या ‘मोजेचे चार प्रहर’ या पुस्तकांत ‘शेवटचे लढाऊ जहाज’ या लेखांत स्वातंत्र्यदिनींच सहजगत्या वाचले. मला सांगावयास आनंद वाटतो कीं, तें बन्धाच अशीं सत्यस्थितीत उतरले आहे, अशी माझी अल्प समजूत आहे.

यावाबत आपले जाहीररीत्या अभिनंदन केल्याचा लेख आज रोजी ‘केसरी’कडे पाठविला आहेच. तथापि वैयक्तिकरीत्या अभिनंदन करण्याची मी संघी घेतो. देवानें आपल्यास आयुरारोग्य द्यावें हीच त्याचे चरणी प्रार्थना.

आपला कृपाभिलाशी,
वि. ज. फडणीस
L. S. G. D.
इचलकरंजी,
S. M. C.

(२७१)

२५६

3141 Mt. Pleasant St. N.W.
Washington, D. C.
August 20, 1947.

श्री. तात्यासाहेवांस सप्रेम सा. न. वि. वि.

आपणांस पुन्हां तसदी देणे भाग. वीर सावरकरांचा खरा पत्ता माहित नसल्याने या सोबत त्यांचे पत्र घालीत आहे. तें कृपाकरून तातडीने त्यांना पोहोचते करावे. त्यांचा स्वहस्तलिखित मराठी “ १८५७ स्वातंत्र्य समर ” ग्रंथ त्यांचे जने मित्र प्रो. Continho यांजवळ आज ४० वर्षे आहे. तो आजवर लपवून ठेवणे भाग व कोणा हिंदी माणसाशीं त्याद्वृल चकारही काढणे त्यांस धोक्याचे असे. ता. १५ला स्वातंत्र हिंदी राष्ट्राच्या झोडावंदन समारंभाचे वेळी प्रो. कान्तिनही मला एकीकडे नेऊन प्रथमच या जीवाप्रमाणे आजवर जतन केलेल्या रा. सावरकरांच्या ठेवीवद्दल वालले. कान्तिकारक गटांतील ते एक त्यावेळी आक्सफर्डमध्ये सहाधायी म्हणन सावरकरांबरोवर असत. आतां ते स्वदस्तूरचे लिखाण राष्ट्राच्या ग्रंथनिधींत जावे म्हणून श्री. असफ-अलींच्या सुप्रत करण्याचे ठरविले. व तें त्यांनो पुढील आठवड्यांत स्वदेशी परत जातांना वरोवर न्यावे व रा. सावरकरांच्या सल्ल्याने त्यांचे काय करावयाचे ते ठरवावे अशी सूचना प्रोफेसर मजकूर करणार आहेत. विश्वासाने ठेव म्हणून दिलेल्या कांतिविषयक ग्रंथाचो अशा रितीने सुरक्षित हातीं पोहोच झाली म्हणजे इतक्या वर्षाचिया काळजोतून दूर झालेसे वाटल म्हणून मी पत्राने रा. सावरकरांस कळवावे असे कान्तिनही म्हणाले. आपणांसहि ही गुप्त गोष्ट कळावी म्हणून मला त्यांचे पत्र आपणांकडे पाठविणे योग्य वाटले. तसदीची माफी असावी.

केसरी, मराठा आणि सह्याद्री १-१। महिन्यांनीं पोहोचतात. पण वाचनाचा आनंद अवर्णनीय व पुष्कळ वारोक सारीक वातही इकडे कळणे अशक्य त्या कळतात म्हणून मी आपणां सर्वांचा फार आभारो आहे. रा अणे परत येऊन संस्थानिकांतके कॉस्टिट्यूशन पमेतींत निवडून गेले. डॉ. खरे अलवारचे दिवाण झाले. गांधी अजूनही पाकीस्थानांत मांडो घालून एकी

करीत असणार, केळकर राष्ट्र विभागाचे पाप गांधींच्या पदरीं घालतात वगैरे वगैरे गोष्टी आम्हांस कशा कळणार?

पुढील राजकारणात निवडून यावें व महाराष्ट्राची तरी सर्व वाजूनें पुनर्घटना करण्याचे कामीं आपण जोराने भाग घ्यावा म्हणजे खानखोजे, गोंगटे, रामलाल वाजपेयी, कोकटनुर वगैरेना इकडून किंवा परत येऊन काम करण्याची संधी मिळेल अशी स्वार्थी अभिलाषाहि वाटतेच.

आपले लेख वाचनीय असतातच पण त्यांत जुनी वाजू मांडल्यानें सर्वंच गांधीयुग नसून खरा क्रांतीचा इतिहासही कायम राखिला जानो. असफ-अल्ली वगैरेना गांधीपूर्व कांहींच स्मरत नाहीं असें दिसतें. असो. नेहरूंना उगाच विचकावू नये. त्यांच्यांत गांधींप्रेमावरोवर नवीन गांधीं विरोधी मतांचा छटा पुष्कळ अंशाने आहे. तिचा नीट उपयोग करून घेतल्यास सर्वांवै हिन साधेल असें वाटतें.

वाकीं सर्व कुशल. लोभ असावा हैं विज्ञापना.

आपला,
रा. वि. गोगटे

२५७

8141 Mt. Pleasant St. N. W.
Washington D. C.
August 20, 1947.

श्री. तात्याराव सावरकर यांस,
सप्रेम सविनय सा. न. वि. वि.

आपले सहाध्यायी व कान्तिगटांतील जुन मित्र प्रो. कान्टिनहो (Continho) यांची गांठ २-२॥। महिन्यांपूर्वीं अकस्मितपणे पडली व माझे गत आयुष्याची माहिती त्यांस मिळतांच त्यांनीं मला एकीकडे नेऊन आपल्या परिचयाच्या खुणा दाखविल्या व मंत्रीची गांठ बांधिली. मी या विषयांपूर्वीं लिहिणार होतीं पण हिंदौ स्वराज्याच्या घडामोडी अनपेक्षित गर्दीनै चालू झाल्यामुळे त्यांचा शेवट होईतीं थांवलों. ता. १५ ला स्वतंत्र हिंदी निशाण चढविण्याचा समारंभ थाटानें पार पडला. त्यावेळी प्रो. कान्टिनहो

मजवरोवर समारंभास हजर होते. घरीं गेल्यावर त्यांनी मला आज ४० वष
जिवाप्रमाणे जतन केलेले आपले (स्वहस्तलिखित प्रत) “ १८५७ चे
स्वातंत्र्य समर ” चे पुस्तक दाखविले. त्याच्याजवळ १९०९ मे मध्ये लंडनला
प्रसिद्ध झालेले या पुस्तकाचे इंग्रजी भाषांतरही आहे. तसेच विपिनचंद्र पॉल
यांचा एक जुना लेखही त्यांनी संग्रही ठेविला आहे. आज पत्र लिहिण्याचे
मुख्य कारण म्हणजे हिंदी स्वातंत्र्य मिळेपर्यंत आपले हस्तलिखित पुस्तक
कोणास दाखविणे घोष्याचे म्हणून त्यांनी ते घरच्या झडत्या होत त्यांत
कोणाच्या हातीं पडू नये म्हणून ब्राजिलीअन तंबसोच्या सेफमध्ये विश्वासू
मित्रांच्या सहाय्याने लपवून ठेविले होतें. त्यांना मराठी जाणारा कोणी मित्र
नसल्याने व ते ३० वर्षे येथील जॉर्ज टाऊन युनिव्हर्सिटींत प्रोफेसरी करीत
असल्याने हिंदी मंडळीशीं जपूनच वागत, पण विश्वास उत्पन्न होतांच मला
त्या पुस्तकाचे काय करावे. म्हणून त्यांनी विचारले. ते पुस्तक हिंदी
archives मध्ये जाणे योग्य पण आपण दैवगतीमुळे जिवंत आहात तेव्हा ते
प्रथम आपल्या हातीं पडावे व मग आपण त्याचे काय करावयाचे ते ढरवावे
असा सल्ला मी प्रो. कान्टिनहोस दिला. एक दोन दिवसांत ते मि. आसफ-
अलींची गांठ घेणार व त्यांच्या सुप्रत, ते ४० वर्षे जतन केलेले राष्ट्राच्या
पहिल्या स्वराज्य युद्धाचे पुस्तक, करणार आहेत. आसफअली येत्या
आठवड्यांत हिंदुस्थानांत जाणार तेव्हा स्वातंत्र्यदिनानिमित्त हें पुस्तक त्यांना
राष्ट्राचे पहिले वकील म्हणून द्यावे असे ठरले. पण ते देतांना त्यांनी कृपा
करून ते आपणास प्रविष्ट करावे व मग आपल्या सल्ल्याने archives मध्ये
ठेवण्याचे करावे अशी सूचना केली आहे. ४० वर्षांत कोणासहो हें मराठी
लिखाण वाचणे शक्य झाले नाही. पहिल्यानेच माझ्या हाताने पाने किरविली
गेलीं व वाचन झाले म्हणून मला मोठी धन्यता वाटते. मि. आसफअली
तिकडे पोहोचतांच आपण त्यांच्याकडे या विषयीं विचारपूस करावी म्हणून
गर्दीनि हें पत्र खरडीत आहें. आपली भेट झाली नाहीं तरी १९१९ मध्ये
स्वदेश सोडून १९२० मध्ये या देशी आलों तेव्हांपासून आपणांविषयीं प्रेम,
अभिमान व आपलेपणा वाटत असल्याने १९४५-४६ मध्ये ६ महिन्याकरितां
स्वदेशीं जाण्याचा मोका मिळाला असतां व पुण्यास आलों असतां भेट झाली
नाहीं म्हणून वाईट वाटले. १९२९ मध्ये जिनीव्हास असतां कै. शामजी

कृष्णवर्म्याची गांठ पडली. जर्मनींत कांहीं कांतिकारकांचा परिचय झाला. इकडे गदरपार्टी, संतोखसिध, हरदयाळ यांच्याशीं ओळखो झाल्या.

मी स्वतः मात्र शैक्षणिक चळवळींच्या मार्गानें जी थोडी देशसेवा करणे शक्य ती करीत आलों. प्रो. खानखोजे ४० वर्षे सरकारच्या रोषामुळेच मनेक संकटें सोशीत अज्ञातवासी बनून अलीकडे मेविज्ञकोंत घर करून राहिले. पण त्यांचा नातेवाइकांशीं पत्रव्यवहार वंद पडला म्हणून मला त्यांचा पत्ता लागतांच मी श्री. तात्यासाहेव केळकरांस त्यांच्या खुशालीवद्दल लिहिले. तेव्हांपासून खानखोजांच्या आप्तेष्टांस व मित्रांस त्यांचा पत्ता कळला व आतां ते आपल्या बेल्जिअन् पत्नीसह दोन मुलींना वरोवर घेऊन हिंदुस्थानास परत जाण्याची तयारी करीत आहेत. त्यांस प. नेहरूंचे पत्र आले. पण अजून हिंदी व्हीजा मिळाला नसल्याने अडकून आहेत. ते लव-करच अमिरिकेत येतील व वार्षिगटनला येऊन मला भेटणार असें लिहितात.

आम्ही जरी परराष्ट्रांचे नागरिकत्व प्रसंगास तोंड देणे म्हणून घेतलें तरी शेवट जन्मभूमींतच व्हावा अशी आमची खरी इच्छा. फक्त नवीन स्वातंत्र्य-युगांत आमची आठवण ठेवून देशसेवा करण्याचे मोके आम्हांस आमच्या देशवांधवांनी यावे म्हणजे मग आम्हीं परदेशी नागरिक्त्व सोडून स्वदेशीं न डगमगतां परत येऊ. आपण ऋन्तिकारकांत अग्रगण्य पण यापुढील वदल-लेल्या काळांत आपणांस परमेश्वरानें काम करण्याचा मोका दिला आहे, तेव्हां परिस्थितीप्रमाणे पुढारी होण्यास आपण धजावें व यशस्वी व्हावें हीच आम्हां सर्वांची मनापासूनची इच्छा. आपला श्लोक लिहून पत्र पुरें करतों. उत्तर यावें हे विनंती.

आपला दूरस्थ देशवांधू,
राजाराम विनायक गोगटे

रणीं राष्ट्र स्वातंत्र्ययुद्धासि ठेले ।

मरे बाप, बेटे लढायासि आले ॥

किती भिन्न रूपे ; किती भंग होतो ।

तरी राम अंतीं जयालाच देतो ॥

-- विनायक --

नगर वाचनालय सातारा
(२७५) संग्रहालयीकृत

२५८

श्री

१०२६ कठियाना मोहल्हा,

गढा फाटक, जबलपूर,

२१-८-४७.

मान्यवर साहित्यिक तत्त्यासाहेव केळकर यांस—

सादर नमस्कार विनंति.

येत्या २४ तारखेस आपल्या वयाचीं ७५ वर्षे पूर्ण होत आहेत. त्या निमित्तानें आपले अभिनंदन करण्याकरतां मुद्दाम लिहीत आहेत.

सार्वजनिक रीत्या होणारे वाढदिवसाचे समारंभ करण्याचे प्रमुख प्रसंग आपले बाबतींत दोन वेळां १९३२ व ४२ च्या आँगस्ट महिन्यांत आले व त्या वेळीं देशांतील राजकीय वातावरण अस्थिर असल्यानें, झालेल्या समारंभावर टीका करण्याची हौस आपल्या प्रतिपक्षीयांनी मनसोक्त पुरवून घेतली याचे स्मरण या प्रसंगी सहजच होते.

या आँगस्टमध्यें हिंदुस्थान स्वतंत्र झाल्याचे आपण पहात आहांत. ज्या धर्येयाच्या प्राप्तीकर्त्तिं आमरण अविश्रांत परिश्रम करणाऱ्या भारतांतील एका अग्रेसर नेत्याच्या निकट सहवासांत आपण आयुष्याच्या सुरवातीपासूनचा काळ घालविला आणि ज्याच्या निधनानंतर अनेक विरोध व अपमान सोसूनही त्याच्या तत्त्वप्रणालीच्या प्रसाराचे कार्य घडाडीनें चालविले त्या धर्येयाची आंशिक कां होईना सिद्धी झाल्याचे पहावयास मिळाले यामुळे आपणांस खासच समाधान वाटले असेल !

या निमित्तानें माझ्या सारख्या आपल्या चहात्यांच्या आजवर अतृप्त राहिलेल्या दोन अपेक्षा मुख्यत्वेकरून आपल्या नजरेस आणावयाच्या आहेत. घट्यच्छिपूर्तीच्या वेळीं आपण स्वतःच ‘अंधारवड’ या कांदबरीची २१४ पृष्ठे वाणीदाखल म्हणून केसरीं प्रसिद्ध केलीं होतीं. त्यानंतर ‘सहचाद्री’-च्या द्वारा व इतरत्र आपले पुष्कळ लिखाण प्रसिद्ध झाले, पण या कांदबरीचे नांवहि निघाले नाहीं. तसेच, ‘मध्यमक्रमाचे तत्त्वज्ञान’—ज्याचा

आपण आज पावेतों पुरस्कार व आचरण केले यावर एक ग्रंथ आपण लिहिणार असें वाचल्याचें स्मरत आहे.

हीं दोन्ही पुस्तके, विशेषत: 'मध्यमक्रमाचें तत्त्वज्ञान' म्हणजे महाराष्ट्र साहित्याचें एक अपूर्व आभरण होईल अशी आमची अतिशय वाजवी अपेक्षा आहे. ही अपेक्षा आतां अधिकांत अधिक लवकर पूर्ण होईल अशी आशा वाळगणे बरोबरच होईल ना? आज अपत्या लेखणीच्या मार्गे अर्धशतकाचा सार्वजनिक जीवनाचा अनुभव आहे, प्रत्यहीं पुढे येणाऱ्या नवीन विचारांचे रसग्रहण करण्याची प्रज्ञ प्रतिभा आहे आणि यांच्या समन्वयानें सिद्ध झालेल्या परिपक्व विचारांना सुशिलष्ट भाषासरणीनें इतरांना समजवून देण्याची हातोटी आहे. यांचा हा सवांगसंदर परिपाक आमच्या हातीं पडण्याची सधी आपण लवकरच आणावीत अशी विनंती आहे.

सरते शेवटी, ज्या स्वातंत्र्य-मंदिराच्या गाभान्याच्या द्वाराशीं आज आपण येऊन पोचलो आहोत तो गाभाराहि उघडून, स्वतंत्र भारतमातेच्या मूर्तीची पोडशोपचारयुक्त पूजा झालेली पाहण्यास ईश्वरानें आपणांस दीर्घायुरारोग्य द्यावें हीच प्रार्थना !

आपला,
र. पा. भिंगरे

२५९

श्री

नी. कृ. माटे,
मोरे भुवन, गोखले रोड,
दादर, मुं. नं. १४.

२१-८-४७.

श्री. तात्यासाहेब यांस कृ. सा. न. वि. वि.

उत्तर पिढीच्या रूपानें पूर्व पिढी जगते, आपल्या इच्छा, आकांक्षा पूर्ण करते, असें मत लो. टिळकांच्या पुण्यतिथीच्या प्रसंगानें आपण मांडल्याचें

वाचलें. तो नियम आपल्यालाच लावून मी म्हणतों, लो. टिळक आपल्या रूपानें आज आपल्या महाराष्ट्रांत वावरत आहेत. ता. १४-८-४७ च्या मध्यरात्रीं घडलेला चमत्कार त्यांनीं आपल्या डोळचांनींच पाहिला. छिन्न देशाविषयीं दुःखी होऊन देखील स्वराज्याचा जन्मसिद्ध हक्क लाभल्यावहूल त्यांच्या डोळचांत आनंदाश्रू आले असतोलही. त्यासाठीं त्या टिळकांच्या आत्म्याचें व आपले मनःपूर्वक अभिनंदन करीत आहें. दोन आठवडे उशीर बुद्धिपुरस्सर केला आहे. हेतु हा कीं, माझ्यासारख्या लहान व्यक्तीचें अभिनंदन स्वीकार-प्यासाठीं आपल्याला मोकळीक असावी. एरवीं इतर गडवडीच्या कार्यापुढे हा कागद कुणीकडे पडता न कळे. वाईटांतून चांगले काय दिसतें तें न्याहाळण्यास, स्वीकारण्यास, आपणच महाराष्ट्राला शिकविले असून देखील पाकिस्तान जन्माच्या संकटाचा एवढा भयंकर वागळुवोवा उभा करण्याच्या धोरणामुळे तें संकट किंचिदपि कमीं झाले वा होईल असें नाहींच पण लाभलेल्या स्वराज्यासाठी जर कोणाचे आभार मानावयाचे, अभिनंदन करावयाचें असेल तर तें लोकमान्याचे व प्रतीकानें आपले करावयास हवें होतें तें मात्र घडलें नाहीं ! तसें आभारप्रदर्शन व अभिनंदन माझ्यापुरतें मी ह्या पत्रांत पुनः एकवार करीत आहें. दुर्दवानें खरें सोनें विसरून महाराष्ट्र बेगडी 'देशभक्ती' वर भाठला आहे. सर्व दुनिया जूकली आहे तेथें एका देशविभागाचा काय पाड ?

दुसरी महत्त्वाची गोष्ट म्हणजे या आठवड्यांत आपण ७५ वर्षांतून ७६ द्यांत पाय टाकला. आपल्या षष्ठ्यद्विपूर्वीनंतर प्रतिवर्षी ह्या दिवशी मनानें आपले अभीष्ट व दीर्घायुरारोग्य चितणारे अनेक लोक महाराष्ट्रांत असतील. त्यांतलाच मीही एक सामान्य माणूस आहे. स्वराज्यलाभानें यंदाच्या त्या प्रसंगाला तर विशेष महत्त्व चढावें. आणि तसें तें कल्पूनच व्यक्तिशः त्या साठीं आपले अभिनंदन करतों. आज स्वातंत्र्य लाभलेले नाहीं. ग.ज., सेनापती, कांहीं प्रांताधिपती हे परकीयच आहेत. यवनांनी कांहीं ठिकाणी 'त्राहि त्राहि' करून सोडले आहे. ही सर्व परिस्थिती पालटलेली पाहण्यासाठीं आपल्याला निरामय दीर्घ आयुष्य लाभावें असें इच्छितों. गांधी जर कांहीं विशिष्ट पद्धतीने राहून लोकसेवेच्या प्रकाशांत आजकाल वावरू शकतात तर आपण देखील ह्या वयांतसुदां 'निवृत्ति' सोडून केसरींतून तरी लोकशिक्षणाचे व

मार्गदर्शनाचें कार्य करावयास काय प्रत्यवाय आहे ? कदाचित् महाराष्ट्र आपले स्वागतच करोल. विशेष काय ? क. लोभ असावा ही विज्ञापना.

आपला,

नीलकंठ कृष्ण माटे

२६०

कल्याण,

२९-८-४७.

कृ. सा. न. वि. वि.

आपण श्री. त्रि. का. मोडक यांस लिहिलेले पत्र त्यांनी मला दाखविले. माझ्या अल्प कृतीविषयी आपली प्रशंसा वाचून मला धन्यता वाटली. माझा संस्कृतचा " विष्टमान्य " (certified) असा अभ्यास फक्त बी. ए. पर्यंत ज्ञालेला आणि तोहि डॉ. भांडारकरांचीं पुस्तके, आपटे यांचे गाईड, किल-होनंचे व्याकरण वगैरे—आधुनिक साधनांनी ज्ञालेला व पुढे वकीलीचा धंदा संभाळून स्वतःच (टीकांच्या साहाय्याने) काव्ये, नाटके, साहित्यग्रंथ वगैरे वाचून वाढविलेला. त्यामुळे अर्थात् माझे मन पुस्तक प्रसिद्ध करण्याच्या वावतींत सांशंक होते. अशा परिस्थितीत आपणासारख्या तज्ज्ञाकडून प्रशंसा झाल्यामुळे मला धन्यता कां वाटणार नाहीं ?

आपण आपल्या पत्रांत असा प्रश्न काढला आहे की, " शिलष्ट शब्द आधीं कोणते उपयोजावयाचे हें हुडकून काढून, ठरवून त्यांत बसेल तें वणंन केले कीं आधीं वर्ण्य विषय ठरवून मग शब्द हुडकून काढले ? " म्हणून या विषयीं खुलासा करीत आहें.

शिलष्ट शब्दांत किंवा शब्दसमुदायांत दोन किंवा अधिक वर्ण्य-विषय असतात. साधारणपणे त्या वर्ण्य-विषयांपैकीं एकच विषय " प्रस्तुत " (relevant) असून दुसरे विषय त्या प्रस्तुत विषयाशी, शिलष्ट शब्दांनी व्यक्त केलेल्या " साधम्य " " वैधम्य " " विशेष " " अतिशयित्व " अशा एकादा गुणांने निगडित केलेले " अप्रस्तुत " विषय असतात. " साधारणपणे " असे म्हणण्याचे कारण, या नियमास काहीं अपवाद आहेत. " राघव-पाण्डीय " " राघवनैषधीय " " रामकृष्ण-विलोमकाव्य " अशा काहीं काव्यांत

एकाच शिलष्ट पदावलीने दोन निरनिराळचा कथा वर्णन केल्या आहेत. नंपधचरितांत कांहीं पद्यांत एकाच शिलष्ट पदावलीने प्रस्तुत विषय निरनिराळचा अर्थानीं व्यक्त केला आहे. अशा रचनेत दोन किंवा अधिक विषय “प्रस्तुत” असतात. मी या ज्या ठिकाणीं शिलष्ट शब्दयोजना केली आहे, ती पहिल्या प्रकारची आहे. म्हणजे “हॅट” “विजेचा पंख” “टाईप रायटर” “वार्शिग-कंपनी” “हेअर कंटिंग सलून” वर्गेरे जे आधुनिक विषय आहेत, तेच प्रस्तुत आहेत. मी या प्रस्तुत विषयांचे वर्गन करण्याचे आधीं ठरवून, त्या विषयास व दुसऱ्या एकाचा विषयास लागू पडतील असे शिलष्ट शब्द विचार करून ठरविले. ज्या ठिकाणीं असे शिलष्ट शब्द साधम्यदर्शक मिळाले त्या ठिकाणीं उपमा व तत्संबद्ध अलंकार साधले ; जेव्हां कांहीं शिलष्ट शब्द “वैधम्य” दाखविणारे, कांहीं साधम्य दाखविणारे मिळाले तेथें विरोधाभास अलंकार साधला. एका शिलष्ट शब्दाने “साधम्य” व दुसऱ्या शिलष्ट शब्दाने “विशेष” किंवा “अतिशयित्व” दिसून आले, त्यावेळी “व्यतिरेक” अलंकार साधला. एकाच शिलष्ट पदाने “चमकूति” उत्पन्न करतां येत नाही किंवा उद्दिष्ट अलंकार साधतां येत नाही, म्हणून वहूतेच ठिकाणीं एकांपेक्षां अधिक शिलष्ट शब्द हुडकून काढावे लागले. सारांश, प्रथम वर्णविषय ठरवून मग त्याची सांगड इलेषांने दुसऱ्या कोणत्या विषयांशीं घालतां येते व तसें केल्यानें कोणता अलंकार साधता येतो हें ठरविले. असा प्रकार वहूतेक पद्यांत झाला आहे.

कांहीं पद्यांत मात्र शिलष्ट शब्द प्रथम लक्ष्यांत आल्यामुळेच पद्यांतील कल्पना सुचली आहे. उदाहरणार्थ “कल्याण” “मोहमयी” (मुंबई), “महाभारतादिसंज्ञमार्ग” (Great Indian Peninsular Railway).

या शब्दांतील इलेषावरूनच एका पद्यांतील कल्पना सुचली आहे. “अनन्य” अलंकार ज्यांत योजिला आहे अशा पद्यांत “नळ” “वैद्य” हेच विषय प्रस्तुत असल्यामुळे त्याच शब्दाने निराळचा अर्थी व्यक्त होणाऱ्या विषयांशीं जुळते असे शिलष्ट शब्द पाहावे लागले. शिलष्ट गव्डावरून अप्रस्तुत विषय सुचला नसून त्या विषयाच्या नांवाचा शब्दच शिलष्ट असल्यामुळे तो विषय आधींच ठरला होता व त्यास जुळतीं अर्थीं विशेषणे किंवा विशेषण स्वरूपाचे शिलष्ट शब्दसमुदाय ठरवावे लागले.

यावर्णन आपल्या प्रश्नासंबंधी उलगडा होईल. तरी आपले आभार मानून पत्र पुरें करतों.

आपला कृपाभिलाषि,
शा. वि. राजे

२६१

श्री

अ. ल. महाजनी,
मु. पो. रेणावी, जि. सातारा.

श्री. माननीय, तात्यासाहेब केळकर, पुणे याचे सेवेसी –

कृ. सा. नमस्कार वि. वि.

आपल्या वाढमयाचा चाहता, केसरीचा ३० वर्षाचा ग्राहक व वाचक, सहचाद्रीचा आरंभापासूनचा वाचक असा मी, आपल्या एका गोष्टी बद्दल आपले अभिनंदन करावें म्हणून हैं पत्र लिहीत आहें.

१९४६ जुलैच्या सहचाद्रीमध्ये 'लहरी ऐतिहासिक घटना' असा आपला आरंभीचा लेख आहे. त्या लेखाचा उत्तरार्थ आपल्या 'समग्र केळकर वाढमय' कादंबरी खंड मध्ये १५ 'शेवटचे लढाऊ जहाज' या गोष्टीच्या रूपानें अलेला आहे. हुबेहुब तोच उतारा सहचाद्रीत घेतला आहे.

'शेवटचे लढाऊ जहाज' ही गोष्ट केव्हां लिहिली ती तारीख त्या ठिकाणी नाहीं तथापि, सदर गोष्ट १९३२ च्या सुमारास लिहिली असावी आणि ती 'रत्नाकर' मासिकांत प्रसिद्ध झाली असावी असें वाटतें. त्या सुमारास मीं ती वाचली होती. तींतील विधानावर माझा विश्वास बसला होता आणि १९४७ सालीं हिंदुस्थानास स्वराज्य स्वातंत्र्य मिळणार असें हैं भाकीत चर्चेत, गप्पागोष्टीत मी इतरांस सांगत असें. तें पूर्ण खरें झालें.

या गोष्टीमुळे सुप्तस्थितीत ठेवलेले समाधान १५ आँगस्टनंतर उघडपणे आनंदात व्यक्त झालें. तथापि द्विखंडाची घटना त्यांत अंतर्भूत नाहीं. शिवाय ती एक गोष्टच असल्यामुळे व्यक्ती व काल बिनचूक असणार नाहींत उ. लॉड शेवटलांर, ३१ डिसेंबर वर्गारे.

(२८१)

तथापि आजच्या स्वातंत्र्याचें स्वप्न जागतिक भविष्यवादांना - राजकारणी लोकांना १५ वर्षांपूर्वी पडले होतें म्हणावयास हरकत नाहीं. त्यांतील मध्यवर्ति कल्पना आज दृष्टिपथात आली. म्हणून १९४७ सालाप्रमाणे १९५६ साल असेंच कांतिकारक घडणार काय ?

या लेखावद्दल आपले मनपूर्वक अभिनंदन करतों. आपल्या नवनव्या वाडमयाचा लाभ सतत मिळावा अशी इच्छा प्रवर्द्धित करतों. आपण आपल्या ह्यातीत स्वराज्य' पाहिले. पण तेच सुराज्य ज्ञालेले पाहावयास पाहिजे. त्यासाठी पक्षभेद मिटले पाहिजेत. कांग्रेस महासभा यांचा समन्वय ज्ञाला पाहिजे. असें इतरांप्रमाणे आपणांसही वाटत असले पाहिजे. कारण घनिष्ठ थोर मंडळींना या मतभेदामुळे दूर-दूर होणे भाग पडते.

कठावें हे विनंति.



आपला,
अ. ल. महाजनी

२६२

Bombay, 11-10-1947.

गु. तात्यासाहेब केळकर यांस न. वि.

पत्रकारसंघातके चाललेल्या पत्रकारवर्गापुढे भाषण करताना आपण माझा उल्लेख केला असें आज भा. वि. घारपुरे यांनी मला सांगितले. केसरीने काढलेल्या पत्रकारवर्गात मी होतों असें आपण म्हणाल्याचें ते संगतात. वस्तुस्थिति थोडी वेगळी आहे. 'केसरी'चा तो वर्ग निघाला तेव्हां मी तुरंगांत होतो. त्यामुळे या वर्गात मी येऊ शकलों नाहीं. ही फक्त एक गैरसमजुटीची दुरुस्ती आली. हे पत्र लिहिण्यात माझा हेतु तुम्ही माझी आठवण काढली यावद्दल मला अत्यानंद ज्ञाला, तो आपणांपुढे व्यक्त करणे हा. मी 'केसरी'-च्या त्या पत्रकारवर्गात नव्हतो. पण नंतर तुमच्या घरीं तीन महिने व पुढे केसरी मराठ्यांत ४ वर्षे होतो. माझें वृत्तपत्री प्राथमिक शिक्षण केसरी-मराठा कचेरी व ग्रंथालय यांत ज्ञालें आहे. या दृष्टीने मी 'केसरीकुलोत्पन्न'

के. प.-३६

असून मला त्याचा अभिमान आहे. राजकीय मतभेद ही एक दुर्दैवी अपरिहार्य घटना आहे. ती नको असली तरी पत्करावी लागते आणि कटकटी व खटाखटी कराव्या लागतात. त्यांत एकादेवेळी अमर्यादाहि होते. 'चातुर्वर्ण्यांतं क्षत्रियाला मात्र गळे कापून जगावें लागें' अशी घर्मीराजाची तक्रार आहे तीच माझी पत्रकारासंबंधानें आहे. असो. मला आपणावहूळ व्यक्तितःः कृतज्ञता तर आहेच पण वृत्तपत्रसृष्टींतील भारदस्त व संयमयुक्त लेखनशैली आपल्या बरोबरच गेली याचा फार खेद होतो. 'मास प्राँडकशन'चाहि हा परिणाम असेल. असो. पुण्यास मधून मधून येतों. पण परत जाण्याच्या घाईनें येतों. राजकीय संवंध दुरावलेले. अशा स्थितींत ओङ्करती भेट घेणे पुजकळदां अपाय-कारक असते म्हणून भेट टाळतों. पण तरीहि आपण माझी आठवण काढली असें कळले तेव्हां आनंदानें हृदय भरून आले. नेहमीं असेंच आपल्या आठवणींत असावें ही इच्छा.

पां. वा. गाडगील

२६३

(केळकरांचे कुराताईंस पत्र)
श्रीराम

दिल्ली,

४—३—२५

आशीर्वाद विशेष. तुमचें पत्र पावले. माझी प्रकृति चांगली आहे. काम-काजहि ठीक चालले आहे. सिंधूच्या मृत्यूची वातमी ऐकून फारच वाईट वाटले. घरीं अनेक वर्षांत कोणचेंच लहान असें मूळ नसल्याकारणानें तिचा लळा विशेष लागला होता. तिची प्रकृति सुदृढ अशी केव्हांच नव्हती यामुळे तिजबहूळ एक प्रकारची घास्तीच नेहमीं वाटे. तुम्ही लिहिल्याप्रमाणे अक्काचे थोरले वहिणीचीच आठवण होतें, असो. अंगासांद्यांवर चार दिवस खेळलीं त्यांचें दुःख. पण ज्यांचें तोंडहि दिसलें नाहीं अशांनी परस्पर त्याग केला त्यांचें काय?

तुम्हांस नागपुरास जातां आलें नाहीं. चि. सौ. शांतावाईहि जाऊं शकली नाहीं असे दिसतें. ती. आप्पासहेब गेले असतीलच. तुम्ही अहेर पाठविला हें चांगले केले. लागू यांचे लग्नास अहेर केला हेंहि चांगले झाले. मी तुम्हांस

खर्चिक म्हणतो असें समजू नये. मी तरी स्वतः काय कमी खर्च करतो? पण कोणाचा कोठे तर कोणाचा कोठे इतनाच फरक. मला घरांवर खर्च करण्याची खोड आहेच कां नाही? तुमच्या खर्चिकपणानें गृहस्थीरीतीचा आदरसत्कार तरी चांगला होतो व माझीच अन्न राहते. या कामां माझीच अखत्यारी चालावयाची असती तर माझ्या अनास्थेखोर स्वभावामुळे ती वाजू कमी पडली असती. तात्पर्य प्रपंचाचें साधन मिळविण्याचें काम मी पतकरिले असलें तरी तें सत्कारणीं खर्च करण्याचें काम तुम्ही संभाळले आहें. अशा रीतीनें दोन्ही वाजू संभाळल्यां जातात यांत वावर्गे तें काय? तुमचे हाताला यश आहे व त्या हातानें अनेकांचा संभाळ व्हावा, अनेकांचे पोट भरावे, अनेकांची शुश्रूषा व्हावी व आमचे घरास योग्य असा दानघर्म व्हावा असें त्याचें नशीब आहे. तुमचा सढळपणा व उदारपणा पाहून मला वाईट न वाटतां उलट मनांतून खरोखर आनंदच होत असतो व जो गुण आपणांमध्ये कमी तो तुमच्यामध्ये असलेला पाहून घन्यता व भरपाई झाली असें वाटतें. अद्यापि देवदयेनें आपणांस कांहीं कमी पडले नाहीं. याकरितां कसल्याहि गोष्टीचा संकोच करू नये. मीहि मनांतून खरोखर सढळ नाहीं असें नाहीं. परंतु खासगी विशेषतः वतमानपत्रासारख्या अनिश्चित धैर्यांत जन्म गेल्यामुळे पहिलीं पुष्कळच वर्षे जमाखर्चाची तोंडे नुसती मिळती राहिल्यामुळे व सर्वांत महत्वाची गोष्ट म्हणजे कजवामाविषयीं मनांतून खंति असल्यामुळे जन्मभर आपले एकसारखे कसें काय निभेल अशी एक प्रकारची धास्ती मनाला प्रथमपासून चिकटली ती अजून सोडीत नाहीं इतकेंच काय तें. असो. यंदा दोन लग्नें उभी राहिली म्हणजे तुमच्या आमच्या दोघांच्या परस्परविरुद्ध गुणांची एकदां हजेरी व्हावयाची आहे. मला कायें होतील तितक्या कमी खर्चात करावयाचीं व तुम्ही म्हणणार सर्व कांहीं व्यवस्थित झाले पाहिजे! पाहूं आतां कोणाचें साधतें तें?

माझे येथील काम ता. २५।२६ ला सपेल. मग एकदम पुण्यास यावयाचें किंवा कोठे बाहेर फिरून यावयाचें तें ठरेल. कराचीकडे जाण्याचा एक विचार आहे पण नवकी ठरलेले नाहीं.

मातोश्रीस नमस्कार कळवून प्रकृति ठीक असल्याचें सांगावे.

तात्या केळकर

२६४

(केळकरांचे दुर्गाताईंस पत्र)
श्रीबुधवार,
दिल्ली, ता. १६—२—२७.

सप्रेम आशिर्वाद विशेष.

तुम्ही पुण्यास गेल्यावर मी गुरुवारीं निघोन शनिवारीं येथें आलों. तुमची आठवण ठेऊ एकादशी केली ! डॉक्टरांनी परवानगी दिली त्याप्रमाणे येथे आल्यापासून कांहीं त्रास झाला नाहीं. ड्रॅसिंग रौज करीत होतो. आज पट्टी सोडली व डोक्याला आंघोळ एक महिन्यांत घडली नाहीं तो उच्चां घडेल. पडजीभ कापल्यापासून खोकल्याची ठसठस कमी आहे पण पडसे व रिंका अद्यापि रजा घेत नाहींत. भूक वेताची लागते व पोटांत गुवारा व वायू घरतो. दिवसांतून दोन तीन मैल कौंसिलला जातां येता मजल होते पण भक्तेचे मान सुवारत नाहीं. औषधे मुंबईहून आणली आहेत. मधून मधून घेत असतों. येथील हवेंतील यंडी आता वरीच कमी झाली असून लवकरव उन्हाळाहि होऊ लागेल. म्हणून मात्र अखेरपर्यंत म्हणजे कौंसिल संपेपर्यंत येथेच राहवें असा विचार आहे. इस्पितळांतून सरदारगृहांत गेल्यावर पुण्यास न येण्याचे खरें खरें कारण भेटावयास लोक येणार व तीच तीच कथा सांगण्याकरितां तोंडाची टकळी चालू ठेवावी लागणार याचाच मनांतून कंटाळा आला हेंच होय. दुसरें कांहीं नाहीं. तुला पूर्वी एकदां झाले होते तसें अलीकडे मला झाले आहें. म्हणजे संभापणाचा व वादविवादाचा कंटाळा आला आहे. मात्र तुझ्यासारखा तिमजल्यावर वळचणीत जाऊन पोथी वाचीत बसून लोकाना भीतीने देवळे विहिरी धुडाळावयास लावणार नाहीं ! एकांतीं वसून हातांत लेखणी घेऊन लिहवें यांत मनाचें सुख सर्व हल्ली आले आहे. पुण्यास आल्यावर यंदा उन्हाळचांत तुमचेसुद्धा कोठेतरी थंड हवेस जावें असा विचार मनांत चालू आहे. पहावें काय घडते तें. कळावें.

तात्या केळकर

२६५

श्री

'उद्धरेदात्मनात्मानम्'

G. G. Gurjar,
Retired Teacher,
Barsi Mun. High School,
&
Agent, Oriental L. A. Co.

Barsi-town,

Date : 3-8-42.

श्रीगुरु तत्त्वासाहेब केळकर यांसः—

कृ. सा. न. वि. वि. २४ आगस्टला आपणांस एकाहत्तरावें वर्ष लागते. एकसष्टावें वर्ष लागले असतां घटचित्पूर्ति करण्यांत जें वार्मिकृदृष्टचा औचित्य आहे ते जरो ७० वर्षे पुरीं झालीं असतांना नफले तरी 'घटचित्पूर्ति' करण्यांत लौकिकदृष्टचा जें औचित्य असते तें 'सप्तत्यद्विपूर्ति' करण्यांत खास आहे किंवहुना तें जास्त प्रमाणांत आहे असे मला वाटते म्हणून या प्रसंगी आपल्या इच्छेविरुद्धहि आपले हार्दिक अभिनंदन करण्यांत मला अत्यंत आनंद वाटत आहे. 'वृद्धो याति गृहोत्वा दंडम् । तदपि न मुच्यत्याशपिडम् ।' किंवा 'वृद्धस्तावच्चित्तामग्नः ।' अशा कोटीतले वृद्ध आपण असतां तर आपले अभिनंदन करण्यास मी उद्युक्त झालीं नसतों. या कोटीतले आपले जीवन नाहीं एवढेच नाहीं तर 'वृद्धोऽपि तरुणायते' या कोटीत आपले जीवन श्रद्धाप आहे हें पाहून जें साभिमान कौतुक वाटते तें व्यक्त करण्याकरितां मीं आपणांस हें पत्र लिहून तसदी देत आहें.

मीं स्वतः ४० वर्षे शिक्षकाचें काम केलेले आहे. एवढया अवधींत अनक तरुण पदवीधरांशीं शिक्षक या नात्यानें माझा संबंध अलेला आहे. माझ्या हाताखालीं शिकून पदवीधर झालेल्या अनेक तरुण वकीलांशीही माझा बिकटचा परिचय आहे; या सुविद्य मंडळीच्या ठिकाणीं लेखनाची हौस असणारे मला हाताच्या बोटावर मोजण्याइतकेही आढलले नाहीत. वरें, लेखन जाऊंद्या, पण निदान मार्मिक वाचनाची आवड असणारे तरी पुष्कळ सांपडावेत कीं नाहीं? पण त्याही दृष्टीनें मला उंसाहदायी अनुभव आलेला नाहीं.

‘भवाळसंन्याशी केस’ तुम्हांला ठाळक आहे का हो ? असा प्रश्न या पदबी-धरांस विचारला असता, वहुतेकांकडून “नाही” असें उत्तर मिळते. १९३६ सालापासून वर्तमानपत्रांत हकीकत येणाऱ्या या केसची माहिती नसणाऱ्यांना जर असा प्रश्न विचारला कीं या केसची मार्मिक हकीकत सह्याद्रींत श्री. तायासाहेबांनी लिहिली आहे व कांहीं मार्मिक प्रश्न त्यांत उपस्थित केले आहेत ते तरो वाचले आहेत की ? तरी ‘नाही’ हेंच उत्तर वहुधा येते. छोटचामोठचा कथांव्यतिरिक्त असणाऱ्या उद्घोषक वाडमयाविषयीं एवढी उदासीनता ज्या महाराष्ट्रीय पदबीधरांत ऐन तारुण्यांतहि दिसून येते, त्यांचा विचार केला असता, सत्तरीच्या पलीकडे पदार्पण करणाऱ्या आपल्यासारख्या निरलस वाचकावद्दल व आपल्या वाचनाचे प्रतिरिव लेखनद्वारा प्रकट करणाऱ्या कुशल लेखकावद्दल नितांत आदर वाटणे व तो व्यक्त करणे हे अप्रासादिगिक होणार नाहीं.

‘बोद्धारो मत्सरग्रस्ताः !’ ही म्हण आपण अनेक वेळां आपल्या प्रति-स्पर्धीं माणसाचेही गुणग्रहण करून खोटी पाडली आहे. गनिमी काव्याच्या युद्धासंबंधीं लिहिलेल्या लेखांत लोकमान्य टिळकांच्या मनातील विचार सूत्ररूपाने दिग्दर्शित केले गेले असतांना यथार्थपणे लेखांत उत्तरविष्णाच्या श्री. खाडिलकरांच्या हातोटीचें आपण मुक्तकंठाने वर्णन केले आहे. कुशल गृहिणी ज्याप्रमाणे साध्या साहित्यापासूनहि उत्तम पाकनिष्पत्ति करूं शकते, त्याप्रमाणे ‘आमची मनी मांजरी’ यां सारखा सामान्य विषय, पण तोहि आपण आकर्षक रीतीने लिहून ‘वाडमय शोभा’ या नांवास सार्थक्य आण-लेले आहे. त्यांत आपले निरीक्षण चातुर्यं, मनाचा हळुवारपणा इत्यादि अनेक गुणांचे दर्शन वाचकांस घडते.

‘विटीशानीं हिदुस्थानातून निघून जावे’ असा जो टाहो गांधीजींनीं हरि-जनमधून फोडण्यास सुरुवात केली होती त्याला उद्देशून ‘काळांत’ आपण जो लेख लिहिला होता त्यांत असा सणसणीत टोला कोणी तरी द्यायलाच पाहिजे होता अशा अथवि उद्गार काढले होते असें मला स्मरते. ‘Public memory is proverbially short’ असें टाइम्स वारंवार लिहीत असतो. याच दृष्टीने श्री. केतकर यांनीं गेल्याच केसरींत हिंदुमहासभेसंबंधाचे आपले सणसणीत विचार उद्धृत केले आहेत. आपण मेणाहून मऊ असला,

तरी वज्ञाहूनहि कठोर होऊं शकतां हें योग्य वेळीं खुद्द लोकमान्यांच्या सुद्धां प्रत्ययास आणून देण्यास जे आपण डगमगलां नाहीं ते आपण सभेतील उत्शुऱ्यल श्रोत्यांच्या कोलाह्लाला योडेच भीक घालणार? हें दृश्य ता. १ आगस्टला भरलेल्या लोकमान्यांच्या पुण्यस्परणाच्या दिवशींच्या सभेत उत्तम दिसून आले. श्री. सावऱ्करांनीं भाषण करावें म्हणून श्रोत्यांनीं हुल्लड उठवून दिली, पण आपण अध्यक्षाचा अधिकार वजाऊन ठासून सांगिनले कीं, 'सावरकरांचे भाषण आज होणार नाहीं; गडवड कराल तर मध्य वरखास्त करीन.' आपण दाखविलेला त्या वेळचा नेटकपणा मला फार आवडला.

हिंदी भाषेसंबंधानें आपणांस पहिल्यांदा जो तिच्या मराठोवरील आक्रमणासंबंधी शंका वाटत होती ती वोलून दाखवून वृत्तिसारल्य आपण व्यक्त केले व कु. माटे हिच्या हिंदीभाषणाबद्दल मुक्तकंठानें स्तुति केलीत; या गोष्टी कित्येकांना सामान्यशा वाटतील, पण मला त्यांत आपल्या अंतकरणाचा विशालपणा, आपली गुणग्राहक वृत्ति इत्यादि अमोलिक गुण दिसून येतात.

आपली आजपर्यंतची राजकीय क्षेत्रांतील व वाढमयीन क्षेत्रांतील कामगिरी एवढी प्रचंड आहे कीं, हल्लीं आपण शब्ददशः कांहीं न करतां स्वस्य वसला असतां तरी आपले पूर्व कामगिरीबद्दल व विश्रांतिसौख्य घेण्यास एकाहत्तराव्या वर्षात आपण पदार्पण केल्याबद्दल आपले अभिनंदन करणे उचित झाले असते. सर्व व्याप आपण वाह्यतः जरी सोडून दिलेला आहे तरी 'प्रकृतिं यान्ति भूतानि निग्रहः कि करिष्यति' या न्यायानें राजकीय कामांतील उत्साहही आपण 'अॅल इंडिया नॅशनेलिस्ट लीग' सारख्या राजकीय संस्थेच्या स्वागताध्यक्षांचे पद स्वीकारून व त्या पदास साजेसे भाषण करून व्यक्त करीत आहाच; वाढमयसेवा तर आपले केवळ खेळणे आहें; ती तर जिवांत जीव, डोक्यांत वुद्धि व स्मृति व हातांत लेखनशक्ति अगर वाणींत कथनशक्ती आहे तोपर्यंत कायम राहणारच व माझी परमेश्वरास एवढीच प्राथंना आहें कीं, देवा, जोपर्यंत तूं श्रीयुत तात्यासाहेबांना आयुष्य देऊ इच्छितोस तोपर्यंत तूं त्यांचो वुद्धि, स्मृति, लेखनसामर्थ्य व शरीरप्रकृति निकोप ठेव व कोणत्याहि तहेचो संसारीक आपत्ति त्यांज-

वर आणुं नकोम. निदान ' प्राप्तं प्राप्तमुपास्येत् हृदयेनापराजित ' अशी त्यांची वृत्ति ठेव व स्वराज्याचा सूर्योदय झालेला त्यांस पाहूं दे.

या प्रसंगानिमित्त रचलेल्या द्वाकविता सोबत पाठवीत आहें. त्यांचा स्वीकार द्वावा अशी विनंति करून हें पत्र पुरें करितों.

आपला चहाता,
गंगाधर गणेश गुर्जर

२६६

Satara, 27-1-93.

Dear Brother,

The Director wishes to give temporary promotions in the staff itself, only appointing a man on 15 for the last place. So the temptation in the way of your study is removed and you are once more left only to your books and the suspense produced by the ambiguous University regulations. This last was competent enough to disturb your equanimity but as if it was not sufficient, the temptation of the place here was placed in your way.

Now you must have had sufficient time to think out a way to getting out of the difficulty and act decidedly in any fixed way. I leave to you to settle whether you should come here or remain still at Bombay. You are to use your discretion and say which course will benefit you the most. Whatever way you choose we won't find fault with you excepting of course one case—your effort after general reading to the sacrifice of your study, for the present.

Mahadeo also thinks you can stay there if you think all the circumstances there are suitable for your health and study.

The above too was not quite necessary for one who can see what is to his interest and what not.

(२८९)

You can dispose of this letter as it is not extremely desirable that your companions there should see this.

Yours affectionately,
N. C. KELKAR

ती. नारायण चितामण उर्फ नाना यांचे ती. तत्यासाहेबांना पत्र.

२६७

Private

Fergusson College
26th February 1898.

Dear Mr. Kelkar,

I send you a cutting from my copy of the London Times of the 7th instant which arrived by yesterday's mail. Will you kindly reproduce it in your Maratha of tomorrow, say, among the editorial notes or at the end of them? I feel the less hesitation in preferring this request to you because your own paper is maintained by name. My friends and relatives to whom recent events have caused considerable pain will be glad to read the extract especially as it is from the London Times and hence I am giving you this trouble for which I trust you will excuse me.

If you see your way to reproduce the paragraph in tomorrow's paper, kindly put at the beginning the following sentence. "The following paragraph appears in the London Times of the 7th instant about Mr. Gokhale's letter on the subject of his apology".

Yours Sincerely,
G. K. GOKHALE

के. प.-३७

२६८

श्री

बोरखळ, पो. माहुली, जि. सातारा,
तारीख ८-३-१९१२.

सेवेसीं शिर सा. न. विज्ञापना वि.

पूर्वसंकेतानुरूप आपण १२ तारखेचे सुमारासच तेथे आला असाल. मला येथें येऊन आणखी एक दोन दिवसांनी पंधरा दिवस होतील. इकडोल मजकूर येणे प्रमाणे—

वडिलांची प्रकृति विघडल्याबद्दल मला तेथे आलेल्या पत्रावरून व हारेवरून माझी जी समज झाली तिच्यांत थाणि प्रत्यक्ष येथील स्थितींत जमीन-अस्मानाचे अंतर होते. डोलीतून, पाळण्यांतून अगर मेण्यांतूब सातान्यास नेण्याइतकीसुद्धां प्रकृतीची खात्री नव्हती, यामुळे सातान्याहूनच डॉक्टर येथे आणावे लागले. आतां उगविणारे भाग्याचे दिवस आम्हांस पुन्हा उजाडतील असे गेल्या आठवड्यांत आम्हांस वाटले नव्हते. आम्हांवरील छत्र डब्बमळते असे वाटू लागले. पण श्रीकृष्णेकरून गेल्या २।३ दिवसांपासून प्रकृतीस उतार पडत चालला आहे. तात्पर्य, वडिलांचा हा पुनर्जन्मच झाला यांत शंका नाही.

आमचे गांव म्हणजे पूर्णपणे खेडेगांव. पैशाची सुंठ लागली तरी सातारा पाहावा लागतो. प्रकृती तर अशी. आणि मनुष्यवल म्हणजे मातोश्री व मी. यामुळे जीव अगदीं जिकीरीस येऊन गेला. अशा स्थितींत आपणांस व रा. भाऊसाहेब लवाटे यांस व इतर आप्टेष्टांस देखील पत्रे लिहिण्यास फावले नाहीं. मजकडून गेल्या पंधरा दिवसांत आपणांस कांहींच न कळल्यामुळे आपणांस कदाचित आश्चर्यही वाटले असेहा. व तसेही न वाटण्याची अपेक्षा करणे म्हणजे साधूच्या साधुत्वाचा अंतच पहाणे होय. अस्तु.

मन खुलें करून जरा बोलतो.

खरोबरच आपणांशीं वागण्यांत मला अलीकडे भय वाटू लागले आहे ! कारण आपल्या मनौदार्याचा, साधुवृसीचा, व भिडस्त स्वभावाचा मी विनाकारण वाटेल तसा फायदा घेत नाहीं ना अशी जाणीव हर घटकीं आपणांशीं

तेचे माझा संवंध येत असतांना दर क्षणी माझे मनांत जागृत असते. आणि तसाच प्रकार होत आहे असे जेव्हां जेव्हां कळून येते, तेव्हां मनास चटका बसतो. तत्रस्थ वहुतेक 'वडचा' व्यक्तींशीं आलेल्या माझ्या निकट संवंधाच्या अनुभवाने माझीं पुण्यांतील सहा वर्षे जर मला कांहीं शिकवीत असतील तर आपणांशीं कसे वागावे हेच शिकवितात. सारांश, रा. लवाणे वरचेवर माझेजवळ आपणांसंवंधीं म्हणतात 'ऊंस गोड लागला म्हणून तो मुळासकट खाऊ नये' त्याप्रमाणे अशा गोड उंसाच्या वाढ्यावरच नेहमीं संतुष्ट असावे अशी वास्तविक माझी मनोरचना असतांही त्याचे उलट वर्तन घडावें हें कोण दुःख ! आपले सौजन्य व श्रीमान् मन यांची घोड्यांसच ओळख असेल. पण अपरोक्ष केलेली स्तुती ही परोक्ष निदाच होय म्हणून येथेच थांवतों.

आपली सार्वजनिक सभा म्हणजे वोलूनचालूब पेशवाईची प्रतिकृती ! पंधरा दिवस काम करून—फक्त ठिकाणावर असून—महिन्याचें वेतन घेतले तरी तें तिला उलट शोभाच देणारे ! तेव्हां आणखी येथे महिन्याभर जरी राहिलों तरी श्री. अण्णासाहेब पटवधंन यांजकडून मासिक ठराविक वेतन मिळावयाचेच ! मग तो न्याय असो वा अन्यायमिळ औदार्य असो. परंतु सुदैवाने केसरी आँफीसचे तसें नाहीं. मीं आपणांस झोंपडीवर असतांना श्रुत केल्याचे कदाचित आठवत असेल कीं, कांहीं कामांत माझे (वडिलांचे खेरीज) १५० रुपये खर्च झाले आहेत. पैकी, आपलेच कृपेने—आपणच ते आतांपर्यंत ७० फेडले आहेत. मी निमित्तमात्र असेन व अजूनही निम्यांचे वर फिटावयाचे आहेत. दर महिन्यास मी नियमितपणे १२ देत असतों. परंतु चालू महिन्यास तसें न करिता वडिलांच्या प्रकृतीमुळे स्वतःसच सर्व (आपले १०+ सार्वजनिक सभेकडील १७=२७) घेणे प्राप्त आहे. मार्चाचे १५ दिवसच मी आँफीसमध्ये होतों. तरी कोणत्याही रीतीने भीड न खर्चांत वावांस मागून ते देतील तिसके ग्यानुजवळ किंवा शंकरराव यांचे-जवळ द्यावेत. ते मला पाठवून देतील.

म्युनिसिपलिटीची जनरल सभा भरून ती काय ठरविते इकडे माझें लक्ष आहे. सभा केव्हां भरणार ? प्रे. व व्हाइस प्र. यांच्या सुपान्या कोणास मिळतात तें पहावें.

वडिलांस जरा वरे वाटून सातान्यास किंवा पुण्यास यण्याइतके सामर्थ्य

येष्यास अजून निदान ८।१० दिवस तर सहज लागतील. तात्पर्य, मीं
आणखो १२।१५ दिवसांनी म्हणजे २५ तारखेचे मुमारास तेथे येईन. आलों
तर सदर तारखेचे आंतच येईन. पण तारीख पुढे जाणार नाहीं.

पत्रविस्तार फार झाला. श्रुत व्हावें ही विज्ञापना.

आपला आज्ञांकित,

सदाशिव विनायक ब्रापट

ता. क. आपणांवरोवरच मंडळी आली असतील. तिए आई मात्र तेथे
राहिल्या असतील.

२६९

सतारा

श्रीरामप्र.॥

७-४-१४

कृ. सा. न. वि. वि. ता. २९ मार्चें पत्र पोचले. विशेष कारणांमुळे
संकेताप्रमाणे येणे घडले नाहीं यावदल मला खेद वाटला नाहीं. कारण
ज्याचा काल अमोल सर्व सरतो लोकोपकारास्तव ।

त्याला वेळ नसे कधीं जन-मुखे ऐकावयाला स्तव ॥

थोरांचीं चरिते घरून हृदयीं त्यांचीं व्रते आचरीं ।

पूजेचा विविहाच उत्तम तयां हें गंध ही भजरी ॥१॥

रसज्जनाची कृपादृष्टी कवीवर कितीहि लांबून असली तरी शद्वसृष्टीमध्ये
त्याला यथेच्छ विहार करितां येतो, व प्रसादादि गुण सहज काव्यांत येतात.

आकाशीं फिरती कवी, सुरगुरु, सूर्येंदु, तारागण ।

देती ओंज समस्त दूर असूनी होऊनियां आपण ॥

सृष्टी सर्वहि राहते कविपुढे सीन्दर्य राशी सदा ।

आंती ओघ महा, प्रसाद भरिते काव्यांतरीं शारदा ॥१॥

रसज्ज झाला तरी हरिकृपेशिवाय मिळत नाहीं. किंवा दोघांमध्ये भेद तरी
कवीला कशाला हवा?

नम्र सेवक,

साठे

(हे पत्र वदुधा विनायक विष्णु साठे यांचे असावे. कारण त्यांचे असेच
एक काव्यपत्र, 'गत गोष्टी पुरवणी पत्रव्यवहार' यांत पृष्ठ ८१ वर
छापलेले आढळते.)

२७०

श्री

मिरज, ता. २८-२-१६

म. न. वि. वि. ग्रेंट डफच्या इतिहासांतील चुका दाखविष्याबद्दल आपण पूर्वीं लिहीले होरें, व माझ्याहि मनांत तं करावयांचे होतेच. त्याप्रमाणे माधवराव वल्लाळ याच्या कारकीर्दीचे दोन चॅप्टर - वारावा व तेरावा असे तपासून पाहिले तों तेवढचाशा दोन भागांत १०० हून अधिक चुका आढळल्या आहेत ! डफच्या इतिहासांत चुका आहेत हे आम्हीं सर्वैच म्हणत होतों, पण इतक्या मनस्वी चुका असतील ही माझी तरी निदान समजूत नव्हती ! एखादा लेखक मिळाला म्हणजे चुकांची यादी एवढचाच पुरती तयार करून पुढे यंदांच्या समेलनांत वाचावी असे मनांत आहे. सबंध पुस्तक तपासण्याच्या कामीं आयास व वेळ खर्च करण्यांत कांहीं विशेष आहे नसें नाहीं. हा इतिहास नसून एक बरीशी वखर आहे. ठोकळ गोष्टीचा क्रम नीट दिलेला असावा, निदान या दोन भागांत तरी तशी चक नाहीं. पण तारखा वहुतेक चुकलेल्या आहेत. स्थळे व व्यवतींची कृत्ये, स्वभाव व नांवेसुद्धा कांहीं चुकलीं आहेत. असो. आमच्या घरची मंडळी घेऊन चिरंजीव यशवंतराव तेथें गेला आहे तो इकडील सर्व वृत्त कळवील. लोभ असावा हे विनंती.

त्रासुदेव शाली स्त्रे

२७१

श्रीरामसमर्थ

१९१६

पुणे, शुक्रवार.

गु. रा. रा. तात्यासाहेब यांचे चरणसेवेसीं अनेक शिर सा. नमस्कार विज्ञापना वि.

लो. बळवंतरावांच्या वाढदिवसानिमित्त झालेल्या चिरस्मरणीय अहेराच्या सत्कारसमारंभाचे दिव्य चित्र खरोखरच माझे डोळयासमोरून हालत नाहीं. हें अद्भुत चित्र महाराष्ट्राच्या इतिहासांत अपूर्व तर खरेच; पण हें चित्र

रंगविलें कोणी ? हा यशस्वी चित्रकार कोण ? हा प्रश्न प्रामुख्यानें मनांत अल्याशिवाय रहात नाहीं. सदर दिवशीं 'वायकांचे हळद कुंकु करणे' इत्यादि अनेक समारंभांचे चित्र व हें चित्र समोरासमोर ठेऊन हें चित्र पहा व हेंहि चित्र पहा ! एक मुंगीच्या सृष्टीची कल्पना देते व दुसरे हत्तीचे साम्राज्य डोळयांपुढे उभे करिते ! तात्पर्य, या ऐतिहासिक व अभुतरम्य चित्रास जन्म देणाऱ्या आपल्या कल्पनेचे व ती कल्पना यशस्वी करणाऱ्या आपल्या देश-भक्तीजन्य अनंत सद्गुणांचे मी किती कौतुक करूं ? महाराष्ट्रास किंवडुना सर्व दुनियेस यक करणारा तो अपूर्व सळकारसमारंभ ज्या शुद्ध कल्पनेसून प्रसवला त्या मंगलकल्पनेचे तें वस्तिस्थान परम शुद्ध, कृत्यकृत्य, व धन्य होय ! तात्या ! आपल्यासमोर माझ्या वाचेने अंतःकरण मोकळे होणे शक्य नाहीं व कृतज्ञतेने अंतःकरण व मन तर अगदीं उचंवळून गेलेले ! कृतज्ञता प्रगट करण्याच्या सामुदायिक प्रवृत्तनाच्या वावतींत यश येणे तूर्त जरी वाजूस ठेविले तरी, अगोदर व्यक्तिशः आपले सानंद अभिनन्दन केल्याशिवाय माझ्याने रहावेना. हा औपचारिक प्रकार म्हणून समजून नका; अंतःकरण बोलत आहे. कोणत्या शब्दांत अपला मनौभाव सुव्यक्त करावा तें ज्ञान व ती शक्ती मला नाहीं. शेवटीं श्रीराम आपले कल्याण करो एवढौच त्यास प्रार्थना आहे. शेवेसीं श्रुत व्हावें ही विज्ञापना.

आपला नम्र माग्येच्छु,
सदाशिव विनायक बापट

२७२

श्री

पोर्ट स्य्यद

ता. ११-११-११

कुतानेक सि. सा. न. वि. वि.

आज रोजीं पोर्ट स्य्यद यें सुखरूप पोंचलों. वाटेत एडनला बोट लागली नाहीं. यामुळे पहिले पत्र तुम्हांस पोंचण्यास उशीर लागला तथापि तार केली ती यापूर्वीच पोंचली असेलच. माझी व इतरांची प्रकृती वरी आहें.

समुद्र अत्यंत शांत आहे यामुळे बोट लागण्याचा संभव नव्हता. मात्र वाटें एडनच्या सुमारास दोन दिवस फार उकडले. उकाड्यानें तापहि आला व सर्व आंग गांधीनीं लाल झाले होते. परंतु ता. ७ पासून हवेत थोडी थंडाई आली आहे पुढे पुढे जास्तच येईल. माझे सर्व यामान सुरक्षित आहे. मात्र यटेल यांचे पांच डागांपैकी अवधा एक सापडला व चार तूर्त तरी हरवले आहेत ! आम्हीं निधार्थ्याची तार आपण वळवंतशवजींस केलीच असेल. मीहि येथून आज करीत आहें. मंगळवारी निधालों त्या मंगळवारचा केसरी बोटींत निधतांना मिळाला. तुम्हीं पुण्यास जाण्याचे वेळीं आम्हीं बोटीवर पाहण्याकरितां म्हणून गेलों ते दोन तास अडकून राहिलों, हें बाबूराव यांनी सांगितलेंच असेल. यामुळे तुमची आमची निधतांना भेट झाली नाहीं. असो. सांगण्याचे विशेष कांहींच नव्हते. तेथींल सर्व व्यवस्था घरीं सांगून लिहून देऊन आलों आहे. कमी जास्ती लागले सवरले तुम्ही पाहतांच आहां. वाकी नवल विशेष नाहीं. केसरीस पत्र पाठविणे तें लंडनहूनच पाठविण्यास सुरुवात करीन. निवळ प्रवासवृत्त केसरीत घालण्याचे दिवस गेले. त्यास रावजी यावगी यांचे काळीं जन्मावयास पाहिजे हाते. शिवाय केसरीचे पत्रांत केवळ सार्वजनिक विषयच यावा हें योग्य आहे. फक्त आम्ही सुखरूप पोंचल्याच्या तारा येतील तसतशा केसरींत घालीत जा म्हणजे बाहेरगावचे लोकांस कळेल इतकेंच काय तें. वाकी नवल वि ॥ नाहीं, कळावे.

नरसिंह चितामण केळकर

सर्वमंडळीस स्मरणपूर्वक नमस्कार निहीत आहें तो स्मरणपूर्वक सांगावा ! मीं कोणास विसरलों नाहों. तुम्हीं कोणास विसरूं नयै.

ता. क.—मीं पोंचल्याची तार अण्णास करीन ती आपण ती ॥ आपांकडे तारेने ताबडतोव कळवावी. मीं त्यांस निराळी तार करीत नाहीं. कारण खर्च फार येईल.

केळकर

(केळकरांचे श्रो. वाशा विद्वांस यांस पत्र)

(२९६)

२७३

श्री

जित्राल्टर,

ता. १९-५-१९

कृतानेक सा. वि. वि. येथे आज पहाटे येऊन पोंचलो. संध्याकाळीं पुढे जाण्यास निघू. लंडनला ता. २५ चे सुमारास पोंचणे होईल. येथपर्यंतचा प्रवास सुखाचा झाला. मध्ये एक दिवस वाढल झाले होते. पण एरवीं त्रास कांहीं झाला नाहीं. उष्ण हवा संपली व निखालस थंड सुख झाली. पोर्ट सय्यद येथून तार केली ती पोंचली असेलच. वाकी नवल विठ्ठल नाहीं.

तात्या केळकर.

ता. क. डेक्कन स्टोअर्सचे चार पांढरी सुती कापडी चड्यांचे विल देणेचे चुकून राहिले आहे तरी त्याची चौकशी करून द्यावे.

ता. क. आँफीसचे सर्व मंडळीस स्मरणपूर्वक नमस्कार सांगावा.

केळकर.

२७४

श्री

लंडन, ता. १--७-१९-

कृ. सा. न. वि. वि. तुमचे पत्र पोंचले. रा. धोंडौपंत यांचेहि पोंचले. मी पोर्ट सय्यद व लंडन येशून तारा केल्या, त्या तुम्हांस केव्हां पोंचल्या कोणास ठाळक! पोर्ट सय्यदची तार ता. १० मे चे सुमारास केली होती. केसरोस पत्रे दर आठवड्यास पाठवितो, त्यावरून हकीगत कळेल. खालील कागद विकत मिळतात ते तेथें द्यावे. -

1. Indian Reforms Bill.
2. Govt. of India Act in which the provisions in the new Bill are incorporated in their place.
3. Two Reports of the South borough Committee.

4. Montagu's memorandum explaining the Bill.
5. Despatch of Govt. of India on the Reforms.
6. Ditto on South borough committee's Reports.

Hansard चे बुक ज्यांत विलावरील सर्व भाषणे आलीं आहेत त्याची प्रत या सोवत पाठविली आहे. Govt. of India चे despatches मध्यें Sir Shankaran Nair च्या मतभेद पत्रिका २ आहेत, त्यांतील उतारे मराठांचं व केसरींत देण्यासारखे आहेत. ते J. Report / Scheme पली-कडे फारसे जात नाहीत; परंतु त्यांनी Ex: Council चे मैंवर लोकांवर टीका केली आहे ती उपयोगी आहे. आम्हांस सेक्रेटरीकडून Interview कांहीं दिवसांनीं मिळेल. सर्व Moderate पक्षाची मंडळी आली आहेत तेव्हां आतां आम्हांस India Office फारसे विचारणार नाहीं. सर्व हिंदी साक्षी-दारांनीं मिळून एकच प्रकारची साक्ष द्यावी असे वळवंतरावजीचे प्रयत्न सुरु आहेत. पण त्यांस यश येण्याचा विलकूल संभव नाहीं. वोमनजी साहेब वरचेवर भेटतात. त्यांची State Secretary पर्यंत ये जा सुरु आहे. त्यामुळे थोडी माहिती कळते, इतकेच. सत्याग्रह कायमचा थांवला व गांधी यांस Viceroy यांनी तंबी दिली अशी वदता आहे ती खरी काय? British Congress कमिटीचे आमचे तूर्त फाटत नाहीं पण लवकरच कमिटी कांग्रेस पासून स्वतंत्र होऊन निशाण उभारील असा रंग आहे. कांग्रेसला यापुढे आपली स्वतंत्र agency यथे ठेवावी लागणार, पण पैसे मिळणे अनिश्चित दिसते. आजवर गोष्ट वेगळो होतो. Wederburn वरै लोक कमिटीस पैसे उसनवार देऊन काम भागवीत; पण कांग्रेसचे पैसे सालोसाल बिन तकार यापुढे मिळणे शक्य नाहीं आपले घरचे खाऊन येथे काम करणारा धनिक देशभक्त उभा राहील तेव्हां खरे. किवा बळवंत-रावजी किऱून हिडून या कामाकरितां फंड गोळा करतील तर होईल. पण आता फंड मागणे जिवावर येते. आपण उभारलेल्या फंडांतून आम्ही मोकळे झालीं म्हणजे मिळविली. येथील खराकरितां तुमचेकडे कदाचित् किऱून मागणी होण्याचा संभव आहे. Hearld ला कबूल केलेले पैसे १५,००० रु. द्यावे लागणार. मात्र बेझंट वाई येथे आल्या आहेत त्यांनी टिळकांच्या व Labour Party च्या स्नेहांत विव्वा घातला तर गोष्ट निराळी. मीं येतांच २ हजार पौन्ड पाठविष्यास

तार करणार होतों, पण वाई येऊन काय प्रकार होतो तें पहावें यावर यांबले आहे. सिलेक्ट कमिटीपुढे कांग्रेसतके साक्ष द्यावयाची ती खापड किवा पटेल देतील व Home Rule League तफे साक्ष देऊ दिल्यास मीं देईन, असें ठरत आहे. बळवंतरावजी प्रायः साक्ष देणार नाहींत असें वाटतें. कारण त्यांस एंकूं कमी येते व Cross Examination मध्ये यामुळे हरकत येईल असें त्यांस वाटते. प्रश्न एक व उत्तर एक असें कदाचित् होण्यापेक्षा साक्ष नच दिलेली वरी असें त्यांस तूत वाटत आहे. तुमचे फंडाचे काम वरे चालले आहे हें वाचून समाधान वाटले. गेल्या केसरींत फक्त किरकोळ नंबर आले. या अंकांत वोस हजार दोन आठवड्याचे आले तर खरे. Chirol - Case - Costs संबंधीं अजून पुढे कांहींएक झाले नाहीं. म्हणून आपल्या तिजोरीस थोडा विसावा आहे. दरम्यान भावे यांची सर्व रक्कम देऊन टाकल्यास फार वरे होईल. डिसेवर पलीकडे कोणास राहावे लागणार नाही. व तोपर्यंत सर्व खर्च Deputation वावत आणखी पंधरा वीस हजार रुपये येईल. याहून जास्त येणार नाहीं असे वाटते. तात्पर्य, कमिटीने मंजूर केलेले पंजास हजारांत हेरल्डचे देणगीसुद्धां सर्व भागेल असें वाटतें. फंडाची खटपट जारी करून League चा फंड दीड लाख तरी शिल्लक रहावा. येथे कायमची agency स्थापण्याचे बळवंतरावजीचे मनांत आत्यास मात्र किती पैसा लागेल सांगवत नाहीं लोकसंग्रह निघण्याचे सुमारास फिरून संदेश निघत आहे. पराडकर यांस म्हणावे संभाळा ! कोलहृष्टकर हे war path वर जाण्याचा संभव आहे. पण रागावून जाऊन वादांत शिरण्याची कळ एकदां दावल्यास पुढे सर्व नीट होईलसे वाटते. डोंबारी खेळ न करणारा डेली, महाराष्ट्रांत चालू शकतो कि नाहीं याची परीक्षाच आहे. असो. खाडिलकर, वावा, अंतुकाका, बापट, करंदीकर, भट व कलबचीं सर्व मंडळी यांस स्मरणपूर्वक नमस्कार सांगावा. कळावे.

न. चिं. केळकर

२७५

श्री लंडन, ता. १९-६-१९.

कृतानेक सा. न. वि. वि.

तुमचे बळवंतरावजीस आलेले पत्र पांचले. माझी पहिली तार

तुम्हास पोंचली त्याचप्रमाणे दुसरीहि यापूर्वीं पोंचली असेल. त्याप्रमाणे आल्यापासून दर आठवड्यास कैसरीकरितां पत्रे पाठवितों तीहि पोंचलीच असतील. या पत्रांत भरपूर मजकूर लिहोत असतों. बळवंतरावजीचे पत्रावरून खासगी हकीगत तुम्हास स्थूलमानानें कळतच आहे. सिलेक्ट कमिटीपुढे देण्याचे साक्षीचा मसुदा आठ-दहा दिवसांत तयार होईल. नंतर पार्लमेंटचे सभासदांच्या गांठी घेणे व सभा भरविणे हें काम सुरु होईल. काम मोठ्या आशेने करावयाचें असें नसून, कर्तव्य म्हणून वरेचसें करण्याचे आहे. इंडिया वर्तमानपत्र आमचीं मते प्रतिपादन करण्याप आम्हास मिळतें की नाहीं व तें मिळत नसल्यास तगा जातीचे तात्पुरतें एखादे वर्तमानपत्र काढावयाचें की काय याचा विचार सुरु आहे. हॉनिमन साहेब भेटले. त्याचा उपयाग काय व कसा करून घेतां येईल याचा विचार चालू आहे. बळवंत-रावजींची व विजांट वाईची गांठ नुकतीच पडली. अद्यापि वाईनीं प्रत्यक्ष टिळकांवर लाधा उघडपणे झाडण्यास मुरवात केली नाही. फक्त पूर्वीप्रमाणे हिंदुस्थानांत अराजक लोक आहेत, जर्मनीची फिसालत हिंदुस्थानापर्यंत येऊन पोंचली होती वर्गेरे मते उघडपणे सागून टाकून बाईनीं येथील लोकांशीं उजळ माथ्याने बोलण्याचालण्यास आपली वाट मोकळी करून घेतली आहे. Daily News मध्ये त्यांनी होमरुलवर एक आटिकल लिहिले आहे तें बरें आहे. मुंबई कांग्रेसला धरून त्या येथेच चळवळ करणार असा रंग आहे. मुद्दैवाने मुंबई, दिल्ली कांग्रेस मधील सूक्ष्म भेद येथे फार थोड्याचा कळतो. दिल्ली येथील खटल्याचें बावरींत आपल्या लीगतफे मदत होत आहे हें फार चांगले आहे. पंजाबच्या बातम्या ऐकून अत्यंत वाईट वाटतें, पण करणार काय ? फार तर पार्लमेंटमध्ये प्रश्न विचारणार. ते विचारण्याची खटपट करीत आहोत. टिळक पूर्वी आले, आम्ही तिघे प्रथम आलों, नंतर दादासाहेब खापडे व त्यानंतर हॉनिमन व ब्रह्मादेशचे डॉ. मेथा असे मिळून डेप्यूटेशनचे सात सभासद झालों आहों. कोणत्या नात्याने कमिटीपुढे साक्ष द्यावी याचा विचार टिळक अद्यापि करीत आहेत. Interview ची प्रत या सोबत पाठविली आहे. ती Confidential या नात्याने आपल्या ठिकिठिकाणचे स्वराज्य संघवाले लोकांस कळवावी. प्रसिद्ध न होण्याची खवरदारी ध्यावी ! इकडील कच्चे वर्तमान कळावें एवढ्याकरितां प्रत पाठविली आहे. न छापलीं जाण्याची

जवावदारी तुम्हांवर आहे ! शेठ गोविंदलाल यांस एक पत्र या सोबत पाठ-वीत आहे. त्याचा उपयोग जहार तर करावा. फंडाचें मान अद्यापि वरें दिसत आहें. निदान होमरूळ लीगचे पैसे तरी शिल्लक राहतील असें वाटतें या सुमारास पराडकर यांचे पत्र निधाले असेल. मी त्यांना पोर्ट-सय्यदहून लेख पाठविला तो पोंचलाच असेल. लेख मनाजोगा नाही. केवल वचनपालन आहे. वाकी नवल वि॥। नाहीं. कलावें.

न. चिं. केळकर

ता. क.- सर्व मित्रमंडळीस स्मरणपूर्वक नमस्कार कळवावे.

(केळकरांचे श्री वाबा विद्वांस यांस पत्र)

२१६

माध्यंग
(८७) श्री

लंडन, ता. २५-६-१२.

कृ. संघ. न. वि. वि.

तुमचें ता. ३० चें पत्र पोंचले. शेठ गोविंदलाल यांस पाठविण्याचें पत्र चुकन राहिले दें. या सोबत पाठवित आहे. फंडाचें काम अदमासाप्रमाणे होत आहे. मुंबईच्या सभेचा काय परिणाम होतो पाहावें. माझीं वाटेतलीं पत्रे व लंडनची तार यापूर्वीं तुम्हांस मिळालीच असेल. येथून बळवंतरावजी प्रैस-कटिंग व मासिके (अमेरिकन वर्गेरे) पाठवितात तीं सर्व जपून पुढीकीं वांधून ठेवावीं. New Republic वर्गेरेचे अंक महत्वाचे आहेत. अमेरिकेत डॉ. हर्डीकर व लालाजी यांच्याशीं तुमचा पत्रव्यवहार परस्पर होतच असेल. त्यांचे साप्ताहिक तुम्हास मिळत असेलच. हर्डीकर यांची इच्छा तेशील होमरूळ लीगच्या कामकाजासंबंधीं मजकूर मराठा-केसरींत मधून मधून ग्राह्याग्राह्य पाहून घालावा अशी आहे व त्याप्रमाणे तुम्ही, करंदीकर व भट यांस करण्यास सांगावें. येथें शक्य तितकी खटपट सुख आहे. सिलेक्ट कमिटीपुढील मेमो या आठवड्यांत तयार होईल. तो लहानच होईल. कारण सिलेक्ट कमिटीचे काम झटपट ब्हावयाचें आहे. येथें वर्तमानपत्रांत आमच्या लेखांस जागा मिळण्याबद्दल जो प्रयत्न करावा लागत आहे व जी निराशा लागत आहे ती पासून केसरींत पत्रे घालण्याकरितां

(३०१)

खटपट करणाऱ्या व निराश होणाऱ्या लोकांची आठवण होते ! सर्वत्र एकच मासला. जो तो आपल्या पक्षाकरितां वर्तमानपत्र काढतो. तो दुसऱ्यास जागा कां व किती देईल ?

माझी प्रकृति वरी आहे. रा. टोकेकर यांनी पॉलिसीचे पैसे परस्पर भरण्याचे आहेत. ती त्यांच्या हीसेकरितां केली होती व मी ती त्यांसंच assign करून देणार आहें. जुलईत शिवाजी मंदिराची जागा ताब्यांत येणार आहे ती घ्यावी असें फडणीस यांस सांगावें. भावे यांची रक्कम या सुमारास तुम्ही दिलीच. असेल त्यांनी काहीं सूट वर्गे दिली कीं नाहीं ? कळवावें. वाकी नवल वि॥ नाहीं. कळावें.

न. चिं. केळकर

ता. क. सर्व मंडळीस नमस्कार सांगावा.

ता. क. वरील पत्र लिहून झाल्यावर मि. मौटेगु यांजकडून मुलाखतीचे निमंत्रण येऊन आम्ही त्यांस भेटून आलो. त्याचे टाइपरिटन टिपण पाठविण्यास आज सबड नाहीं. याकरितां तें पुढच्या टपालाने पाठवितों. मात्र तें छापू नये ! संदेशा प्रमाणे तुम्हीं घाडसी पत्रकर्ते बनणार नाहीं अशी आशा आहे ! बिझांट बाईंनीं आपला विपरीत क्रम सुरु केला आहे. पण त्याचे खरें मर्म ग्रा आठवड्यांत कळेल तेज्हां लिहौन. वाकी नवल वि. नाहीं.

केळकर

रा. करंदीकर यांस सा. नमस्कार. येथेन मेल दर गुरुवारीं निघते, तों-पर्यंतची आठवड्याची हकीगत पत्रद्वारे केसरीकरितां तीन आठवडे पाठविली तशीच पुढे येत जाईल. या करितां आंतल्या बाजूस दोन काँलम मजकरितां राखून ठेवीत जावें. कळावें.

केळकर

२७७

(तात्यासाहेबांचे दुर्गताईस पत्र)
श्री

लंडन, १-७-१२.

आशिर्वाद विशेष. माझी प्रकृति चांगली आहे. कामकाज चालू आहे. येत्या

डिसेंबरपर्यंत वहुधा येणे राहावें लागेल.

मी मुंवई सोडल्यापासून दहा दिवसांनी पत्रे धाडण्यास सुरवात केली व तेब्हांपासून दर आठवड्यास एक पत्र पाठवीत आहे. माझीं पहिलीं पत्रे तुम्हांस पोंचण्यास उशीर फार ज्ञालासा दिसतो. दोन ताराहि केल्या, त्यांनाहि उशीर लागला. तात्पर्य, माझ्याकडून, पत्रे, तारा करण्यास मीं मुळींच हयगय केली नाहीं. दर आठवड्यास पुण्यास एक व इतर ठिकाणीं एकाद दुसरे पत्र पाठवीत असतोंच.

माझा येथील नित्यक्रम पुण्यासारखाच चालू आहें. मात्र लोकांच्या येण्या-जाण्याची गर्दी मुळींच नाहीं, यामुळे तोंडाला विश्रांति पुष्कळच मिळत आहें. वाकी वाचन, लेखन व वाहेर जाऊन येणे यांनी सर्व वेळ जातो. येणे हिंडून पाहण्यासारखे किती तरी आहें. पण मला मुद्दाम उठून जाण्याचा कटाळा असल्यामुळे मीं लंडन किवा इंग्लंड फारसे न पाहतांच परत जाईन असे वाटते.

चि. अक्काचे पत्र नाहीं. तिश मीं प्रत्र घातले आहे. तिची परिक्षा पास ज्ञाल्याचे मला केसरीवरून कळले. तिला वहुधा स्कॉलरशिप मिळेलच. श्रीघर शाळेत जाऊ लागला कीं नाहीं ?

चि. बापूचे पत्र पोंचले. त्याने मुंवईस डॉक्टरीचा अभ्यास करण्याचा बेत केला आहें हे मलाहि पसत आहे. तो बी. ए. चा मार्ग सोडील असे मात्र मला वाटले नव्हते. पण त्याने हौसेने जो मार्ग पत्करला तो पुरा करू देणे हेच आपले कर्तव्य आहें. आतां हा मार्ग भारी खर्चाचा आहें. तथापि, त्याच्या हौसेखातर, तो खर्च करणे प्राप्त आहें. त्याने मुंवईस राहण्यावरैरेची व्यवस्था काय केली आहें ? त्याचा मुंवईचा पत्ता काय ? सोबतचे पत्र त्याकडे पाठवावे.

चि. अण्णा, विठ्ठल यांचा परीक्षांचा निकाल काय ज्ञाला ? ते दोघेहि पास व्हावे अशी आशा आहे. काय होते ते पहावे. पास होतील त्यांनी गांवांतील कॉलेजांत जावे.

ती. मातोश्री सांगलीस वहुधा भागोरथी काकीस भेटण्यास जस्तन आली असावी. सदाशिवाचा घाकटा भाऊ गेला असे समजते. तो कोणता ? तो पुढे कोठे अभ्यास करितो ? वापू केळकर बी. ए. ज्ञाला कीं नाहीं ? मातो-श्रीची प्रकृती कशी आहें व तुझी कशी आहें ते लिहावे. येसूची प्रकृति

अद्यापि वरी नाहीं असें दिसते. काकाचा अभ्यास चांगला चालला
असेलच. सविस्तर हकीगतीचे पत्र लिहावे अगर लिहवावे.

तात्या कोळ्कर

२७८

श्री

लंडन,

४-८-१९.

कृ. सा. न. वि. वि.

इकडून पत्रे जातात त्यांवरून सर्व हकीकत समजत आहेच. मीं
येथे आत्यापासून दर आठवड्यास सुमारे २ कॉलमचे पत्र केसरीस
पाठ्यीत असतों. लिहिण्याचा कटाळाहि येतो, तथापि लिहीत असतों.
त्याप्रमाणे गेल्या आठवड्यांत पत्रे पाठ्यिलीं. हूलीं कमिटीचे काम थांवले
आहे. शिवाय केसरीच्या दोन अकांत माझीं पत्रे आलीं नाहींत ती आपणांकडे
शिलकी असतीलच. म्हणून एकादा आठवडा सुटी घतल्यास चालेल. मात्र
एक गोष्ट सुचवावयाची ती ही कीं, सब्हृंटस ऑफ इंडिया चे माणसां-
कडून पत्रे जात असतील त्यांतून ज्ञानप्रकाश मजकूर घेत असेल. तरी तो
मजकूर आधीं प्रसिद्ध होऊन माझी पत्रे शिळीं होतील असे करूं नये. पत्रांत
आणखी कांहीं प्रकारचा मजकूर मीं लिहावा अगर लिहीतों त्यापैकीं कांहीं
नसावा असे मत ऐकल्यास तसें मला सुचवावे. आणखी तीन महिने येथे
मुक्काम होणार आहे व पत्रे लिहिणार आहें म्हणून विचारलें. केसरीकरितांहि
मशीन घेण्याची बळवंतरावर्जींचो खटपट सुरु आहे. मराठचाकरितांहि
मिळाल्यास घेतील. परत तिकडे आल्यावर केसरी आठवड्यांतून दोन वेळां
काढावा असा विचार आम्हीं करीत आहों. श्रीशिवाजीमंदिर फंडाचे रकमे-
च्या Treasury Bond वर मी पावतीची सही करून ठेवलीच आहे असे
वाटतों. तरी पावती पट्टून पैसे घेऊन फिरून पैसे व्याजी लावावे. व्याज बुडू
देऊं नये. शिवाजी स्मारक फंडाचे पैसे देण्याचे बावतींत, देशपांडे लिक्वीडेटर
यांनीं इतकी घासाघीस कां करावी समजत नाहीं. तुमचे घरच्या मंडळींच्या
प्रकृति कशा आहेत? दाम्बबद्दल तुम्हीं कांहीं लिहिलें नाहीं, तें कां? आमचे
घरीं काका बराच आजारी असतों असे समजतों. काय करणार? तुमचीं

कामें घामें कशीं काय चाललीं आहेत ? संपादक व मैनेजर यांचे कसें काय वनते ? वाकी तुम्ही कशा पेचांत असता हैं मला माहित आहे. असो. आम्हीं डिसेंबरपर्यंत खास परत येत नाहीं. वाकी नवल वि। नाहीं. आमच्या सवांच्या प्रकृति खरोखरच बन्या आहेत. नऊ महिने ज्ञाल्यामुळे गणपतराव नामजोशी सहजच थोडा कटाळला आहे. तथापि सर्व मान लक्षांत घेतां वरें निभावत आहे. काळजी नसावी. कळावें.

तात्या केळकर.

P. S. We have got plenty of copies of printed memoranda of Congress & also H. R. League Representation before the Committee. If you want more, we can send them.

(केळकरांचे श्री. बाबा विद्वांस यांस पत्र)

२७९

KIRLOSKAR SANGIT COMPANY

श्रीक्षेत्र काशीविश्वेश्वर

ता. १५-१२-१९.

रा. रा. तात्यासाहेब केळकर मु. पुर्णे -

कृतानेक सा. न. वि. वि. आतां कदाचित् आपणांस थोडीशी निश्चितता मिळाली असेल या कल्पनेने आपण विलायतेहून यश संपादून आल्यावद्दल आपले स्वस्यतेने स्वागत करीत आहे. आपले मनुष्य परदेशांत गेल्यावर, त्याचे हालचालीकड, त्याच्या कुटुंबांतील माणसांचे जसें काळजीपूर्वक लक्ष गुतून जाते, त्याप्रमाणे आपण हिंदुस्थानांतून जाऊन परत येईपर्यंत, आपल्या आजपर्यंतच्या सर्व हालचालींकडे, भाषणांकडे, लेखांकडे मी मननपूर्वक लक्ष ठेविले होते. जों जों आपलीं भाषणे व लेख वाचण्यांत येत तों तों अंत : करण सद्गदित होऊन आनंद होत असे. आपल्या कामगिरीबद्दल आपल्यास प्रत्यक्ष जाणणारे व न जाणणारे देशांतील सर्व लोक आपणांस धन्यवाद देत आहेत. यांतच माझ्यासारख्या एकाचोहि गणना आहे हैं मांगणे नकोच. परंतु मला स्वतःला यावेळीं विशेष धन्यता वाटते ती ही कीं, लोकमान्यांसारख्या व आपल्यासारख्या लोकोत्तर व्यक्तींच्या कृपेचा लाभ ज्यांना ज्यांना प्रत्यक्ष मिळत असेल त्यांत मीही एक आहें. ज्यांची आपली ओळखहि नाहीं अशांना

जर आपल्या कीतिचा पुकारा ऐकून धन्यता वाटते तर ज्यांचा आपल्याशीं थोडावहुत कृष्णानुवंध आहे अशा मला वाटणे स्वाभाविकच आहे.

लोकमान्यांनी आपल्या संबंधानें, आपण लोकमान्यांसंबंधानें, व लोकांनी आपल्या उभयतां संबंधानें काढलेले उद्गार शद्वशः योग्य आहेत, ते वाचतांना जो आनंद झाला तो लिहून दाववितायेत नाहीं.

फारच लांब असल्यामुळे आपले स्वागत लोकांनी केले त्यावेळी हजर राहतां आले नाहीं. यामुळे फारच वाईट वाटले. आपल्याला मीं प्रथम नांवाने ओढळूळ लागलीं, नंतर प्रत्यक्ष परिचय झाला, त्याला अधिक कृष्णानुवंधाचे स्वरूप आले, एवढचा २३ वर्षांच्या अवधीत मीं आपले जे चरित्र पाहात आहेत ते उत्तरोत्तर कीतिकारकच आहेत. तसेच परमेश्वर कृपेने पुढे वाढत जाईल यांत शंका नाहीं.

याप्रसंगी कै. माधवराव नामजोडी यांची मला फार आठवण होत आहे. आणल्या सफरीत ते असते तर लोकमान्यांच्या हजार हातांस त्यांचाहि हात चांगला उपयोगी पडला असता.

आपण तिकडे गेल्यावर तिकडील सामाजिक स्थितीचे एकांदर अवलोकन केले असेलच. प्रसंगविशेषीं तिकडील नाट्यकलेची स्थितीही आपल्या नजरे-खालून गेली. असेलच. तिच्या संबंधानें अपले विचार जाणण्याची इच्छा आहे. आपल्या सवाहीप्रमाणे तो योग येईलच.

इकडील प्रांत, हिंदी नाटके पुष्टक असतील तर धंद्याला फार चांगला आहे. लोक सधन आहेत, रसिक आहेत. मोठमोठीं शहरे नाटकाच्या धंद्याला फार सोईचीं आहेत. येथे येऊन १।। महिना झाला. डिसेंबर अखेर येथे आहोत. मग अलाहाबादेस जाणार आहेत. कांग्रेसला आपण कोणत्या रस्त्याने जाणार, हे समजले व जवळच असेल तर वार्टेंट भेटण्यास येईत म्हणतों. आपणही कांग्रेसला जाण्याच्या गडवडीतच असाल. कळादें, लौभ करीत आहांतच दिशेष काय लिहीणे हे विनंती.

आपला,

शंकर बापूजी मुमुक्षुदार

ता. रा. किरात (कृष्णाजी लक्ष्मण सोमण) हे बरोबर आहेत. त्यांचा व चि. बाळूचा आपणांस नमस्कार.

के. प.-३९

२८०

श्री

मुंबई, सरदार गृह,
ता. २९-७-१९२०, बुधवार.

अनेक आशिर्वाद वि॥. काल ११ वाजेपर्यंतची हकीकत समजलीच असेल. त्यानंतर वेळोवेळीं केसरी आँफीसकडे केलेल्या तारांवरून कांहीं मज-कूर समजला असेल. काल रात्रीचे ११ पासून आज सकाळीं १० पर्यंत लोकमान्यांची प्रकृती सुधारत होती. पण पुन्हां आज ११ पासून प्रकृती विघ-डत चालली आहे. डॉ. राव वगरे डॉक्टरांची कमिटी भरून उपचार चाल आहेत. प्रकृतीवद्दल चिता न करण्यासारखी स्थिती अजून आली नाहीं. उद्यांचा ९ वा दिवस आहे. घटकेत जास्त घटकेत कमी अशी स्थिती होत आहे. उद्यांचा दिक्स आर पडला म्हणजे महा संकट टळले असे म्हणण्यास हरकत नाहीं. कळावें, हा आशिर्वाद. सर्वांस आशिर्वाद.

न. चिं केळकर.

(य. न. केळकर यांस लिहिलेले काढे)

२८१

श्री

THE KESARI & THE MAHRATTA OFFICE,
Poona City 1921

सा. न. वि. वि.

मेळचांचे पदांसंबंधानें आज सेवासदनांत स्त्रीवर्गाची सभा आहे असें जानप्रकाशावरून समजले. त्यासंबंधानें मला आपणांस खालील दोन शब्द लिहावेसे वाटतात.

ज्या मेळचांच्या पदांसंबंधानें केसरीत अनुकूल अभिप्राय आला असल्या-बद्दल आक्षेप आहे त्याचे पुस्तक मीं हल्लीं आणवून पाहिले आहे. त्यांतील कांहीं कांहीं पदे वाईट आहेत असें माझें मत आहे. येवढेंच नव्हे तर अशीं पदे छापलीं जाऊ नयेत व उत्सवांत म्हटली जाऊ नयेत अशी खटपट करण्यास मीं यापूर्वीच लागलो आहें. सरकारी कमिटी उठली तरी उत्सव

मंडळाच्या पोटकमिटीने पसंत केलेलींच पदें छापावीं व म्हणावीं असें मीं खासगी रीतीने उत्सवमंडळाच्या सेकेटरीस सुचिविले आहे. एवढेंच नव्हे तर उत्सवाच्या समारोपाच्यावेळी हजारों लोकांचे पुढे जाहीर रीतीनेही सांगितले आहे. आणि मेळेवाले ही गोष्ट ऐकतील अशी मला आशा वाटते.

केसरींत आलेल्या अभिप्रायासंबंधाने मला इतकेंच कळवावयाचें कीं, तो अभिप्राय मीं बल्लारीच्या दौन्यावरून पुण्यास आल्यावर व त्याची जाहीर तकार झाल्यावर प्रथम पाहिला. व त्याबद्दल मला खेद वाटला.

वरील हकीगत आपणांस कळलेली असावी व निष्कारण गैरसमज राहुं नये, एवढाचाकरितांच आपणांस कळविले आहे. कळावें.

आपला,
न. चिं. केळकर

२८२



पुणे, तारीख २०-३-२५.

शेवेसीं शिर सा. नमस्कार विज्ञापना.

दिल्लीच्या चालू मुक्कांतील आपणांस हें माझें आतां शेवटचेंच पत्र होय. कारण आपण तेथून आणखी ४१५ दिवसांनी हालणार असें समजले. अनेकजण आपल्या येण्यावर जसे टपून बसले असतील, तसा मीं त्यांपेक्षांहि किती तरी पटीने आपली मार्गप्रतिक्षा करीत आहे. जगांतील हे सर्व स्वार्थबुद्धीचे खेळ आहेत. जेथे निःस्वार्थ बुद्धी नांदत असेल तें खरोखरच परमानंदस्वरूप होय. कांहींतरी भलतेंच मनांत आले. असो. आठवणीच्या पुस्तकाचे बाबतीत आपल्या उपकारांची मला आतां जन्माची आठवण राहणार. द्रव्यसहाय्य करून आपण पुस्तक काढलेत; यापेक्षांहि आपला वेळ खर्च करून, शिणलेल्या आपल्या डोक्यास त्रास देऊन मजकूर तपासून देण्याचें जें किंवकट पण अति जबाबदारीचें काम आपण केले त्यास मोल नाहीं. पण पुन्हां पुन्हां मनांत येते कीं, हें उगाच बोलून दाखविण्यांत तरी अर्थ काय? कारण पुन्हां एकहां तोच त्रास आपणांस

यावयाचा असल्यामुळे इतव्यांतच आपल्या उपकारांच्या गंगेने माझ्या मनाची गिडी तुडुंव भरून तो वाहूं देण्यांत अर्थ काय? असो.

वापूराव काल साताच्याहून आले. प्रकृती वर्गेरे सर्व आतां ठीक आहे. टिळक विद्यापीठाच्या 'पारंगत' (एम. ए.) परीक्षेकरितां "रामावरील त्यांचा निवंध" (Thesis) घेण्यास कार्यकारी मंडळाने मंजूरी दिली आहे, असे काल त्यांस कल्यापासून तिकडे त्यांचे लक्ष विशेष जाणार हें स्वाभाविक. पण याहीपेक्षां वकीलीचा अभ्यास करून त्यांत यश येणे हेच विशेष उपयुक्त या माझ्या विचारसरणीचा त्यांचे मार्गे स्नेहद्वीचा लकडा असल्यामुळे त्यांनीहि आतां उद्यांपासून एक चित्ताने वकीलीचा अभ्यास करण्याचे ठरविले आहे. अणासाहेवांचे हातून आपण म्हणतां तसा ग्रंथ न झाला तरी नाना पावगीप्रमाणे ते नेहमीं वाचन लेखन यांत गुंतलेले आहेत.

(पुढचा बद गहाळ.)
(पत्र स. वि. वापट यांचे)

२८३

श्री

पुणे, १-७-१९२५.

रा. रा. पंत वैद्य, मु॥ इंदूर यांस-

स). न. वि. वि. आपले पत्र पावले. परंतु त्याच्या आधीच इंदूर प्रकरणावर कालचे अंकांत लेख आला तो अवश्य पाहावा. आपण लिहिनां कीं संस्थानासंबंधाने केसरीने दाखवावी तितकी काळजी दाखविली नाहीं. परंतु न्यक्तिशः महाराज आणि संस्थान या दोन गोष्टी अगदीं वेगळ्या आहेत. शिवाय संस्थानिक सोडून खुद संस्थानावर काय आपत्ती आली आहे, म्हणजे सरकार काय करूं पाहात आहे व संस्थानला अपाय काय होऊं घातला आहे याची आम्हांस कल्पना होत नाहीं. हल्लींचा प्रसंग मल्हारराव महाराज गायकवाड, बडोदे, यांजवरील प्रसंगासारखा आहे. जुन्या इंदूरकर महाराजांसारखा नाहीं. बडोदेप्रकरणीं वरोवरीच्या संस्थानिकांनी चौकशी करावी व आपला वचाव करण्यास महाराजांना योग्य संघी मिळावी व भरपूर पैसा मिळावा असे जनतेचे मागणे होते. या तिच्छी

गोष्टीबद्दल स्वतंत्र बाण्याचीं सर्व वर्तमानपत्रे इंदूरकर महाराजांतर्फे भांड-
ण्यास तयार आहेत. पण या पलीकडे व्यक्तिशः महाराजांतर्फे जसें त्याच्या
कायदेपंडितांना काढीं स्पष्ट बोलवत नाहीं, तसेच आम्हां वर्तमानपत्रकारां-
नांहि निश्चित असें कांहीं लिहिण्यास मार्ग नाहीं. निषेधाच्या जाहीर सभा
भरतात, असें आपण लिहीले, पण या सभाना मी कांहीं किमत देत नाहीं
कारण, अंग्लोइंडियन पत्रांचा निषेध करणे जरी जरूर आहे, तरी मुमताज
बेगम इने केलेला अर्ज, सेशन कोटीत महाराजांचे निघालेले नांव व तद्विषयक
अनुमाने व आरोपींना खर्चाला पाण्यासारखा पैसा कोठून मिळाला, याविषयीं
लोकांच्या शंका यांना साधार माहितीशिवाय स्वतंत्र वर्तमानपत्रकर्ते सहानु-
भूतीप्रेरित असले तरी काय उत्तर देऊ शकतील ? तात्पर्य, इंग्रजी म्हणी-
प्रमाणे 'You want us the newspapers to make bricks without straw.' सस्थान, संस्थानिक यांच्या संबंधाने आमची वृत्ती व मनो-
भावना अंग्लोइंडियन पत्रांसारख्या नाहींत हें उघड आहे. त्याच्या द्वाडपणा-
बद्दल आम्हीं उलट टीका करूं; पण साधार माहिती मिळाल्याशिवाय आम्ही
विधायक टीका कोणती करणार ? अशा पत्रांच्या कोटीवर प्रति कोटी
करणे किंवा अनुमानाची गोळी उलट अनुमानाने उडविणे अशा गोष्टी न
करतां तुम्ही संस्थानाचे अगत्यवादी लेखक व वकील असतां मूग गिळून स्वस्थ
वसतां, आम्हांकडे योग्य अशा प्रकारचे लेख पाठवीत नाहीं, आणि आम्हांसच
उलट दोष देतां याला काय म्हणावें ? सहानुभूतिपूर्ण असें मीन धरणे हें
आमचे हातीं तें आम्ही केले व कोणी न सांगताहि केले. पण विधायक टीका
करण्याला येये आमच्याजवळ काय साधन आहे ? वरें, समजा, मी केसरीचा
बातमीदार इंदूरास उघडपणे पाठविला, व त्याजकडून बातमी प्रसिद्ध कर-
ण्याचे ठरविले तर कोणी जबाबदार मनुष्य अगर अधिकारी आपल्या सही-
निशी त्याला माहिती पुरविण्यास तयार आहे काय ? असेल तर कळवा.
बातमीदार पाठवितो. तात्पर्य, मोघम आश्चर्यप्रदर्शक पत्र न लिहितां एकाद्या
स्वतंत्र वर्तमानपत्रास अंग्लोइंडियन पत्रांच्या मोघम निषेधाखेरौज अधिक
काय लिहितां येईल तें कळवा किंवा काय लिहावें तें स्पष्ट लेखाच्या रूपाने
पाठवा. त्याचा उपयोग जरूर करूं. मुमताज बेगमचे वकील वर्तमानपत्रांतून
झळकत असतां, महाराजांचे वकील मात्र मूग गिळून कांवसले आहेत ? त्यांनी

आपल्या सहीनिशी एकादें स्टेटमेंट कां प्रसिद्ध करूं नय हें मला समजत नाहीं. असो.

मागील केसरीतील लेख व हें पत्र नीट वाचून मला सविस्तर उत्तर पाठवा. व अधिकउणे लिहिल्याचा राग मानू नका. रा. द्रवीड हल्लीं कोठे आहेत? रा. ब. कीर्तने वारले ही फार वाईट गोष्ट झाली. पत्रोत्तर यावे. कळावे हे वि.

नरसिंह चिंतामण कोळकर

२८४

श्री

दिल्ली, ता. ९-३-२७.

आशिर्वाद वि ॥ तुमचें पत्र पावले. भाडेचिठी रजिष्टर झाली हें वाचून आनंद झाला. कारण मला ज्या व्यवस्था तुम्हां मुळांकरितां करून ठेवावयाच्या त्यांपैकी ती होती. यामुळे मीं आता वराच निष्काळजी झालो. घराचे भाड्यावहूल वगरे लिहीले तें समजले. असेच घरगुती कामावर लक्ष ठेविल्यानें तुमचेंच हित असून माझी तितकी काळजी कमी होत आहे. पोवाड्याचें काम चांगले सुरु आहे हें वाचून आनंद झाला. मीं येतांच तपासून देतों. कोणतेहि एक पुस्तक पूर्ण केले म्हणजे श्रम पदरात पडतात व त्याचा उपयोग होतो. दर दोन वर्षांनी एक पुस्तक याप्रमाणे तुम्हीं सुसूत्र काम करीत गेल्यास माझ्या पेक्षाहि तुम्हीं अधिक पुस्तके लिहाल व एक पुस्तक पुरे झाले म्हणजे तुमची तुम्हांसच गोडी लागेल. पढतशीरपणे व एकच काम डोळधांपुढे ठेवून श्रम केल्यास त्याचा फायदा फार आहे. सटरफटर वाचल्यानें वेळ व श्रम फुकट जातात व शवटीं त्यांतून काहीच निघत नाहीं. असो. हें काम माझ्या मनासारख्ये केले, तसेच वाकीचीहि करावीं. मीं येईपर्यंत दोहीं घरें ज्याचे त्याचे नांवे म्युनिसिपल कचेरीत जाऊन करून घ्यावीं. म्हणजे ही गोष्ट हातावेगळी झाली. माझी प्रकृती वरी आहे. मी ता. २७ चे सुमारास येथील काम संपवून घुळ्यास जाऊन पुण्यास येईन. कळावे हें आशिर्वाद.

ता. क.-भुईमुगाचें पासल पोंचले.

पत्र सौ॥ स वाचन दाखवावे, तिला वेगळे पत्र लिहीले नाहीं.

(तात्याचे अण्णास पत्र)

(३११)

२८५

सिंमला,

५-८-२७.

आशिर्वाद वि ॥ या सोवत रत्नाकराकरितां एक गोष्ट लिहून पाठविली आहे. ती तुम्ही वाचावी व वरी वाटली तर गोखले (विजय प्रेस) यांज- कडे नेऊन द्यावी. व ती आँकटोबरच्या अंकांत घालण्यास सांगावी. गोष्ट वरी न वाटली तर देऊ नये. तुमचे जवळच ठेऊन द्यावी. आल्यावर पाहूं*. गोष्ट अगदी कलिपत आहे. लिहावयास वसले म्हणजे मुचत जाते हा माझा अनुभव मी तुम्हांला सांगतच असतो. म्हणून तुम्हांलाही माझे सांगणे असें कीं, फार वेळ विचार करीत न वसतां लिहिण्यास प्रारंभ करावा म्हणजे होते: कळावे.

तात्या केळकर

ता. क.-रत्नाकराचा गेला अक वाचावयास पाठवण्यास गोखले यांस सांगावे.

(तात्यांचे अण्णास पत्र)

*ही गोष्ट म्हणजे 'अलीगड किल्ल्यांतील रहस्य.'

२८६

श्री

दिल्ली, २१-३-२८.

आशिर्वाद विशेष. येथील आमचे काम आणखी सात दिवसांनी संपैल. पण पुण्यास परत जाण्याला एप्रिलची १२ तारीख येईल असा अदमास आहें. ह्याचें कारण असें कीं, ता. २८ पासून कांहीं मंडळी सरकारी व्यवस्थेने सरहदीचे प्रांत पाहण्यास जात आहेत. त्यांत मीहि जाणार आहे. तिकडून ता. ३। ४ एप्रिलच्या सुमारास दिल्लीस येऊन पुढे खालेर येथें साहित्य संमेलनास जाणार आहें. खालेर वाटेवर असतां आजवर पाहिली नाहीं. शिवाय संमेलनास जाण्याचा फार आग्रह आहे. म्हणून सहज एकांत दोन कामें होतील. संमेलन ता. ९ रोजीं संपैल. तेथून बहुधा एक दोन दिवस धूळचास जावें लागेल. अशा रीतीने ता. १२। १३ रोजीं पुण्यास येईल. पुढे

उन्हाळ्याकरितां वाहेर कोठें तरी जावें असाहि विचार आहे. कारण यंदा रजा आहे. पण तो विचार पुण्यास आल्यावर परिस्थितीप्रमाणे ठरेल. कसेंहि असो यंदा राम नवमीस मीं तेथें नाहीं. तरी प्रतिवर्षाप्रमाणे यंदाहि तुम्हीं रामनवमी यथासांग साजरी करावी. माझी प्रकृती चांगलो आहे. काहीं तकार नाहीं. घरी बाळतपण, लग्न, मुज इत्यादि अनेक नैमित्तिक प्रसंग आहेत. तरी सर्वांचा भेळ कसा काय बसतो हें पहावें. कराचीस जाण्याचा यंदा योग होता. पण सरहदीचा प्रांत पाहण्याची सधि घालवू नये असें वाटते. शिवाय मी जाणार तेळ्हां आमचे तात्यासाहेब गोखले तेढें असले पाहिजेत. तसा योग नाहीं. म्हणून वेत रहित ज्ञाल्याचे विठ्ठलास नाइलाजाने लिहिले आहें. ता. २८ ला येथून निघण्यापूर्वी पुढील दोन आठवड्याचे मुक्काम मुलांस पत्राने कळवीनच. कळावें हे आशिर्वाद.

तात्या केळकर

(तात्यांचे ताईस पत्र)

२८७

श्री

पांचगणी,
ता. १८-१-२९.

वडिलांचे सेवेसी विज्ञापना वि.

आपले पत्र, चेक व कॅशसर्टफिकेट पोचलें. अभावितपणे व कांहीं कारण नसतां येवढी मोठी रक्कम आपण पाठविलेली पाहून काय वाटले हें लिहिणे कठीण.

लहानपणापासून शिक्षण होईतों सर्वतोपरी भार आपण सौसलाच आहे. व लग्नाकरितांहि हजार दीड हजार रुपये खर्च केलांत. अशा स्थितीत या पुढे आणखी मदत घेणे मनाला कसेसेच वाटते. वस्तुतः वडिलांनीं शिक्षण करून दिल्यावर लहानांनीं पैसा कमावून वडिलांजवळ द्यावा. पण इतकी करामत अंगी नाहीं. आपण लिहिल्याप्रमाणे कॅशसर्टफिकेट घेतों. कळावें

काका।

(३१३)

२८८

श्री

सिमला,

२५-९-२९.

अनेक आशीर्वाद विशेष. या सोबत येथे लिहीलेल्या मजकुराचे सर्व कागद रजिस्टर्ड टपालाने तुमचेकडे पाठवित आहे. तरी ते तुमच्या कुलपांत नीट ठेवून द्यावे. व मी आल्यावर माझे स्वाधीन करावे. त्या कागदात हरविलास शारदा यांचा एक फोटो आणि शारदाविलाची एक प्रत अशी आहेत. ती तेवढी तावडतोब रत्नाकराचे गोखले यांजकडे पोंचती करावों. बाकी कागद नीट ठेवावे. कळावे. मी आज रोजी एथून निघतो. धुळयास ३-४ दिवस राहून व तेथें दोन्ही पक्ष करून मुवईस जाऊन पुण्यास येतो. तारीख ३ चे सुमारास पुण्यास येईन कळावे.

तात्या कैल्पनिक

(पत्र अणास)

२८९

खासगी

आरबी समुद्र,

ता. २९-१०-३२.

कोणत्याही वर्तमानपत्री मनुष्यास दाखवू नये

रोजनिशीचे हेच पहिले व शेवटचे पान !

आज ज्ञाली अशी घांदल क्वचितच होते. विलायतेच्या यात्रेची तथारी करण्याचे काम आतां पूर्वी इतके अवघड राहिलेले नाहीं. जुन्या अनुभवाचा पुण्यक्लच उपयोग ज्ञाला. आणि म्हणूनच माझी बहुतेक सर्व तथारी पुण्यासच ज्ञाली. पण उरली ती आज पुरी करावी लागली. विलायतेच्या लोकांना आगाऊ पत्रे पाठवावयाची होतीं तीं प्रथम लिहिलो. वन्हाड संबंधाने माहिती पुरी करून घ्यावयाची होती ती करून घेतली. गांठी भेटी सुरुच होत्या. त्यांतच डेक्कन मर्चटस् (महाराष्ट्रीय व्यापारी मंडळ) या संस्थेच्या पानसुपारीस जावे लागले. परत येऊन स्नान, जेवण उरकून ११ वाजता के. प.-४०

बंदरावर आलों. सकाळपासून हारावर हार येत होते. बंदरावर पोचविष्णा-
ला ३०।४० लोक आले होते. प्रत्येकाची माझ्याशीं बोलण्याची इच्छा.
माझीही प्रत्येकाशीं बोलण्याची इच्छा. उकाडा भयंकर. घशाला जवळ जवळ
कोरड पडली. अखेर एक वाजतां सर्व मित्र मंडळीला निरोप दिला व माझ्या
खोलींत येऊन पडतांच झोप लागली तो तीन तास जागा झालों नाही. मात्र
झोपेने आठ दिवसाचा सारा शीण गेला. मला जहाजाच्या सर्वांत वरच्या
मजल्यावर खोली मिळाली आहे. दोन रांगांत प्रत्येकीं पांच मिळून एकंदर
दहा खोल्याच या मजल्यावर आहेत. या खोल्या खालच्या मजल्यावरच्या
खोल्यांपेक्षां अधिक मोठ्या, हवाशीर व सुप्रकाशित अशा वाटतात. या
मजल्यावरील दहा खोल्यांपैकी माझ्या वाजूच्या रांगेतील अवघ्या दोनच
भरल्या असून वाकी सर्व रिकाम्या आहेत. यामुळे स्नानगृह वर्गे सोयी
राखीव असामान्य अशा झाल्या आहेत. शिवाय या मजल्यावरचे 'डेक'
म्हणजे लाकडीं तक्तपोशीची सपाट लांबीची जागा ही देखील राखीवशीच
झाली आहे. या मजल्यावरचे इतर प्रवासी प्राय: खालच्या मोठ्या फॅशने-
वल डेकवर विहार करितात. यामुळे माझ्या डेकवर सर्वस्वी निर्मक्षिक
झालें आहे. माझी एकट्याचीच इक्सी (डेक) चेमर येथें असून मी सगळ्यां
डेकचा एकटा एक मालक असें वाटतें. त्यांत सोय ही कीं माझ्या एकलकोंड्या
स्वभावाला फार सुख लागतें. नसता सद्वा घालून धोतर नेसून दिवसभर
वसतो व हिडतो, "खल दर्शन" ठळतें. अपरचित व अमित्र अशां लोकांच्या
डोळांतून होणारे शरसंधान वाधत नाहीं. व मुंगी भेटताच मुंगीने
वोलावे त्याप्रमाणे करावे लागणारे संभाषण टाळतां येते.

२९०

श्री

रावळपिंडी, १९३२.

फक्त खासगी. वर्तमान पत्राकरतां नाहीं.

चि. मुलांस आशीर्वाद वि. ता. २ नोव्हेंबर दुधवारीं दुपारी तीन वाजतां
एडन येथें पोंचलों. मुंबई ते एडन हा पल्ला सुमारे १६०० मैलांचा आहें.
रोज सुमारे ४०० मैलप्रमाणे प्रवास झाला. जहाजाची गति साधारणपणे

M. S. M. रेलवेइतकी असते. हे १६०० मैल म्हणजे समजा पुणे ते कावूल कंदाहार पर्यंत व कराची कलकत्ता पर्यंत प्रदेश. या सर्व प्रदेशांत वीतभरही जमीन नाहीं. सर्व अर्थांग पाणी. पुणे तें कावूल कंदाहार व कराची ते कलकत्ता या मुलखांत प्रवास आगगाडीनें केल्यास जगांतले सर्व प्रकारचे देखावे दिसून जातात. एबढ्या १६०० मैल प्रदेशांत देखावा सर्व इतका एकजिनसी आहे की १५ फूट लांब १५ फूट रुंद इतक्या प्रदेशांत जो रंग जो उंच नीच पण तोच सर्व १६०० मैलभर ! पण समुद्राचे—विशेषतः हलत्या पाण्याचे दशन इतके अवीट आहे की त्याकडे तासन् तास पहात वसले तरी कंटाळा येत नाहीं. गेल्या एका महिन्यांत जी दगदग झाली तिचा सर्व शीण या पांच दिवसांत निघून गेला. राउंडट्रेवल कॉन्फरन्सचे वाइमय सुमारे २००० पाने छापील इतके वरोवर आणले आहे. तें मधून मधून चाळत असतो. तें लंडन पर्यंत पुरुन उरेल. तें वाचणे हें काम वाटत असल्यानें अवांतर कांहीं वाच-प्याकडे लक्ष्य जात नाहीं. जहाजावर स्वच्छता इतकी आहे की कोठेही वसावे, लोळावे असेही वाटते. पण वाईट दिसेल म्हणूनच लोळवत नाहीं ! येथें पांच दिवसांत मुंगी किंवा माशी हा प्राणी कसा तो पाहिला नाहीं. वास्तविक जहाजांत रक्तमांसाचे ताजे पदार्थ तयार होत असतात. पण तसें असूनही स्वच्छतेची काळजी इतकी घेतली जाते की मुंगी किंवा माशी दृष्टीस चुकूनही पडत नाहीं. रा. रामभाऊ सोमण यांनी मला येतांना सातारी पेढे दिले ते मी खणांत उघडे ठेवले आहेत. घरीं पांच दिवसांत मुंग्यानीं एक कण शिल्लक ठेवला नसता. येथें एक कणही कमी झाला नाहीं. जहाज सर्व लोखंड व लाकूड यांनी बनविलेले आहे. पण रोज सकाळीं ८ वाजेपर्यंत त्याचा एकही भाग पाण्यानें घुवून, ब्रशानें घासल्याशिवाय राहात नाहीं. स्वच्छता ही अशी. आणि निवांतपणा निदान मला तरी इतका लाभला आहे की, सांगता पुरवत नाहीं. माझ्या वरच्या डेकवर मी एकटाच बहुतेक वेळ घालवितो. खालच्या गर्दींत सहसा जात नाहीं. तात्पर्य तूतं विश्रांती आहे. हवा अद्यापि किंचित् उष्ण आहे. रात्रीं सदरा काढून ठेवूनच निजतो. दिवसां एका सदन्यानें हिंडतो फिरतो. जेवणाचे जारीं जातानाच कोट घालावा लागतो. पोटसय्यदला पोचेपर्यंत धोतरानें राहता येईल. पुढे झालें तरी थंडीमुळे नाईलाज. एरवी पोषाखाचे वाबतींत वरीच स्वतंत्रता

भोगता येते. एडनला पोंचलो तोंच तेथील व्यापारी कावसजी एडनवाला बोटीवर येऊन त्याने आम्हां पांच पंचवीस मंडळीला किनाऱ्यावर नेले चहा दिला व दीड तासांत मोटारीतून सर्व एडन हिंदून फिरून दाखविले. येथे अरब यहुदी यांचीच विशेष वस्ती आहे. हिंदू सुमारे २००० (एकंदर ५५ हजारपैकी) भरेल. एडनवाला पारशी हा तीन पिढ्यांचा व्यापारी रहिवाशी आहे. सगळ्या गांवांत तो श्रीमंत आहे. पण फिरून पारशांच्या जातीप्रमाणे मोठा मनमिळाऊ आदरातिथ्य करणारा आहे. त्याने एकामार्गून एक पारशी आणून उद्योगधंद्याला लावून त्यांची एक लहानशी वसाहतच बनविली आहे. एडनचे वंदर फार चांगले. जहाज अगदी किनाऱ्याजवळ जातें. रत्नागिरी मालवणाइतकेही दूर राहत नाही. डोंगर मात्र इतके रुक्ष व उदास कीं त्यांचे-कडे नुसते पाहवत नाहीं. जमीनीत उगवलेले मोठे छायेचे असे एकही झाड दिसले नाहीं. पाणी बेताचेच. पण हवा निकोप, कराची सारखी आहे म्हणतात. एडनचा प्रांत हा जवालामुखी पर्वतांतून निघाला आहे. म्हणून इतकी रुक्षता. सध्याकाळीं ६॥ वाजतां बोटीवर आलौ. ७॥ वाजतां जहाज पुन्हां सुरुं झाले. आज सकाळीं तांबड्या समुद्राचा प्रवास सुरुं आहे. येथे समुद्र पुष्कळसा निरुद्द असून या नाहीं तर या अंगाला किनाऱ्याचे तोंड किंवा डोंगर दिसतात.

आग बोटीवर सप्रू, जयकर, कावसजी जहांगिर, हैदरी वर्गेरे वरेच रा. टे. कॉ. चे सभासद आहेत. शिवाय पंजाब व अलहाबादच्या हायकोटीचे सर न्यायाधीश सर शादीलाल व सुलेमान हे आहेत.

सप्रू, जयकर, कावसजी यांची माझी संभाषणे रा. टे. कॉ. संबंधी होत असतात. सफाद अहमद खान (अलहाबाद युनिव्हर्सिटीचे इतिहासाचे प्रोफेसर) आहेत त्यांच्याशीहि बोलणे होते. कळावे-

तात्या केल्कर

२९१

खासगी

श्री

भूमध्य समुद्र,
इटर्लीच्या दक्षिण टोकाजवळ,
९-११-३२.

सर्व मंडळीस आशीर्वाद. रविवारीं पोर्ट सव्यद येथे पोंचलो. अर्ध्या रात्री-

नंतर बंदर सोडून जहाज निघालें. मी पूर्वी पोर्ट सय्यद व सुएझ कालवा पाहिला त्या पेक्षां आतां पुष्कळ सुधारणा झाली आहे. पोर्ट सय्यदची वस्ती म्हणजे अठरा घान्यांचे कडवोळे आहे. तेथें जगांतल्या कोठल्याही देशांतले लोक आढळतातच. सुएझ व पोर्ट सय्यद हीं दोन्ही बंदरे इंजिनियरचे हींत आहेत. यामुळे इंजिनियरन सरकाचे अधिकारी बोटीवर येऊन निरनिराळी चौकशी करून जातात. पोर्ट सय्यद येथें अपेक्षेप्रमाणे हवा बदलली. यामुळे साहेब बनावे लागले. धौतर ठेवून पाटलोण चढविली व सुती कपडे टाकून लोकरी घालावे लागले. परवा सकाळी बोट थोडी हलत होती, तशीच आज सकाळीं. पण विशेष नाहीं व मला तर बोट लागत नाहींच. थडीला मात्र जपून जपून वागत आहे. तथापि अजून खरी थडी पुढेच आहे. बोटीवर मी फारसा बोलत हिंडत नाहीं. बोललों तर आपल्या मंडळीशीच बोलतो. नाहीतर वाचीत असतो. परवा गोलमेज परिषदेत पालमेंटरी प्रतिनिधी बसणार त्यांची यादी वाचली. तींत सर्वच बडे लोक आहेत. पण त्यांचे बडेपणापेक्षा परवा टिळक स्मारक मंदिरांतील सभेत मी सांगितल्याप्रमाणे त्या लोकांची तयारी व मदतनीसां—कडून त्यांना मिळणारी मदत ही लक्षांत घेतली म्हणजे मात्र जरा आपला कमीपणा वाटतो. त्यांच्या पैकी एक एकजण एक एक विषय स्वतःचा म्हऱून घेणार व हजारो रुपये पगाराचे त्यांचे सेक्रेटरी सर्व कागदपत्र तयार करून देगार! आम्ही मात्र सर्व विषयांवर लक्ष द्यावयाचे व चिटणीसाची मदत मुळीच नाहीं. सप्रू, जयकर यांसारखे श्रीमान लोक पण त्यांना सुदां बरोबरीच्या सेक्रेटरीची मदत नाहीं. मग आमचे तर काय पहावयासच नको. असो. जे आम्ही चार पांच एका विचाराचे आहों ते मात्र बहुधा सहकारितेने वागूं व तसें झाल्यास काहीं परिणाम होईल असें वाटतें. पहावें अखेर काय घडतें तें. असो. ची. अणा यानें व रा, बापट यांनीं मिळून दर गुरुवारी एक सविस्तर हकीगतीचे पत्र मला लिहीत जावे. व तें air mail ने पाठवावें. आँफीस कडीलही पत्र येत जाईलच. तेथील सर्व बिले देऊन टाकावीं असें अतूकाका यांस सांगावें. कळावे.

(३१८)

२९२

श्री

P. & O. S. N. Co. S. S.
लंडन, १३-११-३२.

आशीर्वाद वि. परवा दोन प्रहरीं २ वाजल्यापासून हवा एकदम विघडली. वारा पाऊस सुरु होऊन वादळच झाले. बोट वारा तास फारच हलली. वरच्या डेकपर्यंत लाटांचे पाणी येत होते त्यामुळे खालीं कोणी फारशी मंडळी जेवावयासही जाऊ शकली नाही. वहुतेक सर्व आपापल्या खोल्यांतून वसून रांहिले होते. पहाटे ५।६ वाजतां वारा थांवला व त्या सुमारास आम्ही मासेलिसला येऊन पोंचलो. नांगर टाकून बोट वाहेरच राहिली. ती सकाळीं ६॥ ला घक्क्याला लागली. नंतर चहा वगैरे ज्ञाल्यावर सामोन खालीं घक्क्यावर नेऊन ठेविले व दुपारीं २-२॥ वाजेपर्यंत हिंडत फिरत होतो. तेथून दुपारीं ३॥ ला स्पेशल ट्रेनमध्ये बसलो. संध्याकाळपर्यंत गाडींतून परान्स देश दिसत होता. १९१९ सालीं मीं विलायतेस गेलीं तेव्हां जिन्नालटर वरून सर्व प्रवास समुद्रानेच करावा लागला. यामुळे तेव्हां परान्स पहाण्यास सांपडला नाहीं. तो कांहीं या खेपेस पाहण्यास सांपडला. रात्रीं झोप काढण्यास स्वतंत्र सोय होती. मासेलस बंदर मोठे व अत्यंत सुरक्षित आहे. मुंबई बंदरापेक्षांही येंवें घवके, गोदा, कारखाने अधिक दिसतात. बंदरांत आल्यावर १४ दिवसांनीं पुन्हां जमिनीला पाय पक्के लागले असें वाटतात. कारण या पुढे इंगिलश चॅनलचा १॥ तासाचा प्रवास सोडला म्हणजे वाकी सर्व लंडन पर्यंत आगगाडीचाच प्रवास आहे.

तात्या केळकर

(सही खालील वालबोध मजकूर)

चिरनजीव लीलाला तातयाचा आशीरवाद. तुझे पतर पौचल. रनगीत पुस्तक आणीन. वांचणयाचया आघी तीं फाडणयाची तयारी करायला गजा, विनू, शकूला बोलाऊन ठेव.

२९३

श्री

लंडन, १५-१२-३२.

चि. अण्णा यास आशीर्वाद वि. पत्रे पोंचली. सरदेसाई यांना दिलेलीं उत्तरे वाचलीं. ठीक आहेत. पण या सर्वं वादांत खरे सरदेसाई हा एकच मुद्दा फाजील प्रमाणांत पुढे आल्यामुळे इतर चुकांकडे लक्ष लागत नाही! असो. तुम्ही पाटीलबुवा व चिमणाजीआण्पा यांचीं चरित्रे लिहावयास घेतलीं हें वाचून बरें वाटलें. माझी प्रकृति बरी आहे. मी वहुधा ता. ३० रोजीं मासेलसहून निघोन ता. १२।१३ जाने. रोजी मुवईस येईन. या खेपेस तुम्ही कोणीही मुवईस येण्याचे कारण नाहीं. जातांची गोष्ट वेगळी होती. इतरही कोणी पुण्याहून येऊ नये असें आँकीसकडे लिहिणार आहे. चि० श्रीघर यांस Sextant चे यंत्र पाहिजे आहे. तें आणतो. त्यास पुढील पत्रीं कळवावें. चि० वापूचे पत्र तुमचे पाकिटांत नव्हते. चुकून तसेच त्याचे जवळ राहिले असेल. रा. बळवंतराव सोनी यांचे पत्र पोंचलें, परंतु त्यांस कांहीं एक देण्याचे नाहीं. देऊ नये. माणुसही नीटसा लक्षांत येत नाहीं. ता. ३० ला निघतां येत नसेल तर तसें कळवीनच. परंतु आतां निघण्याच्या गोष्टी बोलण्याची वेळ आली आहे इतके खरें. कळावे हे आशीर्वाद.

तात्या केळकर

चि. गजाचे पत्र पोंचलें. त्याचे व लिलोचे उत्तर मी नंतर लिहिलेच आहे.

तात्या केळकर

२९४

श्री. तात्यासाहेब केळकर यांगी, सा. न. वि. वि.

आपणांस मीं हे अनपेक्षित पत्र लिहित आहें. ह्या जेलमध्ये बरीच महाराष्ट्रीय मंडळी आहोत. याशिवाय मराठी जाणणारी इतर भागांतील मंडळी आहेत.

निवांतपणे वाचन करण्यास तुरुंगापेक्षां इतर वेळीं कक्चित्तच संघी येतात. शिवाय, बाहेर इतर कार्याच्यां उगाधीमुळे वलवत्तर इच्छा असूनही

आवडते व प्रथितयश साहित्यिकांचे ग्रंथ वाचावयास मिळत नाहीत.

आपण मराठी साहित्यांत जी महत्वाची भर घातली तिचा स्वाद आम्ही घेऊ शकलों नाहीं. तें आपलें सर्व साहित्य मननपूर्वक अभ्यासावें अशी कित्येकांची इच्छा आहे. तुरुंगांत असतांना नित्याच्या गोष्टी व अडचणी पार पाडतांना नाकी दम येतो हीं गोष्ट आपणांस परिचित आहे. त्यामुळे आपल्या दुर्दैवी देशांत राकीय कैद्यास पुस्तके घेण्याची ऐपत असणे महा दुलँभ झाले आहे.

अशा स्थितीत आपणांस विनंति करीत आहोत कीं आपण कृपेने आपल्या संपूर्ण साहित्य ग्रंथांचा संच (Set) रेल्वे पासलाने खालील पत्त्यावर पाठवू शकल्यास आम्ही कार आमारी होऊ. आमची राजकीय मते व मार्ग यावावत आपला प्रामाणिक मतभद असला तरी ती गोष्ट वरील विनंतीच्या आड येणार नाही ही आशा असल्याने विनंति करीत आहोत. कारण आम्हांस माहीत आहे कीं भिन्न मार्गाचे व मताचे लोक अडचणीच्या वेळी आपणांकडे अनेकदां विविध सहाय्यासाठीं येतात परंतु सहसा विनम्रख जात नाहीत.

आपण कृपेने आमची इच्छा मान्य करून आपल्या साहित्यग्रंथांचा संपूर्ण संच राजकीय बंदीच्या उपयोगासाठी पाठवावा अशी विनंती आहे. तसदी-बद्दल क्षमा असावी क. लो. अ. हे विनंती.

आपला,
वामन गंगावर यादीं,
प्रि. न. १२३४९.

२९५

नमस्कार मंडळ

सुभेदार यांचा वाडा,
कल्याण,

ता.२६ आगष्ट १९३३.

श्री. रा. रा. तात्यासाहेब यांस कृ. सा. न. वि. वि.

कालच्या केसरीमध्ये 'जाहीर विनंती' या सदरांशालीं आपण केसरीच्या संचालकत्वाचे काम सोडल्यावद्दल जॅ लिहून आले आहें तें वाचून वाईट

वाटले. पण हें वाईट वाटणे फार वेळ टिकले नाहीं. कारण या वाईट वाटण्यामध्ये स्वार्थपिणाचा अंश जास्त असून दुसऱ्याला किती श्रम, किती तसदी उतार वयांत द्यावी याचा विचार नाहीं हें लक्षांत आले. आपण जी विश्रान्ति घेण्याचे योजिले आहे ती अगदीं योग्य आहे. सरकारी सेवेची जास्तींत जास्त मर्यादा तीस वर्षांची आहे. त्याहून खडतर अशी जी जनसेवा तिची मर्यादा अर्थातच त्याहून अधिक कमी आहे. असें असतांना आपण ती सेवा ३७। वर्षे केली, तेव्हां आपली ही विश्रान्ति अगदी रास्त, न्याय व अत्यंत जरुरीची आहे असें कोण म्हणणारं नाहीं? आमच्या मंडळाची इच्छा हो कीं, आपणांला या विश्रान्तीचा भरपूर फायदा ईश्वरानें वेऊ द्यावा. आपली आयुर्मर्यादा आमच्या ईश्वराजवळ केलेल्या प्रार्थनांनी वृद्धिगत ब्हावी व आपल्या विवेचक विचारी सल्ल्याचा फायदा जनतेस बहुतकाल ब्हावा ही आहे.

केवळ अलंकारिक दृष्ट्या नव्हे तर खरीदुरी गोष्ट म्हणून आम्ही आपणांला 'सज्जनाची' उपमा देऊ. कारण,

घवलयति समग्रं चंद्रमा जीवलोकम् ।

किमिति निजकलंकं नामसंस्थं प्रमाणिष्ट ॥

भवति विदितमेतद् प्रायशः सज्जनानाम् ।

परहितनिरतानाम् आदरो नात्मकार्ये ॥ १ ॥

याप्रमाणे सज्जनाचे लक्षण दिलेले आढळते. आपणांवर प्रतिपक्षीयाकडून अनेक हल्ले अवास्तव चढविले गेले तेव्हां हें लक्षण आम्हांला आपल्यासंबंधीं पठले. मनांत आणतां तर आपणांला त्यांचा समाचार खरपूस घेतां आला असतां. असो. अधिक विस्तार नलगे. कळावें, लोभ असावा ही विनंती.

गंगाधर दिवाकर घारपुरे
चिंतामण वैजनाथ भिडे
मोरेश्वर गोपाळ भावे
चिठणीस, नमस्कार मंडळ, कल्याण.

२९६

योग-कुञ्ज, चिमणवाग,
टिळ्क रोड, पुणे,
ता. १-४-३४.

श्रीयुत तात्यासाहेब यांस अत्यंत आदरपूर्वक शि. सा. न. वि. वि.

माझ्या कलिजमधील नेमणुकीनं लेखी पत्र मे. प्रिन्सिपॉल साहेबांकडून मला मिळाले आहे व त्यांच्या माझ्या भेटींत मला संस्कृतचेंहि काम देण्याचे ठरले आहे ही गोष्ट काल रस्त्यावर मी आपल्यास सांगितलीच. पण कालच्या घाईत, चव्हाटचावर उमें असतांना जें मला नीट करतां आले नाहीं तें मी सदर पत्रानं करीत आहे.

औपचारिक गोष्टी टाळणे व आपल्याकडे येणारा योग्य तो श्रेयाचा वाटासुद्धां विनयानं (कवचित् त्रासूनहि) दूर सारणे या आपल्या स्वभावाच्या दोन लकडा मला आतां चांगल्या कळून आल्या आहेत. व म्हणूनच आपल्यास माझ्ये हें लिहिणे विलकुल पसंत पडणार नाहीं, हें पक्के जाणत असूनहि मी पुढील चार ओळी लिहिण्याची घिटाई करीत आहे.

आपल्या वजनाने माझे जें काम झाले तें आपल्या दृष्टीनं लहानच आहे. पण मी एम. ए. झाल्यानंतर सतत बारा वर्षे (एक तपच ! !) जी बौद्धिक कुचंबणा भोगीत आहे ती लक्षात घेतां व ती अखेरपर्यंत तशीच टिकेल हीहि गोष्ट निश्चित असतां वरील गोष्टीमुळे माझ्यावरील दडपण जाऊन मला केवढी उमेद आली असेल याची कल्पना आपल्या, दुसऱ्याचे अंतर तेव्हांच ताडणाच्या तल्लख मनाला, सहज येण्याजोगी आहे. असें असतां माझे आभार-प्रदर्शन औपचारिक असू शकेल अशी नुसती पुस्ट आंदेशाहि आपल्यास येणार नाहीं, म्हणूनच मी हा धीटपणा केला. कारण सदर प्रकरणी, धीटपणा हा अपराध नसून तो एक कर्तव्य-प्रेरक गुणच आहे ! असो. आपल्यास कांहींहि वाटले तरी कृतज्ञतेचा उमाळा एवढा जवरदस्त असतो कीं, तो थांबवू म्हटले तरी थांबवून घरवत नाहीं हें काहीं खोटे नाहीं.

आपण ज्या कौतुकबुद्धीनं आज वरींच वर्षे मजकडे पहात आहां व जिचे माझ्या हितचितनांत रूपांतर होऊन त्याने माझे जन्माचे पांग फेडले त्या

आपल्या उदार बुद्धीला स्मरून मीहि आपला उतराई होण्याचा एकच लहानसा मार्ग या दृष्टीने नम्रातापूर्वक आपल्यास असें अभिवचन देतों कीं, मला मिळालेले काम भोठचा हौसेने व श्रम घेऊन करून आपल्या संस्थेचा लौकिक कायम ठेवण्याची मी शिकस्त करीन. ज्याच्यासाठी आपण दोन शब्द खंच केले तो माणूस खरोखरी उपयोगी ठरला ही गोष्ट आपल्या कानावर आली म्हणजेच आपले खरें समाधान होणार आहें हें मीं जाणतों. व माझा असा आत्मविश्वास आहे कीं, आपल्या आशिर्वादानें मीं तें लवकरच करीन. यापेक्षां काय लिहूं ?

आपला नम्र,
के. ना. वाटवे

२९७

रत्नागिरी,
६-७-३४.

दे. भ. तात्याराव केळकर याचे सेवेसीं –

(१) आपले पत्र पावले. डॉ. साठे आणि श्रीमंत कीरशेट यांनी ज्या अटींवर प्रसूतिगृह बांधण्याचे ठरविले होतें, त्या अटी सरकारला मान्य न जाल्यामुळे तो प्रश्न मार्गेच निकालांत निधाला आहे. त्यानंतर इतर कुठे तसें प्रसूतिगृह बांधून देण्याचे शेटजीचे मनांत आहे कीं काय या विषयी मला कांहीच माहिती नाही. श्री. तारकर शेट हे कीरशेटना नेहमीच भेटत असून ते कीरशेटजींच्या संपत्तीचा जो एकगटी निष्क्रेप (Trust) केलेला आहे त्याचेहि विश्वस्त मंडळांतील एक प्रमुख विश्वस्त आहेत. तेव्हां त्यांच्या द्वारेंच हें कार्य पुढे रेटें सुसाध्य होईल असें मला वाटतें. श्रीमंत कीरशेट इथें दोन तीन महिन्यांनी येतील तेव्हां आपल्या पत्राची गोष्ट – अपल्याकडून तसें लिहून आल्यास-मीहि काढीन.

(२) आज उद्यां आपणाकडे माझे कवितेचें एक नवे पुस्तक “ रानफुले ” अभिप्रायार्थ घाडीत आहें. आपल्या बहुविध कायांतून वेळ सांपडल्यास थोडे फार वाचून पहावें. त्यांत ‘ कमला ’ छापली आहे. मार्गे आपण त्या कवितेवर एक मर्मज्ञ अभिप्राय दिल्याचें कळतें. पण तें लिखाण मीं सुटून आल्यानंतर

माझ्या प्रत्यक्ष हातीं पडले नाहीं. तेव्हां त्या पुस्तकांतील निदानपक्षीं 'कमला', 'मृत्युजयेवर', 'जगन्नाथाचा रथ', 'अनंताची आरती' ह्या कविता वाचून पहाता आल्यास पहाव्या आणि थोडाबहुत अभिन्राय घाडावा अशी विनंति आहे.

कठावें. लोभ असावा हे वि.

आपला,
वि. दा. सावरकर

२९९

श्री

फाळक्यांचे घर,
कंपु-लष्कर-ग्वालेर
२८-११-३४.

रा. रा. साहित्य समाज तात्यासाहेब केळकर यांचे सेवेसीं, कृ. सा. न. वि. वि. आपली तार पोचली. महाराष्ट्र शारदा मंदिरानें व आपण माझा जो गीरव केला त्यावहाल मी आपला खरोखर फार कृष्णी आहे. आपण व एक-दर पुणेंकर मजवर जें प्रेम करितां त्याची फेड माझ्यानें जन्मजन्मांतरीं होण्यासारखी नाहीं. खरोखर पुणेंकरांनी माझा पुरस्कार केला नसता तर आज मला कोणीहि ओळखते नां.

नुमारे १५१२० वर्षांपूर्वी पुण्याचे एक अज्ञात नित्र मजकडे प्रतापगड येथें आले व मीं नको नको म्हणत असतां त्यांनी अनेक अडचणी सोसून, दगदग सहन करून अत्यंत परिश्रमानें माझ्या कवितांचा पहिला भाग प्रसिद्ध केला. तेव्हां मी कोण हें लोकांना कळले, इतकेंच नव्हें तर माझें मला ज्ञालें! त्या दिवसापासून आजपर्यंत पुणेंकर मजवर अव्याज व निरपेक्ष प्रेम करीत आले आहेत. खरोखर हें काम प्रो. मायदेव यांनी केले नसतें तर माझ्या कविता जनतेपुढे कधींहि आल्या नसत्या व आजचा दिवसहि उगवला नसता. तेव्हां माझ्या सरस्वतीसेवेचे सारे श्रेय पुणेंकरांस आहे. पुणेंकरांचा मीं जन्माचा कृष्णी आहे. मला स्वतःला पुणेंकरांविषयीं जो अभिमान वाटतो,

जो आपलेपणा वाटतो, तो पत्रीं लिहितां येण्यासारखा नाहीं. मीं कोठेहि असलो तरी महाराष्ट्रीय आहे. पुणे आजदेखील महाराष्ट्राचे केंद्र आहे आणि म्हणून माझें माहेरघर आहे ही जाणीव माझे ठायीं आमरण टिकेल. पुणेकरांचा जयजयकार तो माझा जयजयकार असें मीं समजतों. त्या पुण्यानें मझा ६१ वा वाढदिवस साजरा केला. माझ्या आईनें माझे कौतुक केले. याहून अधिक धन्यता तीं कोणती? मीं कृतकृत्य झालों. आतां मजविश्यां कोणी कांहीहि म्हणो. मी काय त्याची पर्वा करतों? पुणेकरांपुढे खोटे नार्णे टिकत नाहीं हें सारें जग जाणीत आहे. तेच्छां मला कृतकृत्यता का वाटूनये?

तात्यासाहेब, आजचा दिवस उगवेल किंवा उगवावा अशी मीं कधीहि अपेक्षा किंवा इच्छा केली नव्हती. कारण हच्या आदरास मी किती पात्र आहें हें आजही मला कोडेच आहे. मोठमोठचा कलावंतांच्या कृती माझ्या डोळचासमोर उभ्या राहिल्या म्हणजे सरस्वतीच्या दरबारांत माझे स्थान कोणते तें माझ्या! ध्यानीं आजही येत नाहीं. आज जनताजनादेनाला माझी सेवा मान्य झाली खरीं. पण उद्यांचे काय सांगावे? माझ्या अजात आणि अज्ञात मित्रांस आजही मला असाच प्रश्न विचारावासें वाटते.

‘या कुजबुजिच्या अंधुक ताना—शतकांतुनि का रिघतिल काना ?

डोलवाल का सांगा माना-का स्मराल मन जे धडपडते?’

असो. हच्या मानास मीं पात्र असेन किंवा नसेन. पण आपण केलेल्या गौरवाबद्दल मला केवढी धन्यता वाटते! माझ्या वाळलेल्या व सुरक्तलेल्या अंगावर मूळभर मांस चढल्यासारखे वाटतें व आपल्याविषयीं कृतज्ञतेनें माझें अंतःकरण भरून येते. अधिक काय लिहूं? असाच कृपा लोभ उत्तरोत्तर असो द्यावा ही विनंती.

आपला,
भास्कर रामचंद्र तांबे.

२९९

श्री

देवगड,
१५-५-३६.

चि. विठ्ठल यास अनेक आशीर्वाद वि ॥. सौवतचे अभिप्रायाचे कागद

चि. आणाजवळ द्यावे. येथील निदान कांहीं मंडळीं ता. २१ रोजीं सकाळीं येथून कोल्हापुरास पाठविण्याचा वेत कायम आहे. कळावे हे आशीर्वाद.

तात्या केळकर.

ता. क. चि. आणास सांगावे कीं, त्याचें पुस्तक ता. ९ रोजीच मला मिळालें. सर्व वाचून पाहिले. पुस्तक तर चांगले आहेच पण साधन चिकित्सा हा भाग जो नीट वाचून पाहील त्यालाच लेखकाच्या स्वच्या परिश्रमाची कल्पना येईल. रा. सरदेसाई यांचे प्रमाणे राजवाडे, सरे यांच्याही चुका दाखविल्या आहेत. त्यावरून अभ्यासकाचा आत्मविश्वास प्रगट होतो. या चुकांना जर समर्पक उत्तरें न मिळाली व चि. आणाने ठरविलेल्या तारखा बरोबर ठरल्या तर या वावरीत त्याला अपूर्व यश मिळाले असें होईल.

मुद्रणाचे दोष बरेच राहिले आहेत. पण “ भारतीय तत्वज्ञान ” पुस्तकांतील दोषांहून ते कमी आहेत. एकीकडे गोव्यास वसई पेशव्यांना द्यावी असा तह व त्याच वेळीं वसईस तुऱ्यां यद्ध या योगायोगाची फारच मौज वाटली. पुस्तकाचे गुणवण्णन करणारापेक्षां त्यांतील दोष म्हणजे स्वच्या चुका कोण दाखवितो याकडे यापुढे माझें लक्ष राहील. कारण पुस्तकाचे गुण निर्विवाद आहेत. इतके परिश्रम घेऊन लिहिलेले पुस्तक इतिहासाच्या खात्यांत आली-कडे क्वचित्तच असा शेरा त्यावर कोणीही देईल. एके ठिकाणीं शिवाजी आग्राचाकडे गेला असे. न लिहितां दिल्लीकडे गेला असें लिहिल्याचे आढळलें. व तो उत्तान्यांतील भागही दिसत नाही. मग हस्तदोष कीं न कळे. मोडी वाचनाच्या चुका दाखविल्या त्या फार मौजेच्या वाटतात. वसई प्रत्यक्ष घेण्याकडे पेशव्यांचे दुर्लक्ष किती वेळ झालें याबरोबर इतक्या परिश्रमाने मिळविलेली वसई पेशव्यांचे हातीं पुढे किती थोडे दिवस टिकली हें पाहून विषाद वाटतो. वसईच्या उत्तरेकडील अनाळिचापेक्षां दक्षिणेकडील घारावी हें ठिकाण निःसंशय अधिक महत्वाचें असतां अनाळिचापेक्षां घारावीकडे लक्ष प्रथमपासूनच कमी होतें ही गोष्ट विचारास्पद वाटते. तथापि त्याला कारणे असतीलच.

३००

॥ श्री लक्ष्मी व्यंकटेश प्रसन्न ॥

मु. हेब्बाळ पो. नंदगड. (वेळगांव)

ता. १०-७-१९३६इ.

खासगी

अंतः करण पूर्वक कृ. सा. न. वि. वि. क्षेम

एकाएकीं कांहींच सबंधसूत्र नसतां, असे पत्र लिहिणे धाडसाचें किंवहुना गेरही. पण अनेक दिवसांपासून अंतः करणात घोटाळणाऱ्या विचारांना मूस करून देऊन त्यांचा कोंडमारा चुकवावा म्हणूनच हें घाडस करीत आहें.

स्वतः आपले लिखाण मननपूर्वक व अभ्यासू दृष्टीते आजपयंत वाचीत आलों. आपले कांहीं जबाबदार ग्रंथहि थोडच्या फार प्रमाणाने ध्यानांत आणले. आणीबाणीच्या लहानश्वर अनेक प्रसंगीं आपले असंदिग्ध विचारपूर्ण भावी विचारांनी परिपूर्णपणे योग्य असे विचार, समतोल विचार करणाऱ्या बुद्धीस पटणारे असून जेथे जावे तेथे आपल्याविषयां मत्सरबुद्धी, कुजका द्वेष कां आढळून यावा याबद्दल तीव्र द्वेष वाटतो.

आपणांबद्दल १९२० पासून विचार जरा सूक्ष्मपणे करीत आलों तर, १ मुळशीमधील आपले घोरण व पुढे जें घडलें तें, दोन्ही गोष्टी जनतेसमोर आहेत. २ कलकत्ता जादा काँग्रेस मधील ठरावाच्या विरुद्ध अत्यंत स्पष्टपणे शाळा, कोटी, कॉलेज यांवरील बहिष्काराबद्दलचे आपले विचार, व काँग्रेस-मधील बेजबावदार उल्लू, तोंडपुजे अशांचे राष्ट्रघातकीं घोरणहि जनतेसमोर आहेच. ३ राष्ट्रीय चळवळींतील कौन्सिल बहिष्कार एकजात एकूण एक लोकांकडून (काँग्रेसच्या ताटाखालचीं ?) पुकारला गेला असतांना आपले स्पष्ट दिलेले मत राष्ट्र केन्द्रांहि विसरेल असे वाटत नाहीं. असो. त्या वेळीं उभ्या राष्ट्रांत आपल्या विषयीं झालेला बभा लक्षात घेतल्यास, पृन्हां कौन्सिलांत जाणे हें धर्म्य ठरविणाऱ्यांनी आपण श्री. केळकरांनीं सांगितलेली गोष्ट पटली म्हणून कौन्सिल प्रवेश मान्य करतों असे नव्हें तर आमच्या सुविचारी डोक्यांतून ही कल्पना निघून आम्हांस पटली असे संदर्भानं म्हण-

प्याची त्यांजवर पाळी यावी, यापेक्षां भावी धोरण ठरविण्यांत आपला हात-संडा, राजकारणांत मुरलेले हें दाखविण्यास आणखी काय पाहिजे ?

४ 'बारडोलीचा वार फुकट गेला' हा अग्रलेख आज पुन्हा उल्लड लोकांनीं वाचावा अशी शिफारस करावीसे वाटते.

वगैरे किंती गोष्टी लिहूं ? शक्य नाही. एकाच गोष्टींत लिहाववाचे तर कोणत्याही वावींत वाढून न जातां समतोल व भावी धोरणांत तुव असे आपले विचार केव्हांही वंदनीयच, असे असून जेथें तेथें आपणांवळ लोकांना हेवा कां वाटावा याचें गूढ आम्हास कळेना.

आमच्या मतें सामान्य लोक मागचा पुढचा विचार न करतां वावटळींत एकदम उडी घेतात आणि आपला नेता पण आपणास असाच असावा असे कदाचित् त्यांना वाटत असावें. पण थोरांचे पोक्त विचार त्यांना कसे पटणार ? उभ्या हिंदुस्थानांतील कांग्रेसमधील पोराटकी गेल्या १५ वर्षांची जग जाणते. किंवडुना विचारी मनास दुःख होऊन पुन्हां त्या जगन्मान्य, धीरोदात्त, राजकारणघुरंधरपटु, पारतंच्यनाशक, राष्ट्रपितामह लोकमान्यांची आठवण होऊन गर्हिवरून येते. राहून राहून असें वाटतें कीं, भी जर राजकारणांत पुढे येईन तर या राष्ट्रघातकी लोकांच्या टोळ्या उघडकीस आणून

(नरहर हणमंत देशपांडे याचें पत्र)

३००

K. N. Dharap

B.A. LL. B.

Advocate.

Bombay 4,

तारीख १९-४-१९३७.

गु. तात्यासाहेव यांस कृ. सादर शि. सा. न. वि. विज्ञापना.

केसरीपत्रांतून दोन वेळां आपण जाहीर आत्मनिवेदन केले, तेव्हांपासून एकदां आपली गांठ घेऊन मनमुराद बोलावें निदान मोकळेपणांने एखादें पत्र तरी लिहावें असें फार वाटत होते. परंतु आपण कार्यनिवृत्त होणार हें कळल्यापासून मनांत परस्पर विरुद्ध विचारांचा इतका कल्लोळ माजून राहिला आहे कीं, काय बोलावें हें सुचत नाही. कै. लोकमान्य टिळक दिवंगत

ज्ञाल्यानंतर जी विषष्णता प्रत्येक महाराष्ट्रीयाच्या मनांत उत्पन्न झाली तसलाच प्रकार आपण कार्यनिवृत्त होणार हे समजून झाला असला पाहिजे. कोणालाहि अतिशयोक्ति वाटेल, परंतु माझे मनांत तरी पुनः पुनः तसलेच खेदजनक विचार उसठेतात व म्हणून प्रत्येक खन्या मराठ्याला तसेच होत असलें पाहिजे असें मला वाटते. या वेळच्या परिस्थिती जास्त निराशाजनक आहे. कॅ. लोकमान्य टिळक दिवगंत झाले त्यावेळी त्याचे शिक्षेत पूर्णपणे तरबेज झालेले व राजकारणाची धुरा वहाण्यास सर्वथैव सर्वथ असे आपण दृष्टीला प्रत्यक्ष दिसत होतां. आज आपल्या तोडीचा किंवा आपल्या खालोखाल कोगता पुरुष पुढारोपण पत्करण्यास पाव्र आहे? विशेषत: ज्याच्याबद्दल सर्वांना विश्वास वाटेल, ज्याचे विषयीं सर्वांनां प्रेमादर आहे व ज्याचे म्हणणे प्रत्येकजण ऐकेल असा कोण आहे? आपल्या पक्षांतील विद्यमान प्रभूत मंडळीबद्दल मला यांत्किंचित् अनादर नाहीं, परंतु आपल्याबद्दल वाटणारा विश्वास व मोकळेपणा आज तारखेला दुसऱ्या कोणाबद्दल वाटत नाहीं हे खरें. स्वतः जवळ बोलावें असें विन-दिक्कित आपणांजवळ बोलतां येत असे. आपणांला तें पटले नाहीं तरी आपण त्याचा यांत्किंचित् अन्वेर अगर अनादर केला नाहीं. व म्हणूनच शेवटी आपण ठरवाल तेंच वरोबर अशी श्रद्धाहि उत्पन्न होत असे. हे सर्व विचार एकापरी स्वार्थीपणाचे आहेत. आपण सतन ४१ वर्षे कर्तव्य बुद्धीनें व हौसेनें जी सार्वजनिक सेवा केली ती विनम्रोल आहे. थकलेल्या व शिणलेल्या मनाला आणि शरीराला विश्रांति देण्याचा आपणांला पूर्ण हक्क आहे. व परमेश्वरानें आपणांला चिरायुरारोग्य द्यावें व आपल्या सल्ला मसलतीचा चिरकाल फायदा पोरक्या महाराष्ट्रास मिळावा अशीच नित्य त्याचे चरणे प्रार्थना आहे. परंतु मनांत एक असमाधानशळ्य सारखे सलत राहणार तें हेंच कीं, सोळा सतरा वर्षे शुद्ध राष्ट्रहितबुद्धीनें व्यक्तिविषयक मान्यतेची अगर महत्त्वाची पर्वा न करता अत्यंत प्रखर लोकनिदा सहन करूनहि महात्मा गांधींच्या केळ ध्येयवादी-त्यांच्या स्वतः पुरते सत्य अहिंसा प्रधानहि-परंतु अव्यवहारिक ऐन वेळीं फलवंचित करणाऱ्या व अनुयायी वर्गात असत्य, ढोंग, हिसा, अहंकार व एक प्रकारची mental slavery उत्पन्न करणाऱ्या राजकारणाशीं आपण जो अलौकिक झगडा केला त्याचे फल पूर्णशास्त्रांते

आपल्या पदरांत पडले नाहीं व त्याच्या श्रेयाचा वांटा निर्विवादपणे आपणांला देण्यांत आला नाहीं ! आज लोक काय वाटेल ते म्हणोत, उद्यां इतिहासकाराला निःपक्षपातवुद्धीनें असेंच म्हणावें लागेल कीं श्री. तात्यासाहेब केळकरांनीच धैयनिं व यशस्वीपणानें या परिस्थितीला तोंड दिले. कांग्रेसच्या चळवळीचे तोंड केवळ ध्येयवादाकडून ध्येयवादमिश्रित व्यावहारिक मार्गाकडे वळविले. परंतु शल्य इतकेंच टोंचत राहते कीं, कांग्रेसनें पूणीशानें आपला कार्यक्रम स्वीकारण्याच्या आंत आपण कायंनिवृत्त होत आहां. पूणीत्वानें व जाहीपणानें हें श्रेय आपणांकडे गेले असते म्हणजे निर्भैळ समाधान व आनंद वाटला असता. जगाचे काय कोणावांचूनच अडून राहत नाहीं. अवतारी पुरुषांचे अवतारकृत्य समातप झाल्यावरहि जगाचे रहाटगाडगे चालूच आहे. परंतु दुःखित मनाचे समाधान करण्यापुरताच तो वेदान्त आहे. जास्त काय लिहूं ? निरंतर कृषादृष्टी व ढोभ असावा ही विनंती.

आपला,

काशिनाथ नारायण धारप

३०२

श्रीजरंडेश्वरायनमः

बौखळ,

बैशाख शु. १०।५९ मंगळवार
ता. २०—४—३७.

श्री. रा. रा. तात्यासाहेब केळकर यांसी विनायक गणेश वापट याचे कृतानेक सा. न. वि. वि.

१. तारीख २ एप्रिलच्या केसरींतील आपले 'आत्मनिवेदनाचे दोन शब्द' वाचून मन अतिशय अस्वस्थ झाले. त्यांतील शेवटचा मजकूर वाचून गहींवर आला. दिवसभर कांहीं सुचले नाहीं. मनांत नाना विचार आले. चिरंजीव सदाशिवअण्णाकडूनही अगोदर कांहीं कळले नाहीं. एकदम त्या मजकुराचे वाचानें मनावर फार परिणाम झाला. मनास घक्काहि बसला. कालच्या केसरींतील मजकूर पाहून तर कडेलोटच झाला. जसजसा विचार करूं

लागलें तसत्सें आपल्या थोर कृतीबद्दल कीनुकच वाटूं लागलें: आपल्या आर्यसंस्कृतीप्रमाणे वयोमान जाणून हा विचार मनांत आणिलात. आपणांस सुधारक म्हणणाऱ्या सनातनीयांवरही आपण मात केलीत यांत शंका नाहीं. म्हणून आपल्या या त्यागवृत्तीबद्दल मीं आपले मनःपूर्वक अभिनंदन करतों.

२. तारीख ६ च्या केसरीतील “तात्यासाहेब यांनी निरोप घेतला” हा अग्रलेख वाचला. आपलेबद्दल माझे मनांतील सर्व विचार यांत आलेच आहेत. पण आपल्या मुख्य राजकीय कामगिरीबद्दल त्यांत कांहीं आले नाहीं, हें मोठे वैगुण्य त्यांत राहिले. म्हणून ठीक वाटत नाहीं. आपल्या राजकीय कामगिरी-बद्दल मला काय वाटते हें काय सांगू! तें सर्व लिहीणे मला अशक्य आहे. फक्त एवढेच लिहीतों की, लो. टिळकांच्या शिक्षेच्या ६ वर्षांत आपण केसरीकडे नसता तर तो त्याच वेळीं बंद पडला असता. व १९२० साली केसरीचे ट्रस्टी झाला ते झाला नसता तर केसरी आजपर्यंत वांचला नसता, तीन लक्षांचा ट्रस्ट झाला नसता, टिळकांचे राजकारण मार्गे पडले असते व लोकशाही पक्ष जन्मास आला नसता. गांधींच्या व कांग्रेसच्या राकारणां-तील चुका दुरुस्त झाल्या नसत्या व देशाचे नुकसान झाले असते. अशा कितीतरी गोष्टी आहेत.

३. चि. सदाशिवअणाचे काल पत्र आले त्यावरून आपल्या या त्यागा-मुळे त्यानें धीर सोडला आहे, असे दिसते. तसें होणे स्वाभाविक आहे. आपणांविषयीं त्याची असलेली भावना कदाचित् आपणांसही माहीत नसेल. त्याच्या वयाच्या विसाव्या वर्षी त्याचा आपणांशीं संवंध आला. कै.अणासाहेब पटवर्धन, लो. टिळक, श्रो. भाऊसाहेब लवाटे यांचे सानिध्यांत राहून त्याच्या विचारसरणीवर वरील पैकीं कोणाचाहि जो परिणाम जाहला नाहीं, तो आपल्या सानिध्यानें झाला आहे हें माझेशिवाय इतर दुसरे कोणासही माहीत नाहीं, व खरें वाटणार नाहीं, अशी स्थिती असल्यामुळे, यावेळीं जग मला शून्य वाटते असें त्यानें आज मला लिहीले तें अगदीं खरें आहे. तथापि, त्यास धीर देऊन तो नाउमेद न होईल असें करणे आपलेकडे आहे. यापेक्षां मीं आपणांस जास्त काय लिहीणार?

४. ट्रस्टींच्या बावतींतील योजना उत्तम आहे. आपण स्वीकारलेला हा मार्ग आपणांस सुखावह होवो व आपणांस आयुरारोग्य लाभो अशी श्रीजरंडेश्वरापाशीं प्रार्थना आहे. श्रृत असावे ही विनंती.

३०२

श्री

वार्षी,

दि. ८-८-४१.

कृ. सा. न. वि. वि. आपला माझा प्रत्यक्ष परिचय नाहीं. तथापि, मी आपणांस दोनदां प्रत्यक्ष भटलेलों आहे, व एकदां आपणांशीं पत्रव्यवहारही केलेला आहे. 'What is passive resistance' या आपल्या सार्वजनिक समेच्या त्रैमासिकांतील लेखाचे मी भाषांतर केलेले आहे व श्री पांगळ यांनी आपल्या एका पुस्तकांत ते प्रस्तावनेदाखल छापलेले आहे.

मी एक आपला चाहता आहें. आपल्या ठिकाणीं असणारी न्यायनिष्ठुर पण दयन्या वृत्तीने हळवार होणारी समतोलपणाची बुद्धी माझ्या अंतःकरणास जाऊन भिडते. मोठ्या गोष्टींची तुलना लहान गोष्टींशी करणे अयोग्य नसल्यास difference of degree and not of kind म्हणतात त्याप्रमाणे अल्पप्रमाणांत गुणग्राहक बुद्धि माझ्यांत असल्यामुळे कदाचित् आपल्या या गुणाचा माझ्या मनावर एवढा मोठा परिणाम होऊं शकला असेल.

लोकमान्य ह्यात होते तोंपर्यंत केसरीत येणाऱ्या उत्कृष्ट लेखांचे श्रेय (आपण जरी त्याचे लेखक असला तरी) त्यांनांच बहुतेकांकडून व मजकडूनहि दिले जात असें. Contempt of the Court वृद्ध आपल्यावर दुसऱ्यांदा जेव्हां काम चालले त्यावेळीं आपण न्यायमूर्तीच्या तोंडावर (Bearding the lion in his den या न्यायानें) तर्कशुद्ध पद्धतीने व धोरोदातपणे जें बचावाचे भाषण केले ते मीं वाचले तेव्हां मला असे वाटले कीं, यावेळीं लोकमान्य जर ह्यात असते तर त्यांनीच हा डिफेन्स तयार करून दिला असा लोकांचा व माझा समज झाला असता. खरोखर त्यांतील कोटिकम इतके सूक्ष्म व भेदक होते कीं, कोणाहि कसलेल्या वैरिस्टरालामुद्दां ते भूषणभूतच झाले असते.

लोकमान्य दिवगंत झाले त्या वेळचा आपला लेख (असला वजाघात झाला असतांना लिहिला गेलेला) अपेक्षेची पुरेपूर तृतीय करणारा होता.

विशेष प्रसंगी अनेक वर्तमानपत्रांचे अनेक अग्रलेख आले तरी केसरीचा वैशिष्ट्ययुक्त अग्रलेख मिटक्या मारीत वाचण्याची संवंय जी लोकमान्यांच्या कालापासून जनतेस लागली आहे, तो कायम ठेवण्यांत आपली लेखणी अजूनहि समर्थ आहे हें पाहून खरोखर घन्यता वाटते. आपण सांगलीस म्हणालांत 'मी आतां वृद्ध झालों आहें, माझ्या हातून बोलण्याचें काम होणार नाहीं.' यांत कदाचित् अर्धसत्य असेल; आपणांस बोलण्याचे श्रम कदाचित् होणार नाहीत; पण आपली लेखणी – तिचें "तेज, ओज, उत्साह" सत्तरीजवळ येत असतांनाहि – तरुणासारखी आहे याचें नवल वाटते.

सह्याद्री, केसरी वर्गारे नियतकालिकांतील लेख असोत अगर कॉमन-वेल्थ कंपनीच्या व विमेदारांच्या हिताचो गोष्ट असो, आपली अश्रान्त लेखणी सर्वत्र जनहितार्थ एकसारखी झिजत आहे.

लोकमान्यांनी आपल्या पश्चात् केसरीची घुरा आपल्या खांद्यावर ठेवून आपणांस स्वपसंतीचे प्रशस्तिपत्र दिलेच आहे. व तें लोकमान्यांच्या अनुयायांस शिरसामान्यच आहे. आपण लोकमान्यांचे शिष्य, सावरकर लोकमान्यांचे चहाते म्हणून शिष्यच. आपण ज्येष्ठ वंधु तर सावरकर कनिष्ठ वंधु. 'ज्येष्ठो भ्राता पितुः समः' आपण सावरकरांस वडिलांच्या जागी आहांत व ते आपणांस पुत्रवत् आहेत. 'शिष्यात् इच्छेत् पराजयम्! पुत्रात् इच्छेत् पराजयम्!' या न्यायानें त्यांनी आपल्या पराक्रमानें आपणांस संतुष्ट केले आहे. सांगलो पुण्याचा विक्रम त्यांनी आपल्या अधिष्ठानाखालीच केला आहे. 'बोद्धारो मत्सरग्रस्ताः' अशी शाहॄषा लोकांची स्थिति असते. आपण या उक्तीस अपवादादमक आहांत हें आपण आजच्या केसरींत लिहिलेल्या सुंदर अग्रलेखावरून पुनः एकवार सिद्ध झालेले आहे. लोकमान्यांचे इतर दिवंगत अगर विद्यमान अनुयायांत अगर शिष्यांत अग्रेसर शिष्याचे, लोकमान्यांच्याच मतानें अग्रेसर ठरलेल्या शिष्याचे, महत्त्व कबूल करण्याइतके मनाचे औदार्य नव्हते. पण सावरकरांच्या गुणाचें ग्रहण व तक्रशुद्ध नि भावनाप्रधान रीतीनेहि करून आपण मात्र व्यक्तिमत्त्वापेक्षां देशकार्यांचे श्रेष्ठत्व मान्य असल्याचें प्रांजलपणे, उदारबुद्धीनें व मार्मिकपणे आजच्या केसरीच्या अग्रलेखद्वारे महाराष्ट्रीयांच्या निदर्शनास आणन दिले

यावद्दल आपणांस घन्यवाद द्यावेत तेवढे योडेच आहेत.

आजचा लेख अत्यंत मार्मिकपणे लिहिला गेला आहे. सावरकरांच्या भाषणातील मर्मे समजण्यास ज्याप्रमाणे सुशिक्षित व सूक्ष्मबुद्धि श्रोत्यांची अवश्यकता असते असें आपण सरद्दहु लेखांत म्हटलें आहे, त्याच प्रमाणे किंवहुना त्याहूनही जास्त सत्यत्वाने मार्मिक व रहस्योदग्राही वाचकांची अपेक्षा आपल्या लेखांतील मर्मे व उदात्तता समजण्यासाठी आहे असें मला वाटतें.

हे गुणग्रहणार्थ लिहिले आहे. आपण घातलेली प्रश्नपत्रिका सोडवून परीक्षेत पास होण्यासाठी म्हणून मी पत्रलेखनास प्रवृत्त झालो. अनुयायांच्या परीक्षेत पास होण्यासाठी सोबतची उत्तरपत्रिका पाठवीत आहें. उत्तीर्ण आत्याचे प्रशस्तिपत्र आपल्यासारख्याकडून मिळाल्यास घन्यता वाटेल. क. तसदीची माफी असावी.

आपला,
गंगाधर नागेश गुर्जर

३०४

श्री

| | |
|-------------------|---------------------|
| दाजी नागेश आपटे, | बडोदे, |
| वी. ए. एलएल. वी. | दांडिया बाजार, |
| वरिष्ठ कोर्ट वकील | शनिवार ता. ४—९--४२. |

श्रीयुत तात्यासाहेब केळकर, मु.॥ पुणे यासी—
कृ. सा. न. वि. वि.

आपल्या वयाला सत्तर वर्षे पुरीं झाल्यानें ज्यांना खरा आनंद झाला, अशांपैकीं मी एक असल्याने योग्य वेळी म्हणजे निश्चित मितीला अथवा तारखेला आपल्याला अभिनंदनाचे व आनंदाचे एक पत्र पाठवावे, असें मी मनाने योजिले होते. परंतु आपण वृत्तपत्रद्वारे तसें न करण्यावद्दल जनतेला आग्रहपूर्वक सांगितले, त्यामुळे जरीं हें सांगणे सार्वजनिक समारंभाना उद्देशून असल्याने व्यक्तींना लागू नाहीं असें मला वाटले, तरीहि पण योडासा काळ जाऊ द्यावा व मग पत्र लिहावे असें मी ठरविले. त्याप्रमाणे हें पत्र मी लिहीत आहे.

इतर सर्व दृष्टी वाजूला ठेवून केवळ वाडमयदृष्ट्या विचार करितां आपले स्थान अद्वितीय आहे असें माझ्ये ठाम मत आहे. मात्र या ठिकाणीं अद्वितीय या शब्दाचा योगिकार्थ मी घेत आहे; रुढार्थ नव्हे. रुढार्थनिं अद्वितीय म्हणजे अलौकिक, अलभ्य असें समजले जाते; पण मला अत्युक्ति प्रिय नसल्यानें मी ज्या अर्थनिं हा शब्द वापरीत आहे, तो असा-प्रसादपूर्ण भाषा, वेचक व हृद्य पण अल्प अलंकारांची माधुरी, अर्थगर्भ व मनोहर विनोद, कोणत्याहि प्रश्नाच्ये उभयांगीण विवेचन व मम्मटाच्या सांगण्याप्रमाणे सुहृदाप्रमाणे वादाचा निर्णय निर्देश, इतके गुण एकत्र आपल्याशिवाय दुसरीकडे मला आढळले नाहींत, म्हणून या गुणांची समुच्चयात्मक व्यक्ति या दृष्टीने आपण अद्वितीय आहोत असें मला वाटते. आपल्याहून एकेक गुणांत कदाचित् दुसरे कोणी वरचढ असतील, पण या गुणांचा संगम हा अन्यत्र सांपडत नाहीं.

असें. या गुणांच्या समुदायामुळे आपण महाराष्ट्र वाडमयावर ज्या प्रकारचे सत्कृतिरूप अलंकार आजपर्यंत चढविले, तसेच यापुढे चढविण्यास आपल्याला दीर्घायुष्य मिळून आणखी दहा वर्षांनी आपल्या ऐशी वर्षाचे प्रसंगी आपले अभिनंदन करण्याचा सुप्रसंग सर्वांना यावा, अशी ईश्वराजवळ प्राथंता आहे.

व अशी प्रार्थना करणे अयुक्तहि होणार नाहीं. ऐशींच्यावर राहिल्यानें कांहीं शक्ति क्षीणच होते व मनुष्य कायरिला अक्षमच होतो, असें नव्हे. मला आंकड्यांचा जरा नाद आहे, त्यामुळे कांहीं ऐशींवरील प्रमुख कार्यकर व्यक्ती माझ्या डोळ्यांपुढे आहेत. नागपूर कांग्रेसचे अध्यक्ष विजयराघवाचार्य ९१ वर्षाचे आहेत, वासुकाका जोशी (चित्रशाळा) ८५ वर्षाचे आहेत, प्रो. कर्व ८४ वर्षाचे आहेत, पंडित मालवीय व प्रो. पी. सी. राय ८२ वर्षाचे आहेत, पुण्याचे प्रि. राजवाडे ८३ वर्षाचे आहत. मग ८० वर्षाचा बाऊ वाटण्याचे कारण नाहीं. आपल्या आयुष्याच्या टाइपरायटरचा सांचा भवकम कारागिराने केलेला असल्यानें, ६० वर्षाच्या वेळीं त्याची घंटा वाजलो तरी यापुढेहि पुष्कळ अक्षरे मुद्रित होऊ शकतील अशी आशा आहे. या अवधींत सह्याद्रीच्या ताज्या अंकांत आपण कल्पिलेली म्हणून प्रसिद्ध झालेली वाडमयकृति आपल्याला पुरी करितां येऊ इतरहि वनवितां येईल.

हें ज्ञाले प्रसंगोपात्त पण हार्दिक काय. आतां आणखी एका गोष्टीचा उल्लेख या पत्रीं करण्याचा मानस आहे. त्या गोष्टीला वैयक्तिक स्वरूप नसून माझ्या मतें तें शास्त्रीय आहे. तें असें व ती गोष्ट अशी:-

मला वाटें आपला व माझा परिचय होऊन जवळ जवळ ४० वर्षे ज्ञालीं. कै. लो. टिळकांचा वडील मुलगा विश्वनाथ हा P.E. च्या क्लासांत माझ्या वर्गात असल्याने त्याच्यामुळे प्रथम मी गायकवाडवाडचांत येऊ लागलों. तेव्हांपासून आपल्याला मी ओळखतों. व आपण मला पाहिलें तरी अपणार. पुढे योडा योडा अधिक परिचय ज्ञाला व त्यानंतर अनेक वाडमयीन प्रसगी आपण एकत्र आलों. वाडमयदृष्ट्या माझी व आपलीं मतें सारखीच आहेत, त्याचप्रमाणे राजकीय मतेहि तंत्रोत्तंत एक आहेत. असें असून मला एक मानसशास्त्रीय कोडे या संवंबाने असें वाटत आहे कीं, आपण व मीं अगदीं एखाद्या सराईतल्या दोन वाटसरांप्रमाणे तटस्थ राहिलों आहोत. आपल्या परस्पर संबंधात कधीहि अपेक्षित जिभळा उत्पन्न ज्ञाला नाहीं. हें कांतें मला समजत नाहीं. आपण प्रेमल श्वभावाचे म्हणून प्रसिद्ध आहां. मला अनुभव नाहीं व मी आपल्याविषयीं सादर वृत्तीचा आहे. असें असतां व अनेकवेळां आपल्याला मी भेटलों असतां, मला कधीहि आपल्या वृत्तींत मजविषयींच्या आपलेपणाची जाणीव दिसली नाहीं. परस्परांच्या भेटीच्या वेळीं इतरांच्या वर्तनांत योडीशी तरी आपल्याविषयींची आस्था दिसून आल्याखेरीज आपण होऊन लगट न करण्यासारखा माझा संकोची श्वभाव आहे, ही गोष्ट खरी. परंतु अनेक भेटीनंतर तरी उभयांमधील हें आवरण कमी व्हावें, अशी माझी अपेक्षा होती, ती मात्र सिद्ध ज्ञाली नाहीं हीहि गोष्ट खरी. अर्थात् दोष माझाच असेल-तो मला कळला नाहीं व दरेकाचा दोष ज्याला त्याला कळतहि नाहीं. पण एकंदरींत मला हें एक मानस-शास्त्रीय गूढ वाटले, म्हणून तें उकलण्याचा मी प्रयत्न करीत आहें. तर आपण मला उत्तरीं माझ्यावद्दलची आपली मानसिक प्रतिक्रिया लिहूं शकाल काय? त्याचा प्रत्यक्ष व्यवहारात कांहीं उपयोग नसून केवळ वर म्हटल्या-प्रमाणे “रिकामटेकडी जिज्ञासा” (idle curiosity) म्हणूनच मी ही पृच्छा करीत आहे. सवडीनें, योग्य वाटल्यास उत्तर पाठवावें. हा प्रश्न अप्रस्तुत असल्यास क्षमा करावी. असो. इकडे विशेष कांहीं नाहीं. व जुन्या

(३३७)

कारकीर्दीच्या दृष्टीने होण्यासारखेहि नाहीं. सार्वजनिक गडवड वर्तमान पत्रद्वारे कळतोंच. कळावे, लोभ असावा ही विनंति.

आपला,

दा. ना. आपटे

३०५

D. E. Society's
BRIHAN MAHARASHTRA COLLEGE OF COMMERCE

Poona No. 4.

26th February, 1945.

My dear Tatyasaheb,

It was really very kind of you to send me a copy of your speech at the Podar College of Commerce. There is much chivalry in your speech but I failed to notice any vagabond traces about it. In fact it is full of the extensive learning and mature wisdom that we have been accustomed to expect in whatever you say. You say rightly that every labourer is worth his hire. I may add and no more and no less. It is for the society at large to determine how it will organise its business of efficient production and just distribution. In any variety of business organisation individualistic or socialistic, the services of those who help in securing highest total result of welfare by an economic assembling and use of resources are bound to be in demand. It is the turning out of workers of such capacity that the several branches of commercial education aim at. The courses taught at colleges of commerce will therefore undergo a steady change so as to adopt them to the changing character of economic organisation. But both as highly humanistic and practically useful education the training imparted in commercial colleges will be of inestimable value. I am sure all of us

के. प.-४३

(३३८)

interested in reorienting the system of education towards a more and more useful system of instruction will feel grateful to you for your able defence of commercial education.

Thanking you. I am, with best regards

Yours sincerely,
D. G. KARVE

To

N. C. Kelkar Esqr.

B. A., LL. B.

Pushkarini, Prabhat Road,
Poona 4.

३०६

श्री

लाड सावंगीकरांचा वाडा,
स. न. ३ महाल, नागपूर,
८-१०-४५.

कृतानेक शिर साष्टांग नमस्कार वि. वि. काळ येथे निघालेल्या 'महाराष्ट्र' पत्रांत आपण नागपुरास ता. १२ ला येणार ही बातमी ऐकून मला अपरिमित आनंद झाला ! आपल्या आगमनाने नागपूरच्या जनतेस व विशेषतः साहित्यिकांस दिवाळीच होय. व्यक्तिशः मला तर ती एक पर्वणीच आहे. आपल्या आगमनाची मी अत्यंत आतुरतेने वाट पहात आहें.

आपण येथे आल्यानंतर अनेक प्रसिद्ध व्यक्ती व संस्था आपले कार्यक्रम ठेवण्याचा प्रयत्न करतील. तजीं त्यांची पत्रेहि आपणांकडे रवाना झालीं असतील. तें कांहीहि जरी असले तरी माझ्या विनंतीचा अब्हेर आपण करणार नाही असे माझी सद्सद्विकवुद्धि मला सांगते. येथील आपल्या कार्यक्रमांत मला स्थान द्याल अशी विनंती आहे. आपण घरी आल्यास फार उपकृत होईन. ती. कै. यादवराव व मातडराव दवणे योच्या वेळेपासूनचे संवंध लक्षांत घेतां, आपण घरीं आलोत तर व्यक्तिशः माझ्या आयुष्यांत

व घराण्याच्या इतिहासांत तो एक सुवर्णक्षिरांनी लिहून ठेवण्यासारखा दिवस होऊन घरातील सर्व मंडळींस आनंदी आनंद होईल. आपण नाहीं म्हणणार नाहीं अशी आशा आहे.

येथील सिटी कॉलेजांतील हिंदु विद्यार्थींसंघाने एक व्याख्यानमाला सुरु केली आहे. तिचें पहिले पुष्प डॉ. मुंजे यांनी गुफले. आपले एक व्याख्यान व्हावें अशी चालकांची इच्छा आहे. सिटी कॉलेजपासून माझे घर जवळ आहे. याच कार्यक्रमाचे वेळीं आपण घरी आल्यास थोडचा वेळांत कार्यक्रम आटोपण्याची मी ग्वाही देतों.

१२ तारखेची वाट पाहून आहें. कळावें. कृपेची वृद्धि व्हावी ही विनंति.

आपला नम्र,

शंकर गणेश दवणे

३०७



लाड सावंगीकरांचा वाडा

स. नं. ३, नागपूर,

ता. ३०-१०-४५.

श्रीयुत तात्यासाहेबांचे सेवेशीं,

कृतानेक साष्टांग नमस्कार वि. वि. ता. २६ आकटोबरच्या केसरीत आपले राजाराम वाचनालयांतील भाषण आले आहे. पण तें साग्र यावें अशी माझी इच्छा होती. तसें तें 'सह्याद्रीं' त येऊ शकणार नाहीं कां? आपले सर्व भाषण फार आनंददायी झाले होते व मीं तें मेहनत घेऊन तयार केले होते.

आपण येथे आलोत, एवढेच नव्हे तर माझे घरीं येऊन आपल्या आशीर्वादाने घरातील सर्व मंडळींना उपकृत केलेत याबद्दल आभार मानणे केवळ औपचारिक दिसेल म्हणून तसें मीं करीत नाहीं. पहिल्याच भेटीला आपण मला ओळखले नाहीं हा केवळ माझाच दोष. मीं कित्येक वर्षीत पुण्याला आलों नाहीं. शिवाय गेलीं ३४ वर्षे मीं कष्टांत काढल्यामुळे प्रकृतिवर.

परिणाम झाला आहे. सध्यां मात्र वरें चाललें आहे. शाळेत रु. ६८ मिळतात. 'विकास' साप्ताहिकाकडून द. म. रु. ३० मिळतात व केसरीकडून दोन महिन्यांचे रु. २५ मिळाले.

शुक्रवारीं सायंकाळीं आपण येथे असतांना अँड. गोखले यांचे बंगल्यावर अर्धा पाऊण तास आपणांशीं बोलतां आले हें मीं माझें महद्भाग्य समजतों. आपण सांगितलेल्या गोष्टीं लक्षांत वाढगून, पुढील महिन्याच्या अखेर पावतों एखाद्या विषयावर अभ्यासून लेख आपणांकडे पाठवीत आहें. असो.

आपण येथे असतांना वान्यासारखें आपणांस हिंडावें लागून निरनिराळ्या कार्यक्रमांनां हजर रहावें लागलें, व आपणांला अतिशय दगदग झाली. अशाहि वयांत आपली कार्यशक्ति पाहून अचंवा वाटतो. येथील म्युनिसिपालिटीने वास्तविक आपणांस सिविंहक अँड्रेस द्यावयाला हवा होता. पण येथील म्युनिसिपालिटीचा कारभार अनागोंदी असत्यामुळे तें शक्य झाले नाहीं. शिवाय हें पफले गांवीयुग ! महाराष्ट्रांतील एकनिष्ठ देशभक्तांचा, मुत्सद्यांचा व साहित्यसम्माटांचा नागपूरच्या नगर-पित्यांस विसर पडावा या पेक्षां देशाचें दुर्द्वंतें कोणतें ?

श्री. शरदचंद्र रानडे यांना विचाऱ्यन आपण कोणकोणत्या संस्थांना भेटी दिल्या त्याची यादी करून तिचा मी केसरीच्या वातमीपत्रांत उल्लेख केला आहे. आपण येथील आपल्या अल्प मुक्कामांत नागपूरकरांवर कायमची छाप ठेवून गेलांत असें मला म्हणावेसें वाटतों.

कठावें, श्रुत होय. कृपेचो वृद्ध व्हावी ही विनंती.

आपणा नम,
श. ग. दवणे

३०८

श्री ६६ शुक्रवार पेठ, पुणे २,
२३-८-४७.

प. पू. तात्यासाहेब यांस,
कृ. साष्टांग नमस्कार वि. वि –
उद्यां आपल्याला ७५ वर्षे पुरीं होऊन ७६ वर्षे वर्षे लागत आहे. या

(३४१)

मुमंगल प्रसंगी मी आपले अत्यंत मनःपूर्वक अभिनंदन करीत आहें.
दि. २-८-४७ च्या एका समेच्या प्रसंगी स्वा. वीर सावरकरांनी आपला
'विभूति' म्हणून केलेला उल्लेख ऐकून फार आनंद वाटला. आतां यापेक्षां
अधिक मूल्यवान् स्तुतिसुमनें कोण अर्पु शकेल ? कारण त्या एका शब्दांत
सर्व भाव व्यक्त होतात. म्हणून पुनः एकदा आपले अभिनंदन करून
परमेश्वरानें आपणांस अधिकाविक आरोग्य व दीर्घायुष्य द्यावें अशी त्याची
प्रार्थना करून हें पत्र पुरें करतों. क. लो. अ. ही विनंति.

आपला नम्र,
वि. उ. वैद्य,
'नरसिंह' केळकर ग्रंथाचा लेखक

३०९

श्री

ता. २३-११-१९२३.

सा. न. वि. वि. तुमचीं पत्रे पावलीं. पूर्वीच्या पत्राचें उत्तर अंतुकाका
फडणीस यांनी तुम्हांस दिलेच असेल. निवडणुकीचे कामीं तुम्ही मदत केली
या बद्दल फार आभारी आहें. मित्रमंडळी आस्थेने मदत करितात म्हणूनच
निवडणुकीसारखीं काऱ्ये होतात. घुळचाची हकीगत सांगितली ती समजली.
हल्लीं तुम्हीं तिकडे असल्यामुळे कामकाज लागल्यास कळवीत जाईन. व ते
तुम्हीं यथाप्रसंग कराल याविषयी मला शंका नाहीं. लोहोकरे निवडून आले
हें चांगलेच झाले. मुख्यतः आपलेच बळावर त्यांना काम करावें लागले.
आम्हीहि थोडीवहूत मदत केली. वाकीं नवल वि ॥ नाहीं. कळावें, ही
विनंति.

आपला,
न. चिं. केळकर

(न. चिं. केळकर यांचे रा. ना. वा. केळकर, घुळे यांस पत्र)

(३४२)

३१०

श्री

पुणे, ता. १६-४-१९४५.

सा. वि. परवां ज्ञानेश्वरी ओव्यांच्या चरथ्या चरणाविषयीं वोलतांना लांबट चतुर्थ चरणाच्या ओव्या बन्याच सांपडतील, असें मी म्हटले. परंतु ते वरोवर नाहीं. चार अध्याय चाळले त्यांत जास्तीत जास्त १० अक्षरे असलेला चतुर्थ चरण एकच आढळला. तुमच्या वाचनांत आलेल्या लांबट चतुर्थ चरणांच्या ओव्यांचे उतारे मला पाठवावे. हा विषय किंचित् सह्याद्रीत लिहीन.

न. चि. केळकर

(न. चि. केळकर यांचे ज्ञानेश्वर उद्घव मांडरे, १२८, रास्तापेठ, पुणे २ यांस पत्र)

३११

श्री

पुणे, ता. १७-४-१९४५.

कृ. सा. न. वि. वि. आपले दिनांक १६-४ वें पत्र आज मिळाले. माझ्या म्हणण्याप्रमाणे आपण श्रीज्ञानेश्वरीचे सुक्षम यथार्थ निरीक्षण करून उत्तर पाठविले, त्यावृद्ध आपला अभारी आहें. अजूनहि माझे असेंच म्हणणे आहे कीं, श्रीज्ञानेश्वरी ग्रंथांत लांबट चतुर्थ चरणाच्या ओव्या बन्याच नसून फारच कभी सांपडतील. आपल्या इच्छेप्रमाणे अशा ओव्यांचे उतारे ह्या आठवड्यांत आपणाकडे घेऊन येईन. सध्यां आपण परगांवीं जाणार आहांत काय? कृपा लोभाची निरंतर वृद्धि असावी ही विनंती.

आपला,

ज्ञा. उ. मांडरे

(ज्ञा. उ. मांडरे, पुणे, यांचे न. चि. केळकर यांस पत्र)

३१२

पुणे, दि. ९-७-१९३२.

रा. रा. मा. अ. पै, यांस वि. वि. तुमचें पत्र व लेख वाचले. “मौजेच्या चार प्रहरा” वरील तुमची वहुतेक सर्व टीका यथार्थच आहे. विशेषतः “दुधाची धार” या गोष्टीसंबंधानें तुमचे उद्गार वाचले तेव्हां तुमचा व माझा मनोधर्म समान आहें अशी ओळख पटली ! खरी लघुकथा अशी तीच पहिली मी लिहिली, व नाटकांत जसे “तोतयाचें बंड” पहिले लिहिले तेंच सर्वांत चांगुले साधले, तसेंच या लघुकथेचेंही झाले ! तिच्या उत्तमपणाचा हक्क मी विनय वाजूस ठेवूनहि सांगेन ! कारण ती काल जेव्हां पुन्हां वाचली तेव्हां पुन्हां पुन्हां डोळाचांतून अशू आले ! मौज अशी कीं, त्या गोष्टींत वर्णन केल्याप्रमाणेंच लहानपणीं मला एका अपरिचित स्त्रीने मांडीवर घेऊन पाजले व पुढे मी मोठा झाल्यावरही ती मला मुलासारखा मानी ! मात्र, या गोष्टीं-तील प्रत्युपकाराची कल्पना माझ्या मनची आहे ! या गोष्टीची भाषा अगदी साधी घरगुती आहे, व तशी ती माझ्या इतर कोणत्याही लेखांत साधली नाही ! लेख साधणे हा खरोखरच वेळेचा गुण आहे ! त्याचा लेखकानें गर्व घरू नये ! असो.

भावना व सयुक्तिकणा यांची प्रमाणबद्ध जोड मला मनापासून कार आवडते ! “तोतयाचें बंडा” तील नाना व पार्वतीबाई यांचा संवाद हा माझ्या मनोरचनेचा अत्यंत स्पष्ट, स्वच्छ व हुबेहूब आदर्श आहे ! तसा प्रवेश मलाही पुनः लिहितां येणार नाहीं ! तशीच “दुधाची धार” ही गोष्ट !

आपला,
न. चिं केळकर

(मारुती अनंत पै, कारवार, यांस पत्र)

३१३

पुणे,

दि. ३-१२-१९३७

तुमचें पत्र व पुस्तक पोंचले. मजविषयीं असलेल्या तुमच्या प्रेमदाराची

खूण म्हणून तुम्हीं मला अर्पण केलेल्या तुमच्या 'वाडय, लेखन व जीवित' या ग्रंथाचा मी स्वीकार केला. वाडमयांत मी कोणताही एकादा नवीन प्रकारचा पंथ स्थापन केलेला नाहीं ! तथापि माझे वाडमय वाचून आपणा-मध्ये वाडमयाची अभिरुचि उत्पन्न झाली असे सांगणारे कोणी केव्हां मला भेटात, लिहितात तेव्हां थोडे बहुत वाडमय मी जे लिहिले त्याचे सार्थक झाले असे वाटते.

वाडमयाच्या प्रेमानें तळमळणारा तुमचा जीव पाढून तुमच्याविषयीं फार महानुभूति आटते ! परंतु वाडमयाची हीस नि उदरनिर्वाहाचा धंदा यांचा मेळ सहसा पडत नाहीं ! आणि केवळ वाडमयावर अवलंबून आजच्याहि दिवसांत कोणाची उपजीविका साधणार नाहीं, हे तुम्हांकडे आलेल्या सर्व अभिप्रायांवरून स्पष्टच होत नाहीं काय ?

मला वाटते, वाडमयाची हौस पुरी होत नाहीं म्हणून 'सर्वसंगपरित्याग' करावा हे वरें नाहीं ! तुम्हीं कुटुंबवत्सल आहां ! त्यामुळे तुमच्यावर काहीं नैतिक जवाबदार्या आहेत, हे तुम्हीं विसरून कसें चालेल ! बँकचे काम करून फावल्या वेळांत वाडमयाचे काम नित्य नियमाने केले तर वरेंच करतां येईल ! त्यानें तुमची हौस कां भागू नये ? स्वतः मी जे वाडमय लिहिले, तें बहुधा सर्वच वर्तमानपत्राचे व सार्वजनिक उद्योगाचे काम करून उरल्या वेळेत लिहिले. कचेरीचा वेळ त्याकडे खर्ची पडला असेल तर तो एकांदरींत फारच थोडा ! शिवाय, उरल्या वेळांत स्वस्थपणे तुम्हीं लिहीत गेल्यास दर २ वर्षात एकादें पुस्तक तुम्हांस लिहितां येईल. ग्रंथ वाचावयास मिळत नाहींत ही तुमची अडचण मात्र खरी आहे ! पण मुंबई, पुणे यासांखीं शहरे सोडल्यास इतर शहरी ही अडचण सर्वानाच भासते !

आपला,

न. चिं. केळकर,



व्यक्ति-सूची

(टीपः—नांवांपुढील आंकडे पृष्ठांचे आहेत.)

श्री

श्रीखंडे रा. चि. १०
श्रीपाद वैष्णव जगद्गुरु ३५
श्रीप्रकाश २२१

अ अं

अजगांवकर २५३
अणे मा. श्री. (लो. ना.) ८३, ८५,
९८, १०९, १२३, १६८,
१९२, २१९, २५५, २७१
अत्रे वा. रं ४८
अॅनी वेजंट २९७, २९९, ३०१
अध्यर कृष्णस्वामी के. व्ही. ८२
अय्यंगार के. व्ही. रंगस्वामी ५
अरविंद घोष २६८
अष्टेकर रा. र. १८९
असफअल्ली २७१, २७३
आगाशे चंद्रशेखर गोविंद १७१,
१७३

आगाशे नारायण गोविंद. १७१
आगाशे मो. ना. ६०
आचवल १३५, १३६
आझाद अबूल कलाम १०८
आठवले (रायगड प्रचारक)
१६९

आठवले रा. वा. २०, ५२
आत्रेय वी. एल. (डॉ.) २६३
आपटे दा. ना. ३३४
आपटे ह. ना. १६४
आंग्रे चंद्रोजीराव (सरदार)
१७८
आंबेगांवकर वा. वि. १९६,
१९७
आंबेडकर (डॉक्टर) ३२
ईश्वर दत्त के. ८३
उदगांवकर मा. भै. १२७
ओडलमने आ. शा. १२०
अंजनेयुलु पी. एस. आर. ५७
अंभईकर वि. दे. २९

क

कत्रे एस. एम. १३६
करमरकर आर. डी. (प्रिन्सिपॉल)
१८, १९
करमरकर वि. पां. (आर्टिस्ट)
८५, ९५, ९६, १५६, १५९,
२०४
करंदीकर ज. स. १७०, ३०१
करंदीकर शि. ल. १८२
कर्वे चि. ग. १०४

नगर वाधनालय लातारा

सांजपार्कीकृता

- कर्वे घो. के. १०५
 कर्वे लक्ष्मणराव १८५
 (शं. वा. दांडेकर यांचे भावे)
 कृशन. ११६
 कृष्ण हरदास (ह.भ.प.) २०६
 काणेकर अनंत २२, ४३
 कानठिन्हो (प्रो.) २७१, २७२
 कानेटकर गं. गो. ५४, १७२,
 १७८
 काळे अंताजी दामोदर (पैसाफंड)
 १६, १७, १८, १०४, १०७
 काळे जी. के. (सरदार) २३२
 काळे चं. गु. १७
 क्रिस्स स्टॅफोर्ड १०२, १०३,
 १०८
 कीर अ. वि. ६६
 कीरशेट (श्रीमंत) ३२३
 कीरतने रा. व. ३१०
 कुंजरु पंडित २४३
 कुलकर्णी एल. पी. (दि. व.)
 १८७
 कुलकर्णी बी. ब्ही. २२९
 केतकर ग. वि. ५०, ९८,
 १४३, २८६
 केळकर का.न. ऊर्फ बापू १८९
 ३०२, ३०८
 केळकर केशव नारायण ऊर्फ
 विठ्ठल ३०२, ३२५
 केळकर चि. ल. (तात्यासाहेवांचे
 वडील) १३
- केळकर द. के. (काका) ११,
 १२८, १६४, ३१२
 केळकर दुर्गाताई ४, ८५,
 २८२, २८३, २८४, ३०१,
 ३१२
 केळकर ना. चि. उर्फ नाना २८९
 केळकर प्रिन्सिपाल, लॉ कॉलेज,
 वेळगांव. ४८
 केळकर, म. चि. (ऊर्फ आणा-
 साहेब) ७४, २८८
 केळकर य. न. ऊर्फ अणणा १८८
 ३०२, ३०६, ३०८, ३१०,
 ३१, ३१३, ३१७, ३१९,
 ३२६
 कोकजे र. गो. २२२
 कोकटनूर २७२
 कोंडा वेंकटप्पया २४९
 कोलते कृष्णकुमार १७७
 कोल्हटकर श्री. कृ. १६४
 कोल्हटकर अच्युतराव. १४३,
 २९८
 कोल्हटकर लक्ष्मीवाई १२७
 कोल्हटकर ह. वि. १२६

ख

- खरे ना. भा. (डॉ.) २१९,
 २७१
 खरे पु. भा. ७८, ७९, १६४

खरे वासुदेव शास्त्री २९३,

३२६

खाडिलकर कृ. प्र. २९८

खानखांजे २७२, २७४

खापड़े दादासाहेब २९९

ग

गगन विहारी मेहता १०२

गर्जेंद्रगढ़कर के. वा. २२२

गडकरी रामगणेश २०७, २०८

गडवोले के. वि. २३०

गडवोले ग. कॉ. २२४.

(वकील. सांगली)

गटेमने नारायण शर्मा ११७,
१२०

गद्रे नारायण बाळकृष्ण १७४

(इंजीनियर)

गाडगीळ ध. रा. ४४

गाडगीळ पां. वा. २८२

गाडगीळ शं. ग. १४६

गायकवाड प्रतापसिंह महाराज
१९७

गायकवाड सयाजीराव ११५

गांधी भिकूशेट ७५

गांधी महात्मा ६९, १५७, १५८
१८४, १९५, १९८, २०१,

२०४, २४५, २६५, २६६

ग्रामोपाध्ये २८, २९, ३१

गुर्जरग. ग. २८५, २८८, ३३४

गुरु नारायण (रावबहादूर कुचर)

१२४

गुलावचंद शेठ २०१, २१३

गुलाबराव महाराज २०६

गंजीकर का. रा. १११

गंजीकर रा. भि. १११

गोकुलचंद (प्रज) १९८

गोगटे आर. वही. २४३, २५२,
२७२, २७४

गोखले आप्यासाहेब (रत्नाकर)

३११

गोखले ग. ना. ७०

गोखले ज. ना. ७०

गोखले (नामदार) ६४, ६६, ६८,
२८९

गोखले ना. वा. (दर्यापूर) १९३

गोखले रा. ज. ९

गोठोस्कर पां. वि. १३३

गोडे पी. के. ६३

गोरडे डी. एन्. ७

गोरे ग. ह. ७६

गोरे बापूजी केशव ७५

गोविंददास एल. ६७

गोविंदलाल शेठ ३००

गोसावी श्रीराम ५०

घ

घरत मास्तर १५९

घाणेकर नाथ ११९

घारपुरे ग. दि. ३२१

धारपुरेनानासहेव (प्रि) १७३

१७५, १९४

धारपुरे भा. वि. २८१

धोरपडे बावासाहेव ७२, ११६,
११८, १२३, ११४

च

चापेकर ना. गो. २८, २९,

३०, ३१

चाफेकर ना. गं. (ले. क.)

१४०

चिपलकटटी भी. कु. ९९

चिपलकटटी मु. भी. ९९

चितामणि सो. वाय. १५०

छ

छत्रपती शाहूमहाराज (कोल्हपूर)

११४

ज

जगदोश प्रसाद (सर) २६, २७,

९५, ९७, १८६

जगन्नाथ महाराज पंडित २४२

जठार जो. वी. १३५

जयकर एम. आर् (डॉ.)

२६, २७, ९५, १०४, २२९,

२३६, २३७, २५३, २५७,

२६२, ३१६, ३१७

जाचक (ड्रॉइंग शिक्षक) १८७,

१८८

जाधव भास्करराव १८३

जिना (वै.) १०९, १५८, २६६

जोग रा. श्री. ९४

जोगलेकर धों, के. १३१

जोशी के. वि. ६९

जोशी चि. नी. २७०

जोशी जी. छ्हो (रा. व.) ६८

जोशी पी. एस. १६०

जोशी बी. के. ३६, ३७, ८५

जोशी मो. दि. ७५, ७६

जोशी वामन मल्हार २

झाफरुल्ला खान (सर) २१८

ट

टाँगोर रवीद्रनाथ ६८

ट्रॉटमन् ई. डब्ल्यू. (कलेक्टर, पुणे)
११, १२

टिळक ना. वा. ६८

टिळक लोकमान्य.

३, ३३, ६४, ६६, ६७, ६९,

७२, ११४, ११५, २१५, २१६,

२५०, २९३, २९५, २९७, २९८,

२९९, ३०३, ३३१

ठ

ठकार दामोदर नरहर १७०,

१७५

ठोंबरे विनायक गोपाळ २२६

ड

डावरे विश्वासराव ६३, १३७

२०९

| | |
|--|---|
| द | देशपांडे वाबासाहेब ६३ देशपांडे सरोजिनी ४९ देशवंशु गुप्ता २३५ देशमुख नानासाहेब १२५ देशमुख मा. गो. (डॉ.) ११३, १५२, १८५ देसाई वाढूभाई ५३ |
| त | |
| तांबे भास्कर रामचंद्र (राजकवि) | |
| ३२५ | |
| द | |
| दाते यशवंतराव ११७ | |
| दाते शं. रा. ऊर्फ़ मामाराव | |
| १२२, २६४ | |
| दामले शि. वि. (कॅ.) २३१ | |
| दांडेकर आर. एन्. ५८ | |
| दांडेकर शं. वा. १८५, १८६ | |
| दिवेकर दि. वा. २२७, २६४ | |
| दिखित वामनराव १४५ | |
| दुनीचंद (अँडव्होकेट) पंजाब | |
| १८५ | |
| देव शं. श्री. १३ | |
| देव (डॉ.) २५९ | |
| देवघेकर नानासाहेब १०६ | |
| देवधर ग. वि. ५५ | |
| देवलेकर एस. एस. (अँडव्होकेट) | |
| ७६ | |
| देशपांडे कमळाबाई (ऊर्फ़ आक्का) | |
| ३०२ | |
| देशपांडे गोपाल कृष्ण (केळकरांचे जामात) २ | |
| देशपांडे नरहर हणमंत १३९, | |
| २५६, ३२८ | |
| ध | |
| धारप का. ना. (अँडव्होकेट) | |
| १४३, ३३० | |
| न | |
| नटेसन जी. ए. १९ | |
| नरसिंह आचार्य एन्. सी. २४९ | |
| नवरे श्रो. श. १२७ | |
| नाडकर्णी डी. व्ही. (रा. ब.) | |
| २६८ | |
| नानल बी. आर. (ऊर्फ़ वाबासाहेब) | |
| ५१, ७४, ७५ | |
| नामजोशी माधवराव ३०५ | |
| नारंग गोकुलचंद (सर) | |
| १७९, २५४ | |
| नाशिककर शांताबाई ९२ | |
| नियोगी भवानी शंकर २०७ | |
| नेने ग. चि. ६४ | |
| नेहरू जवाहरलाल १०८, २०४ | |
| प | |
| पटवर्धन श्री. ब. ७१ | |
| पटवर्धन अणासाहेब २९१, | |
| ३३१ | |

पटवर्धन ग. व. ७१
 पटवर्धन ग. वि. ७६
 पटवर्धन पांडोब्रा २५९
 पटवर्धन रा. वि. ४६
 पटवर्धन वामनराव २५१
 परांजपे कृ. ग. १८८
 परांजपे बी. जी. (बै.) २६८
 परांजपे वा. कृ. (वकील) २३३
 परांजपे (रँगलर) १४७
 पराडकर रा. द. २९८, ३००
 परुल्कर लक्ष्मणराव ९१
 पवार राजे साहेब (देवास स्टेट,
 ज्यू.) १६९.
 पलशीकर व. ह. ४८
 प्रतापशेट २२, ७३, ७४
 पाटणकर श्री. व. २४४
 पावगी रावजी २९५
 पावटे आय. एस. २३९
 पांडुरंग शर्मा पंडित १८५
 पी. कोदंडराव २३०
 पुराणिक श्रीमंत (पनवेल) १७
 पुरुषोत्तमदास ठाकुरदास (सर)
 २०२
 पुरोहित वकील (रत्नागिरी)
 ७५
 पेशवे दादासाहेब १
 पेशवे पार्वतीवाई १
 पेशवे सदाशिवराव भाऊ १
 पेंडसे शं. दा. ५९, ६१

पै द. व्यं. १६५
 पोतदार द. वा. ३४, २४७;
 २४८, २६१
 पोदार रामदेव आनंदीलाल (शेट)
 २१३, २१८
 पंत पराडकर रा. द. ५४, ८७, ८८
 पंतप्रतिनिधी श्रीमंत नानासाहेब
 २०८
 पंतवैद्य इंदूर ३०८
 पंतसचीव वाबासाहेब ११४
फ
 फडके ना. सि. ६, १५, ५२, २६२
 फडणीस अन्तुकाका ३१७
 फडणीस वि. ज. २७०
 फडणवीस वा. ना. ४८
 फाटक न. र. १६३, १६४ २६३,
 २६५
 फाटक वि. दा. (डॉ.) १६१
 फाटक ह.ग. ८९, १९५, १९६
 फेरिस् बी. ग्रैम. १७६
ब
 वाजपेयी रामलाल २७२
 वापट विनायक गणेश ३३०
 वापट स. वि. २७, ६२, ६५,
 २०३, २९२, २९४, ३०८,
 ३१७, ३३०, ३३१.
 वावू तांगेवाला २४६
 बालकृष्ण, श्रीमती राधाबाई १८२

बालकृष्ण (डॉ.) १८०, १८१
 बिवलकर बाबासाहेब (श्रीमंत) १७
 विशेषवर प्रसाद (डॉ.) १५३, १५४
 २००
 वेलवलकर एस. के. (डॉक्टर)
 ४, ५
 बोले सी. के. ९२
 बोस शरतचंद्र २४३
 बोस सुभाषचंद्र २६६
 बंकटस्वामी १८५

भ

भट दा. मो. ३६, ३७, ५३,
 १४१, २४५, २४६
 भट भा. वा. ११२
 भट म. दा. २६९
 भावे ए. जी. ८८
 भावे पु. भा. २३६
 भावे मोरेश्वर गोपाळ ३२१
 भावे शि. गो. १२०, १२१
 भिडे चिं. वै. ३२१
 भिडे पु. रा. १४
 भिडे भाऊराव (किहीम) २०५
 भिडे रावजी जनार्दन २४७
 भिडे विद्याधर वामन १९०
 भिडे व्ही. जे. ऊर्फ़ नानासाहेब १६
 भिंगारे र. पां. २७६
 भोपटकर ल. व. ऊर्फ़ आण्णासाहेब
 ११, ३३, ४५, १०२, १२२,,
 २४४

भोसले जगन्नाथराव (कर्त्तल)
 २६५

म

मसानी आर. एम. १११
 महाजनी अ. ल. २८०, २८१
 महाजनी जी. एस. (प्रि.)
 २४, ११०, १७०
 महेश्वर दयाल. राजा १८६
 मळेकर श्री. बाबासाहेब १६९
 माटे श्री. म. १४३
 माटे नि. कृ. २७८
 माडखोलकर ग. चं. १२८
 माधवजी हरी रामशेट १५५
 मायदेव (प्रो.) ३२४
 मालवीय मदन मोहन ५, ९०
 मावळकर ग. वा. २०१
 माउंट बॅटन (लॉर्ड) १७५, २५३
 मांटग्यू ३०१
 मॉरिस ग्वायर (न्यायमूर्ति)
 ८२
 मिर्ज़ा इस्माइल (दिवाण, म्हैसूर)
 १०, ३५
 मिरजकर तात्यासाहेब (श्रीमंत)
 ३९, ४३, ४५, ४६, ४८,
 ६०, ७१, ९०, ९२, ९५, ९६,
 १३२, १५५, १६९, १८७,
 १८८, २५८

मिश्र डी. आय्. २५०
 मुकर्जी राधा कुमुद १२३
 मुजुमदार आवासाहेब (बडोदे)
 ९५
 मुजुमदार शंकर वापूजी ३०५
 मुणगेकर दा. रा. ११८
 मुदालिआर जी. पुण्यकोटी ८
 मुनशी के. एम्. ५८, १५८
 मुंजे (डॉक्टर) २१, ३३,
 ७३, ७४, २२०, २४३
 मुडले वासुदेवराव २५९
 मूर डॉ. चार्ल्स ए. २६३
 मेहता जमनादास (बै.) १२२
 १६२, २२३
 मेहता जी. आय्. १५८
 मेहता वैकुंठ बी. १००
 मेहेंदले तात्यासाहेब २५९
 मोघे गो. वा. १२५, १२६
 मोडक त्रि. का. २७८
 मोतीलाल घोष २२८

य

यार्दी वामन गंगाधर ३२०
 यूसफ मेहेर अल्ली २२७

र

रइसुहीन फसाडी ५२
 राजकुमार आदित्यनारायणसिंग
 २३०
 राजगोपालचारि सी. १०८,
 १०९, १५८

राजवाडे वि. का. १, ११२,
 ३२६
 राजवाडे वै. का. ११२
 राजे शा. वि. २८०
 राजेसाहेब भोर. २३२, २५१
 राणीसाहेब इचलकरंजी १९५
 राणीसाहेब सांगली १७८
 राधाकृष्ण (सर) २४२, २६३
 रानडे न्यायमूर्ति ६६, २४७
 राव क्षमाबाई १९८, २४०
 रॉबर्ट हालंड (सर) ७३
 रंगनाथन् एस्. आर. ६७

ल

लवंदे ग. ना. २०९, २१०
 लवाटे श. ग. (ऊर्फ भाऊसाहेब)
 २९१, ३३१
 लाला लजपतराय ३००
 लेले माधव विष्णु १९५
 वाटवे के. ना. (प्रो.)
 ११३, ३२३
 वाडेकर दे. द. (प्रोफेसर)
 ९४

व

वालचंद हिराचंद १००, १०२
 वाळंवे मो. रा. १८०
 विजापूरकर वि. गो. २५९
 विद्वांस धो. वा. (बाबासाहेब)
 २३, २९५, ३०४
 वेडरबन्न २०७

बेलणकर (सांगली) १७

बेव्हेल लॉर्ड २१८

वैद्य के. वी ९८

वैद्य चितामणराव ६४, २५९

वैद्य. धों. गो. २२५

श

अद्वानंद १३८

शामजो कृष्णवर्मा २७३

शामल्दास ललूभाई (सर) १००

शास्त्रुलु वही. व्येकटेश्वर

५६, ८०

शालिग्राम के. वही २४३

शिदेरे द. वा. १३१

शिरगांवकर द. गो. २४

शिंदे नानासाहेब (जनरल) १४५

शिंदे. वि. रा. ११५

शकल चद्रशंकर २४५

शोटये दिवाण बहादूर ७, ३७, ९२

शंकरन् नायर (सर) २९७

स

सत्तिगिरी (प्रो.) २१३

समू तेजवहादूर (सर) १५

१८६, ३१६, ३१७

सम्रे आर. वी ८४

सफाद अहमदखान (सर) ३१६

सबनीस एस. ए. (सॉलिसिटर)

१८२, १८३

सरदेसाई गो. स. १६२, ३१९,

३२६

सरदेसाई य. सू. ५०, ७६

सहाई हचिराम २१६, २१७

साठे आपाशास्त्री (वैद्यतीर्थ) १०५

साठे वि. वि. २९९

साने गं. रा. २०८

साने राव बहादूर २५९

सावरकर ग. दा. (बाबा) १२९

सावरकर ना. दा. (डॉ.) ९१,

९२, ११९

सावरकर वि. दा ६४, ६५,

६६, ९१, १२२, १३१, १६३,

२२०, २२८, २७१, ३२३

सांगलीकर राजेसाहेब १७१ १७२

सिक्कलेझर ग्रेग. एम. ६, २६३

सिंह सच्चिदानंद (डॉक्टर) १४९

सुभाषचंद्र बोस ११८, १५१, १५१

सुलाखे (लोकमान्य मिल. वार्षी)

११०

सुर्वे राव साहेब ७६

सुठे, शंकर आ १३४

सोमण कृष्णाजी लक्ष्मण ऊर्फ किरात

३०५

संतोक सिंघ २७४

ह

हर्डीकर (डॉ.) ३००

हर्डीकर भिकाजीपत १७

हरकारे गुडेराव ४२१

हृदयाळ २७

हॉलिफॉक्स लॉर्ड १९८

हॉर्निमन् वी. जी. २९९

हेले लॉर्ड २१८

हैदरी सर अकबर ३१६

क्ष

क्षीरसागर श्री. के. १५७

क्षीरसागर के. ए. ६८

लेखक-लेख्य

सूचि

| कोणार्चे | कोणाला | पत्र संख्या |
|---------------------------------------|--------------|-------------|
| श्रीखंडे रा. चि. कोलहापुर | न. चि. केळकर | १ |
| श्री प्रकाशा, बनारस | न. चि. केळकर | १ |
| श्रीमध्व सिद्धांत प्रचारिणी सभा पुणे, | न. चि. केळकर | २ |
| अध्यक्ष | | |
| अणे लोकनायक | न. चि. केळकर | ८ |
| अथंगार के. व्ही. रंगस्वामी | न. चि. केळकर | १ |
| अल्टेकर रा. र. अहमदनगर | न. चि. केळकर | १ |
| अजनेयूलु पी. एस्. आर. मद्रास | न. चि. केळकर | १ |
| अंभईकर वि. दे. | न. चि. केळकर | १ |
| आगाशे चंद्रशेखर गोविंद | न. चि. केळकर | २ |
| आगाशे मो. ना. (डॉ.) सातारा | न. चि. केळकर | १ |
| आठवले रा. वा. गुहागर | न. चि. केळकर | २ |
| आंग्रे चंद्रोजीराव (सरदार) गवालेर | न. चि. केळकर | १ |
| आंविंगांवकर वा. चि. वडोदे | न. चि. केळकर | १ |
| ईश्वरदत्त के. अलाहावाद | न. चि. केळकर | १ |
| उदगांवकर मा. भै. (डॉ.) मुंबई | न. चि. केळकर | १ |
| ओडलमने आ. शा. कारवार | न. चि. केळकर | १ |
| कत्रे एस्. एम्. पुणे | न. चि. केळकर | १ |
| करमरकर आर. डी. (प्रि.) | न. चि. केळकर | १ |
| करमरकर वि. पा. मुंबई (आटिस्ट) | न. चि. केळकर | ३ |
| कवे चि. ग. पुणे | न. चि. केळकर | १ |
| काणेकर अनन्त, मुंबई | न. चि. केळकर | २ |
| कानेटकर ग. गो. | न. चि. केळकर | ३ |
| काळे अ. दा. | न. चि. केळकर | २ |
| काळे जी. के. (सरदार) | न. चि. केळकर | १ |
| कीर अ. वि. मुंबई | न. चि. केळकर | १ |
| कुलकर्णी बी. व्ही., | न. चि. केळकर | १ |
| न्हावी वृद्धक. | न. चि. केळकर | १ |

| कोणार्चे | कोणाला | पत्र संख्या |
|---------------------------------|--------------------------------|-------------|
| केळकर द. के. ऊर्फ काका (प्रो.) | न. चि. केळकर | २ |
| केळकर न. चि. | बै. जयकर | १ |
| केळकर ब. चि. | दि. वा. दिवेकर | १ |
| केळकर न. चि. | पंतवैद्य इंदूर | १ |
| केळकर न. चि. | राजिस्ट्रार मुंबई युनिवर्सिटी, | १ |
| केळकर न. चि. | ट्रॉटमन कलेक्टर पुणे. | १ |
| केळकर न. चि. | सुलाखे वार्षी. | १ |
| केळकर न. चि. | सत्तिगिरी (प्रो.) | १ |
| केळकर न. चि. | रा. आ. पोदार | १ |
| केळकर न. चि. | महात्मा गांधी. | १ |
| केळकर न. चि. | सवनीस सॉलिसिटर | १ |
| | मुंबई | |
| केळकर न. चि. | राजगोपाल चारियर | १ |
| केळकर न. चि. | विशेश्वर प्रसाद (डॉ.) | १ |
| केळकर न. चि. | सिह सचिवानंद (डॉ.) | १ |
| केळकर न. चि. | वाबासाहेब इचलकरंजीकर | १ |
| केळकर न. चि. | वाबा विद्वांस | ४ |
| केळकर न. चि. | दुगताई केळकर | ६ |
| केळकर न. चि. | य. न केळकर | ९ |
| केळकर ना. चि. | न. चि. केळकर | १ |
| केळकर म. चि., घुळे | न. चि. केळकर | १ |
| कोकजे र. गो. | न. चि. केळकर | १ |
| कोदंडराव पी. नागपूर | न. चि. केळकर | १ |
| कोलते कृष्ण कुमार | न. चि. केळकर | २ |
| कोलहटकर ह. वि. जळगांव | न. चि. केळकर | १ |
| खरे पु. भा. खार मुंबई | न. चि. केळकर | २ |
| खरे वासुदेव शास्त्री मिरज | न. चि. केळकर | ३ |
| गजेंद्रगडकर के. वा. | न. चि. केळकर | १ |
| गडबोले के. बी. दिवाण, फलटण | न. चि. केळकर | १ |
| गडबोले ग. कों. (वकील) | न. चि. केळकर | १ |
| गहेमने नारायण शर्मा, अकोला | न. चि. केळकर | १ |
| गाडगीळ घ. रा. (प्रि.) | न. चि. केळकर | १ |

| कोणार्चे | कोणाला | पत्र संख्या |
|-------------------------------------|----------------|-------------|
| गाडगीळ पा. वा. | न. चि. केळकर | १ |
| गाडगीळ शं. ग. (अँड.) नागपूर | न. चि. केळकर | १ |
| गांधी महात्मा | न. चि. केळकर | १ |
| गुप्ता देशबंधु, दिल्ली | न. चि. केळकर | १ |
| गुंजर गं. ग. | न. चि. केळकर | २ |
| गुरु नारायण रायबहादुर, लखनऊ | न. चि. केळकर | १ |
| गंजीकर का. रा. मुंबई | न. चि. केळकर | १ |
| गंड शा. या. मोर्शी | न. चि. केळकर | १ |
| गंग एम.सिक्लेअर | न. चि. केळकर | २ |
| गोखले ज. ना. मुंबई | न. चि. केळकर | १ |
| गोखले ना. वा. दयापूर | न. चि. केळकर | १ |
| गोखले नामदार | न. चि. केळकर | १ |
| गोखले रामचंद्र जनादेव, पुणे | न. चि. केळकर | १ |
| गोगटे रा. वि. | वि. दा. सावरकर | १ |
| गोगटे रा. वि., वॉशिंग्टन | न. चि. केळकर | ३ |
| गोठोस्कर पा. वि. (अँडव्होकेट) माहीम | न. चि. केळकर | १ |
| गोडे पी. के. | न. चि. केळकर | १ |
| गोरडे डी. एन. मिरज | न. चि. केळकर | १ |
| घोरपडे बावासाहेब श्रीमंत | न. चि. केळकर | ४ |
| इचलकरंजी | | |
| चाफेकर ना. ग. (ले. क.) | न. चि. केळकर | १ |
| चिपलकट्टी मु. भी. जमखिंडी | न. चि. केळकर | १ |
| जगदीश प्रसाद (सर.) | न. चि. केळकर | ४ |
| जठार जी. वी. मुंबई | न. चि. केळकर | १ |
| जयकर बावासाहेब (डॉ.) | न. चि. केळकर | ४ |
| जोगळेकर घो. के. चाळीसगांव | न. चि. केळकर | १ |
| जोशी के. वी. मुंबई. | न. चि. केळकर | १ |
| जोशी चि. नी. | न. चि. केळकर | १ |
| जोशी पी. एस. द. आफिरका. | न. चि. केळकर | १ |
| जोशी वी. के. (दिवाण मिरज) | न. चि. केळकर | २ |
| जोशी मो. दि. रत्नागिरी | न. चि. केळकर | १ |

| कोणार्चे | कोणाला | पत्र संख्या |
|--|--------------|-------------|
| जोशी वामन मल्हार (प्रो.) | न. चि. केळकर | १ |
| ट्रॉटमन् डॉ. डब्ल्यू. कलेक्टर पुणे. | न. चि. केळकर | १ |
| ठकार दा. न. | न. चि. केळकर | २ |
| ठांवरे वि. गो. | न. चि. केळकर | १ |
| डावरे विश्वामित्राच पुणे. | न. चि. केळकर | २ |
| ढवण ज. ग. सासवने | न. चि. केळकर | १ |
| दामले शि. वि. | न. चि. केळकर | १ |
| दांडेकर आर. एन् (प्रो.) | न. चि. केळकर | १ |
| दांडेकर श. वा. (प्रि.) | न. चि. केळकर | १ |
| द्वारका प्रसाद मिश्र | न. चि. केळकर | १ |
| दुनीचंद, अंबाला | न. चि. केळकर | १ |
| देव शंकर श्रीकृष्ण | न. चि. केळकर | १ |
| देशपांडे नरहर हणमंत, हेब्बाळ (वन्हाड) | न. चि. केळकर | २ |
| देशपांडे सरोजिनी कलकत्ता | न. चि. केळकर | १ |
| धारप का. ना. (अँड.) | न. चि. केळकर | १ |
| नटेसन जी. ए. मद्रास | न. चि. केळकर | १ |
| नरसिंह आचार्य एन. सी. | न. चि. केळकर | १ |
| नानल वी. आर. रत्नगिरी | न. चि. केळकर | १ |
| नारंग गोकुळचंद (सर) लाहोर | न. चि. केळकर | १ |
| नाशिककर शांताबाई | न. चि. केळकर | १ |
| नियोगी भवानीशंकर (न्या. मू.) | न. चि. केळकर | १ |
| नेने ग. चि. | न. चि. केळकर | १ |
| पटवधन श्री. व. (डॉ.) कोपरगांव | न. चि. केळकर | १ |
| पटवधन रामचंद्र विनायक | न. चि. केळकर | १ |
| परांजपे कृ. ग. मिर्ज | न. चि. केळकर | १ |
| परांजपे बी. जो. | न. चि. केळकर | १ |
| परांजपे वा. कृ. पुणे | न. चि. केळकर | १ |

| कोणार्चे | कोणाला | पत्र संख्या |
|-----------------------------------|--------------|-------------|
| पलशीकर व. ह. जळगांव | न. चि. केळकर | १ |
| प्रज गोकुळचंद | न. चि. केळकर | १ |
| प्रतापशेठ, मोतीलाल माणिकचंद | न. चि. केळकर | १ |
| पाटणकर श्री. व. (डॉ.) सोलापूर | न. चि. केळकर | १ |
| पावटे एल. एस. | न. चि. केळकर | १ |
| पुरुषोत्तमदास ठाकुरदास (सर) | न. चि. केळकर | १ |
| पैडसे शं. दा. (प्रो.) | न. चि. केळकर | २ |
| पै. दत्तात्रय व्यंकटेश, मडगांव | न. चि. केळकर | १ |
| पोतदार द. वा. (प्रो.) | न. चि. केळकर | २ |
| पंतपराडकर रा. द. | न. चि. केळकर | २ |
| पंतसचीव वावासाहेब (श्रीमंत) भोर | न. चि. केळकर | ३ |
| फडके ना. सि. (प्रो.) | न. चि. केळकर | ३ |
| फडणीस वि. ज. | न. चि. केळकर | १ |
| फाटक न. र. | शं. रा. दाते | १ |
| फाटक वि. दा. (डॉ.) | न. चि. केळकर | १ |
| फाटक हरी गणेश | न. चि. केळकर | १ |
| फेरिस बी. ग्रैम. | न. चि. केळकर | १ |
| वापट स. वि. | न. चि. केळकर | ७ |
| बाळकृष्ण राधावाई कोल्हापूर | न. चि. केळकर | १ |
| बिशेश्वर प्रसाद (डॉ.) अलाहाबाद | न. चि. केळकर | ३ |
| बोले सी. के. मुंवई. | न. चि. केळकर | १ |
| भट एम्. डी. | न. चि. केळकर | १ |
| भट दा. मो. | न. चि. केळकर | ४ |
| भट भास्कर वामन धुळे. | न. चि. केळकर | १ |
| भावे अनंतराव संगमनेर. | न. चि. केळकर | १ |
| भावे पु. भा. नागपूर | न. चि. केळकर | १ |
| भावे शिवराम गोविंद | न. चि. केळकर | २ |
| भिडे भि. रा. | न. चि. केळकर | १ |
| भिंगारे र. पां. | न. चि. केळकर | १ |
| भिडे व्ही. जे. ऊर्फ नाना, दादर | न. चि. केळकर | १ |
| मसाणी आर. एन. मुंवई | न. चि. केळकर | १ |

| कोणार्चे | कोणाला | पत्र संख्या |
|--------------------------------------|------------------------|-------------|
| महाजनी अ. ल. | न. चि. केळकर | १ |
| महाजनी जी एस. (प्रि.) | न. चि. केळकर | १ |
| माटे नि. कु. | न. चि. केळकर | १ |
| माडखोलकर ग. त्र्यं. नागपूर | न. चि. केळकर | १ |
| मालवीय मदनमोहन पंडित | न. चि. केळकर | १ |
| मावळंकर ग. वा. | न. चि. केळकर | १ |
| मॉरिस ग्वाँयर (न्यायमूर्ति) दिल्ली | न. चि. केळकर | १ |
| पिरजकर तात्यासाहेब | न. चि. केळकर | ११ |
| मिझाई इस्माईल (सर) | न. चि. केळकर | २ |
| मुकर्जी राधाकुमुद लखनी | न. चि. केळकर | १ |
| मुजुमदार शं. वा. | न. चि. केळकर | १ |
| मुणगेकर दा. रा. मालवण | न. चि. केळकर | १ |
| मुदालियार जो. पुण्यकोटी | न. चि. केळकर | १ |
| मनशी के. एम. | न. चि. केळकर | १ |
| मंजे वी. एस (डॉ.) | न. चि. केळकर | २ |
| मेहता गगन विहारी मुंबई | न. चि. केळकर | १ |
| मेहता विकुंठ लल्लभाई, मुंबई | न. चि. केळकर | १ |
| मोघे गोपाळ वासुदेव, मुंबई | न. चि. केळकर | १ |
| यादी वा. गं. | न. चि. केळकर | १ |
| यूसफ मेहर अल्ली | न. चि. केळकर | १ |
| रइसुद्दीन फसाडी मुंबई | न. चि. केळकर | १ |
| रंगनाथन् एस. आर. मद्रास | चितळे एल. एम. मद्रास | १ |
| राजवाडे वि. का. | न. चि. केळकर | १ |
| राजे शा. वि. | न. चि. केळकर | १ |
| राजेसाहेब देवास (ज्यूनियर) | न. चि. केळकर | १ |
| रावं क्षमवाई | न. चि. केळकर | २ |
| लवंदे ग. ना. (प्रो.) | (बहुधा) प्रो. वाडेकर | १ |
| लाड गोविंददास मद्रास | न. चि. केळकर | १ |
| लेले मा. वि. इचलकरंजी | न. चि. केळकर | १ |
| वाडेकर दे. द. (प्रो.) | न. चि. केळकर | १ |
| वैद्य के. वी. मुंबई | न. चि. केळकर | १ |

| कोणार्चे | कोणाला | पत्र संख्या |
|--|--|-------------|
| वैद्य घो. गो. (नू. म. वि. हायस्कूल शिक्षकसंघ पुर्णे) | न. चि. केळकर | १ |
| शास्त्रवृद्ध व्ही. व्यंकटेश्वर मद्रास शालिग्राम के. व्ही. मुलंड शिदोरे द. वा. (अँडव्हीकेट) | न. चि. केळकर न. चि. केळकर न. चि. केळकर | १ १ १ |
| अमरावती | | |
| शिदे नानासाहेब (जनरल) वडोदे | न. चि. केळकर | १ |
| शिरगांवकर द. गो. राधानगरी | न. चि. केळकर | १ |
| शुक्ल चंद्रशंकर मुंबई | न. चि. केळकर | १ |
| सप्रे आर. बी. मुंबई | न. चि. केळकर | १ |
| सवनीस एस. ए. (सॉलिसिटर) | न. चि. केळकर | १ |
| सरदेसाई गो. स. रिसायतकार | न. चि. केळकर | १ |
| सरदेसाई ब. सू. | न. चि. केळकर | १ |
| सहाई रुचिराम | न. चि. केळकर | १ |
| साठे वि. वि. | न. चि. केळकर | १ |
| साने ग. रा. | न. चि. केळकर | १ |
| सावरकर ग. दा. | न. चि. केळकर | १ |
| सावरकर ना. दा. (डॉ.) | न. चि. केळकर | १ |
| सावरकर वि. दा. | न. चि. केळकर | ४ |
| सिंह सच्चिदानंद (डॉ.) पाटणा | न. चि. केळकर | ३ |
| सुळे श. आ. | न. चि. केळकर | १ |
| हरकारे गुडेराव गडवाल | न. चि. केळकर | २ |
| क्षीरसागर श्री. के. पुर्णे | न. चि. केळकर | १ |
| क्षीरसागर के. ए. सोलापूर | न. चि. केळकर | १ |

नगर वाचनालय सातारा

भाषा। ६९ संगणकीवृत्ता

१९७८

१६ भवानी